

نقوش جبل أم جذايذ النبطية

دراسة تحليلية

سليمان بن عبد الرحمن الذييب



الريساض ١٤٢٢هـ ٢٠٠٢م



نقوش جبل أم جذايذ النبطية (دراسة تعليلية)

نقوش جبل أم جذايذ النبطية

دراسة تطيلية

سليمان بن عبدالرحمن الذييب

أستاذ ــ قسم الآثار والمتاحف كلية الأداب ــ جامعة الملك سعود

> مكتبة الملك فهد الوطنية الرياض ٢٢٢هـ/٢٠٠٢م

ح مكتبة الملك فهد الوطنية ، ١٤٢٢هـ

فهرسة مكتبة اللك فهد الوطنية أثناء النشر

الذييب ، سليمان بن عبدالرحين

نقوش جبل أم جذايذ النبطية : دراسة تحليلية _ الرياض .

۲۲ ص ۲ ۲۲ سم

ردمك ٤-١٧٨- د ١٩٦٠

١- النقوش النبطية ٢- الأنباط - تاريخ ٣- جبل أم جذايذ (السعودية)

٤- السمودية - آثار أ- العنوان

ديوي ١٩,٤ ديوي ٢٧/٤٤٢١

رقم الإيداع: ٢٢/٤٤٢١ ردمك: ١٤-١٧٨-١،-٩٩٦،

جميع حقوق الطبع محفوظة ، غير مسموح بيشم أي جزء من أجزاء هذا الكتاب ، أو اختزانه في أي نظام لاختران للملوسات واسترجامها ، أو نظمه مثل أيية هيئة أو بأيية وسيلة سواء كانت إلكترونية أو خرائط معفظة أو ميكانيكية ، أو استنساطاً ، أه تسجيلاً ، أو غيرها إلا في حالات الاكتباس المحدودة بمرض الدواسة مع وجوب ذكر للمدر .

مرب : ۲۷۵۷

الرياض : ١١٤٧٢ الملكة العربية السعودية

هاتف : ۸۸۸۹۲۶

فاكس : ۲۱۹۳۵۱

محتويات الكتاب

- بين يدي الكتاب
- الاختصارات
الفصل الأول
- الموطن الأصلي للأنباط
الفصل الثاني
- التمهيد
الضصل الثالث
- النقوش النبطية
الملاحق
- أولاً: أسماء الأعلام الشخصية
- ثانيًا: أسماء الآلهة
- ثالثًا: أسماء القبائل
- رابعًا: أسماء الأماكن
- خامساً : أسماء الشهور
- سادسًا : الألفاظ والمفردات
- سابعًا : الأرقام
للصادر والمراجع
- المصادر والمراجع العربية
- المصادر والمراجع الأجنبية
اللوحات
- الرسومات
- الصور الفوتوغرافية

بين يدي الكتاب :

هذه دراسة علمية لنقوش نبطية جاءت من موقع عُرِف واكتشف من قبل أحد أبناء هذا الوطن المعطاء وهو السيد الأخ عطا الله حماد العطوي الذي يعمل موظفًا في مركز المعظم. وقد ذكره للأخ الدكتور عبدالله بن محمد نصيف الذي يعمل أستاذًا للآثار العربية القديمة بقسم الآثار والمتاحف، كلية الآداب، جامعة الملك سعود، وقام حمشكوراً بدعوتي وتهيئة الظروف المناسبة والمساعدة لزيارة المكان وتصوير نصوصه المهمة من الناحيتين اللغوية والتاريخية. وقد قمنا بزيارة الموقع في أواخر صيف عام ١٤٢١-٤٢١ هم، حيث أمضينا يومين في مدينة العلا التاريخية التي تتميز إضافة إلى آثارها وطبيعتها الخلابة بكرم أهلها وقد قضينا يومًا كاملاً في الموقع برفقة السيد إسماعيل عرفة الذي رافقنا من قبل اوارة التعليم والسيد مقبل البلوي الذي قاد السيارة المهيئة لنا من قبل سعادة محافظ مدينة العلا الشيخ أحمد بن عبدالله السديري، فلولا جهود سعادته ومواقفه المشرفة في مساعدة أبناء الوطن لإبراز تاريخهم وحضارتهم على النحو والشكل المطلوبين لما وفقنا في هذه الزيارة الميمونة.

وقد اشتمل هذا العمل المتواضع على ثلاثة فصول، الأول دراسة تاريخية للموطن الأصلي لمستخدمي القلم النبطي (الأنباط)، بينما حوى الفصل الثاني تهيداً لمضامين هذه النصوص، فيما خُصِصّ الفصل الثالث للدراسة التحليلية المقارنة لهذه المجموعة من النصوص النبطية.

وقد تضمن هذا الكتاب رسومات للنقوش المدروسة مع الصور الفوتوغرافية لكل نص. كما تم إلحاق فهرس لأسماء الأعلام والمفردات التي وردت في هذه النصوص حسب المنهجية العلمية المتبعة مرتبة حسب الترتيب الأبجدي السامي الشسمالي، إضافة إلى إدراج قائمة بالمراجع والمصادر التي سمحت لي الظروف

بالاطلاع عليها مباشرة. ولا يفوتني في هذه العجالة أن أكرر عميق شكري وجزيل تقديري للأخ الدكتور عبدالله بن محمد نصيف وعائلته بالعلا على حسن اللقاء وكرم الضيافة المعروفة عنهم. كما إنني أقدم أيضًا الشكر والتقدير للمسؤولين في مكتبة الملك فهد الوطنية على دعمهم ومساندتهم للنشر العلمي وأخص بالذكر سعادة أمين المكتبة الأخ علي بن سليمان الصوينع والأخ مدير إدارة النشر بالمكتبة الأستاذ عبدالله بن محمد العبدالمحسن، وللزميل الأستاذ الدكتور محمد الهواري، أستاذ اللغة العبرية، قسم اللغة العربية، جامعة الملك سعود، على الجهد الذي بذله في قراءة هذا العمل المتواضع.

أخيراً ، أسأل الله تعالى أن يجعل هذا العمل في ميزان حسناتنا، وأن يجعله مفيداً للقارئ الراغب في معرفة المزيد عن القبائل العربية النبطية، إنه سميع مجيب الدعاء .

سليمان بن عبدالرحمن الذيب أستاذ الكتابات العربية القديمة جامعة الملك سعود - كلية الآداب قسم الآثار والمتاحف الرياض ٢ / ١٤٢٢/٨٨هـ

الاختصارات

CIS: Corpus Inscriptionum Semitiarum.

JS: Jaussen, A., Savignac; A., Mission Archéologique en Arabie.

Res: Repertoir d' Epigraphie Semitique.

س: سطر.

ق: نقش.

هـ: هامش.

الفصل الأول الموطن الأصلي للأنباط

الفصل الآول الموطن الآصلي للانباط

من المعروف أن من أوائل المصادر الكتابية التي تحدثت عن الأنباط بصفتها وحدة عرقية، إذا استثنينا من ذلك الحوليات الأشورية (Na-ba-a-a-ti) والعهد القديم (Nabaioth) ((المهلم المسادر "الكلاسيكية"، فقد ورد اسم الأنباط عندما تحدث ديودورس الصقلي Antigonus عن الحملتين المسكريتين اللتين قام بهما أنتيجونوس Antigonus ضد الأنباط، وذلك: إما لمنعهم من التحالف مع الطلقة المنافسين الرئيسيين للسلوقيين في السيطرة على الشرق(^(۲))، أو رغبة من السلوقيين في وضع أيديهم على مصادر ثروة الأنباط(^{۲)}. وكانت الحملة الأولى التي انتهت كما هو معروف بهزية الفرقة العسكرية السلوقية، التي أنيطت بها مهمة السيطرة على البترا، (السلم-الرقيم)، قد دفعت أنتيجونوس إلى إرسال حملة عسكرية ثانية بقيادة ابنه ديمتريوس التها تنهت إلى عقد اتفاقية مع حملة عسكرية ثانية بقيادة ابنه ديمتريوس التهت إلى عقد اتفاقية مع

⁽١) أصبح من شبه المؤكد أن كلمة Na-ba-a-a-ti المذكورة في الحوليات الأضورية، (٣١٦، ٢٣٢١) وتابع وتابعون المذكورة في العهد القديم (التكوين ٢٣:١٥)، وأخبار الأيام الأول ٢٠٤١١)، تعني أسلاف الأنباط قبل هجرتهم من موطنهم الأصلي الذي يقترح كلاسر بأن نابيوث كانت مشيخة في القصيم (انظر علي، ١٩٧٨م) مج ١، ص ٤٣٧، ولمناقشة تحول التاء إلى الطاء في التقوش السامية انظر (مطيء Abu Taleb, 1984, pp.3-11).

لا يجب أنّ يضيب عن البال احتسال أن كاتبي هذه الأسماء المختلفة النطق للفظة ن ب ط، كانوا لا يعرفون اللغة العربية، كما يقع الكاتب الغربي الحالي، في خطأ كتابة اسم إحدى القبائل أو الأماكن في العالم العربي أو العكس. لذا لا يستبعد أن التاء كُتبت خطأ عرضًا عن الطأء.

⁽۲) صالح، ۱۹۸۸م، ص۱۹۳۸، پینما یذکر محمد پیومی مهران، ۱۹۱۶ه/ ۱۹۹۶م، مج۲، ص۱۳۷، أن سبب الغارة ضد البتراء تعود إلى موالاة الأتباط ليطليموس الأول (۲۲۳ – ۲۸۳ ق.م)، أما نحف فيرى أن أنتيجونوس حول نظره إلى الأتباط؛ لأنهم كانوا يشكلون عقبة ضد مصالحه (انظر, Negev).
1976, p.125

Jones, 1971, p.232; Bartlett, 1979, p.55; Bartlett, 1990, p.27; Knauf, 1990, (٣) و1970, p.202. لكن يبدر أن الناقع، الذي قاد أنتيجونوس إلى الاستيلاء على البترا، يعود كسا دلت الدلائل السياسية آناك، إلى أن المنطقة ستشتع باستقرار سياسي، وهذا الاستقرار سيؤدي إلى عودة الحياة مرة أخرى لهذه الطرق التجارية، عا سيخلق قوة اقتصادية للمنطقة، وأهمها موقع البتراء، لذا قرر أنتيجونوس الاستيلاء عليها.

البرابرة (الأنباط) كما نعتهم أنتيجونوس عند علمه بهذه الاتفاقية (أ). وبعدها لا نجد ذكراً لأي معلومات عنهم إلا في حدود منتصف القرن الثاني قبل الميلاد لا نجد ذكراً لأي معلومات عنهم إلا في حدود منتصف القرن الثاني قبل الميلاد عندما نعت اليهود زعيم الأنباط في تلك الفترة الحارثة الأول (١٩٨/ ١٩٨ ق.م) بلقب Tyrant أي "المشرع أو الطاغية" (٥)، ومن ثم برز الأنباط على أنهم قوة عرقية سياسية لها وزنها الإقليمي، حتى أصدر الإمبراطور الروماني تراجان (٧٨ - ١٨٨ م) قراره المشهور القاضي بضم عملكة الأنباط لتصبح مقاطعة إدارية تابعة للإمبراطورية الرومانية سنة ٢٠١م، والممالك الأخرى الصغيرة التي كانت تفصل بين الإمبراطوريتين الرومانية والفارسية في خطوة تهييع الأجواء لشن حملاته العسكرية على الإمبراطورية الفارسية (١٠).

إلا أن السؤال المطروح هو من أين جاءت هذه القبائل العربية النبطية؟ فهل هي أصلاً قبائل بدوية عاشت في المنطقة نفسها؟ أم قبائل مهاجرة من مكان آخر دفعتها ظروف معينة إلى الاستقرار فيها؟ فالبعض يرى أنهم أصلاً من منطقة أدوم، بينما يرى البعض الآخر أنهم من شمال نجد وبالذات من جبال حائل. ورأى بعض المختصين أنهم قدموا من جنوب شبه الجزيرة العربية، ويعتقد آخرون أن موطنهم الأصلي هو شمال شرقي شبه الجزيرة العربية، بينما ترى مجموعة أخرى من الباحثين أنهم من وسط غرب شبه الجزيرة العربية.

بالنسبة للاحتمال الأول الذي يقول إن الأنباط أصلاً من منطقة أدوم أو شرقها (١) فهو احتمال طعيف، نظراً لأن الدراسات الأثرية العائدة للفترة الزمنية فيما بين القرنين السادس والرابع قبل الميلاد (وهي الفترة التي آلت فيها الأمور في هذه المنطقة سياسيًا إلى سيطرة الإمبراطوريتين الكلدانية والإخمينية،

⁽¹⁾ Diodorus of Sicily, pp. 93, 105! للسزيد من المعلومات حول هاتين الحسلتين العسكريتين، انظر Riddle, 1961, p.24! ، على، ١٩٧٨، مج١، ص ص١٦- ١٩٥).

⁽۵) القاسي، ١٩٩٣م، ص١٦٨.

⁽٦) مهران، ١٤١٤ه/ ١٩٩٤م، مج٢، ص٣٤؛ 2-840, pp.640.

[.]Bartlett, 1979, p.65 (V)

أي من ٥٥١- ٣٣٣ق.م) في منطقة أدوم لم تسفر عن وجود أدلة لاستيطان بشري دائم ومستقر فيها، ثما يدل على وجود فراغ حضاري بلغ عدة قرون، بين المخلفات الأثرية الأدومية (مشل الفخار الأدومي والنواحي المعمارية) وبين المخلفات الأثرية النبطية (في القرن الأول قبل الميلاد مثل الفخار النبطي) (^^). فقد دلت الدراسات التي قامت بها جامعة إيجوري الأمريكية Emory في سهل الكرك، التي شملت ١٤٨ موقعًا على عدم وجود أدلة أثرية تدل على وجود فارسي متأخر (- ٥٠ - ٥٥ق.م) (^) . كما أن المسح الأثري الذي قام به ماكدونالد في وادي الحسا في الأردن، دل على وجود مواقع أثرية تعود إلى العصر الحديدي (الأدومي) الفترة النبطية في السهل الأدومي تعود إلى القرن الأول قبل الميلاد. وهذه الشواهد والمكتشفات الأثرية القلبلة، التي تعود إلى الفترة الإخمينية تعود (كما السواهد والمكتشفات الأثرية القلبلة، التي تعود إلى الفترة الإخمينية تعود (كما يرى بارتلت) إلى عدم اهتمام الإخمينين بهذه المنطقة، وأنهم صبوا اهتمامهم على بحبال أدوم (١١) . وهذا يقودنا إلى الاعتقاد بأن الإخمينيين قد استخدموا الطرق جبال أدوم (١١) .

⁽A) Glueck, 1934-5, p.139 [الأ أن بعض الختصين يزيد في الفترة الزمنية لتصبح من القرن السادس وحتى القرن الأول قبل المبلاد (انظر Hart, 1985, p.412). بين العمره الذي قام به المسادس وحتى القرن الأول قبل المبلاد (انظر Hart, 1995, p.412). بين المصر الحديدي فقط ثمانية عشر موقعًا استمرت حتى الفترة الفارسية (انظر 25.9 ,1990, p.935). لكن ما يؤكد نظرة كلوكه، أن الكثير من المؤتم إلاؤومية قد أنشئ عليها مباشرة مواقع نبطية. وهذا يشير الى أمرين، الأول: أن الأتباط لم يستولوا كليًا على أدوم مقا قصير، بل أخذ منهم الاستيطان في المي المنطقة، وهي تقريباً خالية من الكنها الأصليين (انظرة هامش) (ا) ، وأن الهوة بين الخلفات الأثرية الأدومية والنطية (القرن الرابح—الأول قبل الميلاد) عائدة كما يرى بارتات إلى أن الأتباط وكانوا يستخدمون جلود الأغنام والأخشاب عوضًا عن الفؤاد (انظرة 1930, 1990).

[.]Mattingly, 1990, p.117 (4)

[.]Macdonald, 1988, p.191 (\.)

⁽۱۱) Bartlett, 1990, p.28 (۱۱). وتدل الدراسات الأثرية على أن مناجم النحساس في جنوب Levant وبالذات في موقع فينان (Feinan) كانت تعمل منذ القرن الثامن وحتى القرن الرابع قبل الميلاد (انظر 580, Gienkowski, 1990, p.36). وكان أحد الكتباب البيهرد قد لفت الانتباء إلى أن مناجم النحل والحديد في جبال أدوم، كانت مستخدمة حتى القرن الرابع قبل الميلاد "... في الماضي كانت توجد مناجج للنحامن والحديد في الجبال القريبة من البيلاد العربية لكن العمل في هذه المناجم تلاشي خلال الفترة الفارسية..."، (انظر 71 Thackery, 1904, p.27).

الداخلية (أي داخل سوريا) للربط بين الشرق والغرب ولم يعيروا اهتمامًا كبيرًا للطرق عبر الأراضي الأدومية، التي تركتها للقبائل العربية البدوية (المستقرة في المنطقة بين غزة وأنيسوس)، التي قدمت المساعدة لجيش قمبيز (سنة ٢٥ق.م) عند مروره بهذه الأراضي في طريقه إلى مصر (١٢١). وقد كافأ الإخمينيون هذه القبائل العربية باستثنائهم من دفع الجزية (انظر أدناه).

وهكذا فلو كان الأنباط أصلاً من هذه المنطقة (أدوم)، أو على مقربة منها لرأينا على الأقل استمرار بعض المفاهيم الحضارية الأدومية، خلال هذه الفترة، يفترض أنها انتقلت عن طريق الأنباط (باستثناء استمرار عبادة الإله ذي الشرى، إذ إن اقتباس الآلهة الوثنية عادة معروفة ومتبعة عند قبائل الشرق الأدنى القديم وشعوبه)، الذين أظهروا مع مرور الزمن مفاهيم حضارية مختلفة عما كان لدى الأدوميين، الذين أندفعوا إلى الشمال تاركين مواطنهم وأراضيهم على إثر حملة نبونيذ (۱۲) لهذه القبائل الجديدة (الأنباط) (۱۲)، التي تدل، كما سنرى، مفاهيمهم الاجتماعية والثقافية المبكرة على عدم احتكاكهم بالمراكز الحضارية.

⁽١٢) يوضح هيردوت أن مناطق العرب الساحلية الواقعة من غزة إلى أمينوس لم تدفع الضرائب للفرس (انظر Herodot, vol.8, pp.88, 97). ويرى "أفسعل"، بعد أن ترجم لفظة "هية" إلى نوع من الضرائب، أن الملكة العربية (ما يهن غزة والعريش) قد رضعت من قبل الإضبنيين لتحصيل الضرائب والجمارك لصالح الإمبراطورية الإخمينية (انظر Eph'al, 1982, p.208). وهو أمر مستبعد، فقد كان بوسع الإخمينيين نرع فرق إخمينية لاقتطاع الضرائب والجمارك خصوصاً وأن خبرتهم وإمكاناتهم أفضل عالدي عرب هذه النظة.

⁽١٣) وأحيانًا يقال إن الدولة الأدومية قدد انتهت على يد نبوخد نصر سنة ٥٨٧ ق.م، إلا أن البعض يستبعد ذلك حيث إن أدوم قد ساعدته في غزواته ضد عمون ومؤاب (انظر .63. (p.53, 1979, (p.49). Parr. 1989, p.49.

⁽١٤) يبدو أن وصول الأتباط إلى المنطقة كان بعد السقوط السياسي لأدوم بقليل، وقد نتج عن سقوط دولة الأدومين فوضى اقتصادية بالمنطقة دفعتهم إلى الهجرة شمالاً هرياً من الضعف الاقتصادي نتيجة للحرب وتنمير عاصمتهم (Bozrah)، ولم يبنّ منهم إلاّ عدد ضئيل جداً. وهذا عكس ما يقترحه هامرند، الذي يذكر أن الأدومين عاشوا قحت الحكم الاستبنادي للأثباط (انظر Bariett, 1990, pp.). محدد، الأثباط بالغيت طوائف معقولة منهم وهم المزارعين والرعاة لأثروا بطريقة أو بالمؤرى خلال التربين السادس والخاس قبل الميلاد على المفاهيم الحضارية النبطية. لكن تمسك الأتباط بالمياة البدوية حتى الثباط إلميلاد على أن الأدوميين قد غادروا أدرم بعد سقوط عاصمتهم وقبل وصول الأثباط إلى أراضههم.

ويقترح البعض أن جنوب شبه الجزيرة العربية هو موطن الأنباط(١٥) وأنهم هاجروا منها بعد انهيار سد مأرب خلال القرن الخامس قبل المبلاد(١٦١) وذلك استناداً إلى التشابه في بعض النواحي المعمارية، بالذات في النظام المائي المتبع لدى الأنباط وقبائل جنوب شبه الجزيرة العربية. ويجب ملاحظة أن المقصود بالنظام المائي ليس أنظمة القنوات المائية، التي انتشرت وعرفت في أنحاء متفرقة من شبه الجزيرة العربية، مشلاً في منطقة الأحساء (١٧١)، وفي منطقة نجد خصوصًا ليلي والخسرج وبالذات مسوقع ٢١٢- ٦٣ ، الذي تعسود قنواته المائيسة إلى الفستسرة الهلينستية (١٨١)، وفي الحجاز خصوصًا في العلا، وهي قنوات أعادها عبدالله نصيف إلى الفترة الهلينستية(١٩١). وعلى أية حال، يبدو أن نظام القنوات المائية قد عُرِف بشكل مكثف وملحوظ في الفترة الإخمينية (٢٠)، ولكن القصود هو التشابه في خزانات المياه أي الصهاريج، التي تحفظ فيها مياه الأمطار حيث دأب الأنباط على حفر خزان (صهريج) ذي فتحة صغيرة نسبيًا تزداد مساحته تدريجيًا بما يشبه حبة الإجاص أو الكمشري، وهي ذات أبعاد ١٠٠ قدم × ١٠٠ قدم. ثم يقوم الأنباط عِلَّه الخزان بالماء وتغطية فتحته ووضع علامة عليها لا يعرفها إلا هم(٢١). بينما كانت الخزانات أو الصهاريج في جنوب شبه الجزيرة على العموم ذات أشكال مستطيلة أو دائرية وغالبًا ما يتراوح قطرها بين ٧٠×١٣٠ قدمًا وعمقها ما بين

⁽۱۵) Glueck,1965, p.4; Stracky, 1966, pp.900-3؛ علي، ۱۹۸۸م, مج۳، ص۱۰

Negev, 1976, p.123 (۱۹). وهو هنا يكرر مفهوم المؤرفين المسلمين عند تفسييرهم لهجرة القينائل العربية من اليمن، التي كانت بسبب تهدم سد مأرب الشهير وانهياره.

[.]Potts, 1984, pp.109- 110 (\Y)

⁽۱۸) زارینس و آخرون، ۱۳۹۹هـ/ ۱۹۷۹م، أطلال، ص ص۳۵- ۳۹.

⁽١٩) Nasif, 1979, p.76. ولم يقدم "نصيف" حجة مقنعة لتحديده هذه الفشرة الزمنية، لذلك يفضل دعمه بدراسة مفصلة للمواد الأثرية الأخرى.

⁽ ٢٠) للعزيد من المعلومات حول هذا الموضوع، انظر (English, 1968, pp.170-181).

⁽۲۱) Negev. 1976, p.126. إلا أن "نجف" عاد فاقترح أن تطوير الأنباط للصهاريج والخزانات كان خلال الفترة البابلية، بل رعا الأضورية (انظر Negev, 1986, pp.5-6).

١٣ إلى ٢٦ قدمًا وبعضها يحتوي على درج يصل إلى الأرضية، أما فتحة الخزان فهي صغيرة (٢٦).

وهذا لا يكفي كدليل على أن الأنباط قد تركوا موطنهم في جنوب شبه الجزيرة العربية، لأنهم لو كانوا قد فعلوا ذلك، لما اكتفوا بنقل هذه الظاهرة الوحيدة، بل نقلوا على الأقل النظام الكتابي ومظاهر حضارية أخرى، كما فعل المستوطنون المعينيون الذين أنشأوا مستوطنات معينية في العلا خلال القرن الرابع قبل الميلاد (۱۳۳) (أي في فترة ظهور الأنباط) لأسباب تجارية. فقد نقل هؤلاء معهم الكثير من المظاهر الحضارية من الجنوب إلى هذه المنطقة (الحجاز) وليس أقلها النظام الكتابي. كما أن جميع المكتشفات التي عثر عليها في المناطق النبطية المختلفة مثل النظام المعماري، القن، الزخرفة والفخار، وغيرها التي يقول عنها بيتر بار إنها ذات علاقة بأصول هيلنيستية—(۱۳) ليس لها علاقة أو أصل مع ما عُرف في جنوب شبه الجزيرة العربية. وهكذا فهذه المقولة تحتاج إلى أدلة أكثر وضوحًا على ضوء دراسة المكتشفات والمخلفات الأثرية في كلتا المنطقتين.

وبالنسبة لمقولة إن الأنباط أصلاً من وسط غرب الحجاز أو شماله (٢٠) أو القول بأنهم بزغوا من خلال القبيلة العربية المعروفة ببني قيدار (٢١) فهي غير مؤثرة. فرغم أن الحجاز (وخصوصاً مناطقه الشمالية) قد أدى دوراً تجاريًا ملحوظًا منذ

[.]Negev. 1976. p.131 (YY)

⁽٣٣) للمزيد انظر (الفاسي، ١٩٩٣م، ص ص٣٩- ٨١). وكان المبينيون قد سعرا في تلك الفترة إلى إنشاء العديد من المستوطنات في مناطق مختلفة من شمال شهه الجزيرة العربية أملاً منهم في الاستفادة من الازدهار الاقتصادي نتيجة لاستخدام الطرق التجارية، لموفة هذه المستوطنات، انظر (,Garbini).

[.]Parr, 1968, p.252 (YE)

⁽ ۲۵) Part, 1968-69, pp.250-3 (۲۵)؛ ۱۳۸۸، ص۱۳۸.

⁽٢٩) Knauf, 1989, pp.57-61. قبيلة بني قينار قبيلة عربية بدأت في الظهور منذ بناية القرن السابع قبل الميلاد، عندما هزمهم نبوخذ نصر ونيما بعد أشوربانيبال. وقد امتدت مناطقهم من دومة شركًا، حتى سواحل البحر الأحسر غربًا، وشمالاً حتى غزة ثم داخل سيناء. استخدموا القلم الأرامي في نقرشهم وكتاباتهم.

الألف الثاني قبل المبلاد استناداً إلى دراسات بيتر بار على فخار قُريَّة (في أقصى الشمال الغربي للحجاز) المطلي والعائد إلى الألف الثاني، التي تظهر وجود تثيرات مصرية (۲۲)، إلا أن استمرارية الاستيطان البشري غير واضحة. فقد أثيرات مصرية الاستمرار السكاني الدائم والمستقر في بداية الألف الأول وحتى بداية التدخل الأشوري في المنطقة في القرن السابع قبل الميلاد (أي القرون الثلاثة أو الأربعة الأولى من الألف الأول قبل الميلاد) غير موجود كليا (۲۸) والواقع أنه منذ تلك الفترة بدأت القبائل العربية بالتدفق والاندفاع على الاستقرار في هذه المنطقة (بل حتى إن الأشورين قد شجعوا القبائل العربية على الاستقرار في سوريا لمنعهم من التسلل إلى بلاد الرافدين) (۲۱) وبدأ الازدهار الحقيقي للطرق في سوريا لمنعهم من التسلل إلى بلاد الرافدين) (۲۱) وبدأ الازدهار الحقيقي للطرق التجارية بين الجنوب والشمال، ثم مصر وسوريا وبلاد الرافدين، محا دفع الإمبراطوريتين الكلدانية (ممثلة في نبونيذ) والإخمينية إلى السعي للسيطرة على المبدل وتيماء وديدان. إلخ. واهتمت الإمبراطورية الغربي مثل دومة المبدل وتيماء وديدان. إلخ. واهتمت الإمبراطورية المربية، لذلك عينت ما يعتقد أنه الذي يربط الجنوب بالشمال في شبه الجزيرة العربية، لذلك عينت ما يعتقد أنه الذي يربط الجنوب بالشمال في شبه الجزيرة العربية، لذلك عينت ما يعتقد أنه الذي يربط الجنوب بالشمال في شبه الجزيرة العربية، لذلك عينت ما يعتقد أنه

⁽٧٧) ويستنتج بيبتر بار من ذلك أن الطريق التجاري بين تيساء وقُريَّة، القادم من جنوب شبعه الجزيرة العربية كان مستخدمًا في ذلك الوقت، وأن مصر كانت تأخذ حصتها من البخرر والعطور من اليمن قبل الغيرات عشر قبل الميلاد. بالنسبة إلى حصول التجارية، لم تبدأ بالازدهار كما دلت الدراسات إلا خلل الألف الأول قبل الميلاد. بالنسبة إلى حصول مصر على البخور والعطور من اليمن خلال القرن الثالث عشر قبل الميلاد، فهو كذلك مستبعد، حيث إن الدراسات الآوانية تشير إلى ضعف النشاط السكاني المستقر والغائم في اليمن خلال الأقف الثاني قبل الميلاد (انظر إلى دراسة الفريق الأمريكي على الطيق التجاري، 1988, (Sauer. Blakely, 1988)
5 - 115
105
107
108
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109
109

⁽۲۸) آدامز، وآخرون، ۱۹۷۷م، ص ص ٤٦- ٤٢).

⁽٢٩) وليس كما يرى بيتر بار من أن الأشورين شجعوا القبائل العربية على الاستقرار داخل سوريا؛ لأنهم يريدون منهم أن يحموا الطرق التجارية يدلاً من الأهالي المحايين، انظر(Parr, 1989, p.44).

حاكم فارسي على مدينة العلالات، وأهملت المناطق الداخلية (سواء الشمالية أو الوسطى) لشبه الجزيرة العربية. والواقع أن عدم انتشار التأثيرات الحضارية الإخمينية، بخلاف بعض المظاهر مثل القنوات المائية، على الحياة يعود إلى أن العلاقات بين هذه القبائل، القاطنة لهذه المنطقة، والإخمينيين كانت قوية نما دفعهم إلى ترك الأهالي المحليين لإبراز حضارتهم ومفاهيمهم المحلية تمامًا كما عمل الأشوريون مع بعض المدن الآرامية القديمة، حيث أثبتت الدراسات الأثرية أن المدن ذات النزعة الاستقلالية والعدائية لأشور كانت أكثر تأثراً وانطباعًا بالتأثيرات الأشورية من المدن الآرامية، التي اندفعت إلى القبول بالسيطرة الأشورية حيث تركهم الأشوريون وشأنهم (٢٠١). وهكذا تُرك الأهالي المحليون في شمال الحجاز من وجود قبل الفرس يبرزون مظاهرهم الحضارية الخاصة بهم، لكن هذا لا يمنع من وجود تأثيرات إخمينية على الظاهر الحياتية المختلفة في المراكز الحضارية الخاصة المهمة مثل العلا وغيرها سنراها عندما تقام حفريات أثرية فعالة في المنطقة.

ولذلك فالقول: إنَّ شمال الحجاز هو الموطن الأصلي للأنباط لا يستند إلى دليل علمي، فالمنطقة من نهاية الألف الأول قبل الميلاد إلى القرن السابع لا توجد بها أدلة استيطانية مستقرة، كما أن المنطقة في القرنين السادس والحامس قبل الميلاد عملة في ديدان كانت على مستوى حضاري وثقافي مرموق ووفيع، فهناك أدلة كتابية على وجود عملكة في ديدان قبل القرن الحامس قبل الميلاد، أي بعد سقوط بابل وقبل دخول الإخمينيين (٢٣)، وهذا يتناقض مع ما نعرفه عن القبائل العربية النبطية في القرن الرابع قبل الميلاد من مفاهيم اجتماعية بدوية صحراوية،

[.]JS, Lih349; Winnett, Reed, 1970, pp.115-7; Winnett, 1937, pp.50-1 (٣٠) وللأنصاري رأي تحزيري، حيث يعتقد أن معنى كلمة ف ح ت، هو فحت القنوات أو الآبار أي "حفرها" (انظر الفاسي، ١٩٩٣م، ص١٦٤، هند ١٣) دون إعطاء دليل علمي واضع. ويتمصور برتلت وجود حكام إخمينين في أدوم ومؤاب، نظراً للبوت الأدلة بوجود حكام إخمينين في أدم ومؤاب، نظراً للبوت الأدلة بوجود حكام إخمينين في أدم ومواب، نظراً للبوت الأدلة بوجود حكام إخمينين في العلا (ديدان) وجودة (Bartlett, 1979, p.59)

⁽۳۱) Frankfrot, 1954, p.166؛ الذييب، ١٩٩٤م، ص٢٦.

[.]Parr, 1989, p.51 (YY)

وهو ما يتناقض كذلك مع القول بأنهم فرع من قبائل بني قيدار (٣٣).

ويرى البعض أن منطقة الهفوف في الأحساء هي الموطن الأصلي للأنباط مستندين على، أولاً: أن الإله، "صعب/ صعبو"، الذي عُرف في موطئهم الأصلي قبل هجرتهم قد غَير مكانه في شرق شبه الجزيرة العربية، استناداً إلى بطلمي الذي حدد في جغرافيته مكانه في شرق شبه الجزيرة العربية، استناداً إلى Mount Zames في مغرافيته مكان أثنيًا: الاعتماد على نص هيروغليفي وجد على خرطوشة في معبد آمون يذكر أن العرب هم "هجر"، وعا أن "هجر" هي الهفوف قديمًا فإن الأنباط هم الهجرانيون الذين أدوا دوراً تجاريًا بين الخليج العربي ومصر. وعُرف الهجرانيون بارتباطهم بالأتباط، ثالثًا: التشابه والتقارب اللغوي بين الجماعات العربية التي خلفت نقوشًا عربية عُرفت باسم Proto-Arabiac وجدت بين الجماعات العربية التي خلفت نقوشًا عربية عُرفت باسم Proto-Arabiac وجدت بين الجماعات العربية التي خلفت نقوشًا عربية عُرفت باسم المعروفة في ثاج والهفوف وعين جاوان مع الآرامية والنبطية (٢٠٠). وهذه الأدلة المذكورة أعلاه لا تصب للأسف فيما نعرفه عن الأنباط في بداياتهم كما وصفهم الكُتًاب "الكلاسيكيون"، فلو أن فيما نعرفه عن الأنباط في بداياتهم كما وصفهم المقاهيم الحضارية المتعددة التي التسبوها نتيجة احتكاكهم بالمراكز الحضارية في جنوب بلاد الرافدين والمعروفة اكتسبوها نتيجة احتكاكهم بالمراكز الحضارية في جنوب بلاد الرافدين والمعروفة

⁽٣٣) مع أننا لم نعشر على دليل يؤكد هذه المقولة، على كل حال، انظر عبساس، أبوطالب، ١٩٩١م، ص٥.

⁽٣٤) -Milik, 1982, pp.261 الشرقي بن أن مسوقس عسهم هو (Mutayer) في الجنوب الشرقي للكريت الحالية، وكانت هانستد في دراستها للفخار الكتشف في فيلكا في القلعة الهيلينستية، قد للكريت الحالية، وكانت هانستد في دراستها للفخار الكتشف في فيلكا في القلعة الهيلينستية، قد توصلت إلى أن الفخار العاتير، العاتير، العاتير، المعروث في اليحرين والإحساء (مواقع ثانا معروث في اليحرين والإحساء (مواقع ثانا المعربية بالأوعية النبطية ردية الصناعة، انظر (73-pp.77, 1989, pp.77). يوم ما الأوعية الشبيهة بالأوعية النبطية ردية الصناعة، انظر شمال أخليج العربي ووسطه، خلال تلك الفترة بالنسبة للغخار، الذي أطلق عليه اسم الفخار العربي، فهو لا يشابه الفخار الذي علم عليه على القبر، الموجود (تصال Negev Type المناقع على عليه الموجود (انظر 13.1) الموجود عن هذا الإله انظر 14.3- (الطوع) (Healey, 2001, pp.153).

⁽٣٥) Graf, 1990, pp.45-75. وكان "ملير" قد وصف استنشاجات "جراف" في مقالته المذكورة أعلاه بأنها تحزيرية تعتمد على التخدين (انظر Millar, 1993, p.363).

علاقتها بالخليج العربي منذ فترة الأسرات المبكرة وتزايد هذه العلاقات خلال فترة أور (٢٣). ثم لماذا لم ينقلوا معهم الخط المعروف بالحسائي (٢٢)، الذي كتبوا به نقوشهم المعروفة في شرقي شبه الجزيرة العربية (الأحساء) وجنوب بلاد الرافدين؟! وهكذا فكل النظريات السابقة لم يحالفها الصواب نتيجة لعدم ادراك أصحابها عن حقيقة أن الأنباط في بداية ظهورهم كانوا أقرب إلى البداوة منهم إلى المخضارة، بينما النظريات السابقة تعيدهم إلى مراكز حضارية بعدت كلياً عن المناوة. ونرى أنه لمعرفة الموطن الأصلي لهذه القبائل العربية النبطية يجب علينا أن نأخذ بالاعتبار ما ورد في المصادر والكتابات "الكلاسيكية" (مثل سترابو الذي أخذ معلوماته عنهم من صديقه الفيلسوف أثينودوس الذي ولد وعاش بين الأنباط) التي تحدثت عنهم (في بداياتهم) بشكل تفصيلي؛ فقدمت هذه المصادر والكتابات الكثير من المعلومات عن تقاليدهم وعاداتهم ومفاهيمهم. ويهمنا والكتابات الكثير من المعلومات عن تقاليدهم وعاداتهم ومفاهيمهم. ويهمنا لتأكيد وجهة نظرنا أن نشير إلى وصف المؤرخ ديودر الصقلي لأحوالهم في بداية القرن الرابع قبل الميلاد حيث يقول: "... لقد آلوا على أنفسهم ألا يبذروا حبًا ولا يغرسوا شجرًا وتي ثمرًا ولا يعاقروا خمرة ولا يشيدوا بيتًا ومن فعل ذلك عقابه الموت... إلى"

وهذا يعني أنهم في تلك الفترة ما زالوا متمسكين بالمفاهيم البدوية، فهم لا يحبون كل ما يؤدي إلى الاستقرار والاستيطان مثل بناء البيوت ومحارسة الزراعة، وهم شديدو التعلق بالحرية كما أنهم متمرسون بحياة الصحراء، يتخذونها

[.]Dayton, 1984, p.36 (71)

⁽٣٨) Diodorus,10 p.87 الترجمة مأخوذة من "عباس"، ١٩٧٨م، ص٢٩.

معتلاً لهم يفيئون إليها إذا داهمهم عدو، كما فعلوا عندما وجه إليهم أنتيجونوس حملته الثانية. وهكذا فهم قبائل بدوية دفعتهم ظروف ما، سواء كانت سياسية أو طبيعية، إلى ترك موطنهم الأصلي الذي كان حتماً إلى الجنوب من دومة، موطن بني قيدار أثناء القرن السادس قبل الميلاد كما تذكر ذلك المصادر التوراتية، وكما يدلنا نقش أشوربانيبال، الذي ذكر في حولياته أنه دخل منطقة بعيدة لا يوجد فيها ماء، حارب فيها الأنباط، وكان يوثع (ياتع) الملقب بملك العرب قد هرب من الأشوريين إلى الجنوب (جنوب دومة ووادي السرحان) حيث موطن الأنباط (١٩٠٤)؛ لأنه المكان الصحراوي البعيد والصعب الاجتباز، ولذا فإن الموطن الأضلي للأنباط (كما ورد في التوراة والحوليات الأشورية) يقع إلى الجنوب من أراضي بني قيدار الرعاة، وهي تقريبًا المنطقة الواقعة بين حائل شمالاً والقصيم جنوبًا، أي في شمال منطقة نجد وبالذات الصحارى الواقعة شمال شرقي القصيم حيث لا مكان لطير ولا ماء (١٠٠٠).

⁽٣٩) الهاشسمي، ١٩٧٨م، ص ص ٦٥٣- ٦٥٣، ١٦٥٧، ١٥٩، ولعرفة أرقام هذه النقسوش ومزيد من المعارفات، انظر (Eph al, 1982, pp.416-51)، ويرى "برتلت" أن المكان الذي ليس فيه طير ولا (Eph al, 1982, pp.416-51)، ولكن هذا يتناقض أولاً مع ما ماء وهو مكان غير بعيد عن دمشق. (انظر Bartlett, 1979, p.64)، ولكن هذا يتناقض أولاً مع ما هو مفترض بأنهم يقطنون جنوب أراضي بني قيدار في ذلك الوقت، ثانيًا: أن جنوب شرق دمشق ليس فيه واحات تصلح للاستقرار.

⁽٤٠) وكان ألبرايت قد حدد منطقة حائل المرطن الأصلي للأنباط (انظر Albright, 1956, p.12)ودعم هذا الرأي ونيت، (انظر Winnett, Reed, 1970, p.100).

الفصل الثاني التمهيد

الفصل الثاني

التمهيدة

تُعد منطقة العلا من أهم المناطق التاريخية في المملكة العربية السعودية من حيث تعدد مواقعها التاريخية الأثرية كموقع الحجر الذي يضم في جنباته أهم المظاهر المعمارية التي خلفها الأنباط إضافة إلى العديد من المواقع المتناثرة في منطقة العلا التي تحوى عشرات من النقوش العربية القديمة مثل النبطية والمسندية الجنوبية (المعينية) والمسندية الشمالية (الثمودية واللحيانية والصفوية) وغير العربية المكتوبة بالخط اللاتيني ولعل من أبرز هذه المواقع المكتشفة، الذي يلى في الأهمية التاريخية موقع مدينتي الحجْر والعلا، هو هذا الموقع المعروف حاليًا باسم جبل أم جذايذ الذي يبعد حوالي ستة وتسعين كيلاً إلى الشمال الغربي من مركز المعظم. فقد عُثر في هذا الموقع المهم، على نصوص مكتوبة بالقلم النبطي، وهي الغالبية، وعدد قليل من النقوش المكتوبة بالقلمين العربيين القديمين المعينى والثمودي، وأخرى تصل إلى ثلاثة نصوص بالقلم اللاتيني. وقد قدمت لنا هذه النصوص النبطية العديد من المضامين المهمة لعل من أهمها أننا تمكنا من تحديد تاريخ العديد منها، إذ إن بعضها، نحو النقوش ١، ٤، ٥، ١٥، ٨٧، يعود إلى القرن الأول الميلادي، وأخرى مثل النقوش ١٤ ، ١٨، ٣٠، ٧٧، ١١٢، تعود إلى القرن الثاني الميلادي. وعدد قليل لا يتعدى أصابع اليد الواحدة يعود إلى القرن الثالث الميلادي مثل النقش رقم ١٢٢. وهذه المجموعة من النقوش التي تصل إلى مائتين وواحد وثلاثين نقشًا نبطيًا والمظهر المعماري الواضح المتمثل في بقايا بئر قديمة وما يمكن عدَّه بقايا معبد -وكل ذلك يحتاج إلى تنقيب أثري- يؤكد الأهمية المتميزة التي كان يتمتع بها هذا الموقع والتي استمرت بشكل واضح خلال القرنين الأول والثاني الميلاديين، بينما بدأت هذه الأهمية في التلاشي خلال القرن الثالث الميلادي نظراً لقلة النصوص التي تعود -من خلال أشكال حروفها- إلى هذا القرن. ورغم أننا لا نستبعد كليًا أن أهمية هذا الموقع جاءت لكونه بمحاذاة الطريق القادم من الشمال إلى موقع مدينة الحبر، إلا أن أهميته الدينية على وجه الخصوص جاءت بسبب أن العديد من نصوصه قد تضمنت الإشارة إلى عدد من الآلهة مثل ذي الشرى ومناة، علمًا بأن أحد النصوص الذي يحمل رقم ٢٠٧ قد تضمن ذكريات كاتبه من "أمام الآلهة كلهم"، قد يعني أن لهذا المكان مغزى دينيًا محددًا يتجه [يحج] إليه الراغب في تأدية طقوس معينة (نحو الحج) طلبًا للشفاء أو المغفرة أو الرضا ... إلخ، من الآلهة أو أحدها. ويبدو أن أهمية هذا المكان الدينية وشهرته عندهم بدأت بإله واحد متزامنًا مع اكتشاف البئر، فكان الشهرته وتزايد أهميته عند العرب القدماء وبالتحديد الأنباط، قيام عدد آخر من كهنة الآلهة الأخرى بريط الأهمية الدينية لهذا المكان بأربابهم. ولعل لطبيعة المياه في هذه البئر كأن تكون عاملاً في معالجة المرضى الذين يعانون من أمراض في العظام العامل والسبب الرئيس في ربطه بالآلهة. على كل حال يكننا القول إن العظام العامل والسبب الرئيس في ربطه بالآلهة. على كل حال يكننا القول إن نضبت مياه هذه البئر. وفي دراستنا هذه سنركز فقط على النصوص المكتوبة بالقلم النبطي التي وصلت حكما سبق وأن أشرنا - إلى مائتين وواحد وثلاثين نصًا، وقد خلصت هذه الدراسة إلى الملاحظات التالية:

- ا طول نصوص هذه المجموعة من حيث عدد الأسطر هو النقش رقم ١٣٤،
 الذي تضمن سبعة أسطر، وأقصرها النص الذي تضمن كلمة واحدة نحو النقوش ٣٦، ٥٠، ١٥٤، ١٦٨.
- ٣ أن معظم هذه النصوص مكتوبة من قبل أشخاص ذكور فيما عدا النصوص
 ٢٩، ٣٢، ١٣٥، التي كُتبت من نساء رقيق -كما تدل نصوصهن- حضرن
 برفقة أسيادهن أما لخدمتهم أو للترفيه عنهم.

- ٤ البعض -وهو قليل- من هذه النصوص تعود للشخص نفسه، مثل سن ني م و بن يعمر الذي يعود إليه النصان ٣٨، ٨٥، والنصان ١١٨، ١٢٥ في ١٢٥ اللذان يعودان إلى ماسك بن عَيْد. أما النقوش ٥٧، ١٠٥، ١٣٧، ١٣٥ فقد كُتبت -فيما يبدو- من قبل سحر بن سود. وتكرار النصوص المكتوبة من قبل الشخص نفسه قد تدل على أن العقيدة الدينية لدى الأنباط -ظننا بأن زيارتهم إلى هذا المكان كان بغرض الحج- تسمح لشخص بتأدية الحج لأكثر من مرة واحدة. أو أن هؤلاء الأشخاص الذين يكررون كتابة نصوصهم هم الذين يرافقون المرضى -إذا رجع أن لمياه البئر دوراً في الشفاء- في زيارتهم كأدلاء.
- قد يظهر استخدام زَيْد في نصه رقم ١٢ الحرف السين المتبوع بالرقم العددي
 "١٦"، معرفة الأنباط بظاهرة الاختصار فقد اختصر كتابة الاسم المفرد المؤنث س ن ت، بكتابة الحرف الأول فيها وهو السين وإذا صح هذا التفسير فهي ظاهرة تأتي حسب معلوماتنا للمرة الأولى في النقوش النبطية.
- ٦ المعلوم أن الاسم قل ي ريأتي عادة في بداية النص لكن عدداً من نصوص هذه المجموعة خالف هذا المفهوم فقد جاء الاسم قلا ي رولفظة ب طب مجتمعين في نهاية النص (انظر النقرش ٢٧، ١٣٩، ١٧٧).
- ٧ رافق العدید من نصوص هذه المجموعة رسوم آدمیة أو حیوانیة أو وسوم فقد مثّل الکاتب للعدید من الحیوانات مثل الجمال المرسومة بأسلوب متقن (انظر الصورة رقم ٧٧--٧٨، نق٨، نق٨١) أو غیر متقن (انظر نق٣، نق٨٥، نق٨٠ ١٠٤ ، نق٨١، الصورة رقم ١٩٤٧ ١٠٤ ، نق٨٠ الصورة رقم ١٩٤٧ ١٠٤ ، نق٨٠ الرسوم الحیوانیة مرسومة مع راکب پمتطیها (انظر نق٤٢). أما الرسومات الآدمیة فجاءت علی شکل رجل (أو شخص) پمتطي جمالاً أو فرساً (انظر نق٤٤)، أو أن یکون الرسم الآدمی فی صورة يمتطي جمالاً أو فرساً (انظر نق٤٤)، أو أن یکون الرسم الآدمی فی صورة رجل واقف، یتدلی سلاحه من فوق ظهره، ویحمل فی یده الیمنی صیده من رجل واقف، یتدلی سلاحه من فوق ظهره، ویحمل فی یده الیمنی صیده من

الغزلان والوعلان (انظر نق ١٩٩). وهناك البعض من النصوص التي جاء معها وسوم (انظر نق ١١٠، ١١٦) أو رسوم تجريدية معمارية (انظر نق ١٢٨) أو رسوم تجريدية معمارية ورقص نقر ١٢٨) أو آدمية لشخص يحمل في يده غصنًا يمثل حالة فرح ورقص (انظر نق ٧٩). على كل حال ظهور الرسوم بجانب النقوش النبطية من الأمور غير المنتشرة عندهم.

- ٨ جاء النصان ١٩٥، ١٩٦ مكتوبين داخل إطار بيضوي الشكل، وهو حسب علمنا يعتبر النقش الأول في النبطية الذي كُتب داخل إطار. وهذه الظاهرة معروفة في النقوش الثمودية.
- ٩ غالبية نصوص هذه المجموعة يرد فيها اسم صاحب النقش أو اسمه مع اسم أبيه، لكن بعض هذه النصوص تجاوز ذلك فقد وصلت في النقش رقم ٧ إلى خمسة أجيال، ولي النصين ٥٩، ١٢١ إلى أربعة أجيال، وإلى ثلاثة أجيال في النصين ٩٩، ١٢٩.
- ١٠ جميع نصوص هذه المجموعة يمكن تصنيفها ضمن مجموعة النصوص التذكارية لأنها -في الغالب- تضمنت الاسم ق ك ي ر أو الاسم س ل م أو علمًا فقط، فيما عدا النص رقم ١٨٨ الذي يمكن عده نصًا معماريًا لتضمنه الفعل ف ن هـ "بني".

وقد تعددت بدايات هذه المجموعة من النقوش النبطية التي كانت على النحو التالي:

- ١ نقوش بدأت بحرف العطف الواو وهي النقوش ١٠، ٨٦، ٨٧، ١٤٢.

.YY.

- ٣ نقرش بدأت بالأداة ب ل ي، وهي النقوش ١٦، ٢٣، ٣٠، ٤٤، ٤٤،
 ٨٤، ٥٥، ١٣٢، ١٦٤.
- - ٦ نقشان بدأا بالاسم المفرد زكر "ذكرى"، وهما النقشان ١٣، ٢٠٦.
- ۷ ثلاثة نقوش بدأت بالاسم الجمع في و و ن "ذكريات"، وهي ٣١.
 ۲۱۷، ۱٦٦.
 - ٨ نقشان بدأا بالأداة اللام، وهما النقشان ٣٢، ٩١.
 - ٩ نقشان بدأا بالأداة بل، "بلي"، وهما النقشان ٣٣، ٢١٥.
 - ١٠ نقشان بدأا بالأداة ب ل ١، "بلي"، وهما النقشان ١٧٤، ٢٣٠.
- ۱۱ نقوش بدأت بالاسم الجمع في كي ري ن، "ذكريات"، وهي النقوش ٩، ١٨ ١٨٤، ١٨٢، ١٨٤.
- ١٢ نقش واحد بدأ بالاسم المفرد المؤنث ذ ك ي ر هـ، "ذكرى"، وهو النقش

رقم۱۲٤.

١٣ نقش بدأ باسم الإشارة للقريب د ا، "هذا" وهو النقش رقم ١٨٨.

١٤ - نقش بدأ بالاسم الجمع ذك ري ن، "ذكريات"، وهو النقش رقم ٢٢٣.

١٥ - نقش بدأ بالاسم الجمع ذك ي رن، "ذكريات" وهو النقش رقم ٢٢٨.

ومن ناحية الأعلام الشخصية قدمت لنا هذه المجموعة مائتين وخمسة وتسعين اسمًا منها مائة وأحد عشر تأتى -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية وهي: طب (نق١٠)، جم ي و (نق١٤)، ن م س ع م (نق١٥) اب و ك ن (نق٢١)، ف ن ا (نق٧٠:١)، او ن س (نق٧:١)، طوف و (نق٨٠:١، ۱۱۲)، ن و ن و (نق۲۱)، ر س م و (نق۲۱)، ش م و/س م و (نق۲۱:۱)، س ب س (نق٢٠:١)، ل و ف ي س/ل و ق ي س (نق٢١)، ص خ ر و (نق٢٦)، ث ى ما أن حور (نق٧٠:١)، ق وف أ (نق٧٧:١)، ن ت ن ي (نق٨٠:١)، هـن د و (نق٢٠:١)، ج ع د و (نق٢:٣١)، ك ب ن ت؟ (نق٢٠:١)، ع ق ب ي (نق٣٠: ٢)، شرم (نق٣٠: ٢)، ل خيم و (نق٢:٣٤)، ل وي ا (نق٢:٣٤)، خ ل ي و (نق٣٥)، و ب ل ن (نق٣٧)، س م ن و (نق٢:٣٨)، س ن ي م و (نق ١: ٣٨)، أس (نق ٣٩)، أن جود (نق ٢:٤١)، شمرخ (نق ٤٢)، سن و (نق۲۰۲)، عبدرمن (نق٤٤٤٤)، رن می (نق١٠٤٢)، هن مت (نق ۲:٤٦ – ۳)، او ن و د (نق ۱:٤٧)، ج زم و (نق ١:٤٨)، ع و ن ي و (نتر ۲: ٤٨)، خ ل ص (نق٥)، ن ف ل ن (نق٥٥)، س ح ر و (نق٧٥، ٢٠٦)، ١ م م (نق٩٥:١)، ري ت (نق٦١)، هد ن ف ل و ن (نق٤٦)، رم حي (نق٢٠:١)، ق س ع ذر (نق٨:١)، ص هـ ب ل (نق٨٠:١)، ق س ي و (نټ۲۹)، زيم و (نټ۲۷)، ح ز ن (نټ۲۱:۷، ۱:۹۹)، ج د ت (نق٢:٧٦)، رمس (نق٨٧)، مي و (نق٨٣:١)، ك ري م (نق٨٥:١)، عس ل ج ت (نق ٢:٨٨)، م ح ب ب و (نق ١:٨٨)، س ع ي د م (نق ٢:١٠)، ر ي س (نق٣:٩٢)، ق م ي ر و (نق٩٣)، ح ت م و (نق٤٤)، ك م ش ن ع م

(نق١٠٩٩)، ح ج ت (نق١٠١)، و ل و (نق١٠٤)، ح ن ي ن ا (نق١٠٨، ١١٧)، ج م ح و (نق٢:١١٠)، ج د ج ر (نق١١:١)، ي ن ي (نق١١:١)، ح زوز (نق۲۱:۱۲)، هـ ن ي (نق۲۱:۱۲)، ك ن س س (نق۲:۱۲۱)، ا ب رق (نق٢٦١)، عبديب ن (نق٨١١)، ايي (نق٢١٦)، س ني (نق ٢:١٣٥) ، ك م ك م و (نق ٢:١٣٥) ، س ف ك ر و/س ف ك د و (نق ١٣٦) ، ل ق ط ت (نق١٤٤٤)، ج ن ي (نق١٠١٤)، ن ج م ي (نق١٤٤٤)، و ري ل و (نق۱۵۲)، ج ح ش و (نق۲:۱۵۱)، د د ي و (نق۸۵۱)، ز ب د و ن (نق ۱۵۵)، خیل و (نق ۱:۱۵،۱)، خبل ن و (نق ۱:۱۳۰)، احف ن (نق۲:۱٦۱)، ك ا د/ك ا ر (نق۲:۱٦۳)، شبق ت و (نق۲:۱۷٤)، ع د ت ال هي (نق١١٧٥)، س معت (نق١١٨٠)، م مو (نق١٨٤٤)، زهم ن ي (نق١:١٨٥)، و ق ي (نق١:١٨٥)، ع ن ف و (نق١٨٩)، م ت و (نق١:١٩٧)، ح طي ب (نق٢٠٢)، رع ن (نق٢:٢٠٣)، م ن ج م و (نقه ۱:۲۰)، س ع د ال (نق۲۰۲۰)، زي د اخ (نق۲۰۸)، ق س رو (نق ١٠٢٨)، ن ص رم (نق ١٠٢١)، خ و ل ن (نق ٢١٢)، ح م د ا ل (نق٤:٢١٣)، زنم (نق٤:٢١٣)، اغ ا (نق٢١٥)، رع ن ت (نق٢١٧)، ا س لى يو (نق٢١٨:١)، ف لد ل ك م (نق٢٢٥)، ع بد ص ل م (نق٢٢٦)، ت ر ق ي (نقر١:٢٢٧)، ن ي ق ت ر س (نق٢٢٢:٢). وقد تبين من دراسة هذه الأسماء المائتين والخمسة والتسعين أنها انقسمت من حيث دلالتها اللغوية إلى عدة أقسام هي:

ا - صيغة العلم البسيط:

العدید منها جاء بهذه الصیغة، لکن بأوزان مختلفة فمنها ما جاء مثلاً علی وزن فعلة نحو الأعلام م ن ع ت (نق٢:١٣)، س ع د ت (نق٢:١٣)، ه ن م ت (نق٢:١٣)، ل ق ط ت (نق٤١:١٤)، ق ن ت (نق٢:١٢٤)، س م ع ت (نق٢:١٨)، ن ج د ت (نق٢:٢٨)، ع ب د ت

(نق٢:٢٣٠). ومنها ما جاء على وزن فاعل مثل الأعلام س ل م و (نق٤٦). ۲:٤٤، ۲:۷۳)، ج زم و (نق۲:٤٨)، هـ ن أ و (نق٥١:١، ٥٨)، ف رق و (نق ۲ ، ۲۰)، ي ن ع و (نق ۲۳)، غ ن م و (نق ۲:۱۶، ۲:۸۶)، ن ص ر (نق ١:٢١١)، س ل م (نق ١:٩٢)، ح ت م و (نق ٩٤). ومنها ما جاء على وزن فعيل مثل الأعلام ك ي م (نق٧:١)، س ع ي د م (نق٩ :١)، ل خ ي م و (نق ٢:٣٤)، س ن ي م و (نق ١:٨٦، ١:٨٦)، ك هـ ي ل و (نق٤٥)، ز ي م (نق٢:٧٣)، ك ريم (نق١:٨٥)، حك ي م (نق ٢:٩٠)، ع م ي رو (نق۲:۱۸۶)، ع م ي ر (نق۲:۱۹۹)، ر ب ي ب و (نق۲:۱۲)، ق م ي ر و (نق٩٩). وبعضها جاء على وزن أفعل مثل اس ل م (نق٢:٢، ٢:١٢، ٢:٣٧). اس ل مو (نق۲:۹، ۲۳۱، ۱:۱۲۳)، ان ع م (نق۲:۱، ۳۱)، اروم (نق۲:۲)، افت ح (نق۵، ۱:۱۱۶)، اصلح (نق۲:۱۱۹)، احور (نقر١:٢٢)، ا ب ر ق (نق٢١:١١). كما جاء بعضها على وزن فعلان مثل س ل ي م ن (نق١:٣٠)، ن ف ل ن (نق٥٥)، س ل ي م (نق٧٩:١)، خ ب ل ن (نق١٦٠)، ع لي ن (نق١٦٠:١)، خ و ل ن (نق٢١٢). بينما جاء مثال واحد في هذه المجموعة على الأوزان التالية، مفعول، مع ب ب و (نق١:٨٨)، فاعلة ح ط ب ت (نق٢:١١١). فعول ح ز و ز (نق٢:١٢١). تفعل ت ر ي ن (نق٢٠٢٣). فعول ن ج و د (نق٩٥١). فعلون ز ب د و ن (نق٥٥١). كما ورد أيضًا مثالان في هذه المجموعة على الوزنين التاليين: فعلى، ا د د ي (نق٢:١. ١:١١٩)، ب طي (نق٢:٧). فعولان ا ب و ك (نق٢١)، و ب ل ن (نق٣٧). كما ورد أيضًا ثلاثة أمثلة في هذه المجموعة على الأوزان التالية: يفعل ي ع م ر و (نق۲:۱، ۲:۳۸، ۲:۵۱، ۲:۸۱)، ي ن ي (نق۲:۱۱)، ي ق و م (نق١٥١٠١-٢). فعيلة س ل ي م ت (نق٦١، ١٦٦٢)، س ر ي ع ت (نق١:٩٧)، ع م ي رت (نق٢:٦٢). قَعْال رم ح ي (نق٢:١٠)، ع ذرو (نق٧٦:١)، ا ري ا ن (نق٩٦). وورد أيضًا أربعة أمثلة في هذه المجموعة على وزن مفعل م س ل م (نق۵۳، ۷۹، ۱۰۱،۱، ۱۹۳)، م ح و ر (نق۱۳۸)، م طين و (نق١٤٧)، من ع م (نق١٩٨)، أما بقية الأعلام البسيطة فهي على وزن فعل.

٢ – الأعلام المركبة:

والتي تنقسم إلى قسمين هما:

 أ - صيغة الجملة الاسمية مثل مع ن ال هدي "(الإله) مع ن (هو) إلهي" (نق٢:١٦، ٢:١١٢)، عبد ال ج ا "خادم /ل ج ا" (نق٢:٢)، ن م س ع م "صاحب، كاتم سر، راهب (الإله) عم" (نق١٥ ":٣)، تي م ا ل ك ت ب ا "خادم، عَبْد الإلهة ك ت ب أ" (نق ٢:١٨، ٣:١١٢)، رب ال "عظيم هو (الإلهُ) إل" (نق٢:٢، ٢:٢٨، ٢٥، ١:٩٠)، ت ي م ا أن ح و ر "خادم، عَبْد الحور" (نق٢٧:١)، ع ب د رب ال "عَبْد الرب إل"، عَبْد العظيم إل "(نق١:٣٣،، ١:٧٤)، تَ ي م اله ه ي ا "خادم، عَبْد إلهي" (نق٣٥)، ع ب د م ن ك و "عَبْد منكو" (نق٣، ٣٠)، ا ل ج و د "إل أجاد الخلق؟" أو "إل هو الجواد" (نق٢:٤١)، ع ب د الله "عَبْد الله" (نق٣:٤٢)، ع ب د ر م ن "عَبْد (الإله) ر م ن " (نق٤٤٤٤)، ق ب ي رع و "مرفوع، غالي بواسطة (الإله) رع و"، "صحيح، قوي بواسطة (الإله) رع و" (نق٤٤٠)، ا و ن و د "السكينة، الدعة (من الإله) ود" (نق٤٠٠)، ق ز ف ر "الرجل الظريف الخالي من العيوب" (نق٦٦) ، ص ه ب ل "حُمرة بواسطة (من الإله) إل" (نق٨٠:١)، اب سنون "الأب (هو) سنون " (نق٥٧٠). ابسل م "الأب (هو) سَالْم" (نق٨٠)، ك م ش ن ع م "السريع، الماضى (بواسطة الإله) ن ع م " (نق٩٩:١)، س ع د ا ل هـ ي " سَعْد. السعادة (من) إلهي" (نق٧-١:١، ١٤٣)، رحي مبل "(الإله) ب ع ل (هو) الرحيم" (نقرا ١٠١١)، و ه ب ي ل "عطية، هبة (الإله) إل؟" (نق ١١١٣)، ج د ج ر "(الإله) ج د (هو) الحليف، الناصر" (نق ١١٥٥)، ع ب د ع ب د ت عبد عبادة " (نق ١٤١)، و د ب ال دي "عطية، هبة إلهي" (نق٤٤٤)، ربي بال "مملوك، موهوب(للإله) إل" (نق١٤٨،

(1.17) (1.17)، 1.17) و ب 1.17 (1.17) و ر 1.17 (1.17) و 1.17 (1.17) (1.17

ب - صيغة الجملة الفعلية في مثل ع م ر إ ل "عَمْرَ (الإله) إل" (نق1:1. ، 1:1.)، 1:1. 1:1. 1:1. 1:1. 1:1. 1:1. 1:1. 1:1. 1:1. 1:1. 1:1.

٣ - الصيغة الخنصرة:

مثل ح ن ي ن "فضل، رعي (من الإله)" (نق ١:١، ٢:٢)، م ن ا "عطية + اسم الإله) (نق ١:١)، ا و س و "زيادة + اسم الإله" (نق ١:١)، ا و س و "عطية، هبة + اسم الإله" (نق ١:١٠)، ف ن ا "المبدع، الخالق هو + اسم الإله" (نق ١:١٠١)، ن ت ن ي "عطية، هبة + اسم الإله" (نق ١:١٠١، ١٠١١)، ت ي م و "خادم + اسم الإله" (نق ١٠٤١)، ر م ي "العالي، المرتفع + اسم الإله" (نق ٢٤)، ج ر م و "اسم الإله قرر" (نق ٢٢)، ح ب ي ب و "حبيب + اسم الإله" (نق ٢٠١٠)، ح ب ي ب و "عطية، هبة + اسم الإله" (نق ١٥٠١)، س ع د ي "سعد، سعادة من + اسم الإله" (نق ١٠١٠)، ح ز ي ا و "مكافأة من الإله" (نق ٢:٢٠٠)، ج ن ن و "المستور، المحفوظ + اسم الإله" (نق ١٠٠٠).

ومن حيث الدلالات الاجتماعية انقسمت أيضًا إلى عدة أقسام، وهي:

- ١ الأسماء المشتقة والمأخوذة من الصفات الجسمية مثل ال در م و "الذي لا أسنان له" (نق٢:١)، ج م ي د "نتوء أو وَرَم في بدنه" (نق٢:١٠)، ج م ي د "نتوء أو وَرَم في بدنه" (نق٢:٣٠)، ش ر م "المشروم للأنف" (نق٣:٣٠)، ص ه ب ل "الأحمر اللون" (نق٨:١٠).
- ٢ الأسماء المشتقة من مناسبة حصول الولادة أو حدوثها مثل ح ج و "المولود أثناء الحج" (نق٢٠٢)، س ح ر و "المولود في الثلث الأخير من الليل" (نق٥٠)، ع ي د و "المولود أثناء العيد" (نق١١١٠١)، ط ن ي "المصاب بالحمى" (نق١٨٠)، ا ر ش ن "الطفيلي" (نق٢١٢)، ط و ف و "المتدين، الكثير الارتباط بالإله" (نق١١١).
- ٣ الأسماء المأخوذة من أسماء الحيوانات مثل ا س د و "الأسد" (نق١٠١٠، ١٠٩٨)، ن و ن و "الحوت" (نق١٩١)، ع ق ب ي "العقاب" (نق٢٠٩٠) ل ع ق ب ي "العقاب" (نق٢٠٠)، خ و ر و "الجمل الصغير" (نق٣٠)، ل و ي ا "الثور الرحشي" (نق٤٣٠٢)، ح ي ت "حية" (نق١٨٠٠)، ج د ي و "الجدي" (نق١٠٤٠)، ح ي ت و "الحية، الحنش" (نق١٠١٤٠)، ع ق ر ب و "العقرب" (نق٢١١٠)، و ر ي ل و "الورك" (نق٢١١٠)، ج ح ش و "الحمار الصغير، المحش" (نق١١٥٠٠)، ح ف ص ا "الأسك، شبل الأسك" (نق١١٥٠٠)، ق س و "الأسك، شبل الأسك" (نق٧١٠)،
- ٤ الأسماء المستقة من البيئة المحيطة مثل ص خ ر و "الصّخْر" (نق٢٦)، و ب ل ن "المطر الشديد الضخم" (نق٣٧)، ش م ر خ "الشّعْراخ، راس طويل دقيق أعلى الجبل" (نق٤٤)، ح ز ن و "المكان الغليظ" (نق٢٠:١)، ع س ل ج "الغصن الناعم" (نق٨:١٠)، ح ن ظ ل و "الشجر المر" (نق٨:١٠)، ا ب ر ق "البرّق" (نق٣:١١)، ل ق ط ت "قطع، شذر من الذهب" (نق٤٤:١٠)، ا خ ا "نبات أغي" (نق٨:١٠)، ا خ ا "نبات أغي" (نق٨٢٠).
- ٥ الأسماء المشتقة من المهن التي كان يزاولها الأنباط ويمارسونها مثل

ق و ف ا "الشخص الذي يتبع الأثر" (نق٢٠:١)، رتم ي "صاحب الصوت الشجي" (نق٢٤:١)، ح ط ب ت "الحاطبة، الشجي" (نق٢:٤)، ح ط ب ت "الحاطبة، جامع الحطب" (نق١٦:١١)، م ط ي ن و "الطيّان، الذي يعمل في الطين" (نق٧٤١)، ص ي د و "الصياد" (نق١٩١)، ك ه ن و "الكاهن، نسبة إلى عمله في المعبد" (نق١٩٨)، م ن ج م و "المُنجّم، الذي يعمل في النجوم" نق٥٠١).

يجدر بنا قبل الانتهاء من الأعلام الإشارة إلى أن اشتقاق هذه الأعلام كان من الجذر المعروف في العربية، فيما عدا ب طي "المتهور، السريع في الحديث" (نو۲۰٪)، ي س ف و "الله (ياهو) المانع، المضاعف" (نق٢٠٤)، ع و ف و ن و ن "القاطع" (نق٠١٠، ٢٠٠) التي نرى أنها اشتقت من العبرية، و ع د ن و ن "السعيد" (نق١٠١٠) الذي لا يستبعد أن يكون اشتقاقه من السريانية. أما الأعلام ا ف ل س (نو٤٤، ١٥٠)، ك ن س س (نو٢٠١١)، م ت ر ي س (نو٢٠٨١)، د م س ف س (نو٢٠١١)، ر م س (نو٢٧٠)، ن ي ق ت ر س (نو٢٠٢٢)، نعلى الأرجح أنها أعلام إغريقية. الملاحظ أن بعض هذه الأعلام قد انتهت بالتمييم وهما سعي د م (نو٢٢١) و ن ص ر م (نو٢٢١٢).

وقد قدمت لنا هذه المجموعة من النقوش العديد من الألفاظ والمفردات والأحرف التي وصلت إلى ثلاث وستين لفظة، منها عشرون لفظة تظهر -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية وهي: س ني ف ر ا "حامل العلم" (نق٥:٢)، ح ن ط ا "الحناط، الذي يعمل في الطقوس ذات العلاقة بتطبيب الميت ودفنه" (نق٧:١)، ط ر ق س ك ت ا "الحارس، المراقب" (نق٧:٢)، ح ش د ا "حالب النوق" (نق٣:٢٠)، س س ن ا "المزارع" (نق٧:٢٠)، الضمير المنفصل المفافل بصيغة هو و "هو" (نق٧:٣)، اب "راهب" (نق٧:٣)، ت و ب ت ا "التابوت" (نق٧:٣)، ن ب ط ي ا "النبطي" (نق٧:١)، ا ز ل "أتي، جَاء" (نق٨:١٠)، ج هو ل "جاهل، صغير" (نق٤:٨٠١)، ك ت ن ا "الكتّان" (نق٨:١٠)، ت ي م "ودّ، حَبّ" (نق١:١١١)، ا ب ر "ابن" (نق٣:١٤)،

س ف ر ا "الكاتب، المعلم" (نق ١٥٧٥)، ال ت "النفر، القسم" (نق ١:١٨٨)، ط ب و "جيد، حسن" (نق ٢٠٢٠٤)، ك ل ل هم "كلهم" (نق ٢٠٢٠٧)، م ر زي ا "البَنّاء" (نق ٢:٢١)، ت ي م "خادم" (نق ٢:٢٣٠).

وقد تضمنت هذه المجموعة من النصوص إضافة إلى الأعلام الشخصية والمفردات والألفاظ، الأمور التالية:

ا - أسماء الآلهة:

ورد في سستسة نصبوص أسبمساء الآلهسة ج ني ا (نت ٣٠٠)، م ن ت و (نسق ٢٠٢١٧)، م ن ت و (نسق ٢٠٢١٧)، و ن ت و (نسق ٢٠٢١٧)، و و ش ر ا (نسق ٢٠٢١٧)، و من و ت و (نسق ١٣٠٤٠)، وهي -أي هذه النصوص الستة - والنص رقم ٢٠٧ الذي أشار فيه كاتبه أنه قام بكتابة نصه أمام الآلهة كلهم. تشير بقوة إلى الأهبية الدينية المميزة التي كان يتميز بها هذا الموقع، وهذه الأهبية الدينية هي التي دفعت الأنباط خلال الفترة الزمنية بين القرنين الأول والثالث الميلادين لزيارته إما للتبرك أو للعلاج.

٢ – أسماء القبائل:

فيما عداع بدت نا/ع بدم نا (نت ٢:٤٣)، و ش رم (نق ٢:٩٨)، التي يصعب الجزم بأنهما علمان لقبيلتين، فإن ن ب طو (نت ٢:١٣٤)، و ن ب طي ا (نت ٢٧٠:١)، وجلو (نت ٢:١٣٣)، وم ل ك (نت ٢:١٣٢:٥) هي أسماء قبائل، فالصيغتان الأولى والثانية معروفتان بشكل واسع كاسم لقبيلة أو لشعب. أماج لو وم ل ك فهما مسبوقتان على التوالي بالأداتين ب ني "من قبيلة"، وال "آل".

٣ – أسماء الأماكن:

بخلاف العلمين حجري ا (نق ٤:٢٣٠)، و يثرب (نت ٢:١٦٣) الذي يظهر للمرة الأولى في النقوش النبطية، فإننا لا نستطيع الجزم بأن دك ل

(نق٢:١١٣)، ق ب ت ا (نق٢:٢٠٢)، هي أسماء لأماكن، لكننا عددناها كذلك لأنها جاءت مسبوقة بعبارة د ي م ن أي "الذي من".

أسماء الشهور:

جاء في هذه المجسموعة اسم شهري ا ذر (ن7: ٢: ١)، و ت شري بينما (نق ٢: ١٠) و ت شري (نق ٢: ٩٠)، و الأول يعادل شهر مارس أي أنه في فترة الشتاء. بينما يعادل الثاني شهر أكتوبر وهو في نهاية الخريف. ويكن الاستدلال من ظهور اسمي هذين الشهرين حرغم أن النصوص التي ذكر فيها اسم الشهر هي فقط ثلاثة نصوص أن الفترة التي يكثر فيها ارتياد هذا المكان ذي المغزى الديني هي الفترة الواقعة بين شهري أكتوبر ومارس، بينما يقل الارتياد في الأشهر التي توافق فترة الصيف.

ة – الأرقام:

جاء الرقمان "١٦" (نق٢:١٢)، و "٤٥" (نق٢:٩٠) وهما رقمان عُرفا من قبل في النقوش النبطية.

١ – المضامين الاجتماعية:

عكست هذه المجموعة من النصوص مظهراً اجتماعيًا مهمًا لا يخلو منه مجتمع قديم أو حديث، وهو مظهر البر بالوالدين والأقربين (مثل النقوش ٩١، مجتمع قديم أو حديث، وهو مظهر البر بالوالدين والأقربين (مثل النقوش ٩١، ١٢٦، ١٦٠، ١٩٠١). فصاحب النص رقم ٩١ الذي كتبه ابن رب ال بر بوالده، وعند مرافقته ومساعدته له على تأدية الطقوس (الحج) المتبعة في ذلك الوقت للآلهة. كما يفعل العديد منا في الوقت الحاضر بمساعدة والديهم وأقربائهم في الحج، ويعدونه نوعًا من البر، أو إذا كان هذا المكان مشفّى – هو بر أيضًا بالوالدين أو أحدهما ومرافقته ليجرب حظه بالعلاج بجاء هذه البئر الذي باركته الآلهة. ولا يخرج أيضًا مضمون النصوص١٢٦ (المكتوب من تَيم وابنه)، ١٢٩٠ (الأول مكتوب من الابن والثاني من قبل الأب) عن النص السابق وهو البر

بأحد الوالدين. أما النصان ٤، ٨٧ ، فالأول كُتب من الجد والثاني من الحفيد سعيد ابن حور بن بَعْن فلا يخرج تفسيرهما عن أمرين الأول: أن تكون هذه الزيارة بهدف طلب الدعاء والمخفرة لحور بن بَعْن (وهو ابن صاحب النقش رقم ٤، ووالد صاحب النقش رقم ٨٧). وذلك بعد وفاته. الثاني هي مرافقة الحفيد سعيد بن حَرْر لجده المتدين لمساعدته في تأدية الطقوس الخاصة بالآلهة، أو مرافقته في رحلته العلاجية. وبالنسبة للنص رقم ٢٧٣ فهو يدل على متانة العلاقات الأسرية التي تربط بين أفراد الأسرة الواحدة، فالنص مكتوب من قبل الأخوين هاني وسالم. ولعل أطرف هذه النصوص هو النص رقم ٨٩، الذي ضمن فيه كاتبه جَدْي تحياته الخاصة لكل إنسان، صغيراً أو كبيراً، قَدْمَ من مدينة الحجر، وهذا نوع من أنواع التعصب المكاني.

الفصل الثالث النقوش النبطية

النقش رقم (١):

س ل م ح ن ي ن و بر مع ن ا ل هدي تحيات حُنين بن مَعْن الله (مَعْن الإله)

يدل أسلوب كتابة هذا النص التذكاري القصير على قتع كاتبه حُين بقدرة جيدة على الكتابة النبطية. فقد فرق بين أشكال الحروف التي تأتي مختلفة عندما تُكتب في أول الكلمة أو وسطها عنها في آخرها، نحو: الميم في س ل م، التي كُتبت في شكلها النهائي، والميم في م ع ن ا ل ه ي، التي كُتبت في شكلها المعروف في أول الكلمة أو وسطها، وكذلك الباء في ح ن ي ن و، التي جاءت في شكلها الاعتبادي والياء في م ع ن ا ل ه ي، التي جاءت في شكلها النهائي.على كل حال، يظهر من أشكال حروف هذا النص مثل: الميم والهاء والياء أنه يعود إلى يظهر من أشكال طرف هذا النص مثل: الميم والهاء والياء أنه يعود إلى بداية القرن الأول الميلادي.

س ل م: هو الاسم المفرد المذكر المضاف، الذي يعني "سلام، تحية"، المعروف بكثرة في النقوش النبطية. وقد جاء أيضًا في عدد من النقوش السامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص ص٣٥٣-

ح ن ي ن و: علم مختصر، يعني "فُضل، رُعي من الإله" واشتقاقه من الجذر السامي ح ن ن الوارد في النقوش الأوجاريتية (انظر 1965, 1966, 1974, pp.109-10). بينما جاء في العهد القديم بصيغة آلال انظر ,Tomback, 1974, pp.109-10). بينما جاء في العهد القديم بصيغة آلال (انظر ,p.335; النظر ,1988, p.110 وبصيغة سنّح في السريانية (انظر ,1980, p.148). والجذر يماثل حَنَّ في العربية (انظر ابن منظور، 1900, p.148

١٩٥٦م، مج١٦، ص١٢٨؛ الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص١٥٣٨). وقد ورد العلم في النقوش النبطية الأخرى (انظر الذبيب، ١٩٩٥م، نق١، al-Theeb, 1993, 1, 37 انظر Stark, 1971, p.89)، والتدمرية (انظر Stark, 1971, p.89). بينما جاء بصيغة ح ن ن في الكتابات الأوجاريتية (انظر, Gröndahl 1967, p.136)، والآرامية (انظر Maraqten, 1988, p. 166)، والعمونية (انظر ,Jackson, 1983, p.1983). والنقوش الصفوية (انظر ,Jackson, 1983, p.1983) 1971, p.206)، والثمودية (انظر أسكوبي، ١٩٩٩م، ٩٤)، والسريانية (انظر Drijvers, Healey, 1999, Am10:13). أما في النقوش القتبانية فجاء بصيغة ح ن ي ن م (انظر Hayajneh, 1998, p.125)، وبصيغة م ن ى ن في المعينية (انظر al-Said, 1995, p.94)، وبصيغة ح ن ن ه في النقوش اللحيانية (انظر 252 ،14-1901 JS). وجاء في العهد القديم Jastrow, 1903, p.483; Brown and others, 1906, بصيغة الله (انظر p.339; Holladay, 1988, p.110). وهذا العلم خُنين الذي عُرف في الموروث العربي (انظر الأندلسي، ١٩٨٣م، ص١١٦)، والذي ما زال مستخدمًا بيننا حتى الآن (انظر معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج١، ص٤٧٤).

بر: اسم مفرد مذكر مضاف، يعني "بن". وقد جاء بشكل مُكثف في هذه النوعية من النقوش انظر (الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص٥٦).

مع ن ا ل ه ي: علم مركب، إما من جملة اسمية، يعني "(الإله) م ع ن هو إلهي"، أو من جملة فعلية، يعني "إلهي م ع ن يسر، سَهَل". والمقصود تسهيل عملية الوضع أو ظروف الحياة الأخرى، وقد جاء في نقوش نبطية أخرى، للمزيد من المقارنات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص ص٨٨-٨٩).

النقش رقم (۲):

س ل م و بر ح ن ي ن و س ل م تحيات سَالِم بن حُنين

هذا نقش تذكاري قصير، مكتوب بأسلوب جيد، على نحو يدل على مكن كاتبه من الأسلوب الكتابي النبطي، وقد كُتب مباشرة أسفل النقش السابق (رقم۱).

س ل م و: علم عُرف بكثرة في النقوش النبطية والسامية الأخرى، ويعني "السالم من الآفات والعيوب أو اللديغ". للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيبب، ١٩٩٨م، ص٤٣؛ المعيقل، الذيب، ١٩٩٦م، ص ص١٥٦-(١٥٧).

بخصوص العلم الثاني، انظر نق١:٢.

النقش رقم (٣):

س ل م زبي بر س ل م و

تحيات زبي بن سالم

يعود هذا النص التذكاري القصير إلى بداية القرن الأول الميلادي ونلمس هذا، من الطريقة التي رسم بها الكاتب حروف النص. الملاحظ أن كاتبه، الذي يتقن الكتابة النبطية قد أوصل حروف جميع كلماته الأربع، فيما عدا حرف الزاي -في زبي-حيث إن هذا الحرف لا يتصل بالحرف اللاحق أو السابق له. ويوجد رسم غير متقن يصور جملاً يبدو أنه ليس من عمل صاحب النقش.

ز بي: علم عُرف مرة واحدة في نقش نبطي عُثر عليه في موقع سربوط ثليثة بتبوك (انظر الذبيب، ١٩٩٥م، ٣٦؛ 36, (1993م). وأفضل تفسير له إعادته إلى الكلمة العربية زبّ -كما اقترح ركمانز، انظر al- Jadir, 1983, والمؤيد من الجادر، انظر Ryckman, 1934-5, p.83 والمؤيد من الجادر، انظر p.372 التقوش p.372 (انظر أيضي أي "بؤيد -يدافع". وقد عُرف هذا العلم في النقوش التدمرية (انظر (Stark, 1971, p.86)، والصفوية (انظر (Harding, 1978, 285 القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.156)، وبصيغة إلا في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.256; Holladay, 1988, p.86).

النقش رقم (٤):

سلم بعنو بر

س ع ي د و

تحيات بعن بن سعيد

يُظهر كاتب هذا النص التذكاري القصير -مرة أخرى- إتقائه للأسلوب الكتابي النبطي. ومن الطريقة التي اتبعها الكاتب في رسم الحروف، ندرك أن هذا النص يعود إلى بداية القرن الأول الميلادي.

س عيد و: علم بسيط على وزن فعيل من سع ه، ورد في العديد من النقوش السامية الأخرى للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، al-Theeb, 1993, p.246).

النقش رقم (۵):

س ل م ك ه ي ل و ب ر ن ف م ن .. س ن ى ف ر ا

تحيات كهيل بن ن ف م ن حامل العلم

اضطر كَهْيل إلى ترك الفراغ الواضح بين اسمه والاسم المفرد المذكر بر، "بن" بسبب التشقق في الصخرة. وتكمن أهمية هذا النص التذكاري القصير في أمرين، الأول: أن هذا النقش يعود إلى النصف الأول من القرن الأول الميلادي (انظر Healey, 1990, table, I) وندرك ذلك من أشكال حروفه. الثاني: ظهور لفظة س ن ي ف ر ا، الإغريقية للمرة الأولى في النقوش النبطية.

ك ه ي ل و: ربما يكون علمًا بسيطًا على وزن فُعيل من الكلمة العربية الكهل، وفي هذه الحالة، يعني "كهل" والمقصود الدعاء له بطول العمر. أو أن يكون على علاقة بالإله ك ه ل الذي عبد بشكل مؤكد في قرية الفاو. لذا فهو علم يحتوي على عنصر من عناصر الإله ك ه ل. التفسير الأخير أن يكون هذا العلم هو اسم المفعول من الجذر الآرامي ك ه ل "لتكن أن يكون هذا العلم هو اسم المفعول من الجذر الآرامي ك ه ل "لتكن النشرش (انظر بيستون، ١٩٨٨م، ص ٧٧؛ Biella, 1982, p.241)، وورد السبئية (انظر بيستون، ١٩٨٨م، ص ١٩٧؛ ١٩٩٩م، ص ٣٦ هـ رقم: ٣؛ العلم في النقوش النبطية (انظر الذيب، ١٩٩٥م، ص ٣٦ هـ رقم: ٣؛ (انظر Stark, 1971, p.92)، والنقوش المعينية (انظر Stark, 1971, p.93), والنقوش المعينية (انظر Stark, 1971, p.93), والنقوش المعينية (انظر بيام)، والتقوش المعينية (انظر Stark, 1995, والصفوية (انظر 1957, p.320; Winnett, 1957), والصفوية (انظر 1957, p.153).

(p.191; Winnett, Harding, 1978, pp. 606-7)، والشمودية (انظر Harding, 1952, p.55; King, 1990, p.541)، وبصيغة ك ه ل م فو النقوش السبئية (انظر Tairan, 1992, p.188)، والقتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.222). وهو يماثل العلم المعروف كُهيل. أما بالنسبا للعلم الثاني، فإن المقروء من حروفه هي الأربع العلامات الأولى: ن، ف، م، ن، أما الحرفان الأخيران فلم نتمكن من قراءتهما بالشكل المطلوب.

س ني فرا: كلمة تُعرف بهذه الصيغة للمرة الأولى في النقوش النبطية، وهي الاسم المفرد المذكر المعرف أي "حامل العلم". وقد ورد بصيغة سرم في را أي "حامل العلم" في نقوش نبطية أخرى (انظر الذيب، ١٨٠٠٠م أ، ص١٨١).

النقش رقم (١):

س لم ادرمو برعبدالجا قطري و ن

تحيات ا د ر م و بن عُبَّد الجا قائد المئة

الخطأ الذي وقع فيه ا درم و، هو الاتصال الخاطئ بين حرفي الميم في س ل م، والألف في ا درم و (السطر الأول). أما كتابة بقية الحروف فتدل على تمكنه وقدرته على إتقان الكتابة النبطية.

ا درمو: علم ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر ,p.57; al- Khraysheh, 1986, p.27; Negev, 1991, p.10 ا درم في النقوش الأوجاريتية (انظر Gordon, 1965, p.353)، والنقوش الأوجاريتية (انظر King, 1990, p.470)، والشمودية (انظر King, 1990, p.470)،

الصفوية (انظر Harding, 1971, p.32). وهو على وزن أفعل من الأدُرَم، وهو الذي لا أسنان له (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٧، ص١٩٥٠). والعلم ا درم و، يمكن مقارنته بالعلمين الأدرم ودارم اللذين عُرفا في الموروث العربي (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٠٦).

ع ب د ا ل ج ا: علم مركب من جملة اسمية، يعني "خادم ا ل ج ا" ورد في النقوش النبطية انظر (الذيب، ١٩٩٨م، نق ٢:١٩٩٥)، للمزيد من المقارنات والتحليل انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ص ص٥٣٥–٥٤؛ المعيقل، الذيب، ١٩٩٦م، ص ١٩٣٩م).

ق طري و ن ا: اسم مفرد مذكر معرف، يعني "القائد، قائد المئة". وهي كلمة إغريقية وردت بصيغة ق ن طري ن ا في النقرش النبطية (انظر الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص ص ٢٢٩-٢٣٠).

النقش رقم (٧):

اددي بر منا بر كيم بر بطيٌ من قدم اله

ج ن ي ا

ا د د ي بن م ن ا بن كيم بن بطي من أمام (قدام) إله

الشكر والسعادة (ج ن ي أ)

تكمن أهمية هذا النص الديني في أمرين، الأول -إذا صحت القراءة المعطاة أعلاه- ذكرا و و ي اسلالته إلى الجد الثاني. والمعروف أن الأنباط قليلاً ما يذكرون الجد الثاني، علمًا أن أطول نقش ذكر فيه سلالة تعود إلى الجد السابع، هو النقش النبطي، الذي عُثر عليه في دومة الجندل، داخل الحي السكني، انظر (المعيقل، الذيب، ١٩٩٦م، ص ص١٩٥٩-١٧٤).

الثاني: ظهور اسم الإله ج ن ي ا في النقوش النبطية -حسب معلوماتنا للمرة الأولى-، الذي عُرف في النقوش التدمرية كإله للفرح والسعادة والشكر كما يوضح النقش التالى:

> ج ن ي ا ال ه ا ط ب ا و ش ك ر ا الإله ج ن ى ا (إله) السعادة والفرح والشكر

يجدر القبول إن صفة إله السعادة والشكر (أله اطب اوش كورا) جاءت لأربعة آلهة أخرى هي: شيع القوم (انظر وشك را) جاءت لأربعة آلهة أخرى هي: شيع القوم (انظر CIS 3973)، الإله على ما (انظر CIS 4013:12)، اوضو وعزي زو (انظر EIS 3974:1; Res 817:1)، على كل حال، ذكر عبارة "أصام إله Hillers, Cussini, أناتي وردت أيضًا في النقوش التدمرية (انظر 1996, p.354)، قد يعطي دليلاً على أن هذا الموقع ذو دلالة دينية يقصده العرب القدماء، وعلى الأخص الأنباط، لتقديم القرابين بل لا يستبعد أن يكون كذلك للحج.

لكن هذه الكلمة تقرأ أيضًا ع ني احوهو ما لا غيل إليه-، فإذا كان كذلك فيمكن مقارنتها باسم القبيلة ع ني و، التي عُرفت في النقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.133). ولهذا فإن المقصود بإله "الشكر والسعادة" هو الإله ذو الشرى.

أ د د ي: علم بسيط على وزن فعلى من أ د د وفسره الأصمعي بقوله: "يكون فعلى من الرد ويكون من الأدّ، يقال أدت الإبل تثدُّ أداً وهو حنين وصوت (انظر الأصمعي، ١٩٨٠م، ص٩٣)، وقد جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٥م، نق٩، ٩٣؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، نق٩، طعيقا، الذييب، ١٩٩٥م، نقه، ٩٣؛ المعيقا، الذييب، ١٩٩٥م، نقا، ٩٣، المعيقا، الذييب، ١٩٥٥م، نقا، والاراصية أ د ي في النقوش الفينيقية (انظر Benz, 1972, p.260)، والآراصية (انظر 1988, p.115)، والسريانية (انظر 1988, p.115)، والسريانية (انظر 1988, p.115)، والسريانية (انظر 1988, p.115)، والسريانية (انظر 1988, p.115)،

(Abbadi, 1983, p.340)، وبصيغة ا د ا في النقوش الحضرية (انظر (Abbadi, 1983, p.74; Aggoula, 1991, p.191 بالثقوش الثمودية (انظر King, 1990, p.470)، والصفوية (انظر الثقوش الثمودية (انظر (Littmann, 1943, p.296; Winnett, 1957, 537)، وهو يماثل العلم المعروف بصيغة أدّد في الموروث العربي (انظر الكلبي، ١٩٨٧م، ص١٤٧؛ المهمداني، ١٩٨٧م، ص١٤٧؛ أدي اسم قبيلة عربية (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٤٩٠).

من ا: العلم المسبوق باسم البنوة ب ر، عُرف في النقوش النبطية الأخرى (انظر Cantineau, 1978, p.116; Negev, 1991, p.39)، والصفوية (انظر Harding, 1971, p.567; Winnett, 1957, p.198). بينما ظهر بصيغة م ن في النقوش الثمودية (انظر King, 1990, p.551). وأفضل تفسير له إعادته إلى مَنَّ عليه يَمُنُّ مَنَّا أي "أحسن وأنعم" (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥م، مج١٣، ص١٩٥٨). والمَنَّ هو "العطاء" (ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥م، مج١٣، ص١٩٥٨). لذا فهو علم مختصر، يعني "عطية + اسم الإله".

ك ي م: علم يُعرف -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه جاء بهذه الصيغة في النقوش الصفوية (انظر 1971, p.507, بهذه الصيغة في النقوش الصفوية (انظر 1971, p.507, الجدير بالذكر أن القراءة المعطاة من قبل ونيت وهاردنج لهذا العلم ك خ م، هي قراءة خاطئة (انظر 1978, 1978). وعكن عده علمًا بسيطًا على فعيل من الكمّ وهو قمع الشيء وستره (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٢، ص١٢٨٥)، يعنى "المستور، المحفوظ".

ب طي: علم ورد بصيغة ب طيت (انظر Winnett, Harding, 1987, 2557)، و ب طي د (انظر Winnett, 1957, 833) في النقوش الصفوية، وبصيغة

ب ط ت في النقرش اللحيانية، الذي عدّه أبوالحسن، خطأ، على وزن فعل (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ص٣٤٧). واشتقاق هذا العلم إما من العبرية، وذلك بإعادته إلى ١٩٤٥م، أي "نَطَق، عَبَرَ" (انظر Brown and)، لذا فهو علم بسيط، يعني "الناطق، المعبر". أو من العربية وذلك بعدّه على وزن قعلى من ب ط ط، نسبة إلى البط جمع من العربية وذلك بعدّه على وزن قعلى من ب ط ط، نسبة إلى البط جمع بطة وهو الإوز كما اقترح محررو معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج١، ص١٩٧٩، أو وهو الأضعف- أن اشتقاقه من ب و ط، باط الرجل يَبُوط إذا ذَلَ بصد عبر أو إذا افتقر بعد غنّى (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-

حرف جر يعني "من"، ورد بشكل مكثف في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص١٥٧).

ق د م: ظرف مكان، يعني "أمام. قدام"، الذي جاء أيضًا في نقوش نبطية وسامية أخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص٢٢٦).

أله: اسم مفرد مذكر مضاف، يعني "إله"، ورد في النقوش النبطية والسامية
 الأخرى للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ،
 ص ص ١٨٥- ٩١).

النقش رقم (٨):

ذ ك ى ر

عبدو بر...

ذكري عَبد بن . . .

تَوقَف كاتب النص عَبُّد، رغم قدرته الفائقه في الكتابة، كما يظهر من

حروف النص، عن إتمام نصه التذكاري القصير وإكماله، وهي ظاهرة ملحوظة في النصوص القصيرة. وللمزيد انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٥٠).

ذ ك ي ر: هو اسم على وزن فعيل، ورد بكثرة في النقوش النبطية، للمزيد من
 المترادفات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص٧١).

ع ب د و: علم مختصر (أو بسيط)، يعني "خادم، عَبد + اسم الإله"، جاء بكثرة في النقوش النبطية، الأخرى انظر مثلاً (النييب، ١٩٩٨م، ١٠٣٥، ٢٢، ٢١، ٧٧ (٧٠، ٧٨، ٢٣٠)، للمزيد من المقارنات مع النقوش السامية الأخرى، (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ص٤٦؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص ص٢٠٤؛ المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م،

النقش رقم (٩):

ذكىر بطب

اسلم بر اسلمو

ذكرى طيبة (من) أسلم بن أسلم

كُتب هذا النقش التذكاري القصير، من قبل أسلم بأسلوب رائع مداللاً بذلك على إتقانه الجيد للكتابة النبطية، وقد ميز شكل الحرف الذي يأتي في آخر الكلمة عنه في أولها أو وسطها، مثل: حرف الميم في اس ل م، والباء في بطب.

ب ط ب: كلمة تتكون من حرف الجر الباء، والاسم المفرد المذكر المطلق ط ب الوارد بشكل مكثف في النقوش النبطية، وكذلك في نقوش سامية أخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص١٠٠٧).

ا سل م: علم بسيط على وزن أفعل من سل م أي "المستسلم الخاضع"، ورد في نقوش نبطية أخرى (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ٧٧؛ الذييب، ١٩٩٨م،

۱۹۵۷)، وصفوية (انظر 1957, p.149; وانظر (۱۹۵۶ انظر)، وصفوية (انظر 1952, 36; انظر). وثمودية (انظر 1952, 36; انظر). ولحسيانية (انظر أبوالحسن، ۱۹۹۷م، ۲۶۲۵)، ولحسيانية (انظر 1991م, ۱۹۹۷م، ۱۹۶۵م). وحضرية (انظر 1991م, 1991م). وحضرية (انظر 1991م). وهو يعادل العلم المعروف في وقتنا الحاضر أسلم.

ا س ل م و: علم جاء بصيغته هذه حسب معلوماتنا - فقط في النقوش النبطية (Cantineau, 1978, p.151; Negev, 1991, p.15).

النقش رقم (١٠):

وذكير كلج برطب بطب

وذكرى جيدة (من) ك ل ج بن طيب

هو أيضًا نصُّ نبطي قصير كُتب بأسلوب يدل على تمكن كاتبه من الكتابة النبطية، فيما عدا الاتصال غير المقصود بين حرفي الجيم في ك ل ج، والباء في ب ر. الملاحظ أن النقش قد بدأ بحرف العطف الواو، وهي ظاهرة نادرة الحدوث في النقوش النبطية (انظر مشلاً الذبيب، ١٩٩٨م، ٢٣٨). ولا يستبعد أن يكون حرف العطف الواو هذا إشارة إلى أن هذين النصين (نق ٩، ١٠) قد كُتبا في الوقت نفسه.

ك ل ج: علم يرد حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش السامية، وهو علم بسيط، يعني "الأشداء من الحريم"، وذلك أن الكُلّجُ تعني "الأشداء من الرجال" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٢، ص٣٥٦). والكُلّجُ هو "الكريم، الشجاع" (انظر الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص٢٦٦).

طب: علم مسبوق باسم البنوة بر، ومتبوع بالاسم المفرد المذكر بطب، وقد جاء بصيغته هذه في النقوش الصفوية (انظر 1943, 160 للنظر النظر الطعينية (انظر النظر العالم)، والمعينية (انظر النظر 1946, 208)، والأصورية (انظر 1946, 1965, p.218). بينما جاء

بصيغة ط بع ث ر في النقوش القتبانية (انظر ,1998 ط ب و أو القتبانية (انظر ,1998 ط ب و إذا صَحَت مقارنته بالعلم ط ب في النقوش النبطية (انظر ,230 (Cantineau, 1978, p.101; Negev, 1991, p.32). وأفضل تفسير له عدّه علماً بسيطًا من طاب أو طبب وهو من تخلى عن الرذائل وتحلى بالفضائل، وأيضًا العفيف السهل في معاملته ومعاشرته (انظر الفيروزأبادي، ١٩٨٧م ص ١٤١). وهو يماثل العلم الطيب الذي جاء في الموروث العربي (انظر الأندلسي، ١٩٨٣م، ص ١٠٤)، والذي ما زال متداولاً بيننا حتى الآن (انظر معجم أسماء العرب، مج٢، ص٠٤٠).

النقش رقم (۱۱):

س ل م خ ل ف و ب ر ا س د و تحمات خَلف بن أَسْد

نص تذكاري قصير، ندرك من خلال أشكال علاماته أنه يعود إلى منتصف القرن الأول الميلادي. ويتكون من علمين.

خ ل ف و: علم بسيط، من الخُلف والخُلف ما جاء من بعدً، ومنه الخلف الصالح. وهو يعادل العلم المعروف حتى يومنا الحاضر خُلف. وقد ورد هذا العلم في النقوش النبطية (انظر مثلاً الذيب، ١٩٩٨م، ص٣٦٦) والصفوية (انظر الذيب، ١٩٩٧م، ٢٢) والثمودية (انظر (King, 1990, p.498).

ا س د و: علم بسيط، يعني "أَسدَ"، العروف في النقوش النبطية (انظر الذيب، ١٩٩٥م، ١٩٩٠)، والثمودية (انظر الذيب، ٢٠٤٠م أ، ١٩٩٨) والقتبانية (انظر الذيب، ٢٠٠٠م أ، ١٨٥٥) والقتبانية (انظر الديب، ١٩٥٥م، ١٩٥٥م)، واللحيانية (انظر p.70م)، واللحيانية (انظر الذيب، ١٩٩٧م، ١٩٩١م، ١٩٩١م، ١٩٩١م، ١٩٩١م، ١٩٩١م، ١٩٩١م، ١٩٩٤م، ٤)،

والتدمرية (انظر Stark, 1971, p.73)، والسريانية (انظر B.34), al- Jadir, 1983).

النقش رقم (۱۲):

ذكي ر زي دو ب ر ا س ل م بي رخ ا ذر س (ن ت) ١٦ تحيات زَيْد بن أسْلم في شهر آذار سنة ١٦

تكمن أهمية هذا النص التذكاري القصير في أمرين، الأول: أنه أول نصوص هذه المجموعة المؤرخة. الثاني: أنه أول النصوص النبطية حسب علمنا- الذي يظهر فيه اختصار لكلمة، فقد استخدم حكما هو واضعرف السين التالي لاسم الشهر ا قر (انظر أدناه)، والسابق لعلامات الرقم ١٦، عوضًا عن كتابة الكلمة كاملة هكذا: س ن ت، كما هو متبع ومعروف في النصوص النبطية الأخرى. بطبيعة الحال، لا يمكن استبعاد فرضية أن زَيْدًا، الذي كتب نقشه بأسلوب جيد، نسي أن يكتب حرفي النون والتاء عن طريق الخطأ.

زيدة من + اسم الإله"، ويماثل العلم المعروف في الموروث العربي أزيادة من + اسم الإله"، ويماثل العلم المعروف في الموروث العربي زَيْدًا المشتق من زاد. وقد عُرف بهذه الصيغة في المنقرش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ١٩٩٥، ٥٣٥). على كل المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ١٠١، ١١٩، ١١٩٥، ٥٣٥). على كل حال، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ص٥٧٥ -٥٨)، وبالنسبة للعلم الثاني، انظر نق ٢٤٠٠.

ب ي رخ: اسم مفرد مضاف، مسبوق بحرف الجر الباء، يعني " في شهر" ورد بكثرة في النقوش النبطية، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب،

٢٠٠٠م أ، ص ص ١٩٢١- ١٩٢١). والمضاف إليه هو اسم الشهر ا ذ ر، المعروف في نقوش نبطية أخرى، على سبيل المثال انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ١٩٤٠). وهو الشهر السادس المعادل لشهر مارس (انظر Sokoloff, 1992, p.36). وقد جاء بهذه الصيغة في النقوش التدمرية (انظر الصمادي، ١٩٩٦م، ص١٣٤؛ (CIS 4562:9)، بينما ظهر بصيغة إوف، في السريانية (انظر Costaz, 1963, p.3).

النقش رقم (۱۳):

زكر عدنون

بر منعت

س ل م

ذكري وتحية عكنان بن منعة

حُسن أسلوب كتابة حروف هذا النقش التذكاري القصير وجودته، يدلان على القدرة الجيدة التي كان يتمتع بها كاتب النقش عدنان، في معرفته وعلمه بالأسلوب الكتابي النبطي.

ع د ن و ن: علم ربما يعود إلى الكلمة السريانية حمّ ، أي "لتكن سعيداً" (انظر (Costaz, 1963, p.245) ، أو كما ذكر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٣١، أنه من قولهم عَدَن بالمكان فهو يعدن عُدونًا وهو عادن أي مقيم ومنه اشتق المعدن لعدن الذهب والفضة ومنه اشتقاق جنات عدن أي دار المقام. على كل حال، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص١٦٤).

م ن ع ت: علم بسيط، جاء من المُتَعَة أي "العزة والقوة"، المشتق من الجذر السامي م ن ع، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص٢١).

النقش رقم (١٤):

ذكىر جميْو برغن غنمو بطب وسلم

ذكري وتحيات طيبة (من) ج م ي و بن غانم

أدت العوامل الجوية، وتعرض الصخرة للشمس لفترة طويلة من الزمن، إلى بداية اختفاء علامات هذا النص التذكاري، ويرجع هذا النص إلى نهاية القرن الثاني وبداية القرن الثالث الميلادي، وقد أدركنا ذلك من الطريقة التي كتب بها الكاتب حروف النص، خاصة الميم في، وجم ي و والفين والميم في غنم و .

- ج م ي و: علم يظهر حسب معلوماتنا للمرة الأولى في النقوش النبطية، ويمكن أن يكون اشتقاقه من الجُما، والجُما نُتوء وورَم في البدن (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٤، ص١٥٥٠)، فلا يستبعد أن تسميته بالاسم ج م ي و، تعود إلى ظهور نتوء وورَم في بدنه عند ولادته وهو ما دفع والده إلى تسميته بهذا الاسم.
- غ ن م و: علم بسيط، يعني "الغانم، الفائز بالشيء"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص٣٦؛ الذيب، ١٩٩٥م، ص١٩٠٠؛ العيقل، الذيب، ١٩٩٦م، ص١١٥).

النقش رقم (١٥):

س ل م ا و س و بر ن ْ م س ع م تحیات أوْس بن ن م س ع م كُتب هذا النقش التذكاري بأسلوب جيد، ونتبين من أشكال حروفه أنه يعود إلى القرن الأول الميلادي. وبخلاف العلم الثاني (انظر أدناه) فإن القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش مقبولة.

ا و س و: علم مختصر اشتقاقه من أ و س، أي "العطية، الهبة"، يعني "العطية، الهبة (من) + اسم الإله". وقد جاء في العديد من النقوش النبطية والسامية الأخرى للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ص ٥٠٤، ٦٤؛ الذييب، ١٩٩٥م، ص ٥٧؛ الذييب، ١٤٢١ه، ص ص ص ١٤٠٠).

ن م س ع م: علم مركب من جملة اسمية، يعني "صاحب، كاتم سر، راهب ع م"، وذلك عند مقارنة العنصر الأول ن م س، بَنَمست السُّرُّ أنمسه نَمْساً: أي "كتمته"، والناموس هو الراهب، وصاحب سر الملك أو الرَّجل الذي يطلعه على سرَّه وباطن أمره ويخصه بما يستره (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٦، ص ص٤٤٤). على كل حال، العنصر الأول ن م س، ورد كعلم في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.600)، والثمودية (انظر King, 1990, p.555). بْرِبْكِ، علم عُرف في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.650).على كل حال، يحتمل هذا العلم قراءة أخرى هي: ك م س ع م، وهو أيضًا علم مركب من جملة اسمية، عنصره الأول يعود إلى الكلمة المعروفة بالسريانية بصيغة صعُده، أي "كَتَمَ، جَفَفَ (انظر Costaz, 1963, p.157)، وبكلمة قِين، أى "خَزَنَ"، المعروفة في العهد القديم (انظر ,Brown and others, 1906 p.485). أما عنصره الثاني، فهو الإله السامي المعروف ع م، الذي يمثل القمر ويقابل ع ي في البابلية، والبعض يرى أنه إلهٌ للمطر والبعض الآخر يرى أنه إلهُ للمراعي، للمزيد حول هذا الإله انظر (باخشوين، ١٩٩٣م، ص ص٧٢ – ٧٣).

النقش رقم (١٦):

بلي ذكير ابوكن بر...

بلی ذکریات ا بوك ن بن

بلى: هي صيغة للتأكيد قاتل في العربية صيغة بلى، وهو جواب استفهام مقصود بالجحد (انظر ابن منظور، ١٩٥٥–١٩٥٦م، مج٣، ص٨٨). وردت بكثرة في النقوش النبطية، للمزيد انظر (الذيب، ٢٠٠٠مأ، ص ص ص ٢٤-٤٢).

ا ب و ك ن: وهي قراء قير مؤكدة، وهو يرد بهذه الصيغة حسب معلوماتنا للمرة الأولى في النقوش النبطية. وأفضل تفسير له هو اعتباره علمًا بسيطًا، على وزن فعولان من أبك الشيء يأبك كُشُرَ وأبك الرجل أبكًا وأبكًا كُثُر لحمد (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ -١٩٥٦م، مج٠ أ، ص٣٨٨).

النقش رقم (١٧):

ذكىر فن ابر

اونس بطب

ذكريات جيدة (من) ف ن ابن أونس

كُتب هذا النقش التذكاري القصير أسفل النقش السابق (نق١٦)، وهو يتكون من، ف كي و، "ذكرى، ذكريات"، واسم البنوة ب و "بن"، وعلمين. فن 1: علم يظهر -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية يقرأ، ويمكن عدد علمًا مختصراً من القنّ (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ويمكن عدد علمًا محتصراً من القنّ البدع هو + اسم الإله". على كل حال، مج١٣، ص٢٦)، والمعنى "المبدع هو + اسم الإله". على كل حال، يمكن مقارنته بالعلمين فنن، الذي جاء في النقوش الصفوية (انظر حال، يمكن مقارنته بالعلمين فنن، الذي جاء في النقوش الصفوية (انظر

CIS 1828)، والعلم ف ن ي، الذي ورد في النقوش الشمودية (انظر King, 1995, p.536

والنقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.136). كما يكن مقارنته بالعلم المعروف إلى يومنا الحاضر بصيغة قنّان (انظر معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج٢، ص٤٥٥) وكذلك بالعلم طلاح الذي جاء في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.819)، على الرغم من أن العلم في العهد القديم رعا يعني "وجه، صورة الإله". حيث إن الاسم المفرد المذكر في العهد القديم رعا يعني "وجه، الحمع المؤرد المذكر في العهد (انظر Brown and others, 1906, p.815).

ا و ن س: علم يأتي أيضًا بهذه الصيغة للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد بصيغة أ ن س في النقوش الشمودية (انظر الذيب، ١٩٩٩م، ورد بصيغة إلاك)، والتدمرية (انظر (Stark, 1971, p.71)، والصفوية واللحيانية (انظر (Harding, 1971, p.79)، والصفوية واللحيانية (انظر (Harding, 1971, p.79)، ولا يستبعد مقارنته بالعلم الفرد بصيغة أ ب ان س في النقوش المعينية (انظر 1995, 1995, 1998)، ولا يستبعد مقارنته بالعلم الأول: ما اقترحه ابن دريد، ١٩٩١م، ص ٢١٨، عند تفسيره للعلم أنّس، بعدّ من الأنس، فلان أنسي وأنسي. الثاني: إعادته إلى اللفظة السامية ان س أي "إنسان" (انظر 1945, 1995, pp.84)، وبالسريانية بصيغة التالي (انظر 1906, 1906, pp.80)، وبالسريانية بصيغة التالي (انظر 1906, 1906, النظر معجم حال، أنسي، أنستية، علمان معروفان حتى يومنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب، ١٩٩٥م، مج ا، ص١١١).

النقش رقم (۱۸):

ذك ي رط وف و بر ت ي م اللك ت ب ا ذكريات طَوَّاف بن تَيِمُّ الكاتب كُتب هذا النقش التذكاري القصير بأسلوب جيد مقروء، وندرك من خلال أشكال حروفه أنه يعود إلى بداية القرن الثاني الميلادي.

طوف و: علم بأتي للمرة الأولى في النقوش النبطية، ربما يكون علمًا بسيطًا من طاف، وهو كثير الطواف وتطوف الرجل أي طاف، وطوف أي "أكثر الطّواف" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٩، ص٢٢٥)، لذا فهو يعني "الطّواف"، والمقصود العابد، المتدبن الكثير الارتباط بالإله، أو من طاف في البلاد طوفًا وتطّوافًا أي "سار فيها" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥م، مج٩، ص٢٢٥). وبذا فهو يعني "الطواف"، نظراً لكثرة ترحاله وتنقلاته. على كل حال طوف و، الذي كَتَبّ مع أخيه معن الله النقش رقم١١٢، جاء بصبغة طوف في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.390).

تى م ا ل ك ت ب ا: علم مركب من جملة اسمية، يعني "خادم الإلهة ك ت ب ا"، فعنصره الأول جاء من تَبِمٌ (انظر الذيب، ١٩٩٨م، ص١٩٩٥ الذيب، ١٩٩٥ م، ص١٩٩٥ الذيب النبطية النبطية النبطية النبطية الله ت ب، وهي انعكاس للإله الأرامي البابلي ن ب و. وهو كوكب عطارد المعادل للإلهة اللحيانية هن الله ت ب، التي تعني "الناسخ، عطارد المعادل للإلهة اللحيانية هن الله ت ب، التي تعني "الناسخ، الكاتب، العظيم"، للمزيد انظر (Teixidor, 1961, p.22 الكاتب، العظيم"، المجدير بالذكر أن هذا العلم بصيغة ت ي م الله ت ب ا، يُعرف للمرة الثانية في النقوش النبطية (انظر تي م الله ت ب ا، يُعرف للمرة الثانية في النقوش النبطية (انظر الذيب، ١٩٩٨م، ١٠١١). إلا إن هذه الإلهة جاءت مع أعلام لحيانية مثل ا م ت ك ت ب ه، و ا ب ت ن ا ك ت ب (انظر أبوالحسن،

النقش رقم (۱۹):

ن و ن و ب ر رسم و

ن و ن و بن روْسَم

هو أول نقش في هذه المجموعة، الذي يبدأ بعلم (لمثل هذه النقوش التي تبدأ بعلم انظر الذيب، ١٩٩٨م، ص٤)، ويظهر أن للنقش بقية فالصخرة التي كتب عليها هذا النص مكسورة.

ن و ن و: علم يُعرف -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، جاء بصيغة ن و ن في النقوش الصفوية (انظر Littmann, 1943, 136, 794)، وبصيغة إلا في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.630)، وبصيغة ن ن في النقوش الأوجاريتية (انظر Gordon, 1965, p.444). وهو يحتمل تفسيرين، الأول: إعادته إلى ٢٦١، أي "زاد، كَثُرَ، توالد" المعروف في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.630)، الثاني: -وهو الأرجح- عدّ اشتقاقه من النُّونُ وهو "الحوت" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١٣، ص٤٢٧). لذا فهو علم، يعنى "الحوت، السمكة". وهو ما يدل على أن هذه العائلة، التي اتخذت هذا الاسم كانت في الأصل من سكان السواحل الغربية لشبه الجزيرة العربية حبث تكثر الأسماك. على كل حال، هذه اللفظة وردت بصيغة نمارًا، أى "سمكة" في السريانية (انظر Costaz, 1963, p.200)، وبصيغة ن و ن أى "سمكة" في الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر 1992, Sokoloff, 1992, p.344)، وبصيغة ن و ن ن أى "أسماك" في الآرامية الدولية (انظر Cowley, 1923, 45:2). تجدر الإشارة إلى أن لفظة النُّون تعنى أيضًا في العربية "شَفَّرة السَّيف" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٣، ص ۲۹ع).

ر من م و: قد يقرأ هذا العلم على النحو التالي: ش م و، د ش م و. فإذا قُرئ

د س م و فإن اشتقاقه من الدّسم وهو "الودك" (انظر ابن منظور، المحمود الدعاء له بالغنى وكثرة الخير. وهو يعادل العلم المعروف في الموروث العربي بصيغة ديّسم (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مع١٢٠، ص١٩٠٨). لكننا نرجع القراءة الأولى وهي ر س م و، لسببين، الأول: أن أعلامًا مشابهة جاءت في النقوش السامية الأخرى، مثل العلم ر س م، الذي ورد في النقوش الصفوية (انظر 1971, p.277)، والشمودية (انظر 1970, 1971)، الصفوية (انظر 1971, أولد (CIS 309:4)، والشمودية (انظر 1971, 309:4)، وبسيغة و س م ت في النقوش الحضومية (انظر ابن منظور، 1971)، الثاني: مقارنته بلفظة الروسم أي "الداهية" (انظر ابن منظور، 1971)، الله فهو علم بسيط، يعني "الداهية". أما القراءتان و ش م و و د ش م و، فإننا لا نرجحهما، "الداهية". أما القراءتان و ش م و و د ش م و، فإننا لا نرجحهما، الأشمة تعني "الرجل الذي لا خير فيه" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٨م، مع٢١، ص١٩٥٠).

النقش رقم (۲۰):

ڏ ك ي ر ي ن

كمني ب (ر) ربال

يظهر من أشكال حروف هذا النص أن شخصًا آخر وَجَدُ كلمة ذ ك ي ر، مكتوبة، كذا وجد الحرفين الأولين من العلم للشخص الذي بدأ بكتابة النص، وهما الميم والنون، فقرر الاستفادة من كلمة ذ ك ي ر والحرفين بإضافة بقية حروف اسمه -غير المقروءة بشكل دقيق- قبل حرفي الميم والنون وبعدهما. ورغم صعوبة تأكيد القراءة المعطاة أعلاه إلا أنها الأرجح.

النقش رقم (۲۱):

ا و س و بر س مْ و س ل م تحيات أوس بن سام

بخلاف العلم الذي يقرأ بتحفظ ش م و أو س م و، فإن بقية كلمات هذا النقش التذكاري القصير تقرأ بشكل جيد. بالنسبة للعلم ا و س و، انظر نق ٢:١٥.

س م و: علم يأتي بهذه الصيغة للمرة الأولى في النقوش النبطية، فقد ظهر بصيغة س م م ت في النقوش الثمودية (انظر King, 1990, p.517)، ويصيغة س م في النقوش الصفوية واللحيانية (انظر Harding, 1971, p.327)، بينما جاء بصيغة س م ك ر ب في القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.163). ويمكن مقارنته -إذا صحت هذه القراءة- بالعلم المعروف سام أحد أبناء نوح عليه السلام، كما عُرف بالموروث العربي بصيغة سامَةً (انظر ابن منظور، ١٩٩١م، ص١٠٩). وأفضل شرح له عدّه علمًا بسيطًا من السام وهو الذهب والفضة (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٢، ص ص١٢٦- ٣١٣). تجدر الإشارة إلى احتمال قراءته -بتحفظ- أيضًا ش م و، الذي ورد في النقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.151, Negev, 1991, p.65). بينما جاء بصيغة ش م ي في النقوش الصفوية (انظر Winnett, Harding, 1978, 1415a)، وبصيغة ش م في اللحيانية (انظر 339 IS). ويمكن مقارنته -رغم اختلاف المعنى- بالكلمتين الواردتين في العهد القديم أياها، و أياهاتا (انظر Brown and others, 1906, p.1028, 1031). وأفضل تفسير له عدَّه مشتقًا من ش م م فالشَّم هو حسن الأنف، ويقال رجل أشَمَّ أي "طويل الرأس"، كما يقال أشَمّ الرجل يُشمُّ إشمامًا وهو أن يمر رافعًا رأسه (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥١م مج ٢١، ص٣٢٧). وهو بمثابة دعاء له بأن يكون رافعًا الرأس بين أفراد عشيرته وقبيلته.

النقش رقم (۴۱):

حجيّ بر سبْس سلم

تحيات حاج بن س ب س

القراءة المعطاة لهذا النقش القصير غير مؤكدة، فالعلامتان المقروءتان بسهولة ل ت، (انظر الصورة الفوتوغرافية)، لا نستطيع تحديد علاقتهما الصحيحة بالنقش.

ج ج و / ح ج ي: علم بسيط، يعني "الحاج، المولود أثناء الحج"، وجد في النقوش النبطية الأخرى بصيغة ج و (انظر المعيقل، الذيبب، ١٩٩٨م، ١٩٩٨، (١٤٠٨م). بينما ورد بصيغة ح ج ي في النقوش الذيبب، ١٩٩٥م، ١٩٩٥، (١٤٠٨م) والقريب الفينيقية (انظر 1972, p.307, p.87)، والآرامية (انظر 1972, p.307)، والتدمرية (انظر 1971, p.87)، والصفوية (انظر 1971, p.87)، والصفوية (انظر 1971, p.87)، والمعينية (انظر 1980, p.490)، والمعينية النقوش المحتوية النقوش الخورية (انظر 1980, p.490). بينما جاء في النقوش المحتوية مع ج ت (انظر 1980, p.490)، وفي النقوش الحضومية المحينية ح ج ت (انظر 1980, 1983, p.95; Brown and others, في العهد القديم (انظر 1988, p.95; Brown and others, والنقوش 1960, p.291، والمناني عرف في السريانية (انظر 1906, p.291، الحباح، الذي يعني كثير الحج والزيارة والإتيان، علم ورد في الموروث العربي (انظر الهمداني، ١٩٨٧، ص٠٥؛ الكلبي، ١٩٨٦م، ص٠٥؛ الكلبي، ١٩٨٦م،

س ب س: علم إغريقي الاشتقاق يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية.

النقش رقم (٢٣):

ب ل ي سلم انعم بر ربال بلي تحيات أنْعم بن ربإل

يبدأ هذا النقش باللفظة ب ل ي، "بلى" (انظر نق٦٦)، المتبرع بالاسم المفرد المذكر س ل م، "تحيات".

رب ال: علم مركب من جملة اسمية، يعني "عظيم هو إل" أو "الرب هو إل". وقد عُرف في عدد من النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المترادفات والمقارنات (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ص٣٣؛ المعيقل، الذبيب، ١٩٩٨م، ص٣٣؛

الثقش رقم (۲۶):

سلم أروقي س

تحیات ل و ق ی س

القرآء المعطاة أعلاه للعلم الإغريقي الاشتقاق غير مؤكدة، فحرفه الأول الذي قرأناه "ل" وهو أداة الملكية اللام (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص١٤٢)، يكن أن يقرأ أيضًا نون، ويكن أيضًا عدّه حأي هذا الحرف الحرف الأول من العلم، ليقرأ ل و ف ي س، ل و ق ي س، ن و ف ي س أو ن ي س، ن و ف ي س أو ن و ي س، ل كننا فضلنا اعتباره لامًا للملكية.

النقش رقم (٢٥):

س ل م سعي دو

بر والوطرق سك ت

بر قمو بطب

تحيات جيدة (من) سُعْيد بن واثل الحارس (المراقب) بن ق م و

كُتب هذا النقش التذكاري بأسلوب جيد يدل على تمكن كاتبه سعيد، انظر نق: ٢، من الكتابة النبطية. وتكمن أهمية هذا النقش القصير بظهور كلمة طرق س ك ت ا، للمرة الأولى في النقوش النبطية.

و الى و: علم بسيط -وربما مختصر - اشتقاقه من وال أي "التجأ"، جاء في العديد من النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص٢٩؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص٢٧؛ الذييب، al- Theeb, 1993, p.212 £10).

طرق س ك ت ا: هي اسم الوظيفة التي تقلدها والد سُعيد، واثل، وأصلها كلمة يونانية استخدمها الأثباط، تعني "الحارس، المراقب، ماسك الدفة".أقدم الشكر للدكتور طلعت زهران، أستاذ اللغة اليونانية المشارك، قسم الآثار والمتاحف، على مساعدته في تفسير هذه الكلمة.

ق م و: علم إما أن يكون مختصراً، يعني "العالي، الكبير بواسطة الإله" من القمَّة، أي أن تكون "الأعلى، الأكبر" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥، مجه، ص١٩٥٥). أو أن يكون اشتقاقه من الجنر ق و م، فيقرأ الاسم قوام، ويكون علمًا بسيطًا. وقد ورد هذا العلم بصيغة ق و م و في النقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.142; Negev, 1991, p.57; al- Khraysheh, 1986, في حين جاء بصيغة ق م في النقوش الثمودية (انظر الذيب، 1918). في حين جاء بصيغة ق م في النقوش الثمودية (انظر الذيب، ١٩٥١)، والصفوية (انظر الذيب، ١٩٥١)، والصفوية (انظر النظر النبيب، ١٩٥١)، والصفوية (انظر النظر النظر النظر المناطقة ق م في النفوش المودية (انظر النظر النظر النظر المناطقة ق م في النفوش المودية (انظر المناطقة ق م في النظر المناطقة ولاد بصيغة ق م في النظر المناطقة المناطقة المناطقة ولاد بصيغة ق م في النظر (al-Jadir, 1983, p.400).

النقش رقم (٢٦):

س ل م صخرو ب طب تحيات صَخْر الطيبة

هذا النقش القصير يُقرأ اسم كاتبه على النحو التالي، الأول: قح و و، الذي ورد في النقوش النبطية (انظر ;1978, p.142). بينما جاء بصيغة ق ح د ت في النقوش الصفوية (انظر ;Negev, 1991, p.57). بينما جاء بصيغة ق ح د م في السبئية (انظر (انظر (Winnett, 1957, 848). الجدير بالذكر أن قُحَادة بطن عربي قديم (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٩م، مج ٣، ص٣٤٣). وإذا صحت هذه القراءة فهر علم بسيط، يعني "السنام"، وذلك بمقارنته بلفظة القَحَدة وهو "السنام"، رغم أن القَحَّاد هو الرجل الفرد الذي لا أخ له ولا ولد (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٩م، مج ٣، ص٣٤٣). الثاني: ق ح ر و - نظراً للطابق في الشكل بين حرفي الدال والراء في النبطية وهو علم لم يسبق للتطابق في الشكل بين حرفي الدال والراء في النبطية وهو علم لم يسبق

أن عُرف حسب معلوماتنا- إلا في النقوش الثمودية بصيغة ق ح ر (انظر Harding, 1971, p.476). القحرة اسم فخذ من العناثرة من بلحارث (انظر كحالة، ١٩٨٥م، مج ٥، ص١٩٣٧). وهو علم بسيط، يعني " المُسنّ، الكبير"، بثابة الدعاء له بالهرم مع الجَلَد والصحة، واشتقاقه من القَحْر وهو المُسنّ وفيه بقية وجلد (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٥، ص٢٧). الثالث: حوهو الأرجح- أن يقرأ ص خ ر و وذلك للتشابه بين شكل حرفي الصاد والقاف في النبطي، يظهر حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد بصيغة ص خ ر في النقوش الشمودية (انظر بالمجام، طاهروف في الموروث العربي بصيغة صَحْر (انظر بابن دريد، ١٩٥١م، ص٥٥). والصخرة هي الصَّفاة العظيمة التي ابن دريد، ١٩٥١م، ص٥٥). والصخرة هي الصَّفاة العظيمة التي

النقش رقم (۲۷):

تيم الرحور بر قوف احن طا

ذكىر بطب

ذكرى طيبة (من) تَيم الحور بن قَوْف الحَنَّاط

من خلال أشكال علامات هذا النقش القصير ندرك أنه يرجع إلى نهاية القرن الأول وبداية القرن الثاني الميلاديين. تكمن أهميته في أمرين، الأول: ظهور لفظتي، 3 ك ي ر و ب ط ب، في نهاية النقش، إذ إن المفترض -كما هو متبع- ظهور هاتين اللفظتين في مقدمة النص. الثاني: ظهور الاسم المفرد المذكر المعرف ح ن ط ا للمرة الأولى في النقوش النطبة.

ت ي م ا ل ح و ر: علم يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في هذه النوعية من النصوص، وهو علم مركب من جملة اسمية، يعنى "خادم، عَبْدالحور".

على كل حال، العنصر الثاني جاء بصيغة ح و ر و كعلم في النقرش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد انظر (الذبيب، ١٩٩٨م، ص٤٤) الذبيب، ١٩٩٥م، ص٣٤، هامش رقم: ٥).

ق و ف ا: علم، مسبوق باسم البنوة ب ر، يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطبة. وعلى الرغم أن ٢٩٤٦، تعني "قرد"، وهي رعا كلمة مستعارة من اللغة المصرية وردت في العهد القديم (انظر Brown and مستعارة من اللغة المصرية وردت في العهد القديم (انظر وهي الرقبة وقُوفتها، كما أن القائف هو الذي يعرف الآثار (انظر ابن منظور، مقوم الذي يعرف الآثار (انظر ابن منظور، معه، ص٢٩٣)، هو الأرجح. لذا فهو علم بسيط، يعني "الشخص الذي يتبع الآثر"، قامًا كما هو معروف حاليًا بيننا عن أبناء قبيلة بني مرة الذي يتميزون عن غيرهم بقدرتهم الفائقة على تتبع الآثار، أو أنه يعني "صاحب الشعر السائل".

حن ط ا: وهو اسم يحمل معنيين، الأول: عدّه اسمًا مفردًا مذكرًا، يعني "الحَنَاط"، وهو الذي يعمل في الحنطة. وقد جاء كاسم مفرد بمعنى "حنطة، قمح" في عدد من الكتابات السامية، نحو العهد القديم الذي ورد فيه بصيغة من الكتابات السامية، نحو العهد القديم الذي ورد فيه بصيغة تدوي السريانية بصيغة من الكل (انظر 1938, 1967, وفي التدمرية بصيغة من الأرامية النظر الصمادي، ١٩٩٦م، ص٥٥)، وبصيغة مع طحه في الأرامية البهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1992, p.197)، وكذلك بصيغة الجمع هكذا: من طي افي الأرامية اليهودية (انظر Sokoloff, 1992, p.197)، الثاني: عدّه اسمًا في الآرامية الدولية (انظر 298, 1923, 1923). الثاني: عدّه اسمًا مفردًا مذكرًا، يعني "الحناط"، وهو الذي يقوم بالطقوس ذات العلاقة منويب الميت ودفنه في ذلك الوقت، وإذا صح هذا التفسير، فإن هذه بتطييب الميت ودفنه في ذلك الوقت، وإذا صح هذا التفسير، فإن هذه

الكلمة تعتبر أول إشارة إلى ظهور هذا النوع من المهن في المجتمع العربي النبطي. وقد ورد الفعل بصيغة آلاه، بعنى "حَنَط" في العهد القديم (انظر 1906, p.110)، ويصيغة بعد الله في السريانية (انظر 1963, p.110)، ويصيغة hanata أي "عطر، حَنَط" في الحبشية (انظر 1988, p.238)، وفي الأرامية اليهودية الفلسطينية بصيغة ح ن ط، "حَنَط، عَطر" (انظر 1992, Sokoloff, 1992)، وفي العربية حَنَّط الميت تحنيطًا (انظر ابن منظور، 1900 - ١٩٥٥)، مع ٧، مع ٧، مع ٧٠، ٢٧٨٥).

النقش رقم (۲۸):

ذكير نتني بر ربال سلم بطب

ذكريات (و) تحيات طيبة (من) ن ت ن ي بن ر ب إ ل

هو كالنقشين السابقين (نق٣٦، ٢٧)، في حُسن الخط وجماله، مما يؤكد أيضًا مقدرة كاتبه ومعرفته الجيدة بأسلوب الكتابة النبطية.

ن ت ن ي: علم ورد بهذه الصيغة في النقرش التدمرية (انظر بهذه الصيغة ن ت ن في النقوش النبطية (انظر (p.101). بينما جاء بصيغة ن ت ن في النقوش النبطية (انظر (p.101))، والصفوية (انظر Cantineau, 1978, p.123; Negev, 1991, p.45)، والمحينية (انظر 1971, p.581)، والمحينية (انظر أسكوبي، واللحيانية (انظر أسكوبي، الفطر أسكوبي، واللحيانية (انظر أسكوبي، والمحدوية (انظر أسكوبي، والمحدوية (انظر أسكوبي، في ض. ٨٩٩ م، ١٩٥٨)، ونحن نرى أن أسكوبي قد وقع في خطأ عندما أشار في ص. ٨٤ من بحثه، إلى أن العلم ن ت ن، جاء في النقوش ٤، ٥، ١٩٩٨، مع أن صيغة العلم في هذه النقوش هي ص (ل) م ن ت ن، أي الإله ص ل م أعطى، المعطي هو الإله ص ل م". على كل حال، العلم ورد بصيغة الى ن ت ن في النقوش الآرامية (انظر 1988, Maraqten, 1988)

Brown بِחַנֶּאֶל ، פְּנְאֵנֶיָה: علمان وردا في العهد القديم (انظر p.129). بِחַנָּאֶל ، פִּ נְּתִנְיָה: علمان وردا في العهد القديم (انظر and others, 1906, p.682). وهو -أي $\dot{\mathbf{c}}$ ت $\dot{\mathbf{c}}$ علم مختصر، يعني "عطية، هبة + اسم الإله"، عنصره الأول جاء من الجذر السامي $\dot{\mathbf{c}}$ ت $\dot{\mathbf{c}}$ أَي "أعطى، وَهَبّ"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيبيب، معنى أ، ص ١٧٨). بالنسبة للعلم الثاني $\dot{\mathbf{c}}$ $\dot{\mathbf{c}}$ أ، ص ١٧٨). بالنسبة للعلم الثاني $\dot{\mathbf{c}}$ $\dot{\mathbf{c}}$ أ، شرك ١٧٨).

النقش رقم (۴۹):

ه ن د و

غ ل ي م ت

س ع د ت

س ل م

تحيات هند غُلامة (أمة، عَبدة) سعدة

هذا النقش هو أول نقوش هذه المجموعة، كُتب بواسطة امرأة، قَدمَت لهذا المكان المقدس -بالنسبة لهم- للقيام بالطقوس التعبدية للإله ذي الشرى.

ه ن د و: علم يظهر حسب معلوماتنا - للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيغة ه ن د ت في النقوش القتبانية (انظر ,1998, 1998) . ويصيغة ه ن د م في النقوش الحضرمية (انظر ,1976) . ويصيغة ه ن د م في النقوش الحضرمية (انظر ,2971, p.626 والمائتين من السنين (انظر مثلاً الشمري، ١٤١٠ه، ص١٤٧؛ معجم أسماء العرب، مج٢، ص١٨٣٠، الخزرجي، ١٩٨٨م، ص١٢٥)، إلا أننا غيل إلى أن اشتقاقه من التهنيد، والتهنيد هو الملاينة والسكون (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢٠٩)، كما يقال هَنَدْت الرجلَ تَهنيدا إذا لا يَنته ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢٠٥)، كما يقال هَنَدْت الرجلَ تَهنيدا إذا لا يَنته

ولاطفته، وهَنَدت فلاتة بقلبه إذا ذَهَبَت به (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٣، ص٢٣٨). لهذا فهو علم بسيط، يعني "اللطيفة، الملاينة". على كل حال، بنو هند بطن عظيم من بكر بن وائل (انظر ابن دريد، ١٩٥١م، ص٤٠٠ أبن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٣، ص٤٣٩).

غ ل ي م ت: وهوالاسم المفرد المؤنث المضاف، أي "غُلامة، عَبْدة، أمة، جارية"، المعروفة في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات (انظر الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص١٩٦).

س ع د ت: علم بسيط على وزن فعلة جاء في نقوش نبطية أخرى (انظر من ع د ت: علم بسيط على وزن فعلة جاء في نقوش نبطية أخرى (انظر al-Khraysheh, 1986, p.182; Negev, 1991, p.66) النييب، ١٩٩٩م، ٦٤٠)، وصفوية (انظر ١٩٤٨, ١٥٠٤). للمزيد من المراجع انظر (الذييب، ١٩٩٩م، ص٧٠).

النقش رقم (۳۰):

(بل) يُ ذكير سليمن بر

معن و بطب

و س لي م

بلى ذكريات وتحيات طيبة (من) سليمان بن معن

تكمن أهمية هذا النقش التذكاري القصير في أشكال حروفه، التي توحي بأنه أحد النقوش النبطية المتأخرة العائدة إلى نهاية القرن الثاني الميلادي، مثل حرف الميم (انظر مع ن و ، س ل ي م ن). كما أن حرف الطاء في ب ط ب، صار مطابقًا لشكل حرف الطاء العربية لكن بدون العصا.

س ل ي م ن: علم بسيط على وزن فُعلان من س ل م، يعني الهدوء والاستقرار والعافية، وقد عُرف في عدد من النقوش النبطية والسامية الأخرى للمزيد انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٣٥؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص٥٥).

مع ن و: علم بسيط، يعني "الصغير، السهل"، للمزيد من المترادفات والمقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ص١٨٥، ١٠٦؛ الذييب، ١٤٢١هـ، ص٣٧٠). الكلمة الأخيرة المسبوقة بحرف العطف الواو، أفضل قراءة لها هي س ل م، "تحيات"، رغم أن القراءة، حسب أشكال الأحرف هي س ك م أو ش ك م، وهو في هذه الحالة علم، لكننا نستبعد هذه القراءة.

النقش رقم (٣١):

ذُ كُ يُ رون انعم ذكريات أنْعم

نتيجة للعوامل الجوية والطبيعية، فقد اختفت العلامات الثلاث الأول، ونظراً لوضوح العلامات الثلاث الأخيرة، والتي تقرأ بسهولة كالتالي: راء، واو، نون، فإن هذه الكلمة تقرأ قد كي ر و ن، وهو الاسم الجمع المطلق الذي ورد في النقوش النبطية (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص٧٧)، المتبوع بالعلم ان ع م، انظر نق٣٤٣١.

النقش رقم (۳۴):

ل ب ن ت غ ل ٌ يْ م ت ا س ل م (ب ر) جع د و س ل م تحيات لبُنانة غُلامة (أمة) أسْلم بن جَعْد

للعوامل نفسها التي أدت إلى اختفاء العلامات الثلاث الأول في النقش السابق رقم٣، فقد اختفت أيضًا العلامات الثلاث الأول لكن هذه المرة في الكلمة الثانية، التي يتضح منها حرفا الميم والتاء، مما يجعل

تقدير العلامات الثلاث أمراً أكثر قبولاً، لتقرأ كالتالي: غ ل ي م ت أي "أمة، عَبْدة، غُلامة" (انظر نق٢:٢). أما السطر الثاني فإن العلامات التي اختفت، وللأسباب نفسها فهي حرفا اسم البنوة ب ر، "بن".

العلامات الأربع الأول تقرأ على احتمالين، الأول: عدّ حرف اللام لامًا للملكية رغم أن بداية النقش بحرف اللام هو أمر نادر الحدوث في النقوش النبطية، حيث جاءت فقط في نقشين عُثر عليهما في مدائن صالح (انظر الذيب، ١٩٩٨م، ٦، ٧). وبذا يقرأ العلم الأول بن ت، الذي ورد بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.16)، واللحيانية (انظر JS 254)، والصفوية (انظر Harding, 1971, p.119)، والثمودية (انظر King, 1990, p.481). وهو يماثل العلم المعروف في الموروث العربي بُنانة الذي فسره ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٠٧، بأنه من البَنَّة، والبَنَّة هي "الرائحة، الطيبة". الثاني: أن تُعدّ هذه العلامات جميعها علمًا يقرأ ل ب ن ت، الذي جاء بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.36). بينما جاء بصيغة ل ب ن في النقوش الثمودية (انظر 199, p.36 1990, p.542)، والصفوية (انظر Harding, 1971, p.510)، وبصيغة إليّا في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.526)، وبصيغة ل ب ن ى في الآرامية (انظر Maraqten, 1988, p.176)، والأوجاريتية (انظر Gröndahl, 1967, p.154). أما في النقوش القتبانية فقد ورد بصيغة ل ب ن ك ر ب (انظر Hayajneh, 1998, p.225). ويظهر أن اشتقاقه من اللَّبُن وناقة لبنية أي "غزيرة" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١١، ص ص٣٧٣-٣٧٣)، والمقصود الدعاء لها بالصحة والجمال. وتجدر الإشارة إلى أن לכן، أي "أبيض"، و לְכֶנְה، أي"القمر" وردا في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.526)، فإذا كان الاسم ذا اشتقاق عبري -وهو ما نستبعده- فهو يعنى "البيضاء، القمر". ج ع د و: علم بسيط، يقرأ أيضًا، نظراً للتطابق في شكل حرفي الدال والراء، ج ع ر و، ورد بصيغة ج ع د في النقوش الصفوية (انظر 1971, 1974, 1970). والثمودية (انظر 1978, 1990, p.488). ولا يستبعد مقارنته بالعلمين ج ع د ن م المعروف في القتبانية (انظر 1998, 1993). و ج ع د ن ت، الذي جاء في النبطية (انظر 1978, 1974)، و ج ع د ن ت، الذي جاء في النبطية (انظر تفسير ابن 1978, p.78, 121; al- Khraysheh, 1986, p.55 دريد، ۱۹۹۱، ص ص ۲۹۸ ، ۲۹۹، لهذا العلم بأنه من أحد شيئين: وأما من الجعدة وهو ضرب من النبت أو واحدة الجعد وهي النعجة، إذ إن اشتقاقه هو من الجعد من الشعر خلاف السبط (انظر ابن منظور، اشتقاقه هو من الجعد من الشعر خلاف السبط (انظر ابن منظور،

النقش رقم (۳۳):

بل سلم عبد ربال بر عقبي بْرْ شرم حشدا

بلى تحيات عبد رب إل بن عقبي بن ش ر م الحالب (حالب النوق)

تكتنف قراء هذا النص القصير العديد من المشاكل، فمثلاً قراء أداة التوكيد ب ل، "بلى" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص ص٢٤- ٤٣)، والجزء الثاني للعلم ع ق ب ي، هما قراءتان غير مؤكدتين. أما الكلمة الأخيرة، فنظراً لأنها مسبوقة بشكل الميم، الذي يأتي في نهاية الكلمة، فإنها تتكون من أربعة حروف، تقرأ بتحفظ ح ش د ا أو ح س ر ا أو خ ش د ا ... إلخ.

ع ب د ر ب ال: علم مركب من جملة اسمية، يعني "خادم، عَبْد الرب إل"، جاء فقط في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٨٨م، ٤١٢، ٢١٨، ٣:٢٧).

ع ق ب ي: علم عُرف بصيغة ع ق ب و في نقوش نبطية أخرى (انظر الذييب،

١٩٩٨م، ١٠٣٥). وهو علم بسيط اشتق من الطائر المعروف العُقاب، للمزيد من المقارنات والمترادفات (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص ص٩٦-٧٠).

ش ر م: هو علم قرآناه بتحفظ، لكنه عُرف بهذه الصيغة في النقوش الثمودية (انظر J S, 40:3)، واللحيانية (انظر J S, 40:3)، واللحيانية (انظر Harding, 1971, p.347)، والفينيقية (انظر Harding, 1971, p.347)، والفينيقية (انظر Gröndahl, 1967, p.196)، والأوجاريتية (انظر Gröndahl, 1967, p.196)، والذي فسره بأنه من ش ر أي "القائد، الأمير"، انظر أيضًا ,1965, p.494 وهو ما لا نرجعه. وعلى الرغم من تفسير جروندهل المذكور آنفًا، لهذا العلم ، فإننا غيل إلى أن له علاقة إماً بالشرَّم وهو نوع من الشَجَر ورجل أشرَّم أي مشروم الأنف والشرَّم وهو قطع الأرنبة وثغر الناقة (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج١٧، ص١٣١)، أو إلى الشارم وهو السهم يشرم جانب الغرض (انظر الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص١٤٥٠). لذا فهو يعني إما "السَهم" أو "المشروم الأنف"، نظراً للقطع الحاصل في أنفه.

بالنسبة للكلمة الأخيرة قبالرغم من تعدد القراءات المحتملة لهذه الكلمة - نظراً لإمكانية قراءة حرف الشين سيناً، والراء دالاً - فإن أرجح القراءات لها هي: ح ش د أ، ومقارنته بكلمة الحاشد وهو "الشخص الذي لا يُفترُ حلب الناقة والقيام بذلك" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج٣، ص ١٩٥٠)، يتبين لنا احتمال أن ش رم كان يعمل في حلب النوق. لكن إذا قرأنا هذه الكلمة ح ش ر ا فيفترض مقارنتها بلفظة الإلالات، التي جاءت في العهد القديم بمعنى "القداس" (انظر ,1906 وهو ما قد يعني أن لشرم علاقة بالعمل في المعابد الدينية الحاصة بالآلهة والأرباب.

النقش رقم (۳٤):

ذ ك ى ر

ل خيم و بر لوي ا بطب

ذكرى طيبة (من) لخيم بن لُويَ

يبدو أن ل خ ي م و تنبه متأخرًا إلى عدم كتابته للاسم المفرد المذكر ذ ك ي ر، "ذكرى، ذكريات"، فاضطر إلى إضافته مباشرة أعلى العلم الأول، لعدم وجود فراغ كاف في مقدمة النقش.

ل خيم و: علم يرد حسب معلوماتنا – للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيغة ل خم و فيها (انظر , 1978, p.110; Negev, انظر , 1978, p.37 (1991, p.37)، وبصيغة ل خم في النقوش الصفوية (انظر , 1991, p.512 (1971, p.512). وهو علم بسيط على وزن فعيل تصغير للخم، ويحتمل ثلاثة معان، الأول: أنه يعني "الأسد" (كما اقترح ذلك نجف، انظر (Negev, 1991, p.37 الخبر). الثاني: أنه على وزن فعيل من لخُم الرجل، أي تكثر لحم وجهه وغلظ" فهو لخيم، صيغة مبالغة (انظر عدي، طلاس، ١٩٨٥م، ص.١٨٥٩م، ص.١٨٩٩م، ص.١٨٩٩م، ص.١٨٩٥م، الغلظ، الخلط، القالث: وهو ما اقترحه ابن دريد، ١٩٩١م، ص.١٣٧ أنه من الغلظ، والجفاء. لذا فهو يعني "الغليظ، الجاف، القاسي".

ل و ي ا: علم يأتي للمرة الأولى في النقوش النبطية، وهو يعادل -فيما يبدوالعلم المعروف حتى يومنا الحاضر لُوَيّ (انظر معجم أسماء العرب، مج٢،
ص٥٥٥)، والأرجح -رغم أن ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢٤، قد أورد
فيما أورد من معان للعلم لُوَيّ بانه تصغير لواء الجيش أو تصغير لوك
الرمل- أنه تصغير اللأي وهو "الثور الوحشي" (انظر عدي، طلاس ،

النقش رقم (۳۵):

خ ل ي و بْرُ ت ي م ا ل ه يْ س ل م تحيات خ ل ي و بن تَيمُ الإله

كُتب هذا النص التذكاري القصير أسفل النقش السابق رقم٣٤، حيث يفصل بينهما نقش بالقلم المسند الجنوبي.

خ لى و: علم جاء بصيغته هذه أيضًا في النقوش التدمرية (انظر ,1971). بينما جاء بصيغة خ لى ي في النقوش الثمودية (انظر ,p.88). بينما جاء بصيغة خ لى ي في النقوش الثمودية (انظر ,1990, p.498 (1990, p.498). ويحتمل هذا العلم تفسيرين، الأول: مقارنته بلفظة للمُلكيًّا، أي "الحلو، اللذيذ"، التي وردت في السريانية (انظر ,1963, p.105 وهو في تصورنا الأرجح-- اعتبار اشتقاقه من الجنر خ لى ي، فأنت خَليً من هذا الأمر، أي خال فارغ من الهم، والخَليُّ الذي لا هم له، الفارغ، كما أن الخلو يعني "الفارغ البال من الهمرم" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥م، مج١٤، ص٢٤٩٠). لذا فهو علم بسيط بثابة دعاء ورجاء من والديه أن يكون ولدهما هذا خاليًا وفارغًا من الهموم، وهو ما قد يشير والديه أن والديه كانا عران بضائقة ما نحو قلة ذات اليد.

ت ي م ال ه ي: علم مركب من جملة اسمية، يعني "خادم، عَبْد الإله"، جاء في عدد من النقوش النبطية (انظر الذيب، ١٩٩٨م، ١:١٤، ١:٢١٧، ٢١٧:١، ٤٥٤). وهو يعادل العلم تَيمُ الإله (تَيمُ الله).

النقش رقم (٣٦):

ع ب د م ن ك و

عَبْد منكو

ع ب د م ن ك و: علم ورد في نقوش نبطية أخرى (انظر الذبيب، ١٤١٩هـ، ١٠٨؛

Winnett, Reed, 1970, 102 على كل حال، العنصر الثاني ورد بصيغة من ك ت في النقوش الصفوية (انظر ,1978, Harding, 1978) من ك ت في النقوش الصبئية (انظر ,1971, 1974)، ويصيغة من ك م في النقوش السبئية (انظر ,1971, 1974). والأرجح أنه علم مركب من جملة اسمية، يعني "خادم، عبد منكو" للمزيد من المقارنات والمترادفات حول العنصر الثاني من ك و أو م ل ك و، انظر (نق٢١٤: ٣٤).

النقش رقم (۳۷):

.... (بر) وْبْلنْ سلم

تحيات بن و ب ل ن

نظراً للعوامل الطبيعية والجوية، فقد اختفت حروف الجزء الأول من هذا النص التذكاري القصير. العلامات الأربع التي تسبق س ل م "تحيات"، يمكن قراءتها بتحفظ و ب ل ن، وعدها علماً يُعرف حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، ويمكن مقارنته بالعلم و ب ل م، الذي جاء في النقوش الثمودية (انظر 1971, p.633). وهو علم يسيط على وزن فعلان من الوبل وهو "المطر الشديد الضخم" (انظر ابن منظور، على وزن فعلان من الوبل وهو "المطر الشديد الضخم" (العلم العائلي الوابل ما زال معروفاً إلى يومنا الحاضر.

النقش رقم (٣٨):

ذكير سنيمو بر يعمرو

ب طب سمنو

هذا نص تذكاري قصير، ندرك من خلال أشكال حروفه أنه يعود إلى القرن الثاني الميلادي، ونرجح أن الكلمة الأخيرة س م ن و، هي اسم كاتب هذا النص. لكننا نرجح أيضًا مقارنتها بالجذر س م ن، المعروف بصيغة

المهرّ أي "سَمَن" في العهد القديم (انظر 1906, أي "سَمَن" في العهد القديم (انظر 1992, اللهَجة الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر 1992, 1993). كما أن السّمَنَ هو نقيض الهزال (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج١٥٠ ص١١٨)، والمعلوم تعدي في السريانية "سمن، دسم، جسامة، خصب" (انظر 1967, 1967, 1967). لذا فإن هذه الكلمة هي اسم مفرد مؤنث، تعنى "الكثيرة، العظيمة".

س ني م و: علم بسيط على وزن فعيل، من السنّم وهو كل شيء علا (انظر ابن مني م و: علم بسيط على وزن فعيل، من السنّم وهو كل شيء علا (انظر ابن منظور، 1900, 1904, مج١٠، ص١٩٠٧). وعليه فهو، يعني "المرتفع، العالمي"، والمقصود الدعاء له بالرفعة والعلو. وقد جاء في النقوش الشمودية بصيغة س ن م (انظر 1900, p.512)، والصفوية ش ب م في النقوش القتبانية (انظر الخيام (الله القتبانية (انظر الحام المعينية (انظر الحام المعينية (انظر الحام المعينية (انظر المعينية النظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥)، والشعودية (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٩)، لذا فهو علم بسيط على وزن فعيل، يعني "البارد، السمين". على كل حال، العلم قد يقرأ أيضًا ش ن ي م و، وهو علم بسيط على وزن فعيل تصغير الشنّم، وهو المقطور، ١٩٥٥ - ١٩٥٩، ١٩٥٩، مج١٢، ص٢٢٨).

ر و علم، مسبوق باسم البنوة، ورد في النقوش النبطية (انظر بابنوة، ورد في النقوش النبطية (انظر بابر 1978, p.133; al-Khraysheh, 1986, p.97; Negev, 1991, p.34 لابر بابر بابر بابر بابر النقوش الثمودية (انظر بابر 1990, عن جاء بصيغة ي ع م ر ي في النقوش الثمودية (انظر بابر 1990, النقوش الثمودية النقوش النقو

p.564)، والصفوية (انظر Oxtoby, 1968, 188)، والحضرمية (انظر Res على المحتور الطبقية (انظر Oxtoby, 1968, 188). وهو علم بسيط على وزن يفعل. وهكذا فهذا النص يقرأ إمًا:

ذكرى طيبة (ل) س ن ي م و بن يعمر. س م ن و (كتبه) أو- وهو الأرجَح:

ذكرى س ي م و بن يعمر الطيبة العظيمة (الكثيرة)

النقش رقم (۳۹):

ا سْ برحورو ا س بن حَوْر

ا س: نظرًا لاستخدام الحرف السامخ، فإنه علم ذو اشتقاق إغريقي. وهو يرد حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية.

ح و ر و: علم بسيط، يعني "الجمل الصغير". عُرف في العديد من النقوش النبطية والسامية الأخرى للمزيد من المترادفات والمقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٣٤؛ الندييب، ١٩٩٩م، ص١٩٩٥م، ص٢٠٠).

النقش رقم (٤٠):

س ل م ج ش م تحیات جَشْم

كُتب هذا النص التذكاري القصير أسفل النقش رقم ٣٩، وهو يحتوي على العلم البسيط، الذي يعني "الغليظ، القوي، السمين"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيبب، ١٩٩٥م، ٥؛ الذيبب، ١٩٩٨م، ص٩٢، ا

النقش رقم (٤١):

ذكيْر وْأَلُ (وْ)

بر الجود

ذكري وائل بن ال ج و د

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش القصير غير مؤكدة، بسبب أسلوب كتابة النص غير المتقنة. على كل حال، إذا صحت قراءتنا للعلم الأول هكذا: و ال و، فانظر نق7:٢٠.

ال ج و د: علم أفضل تفسير له، هو اعتباره علمًا مركبًا من جملة فعلية، عنصره الأول يعود إلى الإله السامي المعروف إلى. أما العنصر الثاني فهو من جاد جَوْدة وأجاد أي "أتى بالجيَّد من القول أو الفعل" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥). على كل حال، يفترض عدم استبعاد عده علمًا مركبًا من جملة اسمية، على كل حال، يفترض عدم استبعاد عده علمًا مركبًا من جملة اسمية، يعني "إل جَواد"، والجَواد هو "السخي" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٥٥٥م، مج٣، ص١٣٥)، أو "الجَوادُ هو (الإله) إل"، فالمعلوم أن الجَواد صفة من صفات اللّه تعالى (انظر معجم أسماء العرب، مج١، ص١٣٥). لا نستبعد، وهو ما لا غيل إليه، احتمال قراءته أيضًا العرور.

النقش رقم (٤٢):

ب ان سلم سلم و بر شمرخ بلی' تحیات سَالمٌ بن شمرخ

كتب هذا النص التذكاري القصير بأسلوب يدل على تمكن كاتبه سالم (انظر نة١٤٢) من الكتابة النبطية.

ش م رخ: علم ورد في نقوش نبطية أخرى (انظر , Cantineau, 1978, p.152

(al-Khraysheh, 1986, p.178; Negev, 1991, p.65)، وشعودية (انظر King, 1990, p.516)، وصفوية (انظر Harding, 1971, p.357)، وصفوية (انظر Harding, 1971, p.357)، وصفوية نعى أعلى تفسير له مقارنته بالشَّمْراخ، وهو رأس مستدير طويل دقيق في أعلى الجبل، والشَّمْراخ هي رؤوس الجبال، كما أن الشَّمْراخ والشُّمْروخ هو العثكال الذي عليه البُسر وأصله في الفدق وقد يكون في العنب (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥م، مج٣، صَ٣١).

النقش رقم (٤٣):

ا رُوْم ب ر س ن و ب ر ع ب د الْ هم م ن ع ب د تُ ن ا ا روم بن س ن وبن عَبْد اللّه (عَبْد الإله) من (قبيلة) عَبْدتنا

القراءة المعطاة أعلاه غير مؤكدة، حيث إن هذا النقش التذكاري القصير يحتمل عدة قراءات، منها عد الحروف الثمانية الأولى علماً يقرأ كالتالي: او ومعم مو وه وهو علم مركب من جملة اسمية. كما يمكن قراءة الكلمة الأخيرة على النحو التالي: ع ب د م ن اوعدها -مع صعوبة ترجيح أحدهما على الآخر-إما اسم مكان أو اسم قبيلة.

لكننا فضلنا عد الحروف الثمانية الأولى علمين يفصل بينهما اسم البنوة ب ر، نظراً للتشابه الواضح في كتابة ب ر هذه، مع ب ر الثانية. لذا فالعلم الأول يقرأ أ ر و م، الذي جاء في النقوش النبطية بصيغة أ و و م و (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ٩٧)، وفي النقوش السبئية (انظر الروم و (انظر الذييب، ١٩٩٥م، عني "الأعلى"، على وزن أفعل من الجنر ر م ا (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ص٥٦، 1993م، على وزن أفعل من الجنر ر م ا (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ص٥٦، (pp.241-2

في النقوش النبطية س ن و، وهو -نظراً لوجود لحرف السامخ- علم غير سامى.

يبدأ أيضًا السطر الثاني باسم نقرأه بتحفظ ع ب د ا ل هـ، وهو علم مركب من جملة اسمية، يعني "خادم، عَبْد اللّه"، ورد في نقوش نبطية أخرى (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ٣٣)، وصفوية (انظر ,1943 المثلث أردى (الله يأتي سابقًا في مثل مثل الملت المساء القبائل أو الأماكن. الكلمة الأخيرة هي اسم قبيلة تقرأ ع ب د مْ ن ا أو ع ب د ت ن ا، وهما يظهران للمرة الأولى في هذه النبطية.

النقش رقم (٤٤):

ب ل ی

س ل م و

س ل مو بر

ع ب د ر م ن

بلي تحيات سالم بن عَبُّد رمن

ارتكب كاتب هذا النص التذكاري القصير خطأين، أولهما: إضافته حرف الواو للاسم المفرد المضاف س ل م، "تحيات" (انظر نق١:١)، إذ اعتقد في البداية أنه يكتب اسمه. وثانيهما: كتابته بأسلوب سيء للحرف الرابع في العلم الثاني، فأسلوب كتابته على هذا النحو، جعلنا أمام أكثر من قراءة لهذا العلم، نحو: ع ب د و م ن، ع ب د د م ن أو ع ب د ر م ن، وقد فضلنا القراءة الأخيرة نظراً لظهور علم قُرئ ب د ر م ن ن انظر (Negev, 1991, p.60)، الذي يعني "ر م ن أقطى، المعطي هو ر م ن"، إضافة إلى العلم ق م ر ر م ن الذي ظهر في النقوش السبئية (انظر Harding, 1971, p.487)، وهو يعنى "جميلاً، وسيماً بواسطة السبئية (انظر Harding, 1971, p.487)، وهو يعنى "جميلاً، وسيماً بواسطة

ر من". وهذان العلمان يدلان على أن احتمال عدّ ر من اسم إله يُعرف في النبطية للمرة الأولى أمر غير مستبعد، وعليه فإن قراءته ع ب د ر من أي "خادم (الإله) ر من" هو الأرجح. من المعلوم أن ر من جاء كعلم في النقوش الصفوية (انظر Littmann, 1943, 1093, 1295)، ويمكن أيضًا مقارنته بالعلم الذي ورد بصيغة ر م ن ن في النقوش الشمودية (انظر King, 1990, p.505)،

س ل م و: علم جاء بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ١٦:١، ٩٣، ١٩٩٢:)، للمزيد من المقارنات والمترادفات مع النقوش السامية الأخرى، انظر (المعيقل، الذبيب، ١٩٩٦م، ص ص ١٥٥٠،

النقش رقم (٤٤):

ذ ك ى ر

ق ب ي رعو بر

ع ب ی د و

ذكرى ق ب ي رع و بن عُبَيْد

نقش تذكاري قصير، ندرك من خلال أشكال حروفه أنه يعود إلى القرن الثاني الميلادي. وتكمن أهميته في ظهور اسم الإله السامي رع، بالصيغة النبطية رع و - إذا صحت قراءتنا له-، للمرة الأولى في النقوش النبطية، وذلك كجزء من العلم الأول.

ق بي رع و: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول يمكن مقارنته بر "قَبُوتُ ألبناء أي رفعته". والسماء مَقْبُوة أي "مرفوعة". كما أن المُقبَّي يعني "الكثير الشحم" (انظر ابن منظور ، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٥١، ص١٩٦٩). لذا فهو يعني إمًا "مرفوعًا، عاليًا (بواسطة الإله) رع و"، أو صحيحًا، قويًا (بواسطة الإله) رع و".

ع بي د و: هو علم مختصر، يعني "الخادم الصغير + اسم الإله". وهو يعادل العلم المعروف عُبَيد، للمزيد من المقارنات (انظر الذيب، ١٩٩٥م، ص ٤٤).

النقش رقم (٤١):

ر ن م ي

بر ھنم

ت س ل م

تحيات رنمي بن هنمة

استخدم كاتب هذا النص التذكاري القصير -وهو أمر غير شائع-شكل حرفي التاء في هن م ت ، والميم في س ل م، في شكلهما المعروف في نهاية الكلمة. وهو ما يدل -على الرغم من سوء خطه- على تمكن الكاتب رن م ي من الكتابة النبطية.

رنم و/رنم ي: علم بسيط اشتقاقه من رنم، والرئيم والترنيم هو "تطريب الصوت" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥م، مَج١٠ ، ص٢٥٠). فلريما كان أول من تسمى بهذا الاسم صاحب صوت شجي. على كل حال، العلم جاء بصيغة رنم في النقوش الصغوية (انظر Harding, 1970, p.289). على كل لا يستبعد أن يقرأ هذا العلم، نظراً لتطابق شكل حرفي الدال على كل لا يستبعد أن يقرأ هذا العلم، نظراً لتطابق شكل حرفي الدال والراء في النبطية، دنم ي، الذي عُرف بصيغة مشابهة في النقوش السبئية (انظر Harding, 1971, p.224). وهو ربما يكون على علاقة بالدئمة والدئامة: القصيرة والنرَّة، والتَّدُيم النَّنالة وصوت القوس (انظر الفيروزأبادي، ١٩٥٧م، ص١٤٣٧؛ ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٨م،

ه ن م ت: علم بسيط على وزن فعلة من ه ن م، فالهنَّمة هي "الدندنة" (انظر ابن

منظور، ١٩٥٥-١٩٥٥م، مج ١٩٠١، ص١٩٤٠. الملفت للنظر أن معنى العلمين- إذا صح تفسيرنا لهما- قد يدل على أن هذه العائلة كانت تعمل في إحياء الأفراح سواء بالغناء والطرب أو الإنشاد. هن م و اسم علم مشابه ورد في النقوش النبطية (انظر ;Negev, 1991, p.22)، وعُرف بصبغة هن م في النقوش الصفوية (انظر (Harding, 1971, p.627).

النقش رقم (٤٧):

ذكير اونود ب

تىمو بىطب

ذکری طیبة (من) ا و ن و د بن تَیْم

الأسلوب غير الدقيق الذي كُتب به هذا النقش التذكاري القصير، جعل من القراءة المعطاة لسطره الأول غير مؤكدة، لكنها -في تصورنا- هي الأرجح.

ا ون و د: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول أ و في، على علاقة بالأونَّ أي "الدعة والسكينة والرفق" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥–١٩٥٩م، مج١٧، ص ص ٣٨- ٣٩). أما العنصر الثاني، فهو الإله المعروف و د، الذي قبل إنه إله الود أو الإله الزعيم الحق للجماعة، للمزيد (انظر باخشوین، ١٩٥٣م، ص ص٩٢٠ - ٩٣). لذا فإن هذا العلم، يعني "السكينة والدعة (من الإله) ود"، ومعناه دعاء للمولود بحياة هادئة وطيبة. على كل حال، العنصران عرفا كأعلام في النقوش العربية القديمة، فمثلاً ا و ن ورد في النقوش الصفوية (انظر ١٩٦٦, ١٩٦١م، ص ص٢٧، وبالنسبة للعنصر الثاني و د، فانظر الذبيب، ١٩٩٩م، ص ص٢٧.

ت ي م و: علم مختصر، يعني "خادم، عَبْد + اسم إله"، عُرف بكثرة في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص ص٩٣-٩٤؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص٤٨؛ الذييب، ١٩٩٩م، ص٨٢).

النقش رقم (٤٨):

ب اپي ڏڪي ر جزمو بر عون يُو

بلي ذكريات جَازِم بن ع و ن ي و

مرة أخرى، هو نقش تذكاري قصير، كُتب بأسلوب سيء، لكن القراءة المعطاة أعلاه هي الأرجع.

ج زم و: وهو علم يُعرف حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه جاء بصيغتي ج زم ت (انظر 1978, 1082, 1978, 1082)، و ج زم ن (انظر 1978, 1978, 1978, 1978)، و على و ج زم ن (انظر 1943, 1988, p.58) و بينما بالمنبعة لالها في المعدد القديم (انظر 1988, p.58). وعلى الرغم من إمكانية إعادة معناه إلى الجذر ج زم أي "قَطَع"، المعروف في السريانية بصيغة أثلا، عينى "هدد، اجتهد، هجم على" (انظر 1963, p.46)، ويصيغة لاآل، أي "قطع" في الحبشية الكلاسيكية (انظر 1987, 1987, 1987)، ويصيغة لاآل، أي "قطع" في الحبشية اللهجة الآرامية المهودية الفلسطينية (انظر 1992, p.126)، فإن إعادة اشتقاقه إلى جازم ومجزوم وهو "الممتلئ"، هو الأرجح، ويقال جَزَمت الإبل، إذا رؤيت من الماء، وبعير جازم وإبل جوازم (انظر ابن منظور، 1900 - 1907م، مج١٢، ص ص٨٥، ٩٩). وعليه فهو علم بسيط على وزن فاعل، يعني "الممتلئ". تجدر الإشارة إلى كلمة فإلاا، التي تعني "من أطوار الجرادة، يَرقانة، سرء، سُرأة" في العهد القديم التي تعني "من أطوار الجرادة، يَرقانة، سرء، سُرأة" في العهد القديم

(انظر بوئيل ٤:١؛ ٢٥:٢ (١٠٤) (Brown and others, 1906, p.160)، ولفظة و انظر بوئيل ٤:١)، (Costaz, 1963, p.46). على كل حال، جَازِم ما زال يستخدم كعلم لشخص إلى وقتنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب، مج١، ص٢٨٢).على كل حال، لا يستبعد أن يقرأ أيضًا و زم و.

ع و ن ي و: علم يرد -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، ويمكن مقارنته بالعلم ع و ن و، الذي جا، في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ١٣٣٧)، ويصبغة ع و ن في النقوش الثمودية (انظر الخييب، 1952, 315A)، للمزيد من المقارنات والمترادفات (انظر الذييب، ١٩٩٩م، ص ص٥٩٥-٢٠).

النقش رقم (٤٩):

افل س سلم

تحيات اف ل س

صاحب هذا النقش التذكاري القصير يحمل اسمًا لعلم إغريقي ورد في نقوش نبطية أخرى (انظر Cantineau, 1978, p.66; Negev, 1991, p.14).

النقش رقم (۵۰):

افت

افتح

al- Theeb, 1993, انظر (انظر وزن أفعل من ف ت ح (انظر (الفريب، pp.337-8))، ورد في نقوش نبطية وسامية أخرى، للمزيد انظر (الفريب، 1990م، ص١٩٦).

النفش رقم (١٥):

هناو بر فرقو زُفر بر يعمر سلم

تحيات هانئ بن فارق وزفز بن يعمر

إشكالية عدم استخدام هانئ لاسم البنوة بين العلمين فارق وزفر تجعل من احتمال عد حرف الواو اللاحق لحرف القاف في ف رق حرف عطف أمراً غير مستبعد، أو حوهو الأرجح- أن الكاتب حهانئ أو زفر- أغفل عن طريق الخطأ إضافة الواو، هذا إذا صح إعتبار السطرين الأولين نقشًا واحدًا، إذن لا يستبعد كذلك أن يكون السطران الثاني والثالث نقشًا آخر يقرأ كالتالي: تحيات زفر بن يعمر (انظر أيضًا نق٦٥). لكننا فضلنا اعتبار هذه الأسطر الثلاثة مكتوبة من هانئ، وذلك بسبب التشابه الواضح في أسلوب كتابة حروف هذه الأسطر. لذا فإن هذا المنص، هو أول نصوص هذه المجموعة العائد إلى صديقين فضلًا كتابة نصهما معًا، وهما هانئ وزور.

هن او: علم عُرف في عدد من النقوش النبطية والسامية الأخرى (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص١٢٩؛ الذييب، ١٤١٣ه، ٢). وهو يعادل الاسم المعروف هانئ المشتق من الكلمة العربية الهنيء أي "العطية"، حيث إنه سُمي هانئا لتهنأ أي "لتعطي" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مج١، ص١٨٥).

فرق و: علم ورد بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر ,1978, الميغة ف رق في (p.138; al-Khraysheh, 1986, pp.154-5; البنقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.466). وهو علم بسيط على

وزن فاعل من ف رق، وهو المُميَّز، كل ما فَرَّق بين الحق والباطل، وهو من الأسماء التي ما زالت معروفة حتى يومنا الحاضر (انظر الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٤٤٤؛ معجم أسماء العرب، مح٢، ص١٩٣١).

ز ف ر: علم بسيط اشتقاقه من زُفّر، وهو "الرجل الشجاع، الجواد"، جاء بصيغ مختلفة في نقوش سامية أخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (المعيقل، الذيب، ١٩٩٦م، ص٠٠٠؛ الذيب، ١٤١٣هـ، ٣:٢).

النقش رقم (۵۲):

خل ص بر والو

خالص بن وائل

هذا النقش القصير يتكون من علمين، للثاني منهما وهو واثل (انظر نق٢:٢٥).

خ ل ص: علم ورد بهذه الصيغة في النقوش الثمودية (انظر الذبيب، ١٩٩٩م، المعانية واللحيانية واللحيانية واللحيانية (انظر الاجار)، والصغوية (انظر الاجار)، والفينيقية (انظر 1972, p.216)، والفينيقية (انظر 1972, p.226). والعبرية (انظر 1984, p.338). والعبرية (انظر 1978, p.96; Negev, 1991, p.30). النقوش النبطية (انظر 1978, p.96; Negev, 1991, p.30). وهو علم بسيط، يعني "الخالص، الناجي، الأبيض الصافي" للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، ١٩٩٨م، ص١٤٠؛ الذبيب،

النقش رقم (۵۳):

س لم مس لم

تحيات مسلم

على الرغم من الاختلاف الواضح في شكل حرف الميم النهائية في كلٌّ

من الكلمة الأولى والعلم، إلا أن قراءة العلم م س ل م، هي الأرجح.

م س ل م: هو علم بسيط على وزن مفعل من س ل م، يعني "الخضوع، الخاضع"، ورد بصيغة م س ل م و في النقوش النبطية (انظر (pp.224-5). كما جاء بصيغة م س ل م في النقوش العربية الأخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات، انظر (الذبيب، ١٩٩٨م، ص١١٧). الذبيب، ١٩٩٥م، ص٥٥).

النقش رقم (٤٥):

ب ل ي ذك ي ر رمي ب ر ك ه ي ل و بلي ذكريات رامي بن كهيل

هو أطول النصوص التي كُتبت على هذه الصخرة (انظر نق ١٩٦٩). العلم الأول يقرأ إمّا دمي (انظر الذيب، ١٩٩٩م، صص ١٥١). ١٥٦)، أو -وهو الأرجح- رم ي، وهو علم مختصر، يعني "العالي، المرتفع + اسم الإله"، للمزيد من المقارنات والمترادفات (انظر الذيب، ١٩٩٥م، ص ص٥٥- ٥٦؛ الذيب، ١٩٩٩م، ص٥٥).

النقش رقم (۵۵):

حرو بر نفان سالم تحیات جَ بن نفلان

القراءة العطاة أعلاه لهذا النقش التذكاري القصير مؤكدة. وهو يبدأ بالعلم البسيط على وزن فعل حرو، الذي يعني "الحُرّ"، المعروف في عدد من النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص٢٨٣٠).

ن ف ل ن: هو أيضًا علم بسيط، لكنه على وزن فعلان واشتقاقه من النَّفَل أي "الغنيمة، والهبة" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١١،

ص - ٧٧). والعلم عُرف بصيغتي ن ف ل ي (انظر , 1978, 1978)، و ن ف ي ل و (انظر , Negev, 1991, p.44) في النقوش النبطية. (p.121 Harding, 1971, انظر , 1971, النقوش الثمودية (انظر , 1971)، نُفَيل ونوفل علمان وردا في المصادر العربية المبكرة (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص ص ٥٢٥، ١٥٥١).

النقش رقم (٤٥):

زف ر ب ر ي ع م ر و ع ب ي د و س ل م تحيات زُوْر بن يعمر وعُبَيْد

إلى الأعلى من هذا النقش التذكاري القصير كُتب أيضًا نقشٌ تذكاري آخر، بأحرف صغيرة ومتشابكة نقترح قراءته كالتالي:

ذكيرن عمرو

بر زيدو بطب

ذكريات طيبة (من) عمرو بن زي د و الجيدة

الملفت للانتباه أن زَفْر بن يعمر قد اشترك مع هانئ بن كهيل في نص آخر (انظر نقا ٥)، وهو هنا يشترك في هذا النص مع ع ب ي د و (انظر نقه ٤٠٣) (انظر كذلك نق٣٠)، وتكرار ظهوره قد يدل على دماثة أخلاق زَفْر وشعبيته بين أفراد جماعته، أو يدل على أن زَفْر قد سنحت له الفرصة لزيارة هذا المكان المقدس عدة مرات الأولى مع هانئ (نقا ٥) والثانية والثالثة مع عُبيد انظر، أيضًا نق٣٠٠.

النقش رقم (۵۷):

ذكير سحرو

ذكريات سحر

كُتب هذا النص القصير إلى اليسار من النقش رقم٥٣، وقراءته المعطاة أعلاه مؤكلة.

س ح رو: علم عُرف بصيغة س ح ر في النقوش الثمودية (انظر , King, 1990 p.508)، والصفوية (انظر Harding, 1971, p.311)، والأوجاريتية (انظر Gröndahl, 1967, p.192). بينما جاء بصيغة س ح ر و في التدمرية (انظر Stark, 1971, p.113)، والنبطية (انظر Cantineau, 1978, p.149)، وبصيغة سحرب عل وعب دسحرفي الفينيقية (انظر, Benz, 1972, p.415)، שְׁחַרְיָה، وשַׁהַרִים: علمان عُرفا في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.1007). والواقع أن هذا العلم يحمل عدة معان، نذكر منها ثلاثة، الأول: عدّه علمًا يحتوي على عنصر من عناصر الإله السامي الغربي س ح ر (انظر , Benz, 1972, p.414; Gröndahl 1967, p.192). الثاني: مقارنته بسحر، وهي التي تستميل القلوب (انظر الشمري، ١٤١٠هـ، ص٣٣٩). لذا فهو علم بسيط، يعنى "المحبوب"، أو مقارنته بلفظ السُّحر وهو "البيان والفطنة" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٤، ص٣٤٨). لذا فهو علم بسيط على وزن فاعل، ويعنى "الساحر، العالم، الفطين". الثالث: -وهو الأرجح-عدُّه علمًا بسيطًا اشتق من السَّحر وهو آخر الليل قبيل الصبح، وهو ثلث الليل الآخر إلى طلوع الفجر" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٤، ص ٣٥٠)، الذي ورد أيضًا بصيغة في ١٦٦، أي "فجر، بزوع" في العهد القديم (انظر Holladay, 1988, p.366)، وبصيغة س ح ر أي "فجر، بزوغ، الصباح" في الأوجاريتية (انظر Gröndahl, 1965, p.489)،

واللهجة الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1992, p.545). على كل حال، تجدر الإشارة إلى أن س ح ر تعني "حجر سحري" في النقوش السبئية (انظر بيستون وآخرون، ١٩٨٢م، ص١٣٨٨)، والقتبانية (انظر Ricks, 1989, p.174). لذا فهو يعني "المولود في الفجر".

إلا أنه، نظراً للتطابق في شكل الحرفين الشين والسين، فإن اسم العلم يكن قراءته أيضًا على نحو: شحر و، الذي ورد في النقوش القتبانية انظر Al- Said, 1995, p.167)، والمعينية (انظر Caskel, 1954, p.152).

النقش رقم (۵۸):

هـ ن ا و س ل م

تحيات هانئ

لا يمكن الجزم بأن صاحب هذا النقش التذكاري القصير هو هانئ صاحب النقش رقم ١٠١٥. لكنه غير مستبعد، إذا أخذنا بعين الاعتبار التشابه في أسلوب كتابة حروف هذين النصين القصيرين.

النقش رقم (٥٩):

ذك ي ري ن غوث و وامم

ب ط ب

ذكريات طيبة (من) غُوَّث وأمم

يبدأ هذا النص التذكاري القصير بالاسم الجمع المطلق **ذ ك ي ر ي ن**، أي "ذكريات" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص٧١).

غ و ث و: علم مختصر، يعني "(اسم الإله) سَاعَد". وقد ورد في العديد من النقوش العربية القديمة، للمزيد من المقارنات والمترادفات، انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٠٤). امم: علم بسيط، مسبوق بحرف العطف الواو، يعني "القائد"، للمزيد من المترادفات والمقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ص٣٢٣–٣٢٤). وقد عُرف بصيغة مشابهة وهي ام و في النقوش النبطية (انظر (Cantineau, 1978, p.64).

النقش رقم (٦٠):

ذكىر رْ...،

ذكري ر

لسبب أو آخر لم يتمكن صاحب هذا النقش من إكمال نصه التذكاري، فقد كتب فقط كلمة ق كي ر، أي "ذكريات"، والحرف الأول من اسمه، وهو إمّا الذال أو الراء.

النقش رقم (١١):

سليمت بر ريت سلم

تحيات سليمة بن ر ي ت

كُتب إلى الأعلى من هذا النقش التذكاري ذي القراءة المقبولة نصّ عربي بالقلم المسند الجنوبي. بخلاف قراءة الاسم الثاني المشكوك فيها فإن القراءة المعطاة أعلاه جيدة.

س لي م ت: علم بسيط على وزن فعيلة، يعني "السالمة"، جاءت في العديد من النقوش العربية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ٣٠٠).

ري ت: علم اشتق من الرَّت، وهو "الرئيس من الرجال في الشرف والعطاء" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦، مج٢، ص٣٤). لذا فهو علم بسيط، يعني "الرئيس الشريف". تجدر الإشارة إلى أن هذا العلم يحتمل عدة قراءات نحو: دي ث، الذي ورد في النقوش القتبانية (انظر, Hayajneh

1998, p.136)، أو دي ت أو دي ث أو ري ث، الذي يمكن مقارنته بالعلم رينث المعروف في المصادر العربية المبكرة (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج٢، ص١٩٥٨).

النقش رقم (۱۲):

م عن و بر جرم و مَعْن بن جرم و

رغم أن حروف هذا النقش التذكاري القصير قد كُتبت على شكل حروف صغيرة ومتشابكة، إلا أن القراءة المعطاة أعلاه مؤكدة. بالنسبة للعلم الأول، انظر نق٣:٣٠.

ج رم و: هو علم مختصر، يعني "(اسم الإله) قَرَرَ". وهو من الأعلام المعروفة في نقوش نبطية وسامية أخرى، للمزيد من المقارنات انظر (المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص١٩٩٨؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص١٩٥٢).

النقش رقم (٦٣):

ع ب ي د و ب ر يْ نْ ع و و ز ف ر س ل م تحيات عُبَيْد بن ينعو وزَفْر

بخلاف قراء العلم الثاني، الذي يحتمل عدة قراءات، فإن القراءة المعطاة أعلاه لبقية النص مؤكدة. العلم الثاني يقرأ إما ب ن ع و أو ين ع و ، وقد فضلنا القراءة الثانية، واشتقاقه من ي ن ع ، يَنَعَ الثَّمر أي "أدرك ونَضِعَ"، واليَنبِعُ واليانِعُ هو "الناضج" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥م، معم، ص ١٤٥). لَذَا فهو علم بسيط، على وزن فاعل، يعني "الناضج". يُنبِع علم ما زال معروفًا حتى يومنا الحاضر (انظر الخزرجي، ١٩٨٨م، ص ١٤٥). وقد ورد بصيغة ي ن ع في النقوش الثمودية (انظر Harding, 1971, p.685).

النقش رقم (15):

ھىن ف ل رُنْ س ل م

تحيات ه ن ف ل و ن

لا نستطيع تأكيد قراءة العلم المعطاة أعلاه، إذ لا يستبعد أن يقرأ هذا النص القصير أيضًا كالتالي:

هن ف ل ب ر س ل م

ه ن ف ل بن سالم

وعليه يكون العلم ه ن ف ل، على وزن هفعل من ن ف ل (انظر نقه ٥). لكننا فضلنا القراءة المعطاة أولاً، رغم أنه يُعرف بهذه الصيغة للمرة الأولى.

النقش رقم (٦٥):

ذ ك ي ر رب ا ل
 تحيات رب إ ل
 بالنسبة للعلم، انظر نق٢:٢٣.

النقش رقم (٦٦):

قزفر سلم تحیات قزنر

ترددنا كثيراً في قراءة هاتين الكلمتين، الأخيرة من نقش رقم ٦٥، والأولى من نقش رقم ٦٥، بسبب عدم وجود اسم للبنوة أو حرفًا للعطف بعد اسم العلم ربال في كما أننا لم نتمكن من الجزم من أن الكاتب ربال كان ينوي كتابة حرف العطف الواو، لكنه كتب حرف القاف، لأنه كتبها بأسلوب لا نستطيع منه تأكيد احتمالية الخطأ. لذا فعلى الرغم من

غرابة العلم، إلا أن القراءة المعطاة أعلاه هي الأرجع. وأفضل تفسير له عدّه علمًا مركبًا على صيغة الجملة الاسمية، اشتُقُ عنصره الثاني من فرر، أما عنصره الأول، فهو على علاقة بالجنر ق زر، والفَرزُ هو "الرجل الظريف المتوقي للعيبوب" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٥، ص٣٩٤م). لذا يكون معناه، بتحفظ، "الظريف، الخالي من العيوب هو ف ر".

النقش رقم (٦٧):

ذكير رمحي بر عبي دو بطب و سلم

ذكرى وتحيات طيبة (من) رَمَّاح بن عُبَيْد

تضمن هذا النقش تحيات كاتبه رمَّاح وسلامه وذكرياته، الملاحظ استخدامه لحرف العطف السابق للاسم المفرد س ل م (انظر أيضًا نق٤١٣)، وهي ظاهرة نادرة، الاستخدام في النقوش النبطية.

ر محي: علم يظهر حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد بصيغة مشابهة وهي ر مح في النقوش الصغوية (انظر CIS 4677). وأفضل تفسير له عدّه علمًا بسيطًا على وزن فَعّال من الرَّمْح، الذي ورد أيضًا بصيغة ١٦٥٦، أي "رُمْح" في العهد القديم (انظر Brown and أيضًا بصيغة ١٦٥٥، أي "رُمْح" في العهد القديم (انظر Costaz, 1906, p.942

Leslau, أو يصيغة ته ته ته ته الكلاسيكية (انظر ramh نوشر ويصيغة (انظر 1963, p.342)، ويصيغة ر مح في النقوش السبئية (انظر بيستون، 1987, p.470)، وفي اللهجة الآرامية الفلسطينية اليهودية (انظر ١٩٨٢م، ص١٩٧٧)، وفي اللهجة الآرامية الفلسطينية اليهودية (انظر على مرح في

النقوش الأوجاريتية (انظر 8-Gordon, 1965, pp. 437-8). وهو -أي العلم- يعادل العلم رمّاح المعروف في المصادر العربية المبكرة (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢٩٨)، الذي ما زال معروفًا إلى يومنا الحاضر (انظر الخرجي، ١٩٨٨م، ص٣١٨). بالنسبة للعلم ع ب ي د و، انظر نق ٤:٤٠.

النقش رقم (۱۸):

س ل م ق س ع ذر بر ص ه ب ل ب ط ب

تحيات طيبة (من) ق سع ذر بن ص ه ب ل

كُتب هذا النقش التذكاري القصير بأسلوب مقبول إلى اليمين من النقش السابق.

ق س ع ذر: وهو علم ذو اشتقاق إغريقي، نظرًا لاستخدام السامخ فيه، مثله مثل العلم ق س ن ت ن (انظر الذيب، ١٩٩٨م، ٢٢٦:١).

ص ه ب ل: نرجع عدّه علمًا مركبًا على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول ص ه ب يعود إلى الصّهب والصّهبة وهو "لون حُمرة في شعر الرأس واللحية" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٥م، مج١، ص٥٣١٠؛ الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص٣١٩٥١، وهو -أي العنصر الأول- يعادل الاسم المعروف صُهيّب (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٥٣٩)، الذي ما زال متداولاً بيننا حتى الآن (انظر معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج٢، ص١٢٠٠). أمّا عنصره الثاني اللام، فهي إشارة للإله السامي المعروف إلى . فإذا صح هذا التفسير فهو يعني "حُمرة (بواسطة، من) إل". والمقصود أن اللون الأحمر الذي تميز به المولود هو من الإله إلى ويكن مقارنة العلم ص ه ب ل، بالعلم ص ه ب ن، الذي ورد في النقوش النبطية (انظر با1978, p.139; al-Khraysheh, 1986, p.156; Negev, 1991, p.56

وبالعلم ص ه ب المعروف في النقوش الصفوية (انظر 1943, انظر 1219)، وبالعلم ص ه ب ت، الذي ظهر في النقوش الشمودية (انظر الذيب، ١٩٩٩م، ١٠٠٦)، وبالعلم ص ه ب ن الذي جاء في النقوش المعينية (انظر 105. 26-4).

النقش رقم (19):

ق س ي و س ل م تحيات قَسِيُّ

هذا العلم يرد حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف في النقوش الصفوية بصيغة ق س ي (انظر , 1971, 1971). وهو علم بسيط اشتقاقه من قسا القلبُ يَقْسُو قساء، والقَسُوّة الصلابة في كل شيء (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١٥٥، ص١٩٠٠). لذا فهو يعني "الشديد، الصلب". وهو ياثل العلم تَسيّ -أخو ثتيف الذي ذكر ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٣٠١، أنه تسمى بهذا الاسم لأنه تتل رجلاً فقيل قسا عليه ولأنه كان غليظا قاسيًّا. على كل حال، قسيّ (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٩م، مج١٥، ص١٩٨١)، وقسا (انظر ياوت، ١٩٨٦م، مج٤، ص١٩٥٥) اسمان لمرضعين، الثاني منهما يقع في بلاد تميم.

النقش رقم (٧٠):

ف رق و سلم تحدات فارق

الكلمة الثانية س ل م، نتيجة للعوامل الطبيعية بدأت علاماتها في الاختفاء بالنسبة للعلم، انظر نق ١:٥١.

النقش رقم (٧١):

ذكير والو بر حبيبو سسن دي هو ابتو بتا صطب

ذكرى طيبة (من) واثل بن حبيب المزارع، الذي هو راهب (كاهن) الذقي

نص تذكاري قصير، يتضح من أشكال حروفه أنه يرجع إلى النصف الأول من القرن الثاني الميلادي. هناك غموض في تفسير كلمة توبت!، رغم أنها مع لفظة س س ن اقد ميزتا هذا النقش عن غيره من النقوش الأخرى في هذه المجموعة.

ح بى ب و: هو علمٌ مختصر، يعني "حبيب + (اسم الإله)"، ورد في عدد من النقوش النبطية، للمزيد من المقارنات والمترادفات (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص ص٢٥٨- ٢٥٩).

س س ن : اسم مفرد مذكر معرف، يعنى "زارع الثمار والفاكهة".

يبدأ السطر الثالث باسم الموصول دي "الذي" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص٩٦)، يلي ذلك ضمير الغائب المذكر الذي يأتي بهذه الصيغة للمرة الأولى في النقرش النبطية، فقد ورد بصيغتي هو أو هو هاأي "هو" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص٧٧).

ا ب: وهو الاسم المفرد المضاف، الذي يعني هنا "راهب"، وذلك عند مقارنته بالاسم الشل المعروف في السريانية بمعنى، "رئيس، راهب" (انظر (Costaz, 1963, p.1). أمّا الكلمة الأخيرة في هذا السطر فهي المقروءة كالتالى: ت و ب ت ا، وأفضل تفسير لها عدّها اسمًا مفردًا مؤنثًا

معرفًا، يعني "التابوت، الدَفْن". وعليه فإن هاتين الكلمتين اللتين للمرة الأولى في النقوش النبطية تعنيان "راهب الدَفْن". وهو المسؤول عن الطقوس التي تُعد وتُعمل في المعابد (أو المقابر) للمتوفى. تجدر الإشارة إلى ظهور الاسم المفرد المؤنث، الذي يعني "صندوق" في العهد القديم بصيغة بهذا، (انظر 1906, p.1061)، ويصيغة tábot في الحبشية الكلاسيكية (انظر 1978, p.570). ووصيغة مختلفة في السريانية وهي: تُنَّدُ وَلَيْ (انظر 1963, 1963, 1963). ومصيغة مختلفة في السريانية وهي: تُنْ أَنْ الله (النظر 1963, 1963).

النقش رقم (۷۲):

عذرو ٻر او سو سلم ٔ

تحيات ع ذ ر و بن أوس

قراءة العلمين المعطاة أعلاه مرجحة، فالأول منهما يمكن أن يقرأ أبضًا ا درو (انظر نق٢٠)، لكننا رجحنا قراءته ع درو، نظراً للاتصال بين حرف الذال والحرف السابق له (الحرف الأول)، وهو ما يعني صعوبة قراءة الحرف الأول ألفًا. أمًا الثاني، فيقرأ أيضًا اوس ي أو -وهو الأرجح-اوس و (انظر نق١٠).

ع ذرو: علم بسيط على وزن فعًال من عَذر إذا كثرت ذنوبه وعيوبه أو على وزن فعًال من عذر أي جانب الشيء (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص ١٩٤٠)؛ ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥، أو -وهو الأرجح- من عذار أي الحَدَّ والحياء"، (كما فسره الخزرجي، ١٩٨٨م، ص ٤٤١)، يجدر القول إننا لا نوافق ليتمان في شرحه لهذا العلم حيث فسره بمعنى Abundont المغزير) (انظر 1943م, 1943م)، إذ أن عاذراً تعني الكوراً العنير) (انظر 1943م, 1943م)، إذ أن عاذراً تعني

الأثر وهو "أثر المطر" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٤، ص٤٥٥). وقد عُرف بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر بانظر Cantineau, و00 ينفي النقوش النبطية (انظر الديب، ١٩٥١). بينما عُرف بصيغة ع ذ ر في النقوش الثمودية (انظر الذيب، ١٤٢١هـ، ٨، ٣٩)، والصفوية (انظر الذيب، ١٩٩٨م أ، ٤ج)، وبصيغة ع ذ ر م في النقوش السبئية (انظر الذيب، ١٩٩٨م أ، ٤ج)،

النقش رقم (۲۳):

زيم و بر س ل م و س ل م بْ طْ بْ لْ ع ل (م) تحيات طيبة أبدية (من) زايم بن سَالمْ

بخلاف السطر الأخير في هذا النقش التذكاري القصير فإن القراءة المعطاة أعلاه مؤكدة.

زيم و: علم يُعرف حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، جاء بصيغة زيم م في النقوش الصغوية (انظر ,1978, 1978). كما يمكن مقارنته بالعلم زم، الذي ورد في النقوش الثمودية (انظر ,1950, 1990, 1990, 1990, 1990, الخول: عدّه علمًا بسيطًا على وزن فعل من زيم م، والزيَّة هي "القطعة من الإبل أقلها البعيران والثلاثة وأكثرها الجمسة عشر ونحوها، والزيَّمُ أي "المتفرق، يصف شدة وطئها أنه يُقرَّق الحَصى" (انظر ابن منظور، 1900-1901م، مج١٧، ص ص٩٧٥- ١٩٥١م، الثاني: وهو في تصورنا الأرجح- عدّه علمًا بسيطًا على وزن فعيل من زمم، وزَمَّ يَزمَّ إِذَا تقدم في السير، وزَمَّ الرجلُ بأنفه إِذَا شَمَحَ (انظر ابن منظور، 1900-190م، مج١٧، محب١١، الذا فهو يعني "الشامخ، المتقدم". تجدر الإشارة إلى إمكان ص٧٧٣). لذا فهو يعني "الشامخ، المتقدم". تجدر الإشارة إلى إمكان

مقارنته بالعلم الذي جاء في المصادر العربية المبكرة بصيغة زمَّان، وقد فسره ابن دريد، ١٩٩١م، ص ٣٤٤، أن اشتقاقه من الزَّمَّ. الكلمة الأخيرة المقروءة بتحفظ ل ع ل م، تعني "إلى الأبد، أبدية"، عنصره الثاني ع ل م، هو الاسم المفرد المذكر المطلق، يعني "نهائي، سرمدي، أبدي" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص١٩٧).

النقش رقم (۷۶):

سلم عبدربال بر

ع ق ب ي ب ط ب

تحيات طيبة (من) عَبد رب إل بن عقبي

هذا هو النص الثاني المكتوب من عبد رب إلى (انظر نق٣٠:١)، ويدل هذا النص التذكاري القصير على قيام عبد رب إل بزيارة أخرى لهذا الموقع، الذي تميز بوجود المعبد الخاص بالإله النبطي المعروف ذي الشرى. والفارق بين النصين عدم إضافة عبد رب إل لاسم جده شرم في هذا النص.

النقش رقم (۷۵):

ذكير ابسنون

ب ط ب

ذكرى طيبة (من) ا ب س ن و ن

يحمل صاحب هذا النقش التذكاري القصير علمًا مركبًا على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول اب، هو صفة الإله، ويعني "الأب" (انظر الذييب، ١٩٩٩م، ٣٥). أمًا العنصر الثاني، فقد ورد كعلم بصيغة س ن في النقوش الثمودية (انظر King, 1990, p.512)، والصفوية (انظر لاجر) (Harding, 1970, p.332)، على كل حال، جاء العلم بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.9).

النقش رقم (٧٦):

حزن *ب*ر

ج د ت

ق ي ن ا

حَزْن بن جَدْت الحداد

كُتب إلى الأعلى من هذا النقش التذكاري القصير، الذي أشار فيه كاتبه إلى مهنته، الحدادة، نقش نبطي قصير، كُتب بأسلوب غير متقن ربما يقرأ على النحو التالى:

طبرم بر مرعو

ط برم بن م رع و

حزن: علم بسيط يأتي حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد في النقوش الصفوية (انظر 1971, p.188)، واللحيانية (انظر أبوالحسن، ۱۹۹۷م، ۱۹۲۳). وقد عُرف بهذه الصيغة علمًا لقبيلة في النقوش الصفوية (انظر 1957, 714). وقد عُرف النظر ويكن مماثلته بالعلمين الحزن الذي ورد في المصادر العربية المبكرة (انظر الهمداني، ۱۹۸۷م، ص۲۷۱)، وحَزَّان المعروف حتى يومنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب، ۱۹۹۷م، مج۱، ص۲۱۱). وأفضل تفسير له عدّه علمًا بسيطًا من الحَزَن، وهي "الحبال الغلاظ"، أو من الحَزْن، وهو "المكان الغليظ" (انظر ابن منظور، ۱۹۵۰–۱۹۵۹م، مج۱۱، ص۱۱۳).

ج د ت: علم جاء بهذه الصيغة في النقوش السبئية (انظر p.104)، ويصيغة ج د في النقوش الصفوية (انظر p.104)، ويصيغة ج د في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1952, 65)، والثمودية (انظر Harding, 1952, 65)، والثمودية (انظر النص النائي ظهر في النقوش السبئية (انظر Winnett, Harding, 1978, والصفوية (انظر 1978, 1978, p.158)،

1537)، والثمودية (انظر King, 1990, p.487). ويبدو أن اشتقاقه من الجر (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٥م، مج٤، ص ص١٢٥-١٣٣٠). الكلمة الأخيرة قين أ، هي الاسم المفرد المذكر المعرف، تعني "الحداد"، ورد في نقوش نبطية أخرى للمزيد من المقارنات انظر (الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص٢٢٩).

النقش رقم (۷۷):

م س ك و ن ب طي ا س ل م م ن ق د م م ن ت و ال هـ ت ا تحيات مَاسُك النبطي من أمام الإلهة (الربة) مناة

من خلال أشكال حروف هذا النقش التذكاري ندرك أنه يعود إلى منتصف القرن الثاني الميلادي وتكمن أهميته في ظهور لفظة في ب طي ا، أي "النبطي"، التي تظهر -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنها جاءت في نقش معيني وجد في موقع الفاو - جنوب مدينة الرياض- يحمل الرقم٣٤ ف١٣ بالصيغة المعينية، وهي في ب طي ن أي "النبطي". وتجدر الإشارة إلى أن صاحب هذا النقش الذي عُثر عليه في الفاو، قد كتب نصه بالقلم المعيني المعروف بشكل مكثف في المنطقة آنذاك، كما أنه أيضًا فَضَّلُ كِتابة نصه مختصراً، بالقلم النطي، المقروء على النحو التالى:

سع دل هي برتيم شمس بن هنفشي الك ك سَعْدُ اللَّهُ (سَعْدُ الإله) بن تَيمْ شمس بني تلك (هذه) المقابر

م س ك و: علم ورد في النقوش النبطية (انظر الذبيب، ١٤٢٣هـ، ١٠٢١). والتدمرية (انظر Stark, 1971, p.97). بينما جاء بصيغة م س ك في النقوش الثمودية (انظر الذبيب، ١٩٩٩م، ٢٠؛ الذبيب،

٠٠٠ ٢، ١٥، ١٩٠٩ الذيب، ١٤٢١ ١٩٠ ١١)، والصفوية (انظر المعاني، ١٩٩٩م، ٢، ٥؛ صبري، ١٩٩٩م، ١)، واللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ٢)، واللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ٢)، واللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ١٩٥٥م، ١٩٥٥م)، والمعتنية (انظر الجدير بالذكر أن هذا العلم جاء بصيغ مختلفة نحو ماسك (انظر ابن منظور، ١٩٥٥م ١٩٥٥م، مج١٠، والمسيك ص١٤٥، والمسيك (انظر الهمداني، ١٩٨٧م، ص١٩١٨)، وعلى الرغم من أن ستارك (انظر الهمداني، ١٩٨٧م، ١٩٨٥م، ص١٩١٨، وعلى الرغم من أن ستارك (انظر علمًا بسيطًا إمّا على وزن فعل من المسك (رغم أن الرازي، ١٩٨٨م، ص١٩٨، قد أشارا إلى أن المسك كلمة معربة)، وهو ضرب من الطيب. لذا فهو يعني "الرجل ذو الرائحة وزن فاعل، واشتقاقه من أمسكُ عن الكلام أي "سكت". لذا فهو يعني وزن فاعل، واشتقاقه من أمسكُ عن الكلام أي "سكت". لذا فهو يعني الساكت، المهادئ" (انظر الذيب، ١٩٤٦م، ص١٩٧)، المتبوع بالاسم المؤد المذكر المعرف مع ياء النسبة ن ب طي ا، أي "النبطى".

ويبدأ السطر الثاني بظرف المكان ق د م "قدام، أمام" (انظر نق٢:٢)، المتبوع باسم الربة النبطية م ن ت و، وهي الإلهة مناة، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٢١٨). ثم يأتي الاسم المفرد المؤنث المعرف الهدت ا، أي "الإلهة، الربة" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص٢١).

النقش رقم (۷۸):

س ل م رم س ب ط ب تحیات طیبة (من) رُمْس

كُتب هذا النقش بحروف كبيرة نسبيًا، بجانب رسم جيد لجمل. وظاهرة

ظهور رسومات حيوانية أو آدمية بجانب النقوش المكتوبة بالقلم النبطي، ظاهرة غير شائعة، بل هي أقرب إلى الحالات النادرة جدًا.

ر م س: علم عُرف في النقوش الثمودية (انظر الذيبب، ١٩٩٩م، ١٩٥٥م، انظر واللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ١٧٢)، والصفوية (انظر واللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ١٧٢)، والصفوية (انظر (Harding, 1971, p.287)، وعلى الرغم من أن هاردنج قد أعاد اشتقاقه إلى الجذر رَمَسَ (انظر 1971, p.287)، فإن التفسير الأرجح، مقارنته بالرَّمْس، وهو "الستر والتغطية" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥م ١٩٥٥م) مج٢، ص١٠١). ونما يؤكد صحة هذا التفسير ظهور العلمين رم س!، و ألرم س، فالأول ورد في النقوش التدمرية (انظر بعني، و ألر م س، فالأول ورد في النقوش التدمرية (انظر بعني، الإلهة الشمس رفعت). والثاني جاء في النقوش السبئية (انظر 1971, p.162). لذا فهو يعني، "المستور، المحفوظ".

النقش رقم (٧٩):

مسلمو بر فلي

مسلم بن ف ل ي

كُتب هذا النقش النبطي القصير بأسلوب غير متقن إلى الأعلى من رسم آدمي غير متقن أيضاً، يحمل في بده ما يشبه جذع نخلة، يصعب تحديد مغزاه أو معرفته. العلم الأول م س ل م و، جاء في النقش رقم٥٥.

ف ل ي/ف ل و: علمٌ بسيط مُشتق من الفلا أي "الصحراء"، يعني "المولود في الصحراء"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، ١٩٩٥م، ص ص١٩٩٥، مله الماد؛ al-Theeb, 1993, p.237 للهاد

النقش رقم (۸۰):

ا ب س ل م برح ي و س ل م تحيات أب سالم بن حَي

كُتب هذا النقش بأسلوب جيد يوحي بقدرة الكاتب وخبرته في الكتابة النبطية.

ا ب س ل م: علم ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر 1978, 1978)، واللحيانية (انظر 1978, 1990, p.468)، واللحيانية (انظر 1980, 1990, p.468). وأفضل تفسير له عدّه علمًا مركبًا على صبغة الجملة الاسمىة.

حي و: هو علم مختصر، يعني "حيّ + اسم إله"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٤٢).

النقش رقم (۸۱):

كُتب على هذه الصخرة العديد من النقوش بالقلم النبطي، ونظراً لعدم وضوح بعض حروفها، لم نتمكن إلا من قراءة عدد قليل منها وهي النقوش ٨١-٨٤.

ذكىر وْلْلْو

بر زكيو

ب، ميو

تحيات وانل بن زكى بن م ي و

القراءة المعطاة أعلاهُ لهذا النص التذكاري القصير غير مؤكدة، لكنها هي الأرجم.

ز ك ي و: علم بسيط، يعني "النظيف، الصافي"، جاء في النقوش النبطية

والسامية الأخرى للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، ۱۹۹۸م، ص۱۰۸).

بالنسبة للسطر الأخير فقد قرأنا العلامتين الأولى والثانية بتحفظ ب ر أى "بن". لذا قرأنا العلم مي و، وهو يحتمل تفسيرين، الأول: أن يكون اشتقاقه من مية وهو "القردة"، أو من ماويَّة وهي المرآة وبذلك يكون م ي و ترخيم لميات، والمعلوم أن مي من أسماء الخمرة (انظر الشمري، ١٤١٠هـ، ص٧١٥). الثاني: أن يكون اشتقاقه من الماء -كما اقترح هاردنج، انظر Harding, 1971, p.576 وقد ورد بصيغة مى في النقوش الثمودية (انظر الذييب، ١٩٩٩م، ١٧٧) والصفوية (انظر Littmann, انظر (انظر (1943, 1014; Winnett, Harding, 1957, 124)، والأوجاريتية Gordon, 1965, p.432)، وكذلك في اللهجات الآرامية الأخرى (انظر Hoftijzer, Jongeling, 1995, pp.620-1)، وبصيغة م و في السبئية (انظر بيستون، ١٩٨٢م، ص٨٨)، وبصيغة ١١، و١٢٠ في العهد القديم (انظر سفر التكوين ٣٦: ٣٩؛ Brown, and others, 1906, p.565)، وبصيغة تُلامل في السريانية (انظر Costaz, 1963, p.181)، وبصيغة mày في الحبشية الكلاسيكية (انظر Leslau, 1987, p.376). وقد ورد العلم بصيغة م ى في النقوش الصفوية (انظر Littmann, 1943, 986). ويكن مقارنته بالعلمين מֵי מָהָן (انظر سفر التكوين ٣٩:٣٦؛ Brown, إ (Holladay, 1988, p.193 מימין (انظ, and others, 1906, p.565) المعروفين في العهد القديم.

النقش رقم (۸۲):

غ ي ٿ و بر ح ي ت س ل م تحيات غَيْث بن حَيْة

يتكون هذا النقش التذكاري القصير من علمين، الأول غي ث و،

الذي عُرف في النقوش النبطية الآخرى (انظر الذيب، ١٩٩٥م، ٢:٥٦). بينما جاء بصيغة غ ي ث في النقوش الثمودية (انظر بالمجارة, Harding, 1971). وهو يعادل العلم غَيْث المعروف p.450)، والحضرمية (انظر Res 4867:2). وهو يعادل العلم غَيْث المعروف حتى يومنا الحاضر.

حي ت: علم ورد بصيغته هذه في النقوش القتبانية (انظر ,1998)، والصفوية (انظر ,1976, p.210; Oxtoby, 1968)، والصفوية (انظر أسكويي، ١٩٩٩م، ١٧٢٤)، واللحيانية (انظر أسكويي، ١٩٩٩م، ١٧٢٤)، واللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ١٩٩٥م، ١٠٤١٥). وهو مشتق إما من الحية أو الحياة، لذا فهو علم بسيط، يعنى "حية" أو "الحي".

النقش رقم (۸۳):

س ل مب رنْ عُرتَ من قم (من ق دم) ال هدي الكل هم سَالم بن نعرة من أمام الآلهة كلهم

القراءة المعطاة لهذا النقش المكتوب بأسلوب جيد، هي قراءة مقبولة. على كل حال، لا يستبعد أن يكون الكاتب قد نوى كتابة ظرف المكان قدم "أمام" (انظر نق٧:٢)، لكنه -عن طريق الخطأ- أغفل كتابة الدال.

ن ع ر ت: علم عُرف بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر بهذه الضودية (انظر بهذه)، والصفوية (انظر Harding, 1971, p.593)، والصودية (انظر نبينما جاء بصيغة ن ع ر ي في النقوش التدمرية (انظر Stark, 1971, p.100)، ويصيغة ن ع ر في النقوش السبثية (انظر CIS 552:3). ويمكن مقارنته بالعلم ن ع ر ع د، الذي ورد في النقوش اللحيانية (انظر Caskel, 1954, p.150). وهو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الثاني من ن ع ر، و النُعرَة: صوت في النَيْشُوم،

وتَعَر الرجلُ يَنْعَر ويَنْعر أي "صاح وصَوَّت بخيشومه"، ونَعَر الجُرِّ بالدم يَنْعر إذا فار (انظر ابن منظور، ١٩٥٥–١٩٥٦م، مج٥، ص ص-٢٢٠– ٢٢١).

ال هي اك ل هم: وتعني "الآلهة كلهم"، (انظر نق٧٠٢:١:٢٠٥).

النقش رقم (۸٤):

ذكيريوس ف

برغنمو

ب ط ب

و س ل م

ذكريات وتحيات طيبة (من) يوسف بن غانم

الملاحظ أن كاتب هذا النص التذكاري القصير قد كتب الفاء الأخيرة في ي و س ف، بأسلوب أقرب إلى شكل التاء العربية.

ي و س ف: علم جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر, 1978, p.33 وس ف في النقوش (p.104; Negev, 1991, p.33 وحين جاء بصيغة ي س ف في النقوش الفينيقية (انظر 1968, 1972, p.323)، والصفوية (انظر 1968, 1971, p.670)، والسبئية (انظر 1971, p.670)، وبصيغة المهيد القديم (انظر 1971, p.670)، وبصيغة المهيد القديم (انظر 1971, p.670)، وموريغة وبصيغة المرونة بالسريانية (انظر 1968, p.445). وهو حكما يذكر المن دريد، ١٩٩٨م، ص٧-٣- اسم أعجمي، ورغم ذلك فهو من الأعلام المعروفة بيننا حتى الآن، وأفضل تفسير له عدّه علمًا على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول يشير إلى الإله ياهو، والثاني من الجذر ي س ف، أي "أضاف"، للمزيد في المقارنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، من ص٠٠٢- الاسمية للعلم الثاني، انظر نقهو يعني "الله (ياهو) المانح، المضاعف".

النقش رقم (۸۵):

كرزا وكريم وتيمو وارتن فطعٌوْهيٌ سلم

تحیات ك ر ز ا وكريم وتَيمٌ و ا ر ت ن ف

بخلاف الكلمة الرابعة، فإن القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش التذكاري مقبولة، وهو أول نصوص هذه المجموعة الذي تضمن -بخلاف الكلمة الرابعة في السطر الثاني- أربعة أعلام. وهي حالة نادرة في النقوش النبطية، وذكر هذه الأعلام في نص واحد يشير إلى احتمال أن يكون أصحاب هذه الأسماء يعودون إلى إحدى القبائل الشمودية أو الصفوية. وقد اختاروا الكتابة بالقلم النبطي عوضًا عن قلمهم الشمودي أو الصفوي، لأنه الأكثر رواجًا آنذاك في تلك المنطقة.

ك رزا: علم فسره ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٩٤، بأنه اجتماع الشيء ودخول بعضه في بعض.

ك ريم : علم ورد بصيغة ك رم في النقوش النبطية (انظر 1978, النقرش النبطية (انظر CIS) ، والنقوش الصفوية (انظر P.106; al-Khraysheh, 1986, p.99) . والنقوش القتبانية (انظر 1558). بينما جاء بصيغة م س ك رم في النقوش القتبانية (انظر (Hayajneh, 1998, p.235) . وأفضل تفسير له عدّه علمًا بسيطًا على وزن فعيل من ك رم، وهو "كثير الخير، الجواد، المعطي، الصفوح". وهو من الأعلام المعروفة بكثرة إلى يومنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب،

بالنسبة للعلم الأول في السطر الثاني فقراءته ا ر ت ن ف أو أو ا د ت ن ف أو ا د ت ن ف، مقبولة، لكننا لم نتمكن من شرحه بالشكل المقبول.

النقش رقم (٨٦):

ذكي رسني ْموبريعمر (و)

ذکري س ن ي م و بن يعمر

هذا هو النص الثاني المكتوب من قبل س ن ي م و بن يعمر (انظر نق٣٨).

النقش رقم (۸۷):

وذكير سعي دو برحورو

بر بعن و بطب وسلم

وذكريات وتحيات طيبة (من) سَعْيد بن حَور بن بَعْن

يبدأ هذا النقش بحرف العطف الواو، وهي ظاهرة نادرة في النقوش النبطية، انظر أيضاً نق ١٠. وقد كُتب بأسلوب جيد يدل دلالة واضحة على تمكن سعيد من الأسلوب الكتابي النبطي. تجدر الإشارة إلى أن النقش رقم٤ في هذه المجموعة قد كُتب من قبل بَعْن بن سعيد، ويعود -مثل هذا النقش- إلى بداية القرن الأول الميلادي. وهو ما قد يدل على أن الجد بَعْن والحفيد سعيد قد زارا هذا الموقع ذا البعد الديني تقريباً في الفترة الزمنية نفسها.

النقش رقم (۸۸):

ذكى رمحببو بر

عسلجا بطب

ذكرى طيبة (من) محبوب بن عسلج

م ح ب ب و: علم جاء حصب معلوماتنا- أيضًا للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد بصيغة م ح ب ب في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.529)، والثمودية (انظر الذيبب، ١٩٩٩م، ١٩٨١). وهو على وزن مفعول من الجذر السامي ح ب ب، ويعني "المحبوب".

ع س ل ج 1: علم يظهر حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بصيفة ع س ل ج ت في النقوش المعينية (انظر الخداء الكنه عُرف بصيفة ع س ل ج ت في النقوش المعينية (انظر المعرفة 1995, p.219 ، وهو على علاقة إما بالعُسلُج وهو "الغض النّاعم" أو بالعُسلُج وهو "التام" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٢، ص٤٣٤). لذا فهو يعني إما "النّاعم" أو "التام ، الكامل". تجدر الإشارة إلى أنه -نظراً لأن حوفه الأول يحمل الصوتين الغين والعين- فهو قد يقرأ أيضًا حرهو ما لا غيل إليه- غ س ل ج ا والغسلج، هو نبات مثل القفعاء ترتفع قدر الشبر لها وركة لزجة وزَهْرة المرو الجبلي (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٢، ص٣٣١). كما قد يقرأ أيضًا هذا العلم بصيغة ع ب د ل ج ا، (انظر نق٢:٢)

النقش رقم (۸۹):

س ل م ك ل ج ب ر دي ازل (م) نُ ح ج را وكُ ل ج هـُ ل و س ل م ج د ي و ب ر ج ب × × ×

بر حيو

تحيات (سلام) كُلٌ رجل (كبير) وكُلٌ طفل (صغير) أتى من الحجر. وتحيات جَدْي بن ج ب × × بن حيّ

بالرغم من وضوح حروف هذا النص التذكاري، فيما عدا العلم الثاني في السطر الثالث، فإن القراءة المعطاة أعلاه قابلة للنقاش. فاحتمال أنه نصان، الثاني يبدأ بحرف العطف والاسم المفرد س ل م "تحيات"، أمر غير مستبعد. وإذا صحت القراءة المعطاة أعلاه، فهو يُظهر تحيز كاتبه جَدْي لجماعته وقومه في الحجر الواقعة إلى الجنوب من هذا الموقع بحوالى مئة

كيلومتر، حيث وجه تحية لكل رجل (كبير) وطفل (صغير) قَدمَ من مدينته الحجرُّ إلى هذا المكان المقدس، على كل حال، يبدأ السطر الأول بالاسم المفرد **س ل**م، "تحية، سلام" (انظر نق١٠١).

ك ل: هو الاسم المفرد المضاف، الذي يعني "كُلُ". وقد ورد في العديد من النصوص النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص ص ١٢٧- ١٢٨).

ج ب ر: هو الاسم المفرد المذكر المطلق، الذي يعني "رجل، كبير"، المعروف أيضًا في العديد من النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من المترادفات انظر (الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص٦٠). بالنسبة للحرفين التاليين وهما الدال والياء، فقد اعتبرناهما الاسم الموصول دي، "الذي" (انظر نق٧١:٣). أمًا الأحرف التالية وعددها أربعة حروف، الثلاثة الأولى في السطر الأول، والرابع في السطر الثاني، فنظراً لوجود ما نتصور أنه كسر في الحجر، فقد عددنا الحروف الثلاثة الأولى وهي: أ ز ل، الفعل الماضي على وزن فَعَلَ، ويعنى "أتى، جاء"، المتبوع -إذا صح اعتبارنا الحرف الأول في السطر الثاني، بتحفظ حرف النون- بحرف الجرم ن "من" (انظر نق٧:٢). وعليه فيمكن مقارنة الفعل ا زل، بالجذر الذي ورد بصيغة Holladay, 1988, أي "ذهب" في العهد القديم (الآرامي) (انظر p.396)، وبصيغة الآرأ في العهد القديم (انظر p.396)، 1906, p.23)، وبصيغة (ألله، أي "ذهب، مات" في السريانية (انظر Costaz, 1963, p.5)، وبصيغة ا زل في اللهجة الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1988, p.43)، وفي الآرامية الدولية (انظر Cowley, 1923, 27:3). بينما جاء بصيغة ت ا ز ل، أي "تُحَرَّك" في الآرامية القديمة (انظر فاروق، ١٩٨٤م، ص١١٨)، وبصيغة ت ا زى ل، أي "ذهب" في النقوش الحضرية (انظر Aggoula, 1991, 342:7). تجدر

الإشارة إلى أن الجذر زال ورد في النقوش السبئية بمعنى "احتبس، شح" (انظر بيستون وآخرون، ١٩٨٢م، ص١٠). وعكن مقارنة هذا الفعل ومعادلته بالجذر العربي زال أو أزل، للثاني انظر (ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٨م، مج١١، ص١٣٠).

على كل حال، لو اعتبرنا هذه الأربعة الحروف ا ز ل ز كلمة واحدة فإن عدها كفعل يعني "أتى، جاء" غير مستبعد، وذلك عند مقارنة ا ز ل ز بالزئزه أي "الطريق الذي جاء منه" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مجه، ص٢٥٩). لكن الذي جعلنا نفضل التفسير المعطى أعلاه، هو صعوبة تفسير الألف، فالفعل يفترض أن يكون في حالة الماضي. والمعلوم أن بعض الأفعال في اللغة السريانية تأتي في حالة الماضي بزيادة الألف، وهو فقط في عدد محدود جداً من الأفعال.

- ح ج ر 1: وهي علم لمكان ورد في عدد من النقوش النبطية للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص١١٧).
- ج دل: وهو اسم مفرد مذكر مطلق، يعني "الصغير، الطفل"، والمعروف أن بعض مناطق المملكة العربية السعودية تنعت الطفل الصغير بالجاهل، ولا يقصد به نقيض العالم لكن الصغير السن والخبرة. بالنسبة للعلم ح ي و انظر نقش رقم ٨٠.
- ج د ي و: علم ورد بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر الذيبب، ١٩٩٥،، انظر الذيبب، ١٩٩٥، (٢:٣)، في حين جاء بصيغة ج د ي في النقوش الأوجاريتية (انظر Benz, 1972, p.295)، والفينيقية (انظر Gordon, 1965, p.379) والحضرية (انظر Abbadi, 1983, pp.94-5)، والحضوية (انظر 1990, 1990)، والمصفوية (انظر 1990, 1990)، والتمودية (انظر 1990, 1990)، والتمودية (انظر 1990, أمن ج د، أي "حظ سعيد" الذي ورد بصيغة إلى العهد القديم (انظر أشعيا ١٩٥، ١٩٥، الاد، ١٩٥٥)، والعهد القديم (انظر أشعيا ١٩٥، ١٩٥، الاد، ١٩٥٠)، والعهد القديم (انظر أشعيا ١٩٥، ١٩٠١)،

(p.151)، ويصيغة مَ وُولَ في السريانية (انظر Smith, 1967, p.42). لذا فهو علم مختصر، يعني "حظّا سعيداً من (+ اسم الإله)". أو من الجُدي وهو الأرجع- وهو "الماعز الصغير"، الذي ورد بصيغة (نهي العبرية بعنى "جَدي، ولد الماعز". في حين جاء في النقوش الأوجاريتية (انظر Tomback, 1974, p.63)، والفينيقية (انظر Tomback, 1974, p.63)، والفينيقية (انظر Smith, 1965, p.378)،

النقش رقم (4٠):

تيمو بر ربال ذكير بطب

برحكمو

بىرخ تشرى سنت

٤٥

ذكرى طيبة (من) تَيْم بن رب إل بن حَكْم في شهر تشرين سنة ٤٥

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش المؤرخ - وهو النقش الثاني الذي ورد مؤرخًا في هذه المجموعة، انظر نق٢: ٢١ - قابلة للنقاش، إذ قد يرى البعض أن اللفظتين اللتين قرأناهما ذك ي ر ب ط ب، هما كلمتان لنقش آخر يقرأ: ذك ي ر ن ط ر "ذكريات ن ط ر"، والعلم ن ط ر و، لنقش آخر يقرأ: ذك ي ر ن ط ر "ذكريات ن ط ر"، والعلم ن ط ر في ورد في النبطية (انظر Said, 1995, p.169)، وبصيغة ن ط ر في المعينية (انظر 1905, p.169)؛ وكذلك لمزيد من المقارنات في النقوش السامية الأخرى). ومع أن هذا الأسلوب، وهو كتابة لفظة ذك ي ر "ذكريات" بعد العلم، غير متبع في النقوش النبطية، إلا أن التفسير الأرجح هو أن تَيمْ قد لاحظ متأخرًا عدم كتابته للفظتي ذك ي ر و ب ط ب، فقرر إضافتهما بعد اسمه، وليس قبله. بالنسبة للعلمين ت ي م و، و رب ال، فلأول انظر نق٤٤: ٢. وللثاني انظر نق٢: ٢٠.

ح ك م و: علم عُرف في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.29)، في حين جاء بصيغة ح ك م في النقوش الصغوية والسبئية (انظر 1971,)، والشمودية (انظر 1970, p.494)، وبصيغة ح ك ي م في النقوش التدمرية (انظر 1970, p.494). واشتقاقه من ح ك م، الذي النقوش التدمرية (انظر Stark, 1971, p.88)، وبصيغة بح ك م، الذي ورد في الأوجاريتية (انظر Gordon, 1965, p.396)، وبصيغة بح المعهد القديم (انظر 1903, p.314). وقد ورد كاسم في النقوش الآرامية الدولية بصيغة ح ك م أي "حكيم" (انظر Cowley,)، وبصيغة تلات النقوش (انظر 1923, Ahiq, 1, 28, 35)، وبصيغة الآرامية (انظر Sokoloff, 1992, p.200)، وبصيغة بالتهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1992, p.200)، وبصيغة بالحكيم العهد القديم (انظر Brown, and others, 1906, p.314). لذا فهو علم بسيط، يعني "الحكيم". على كل حال، العلم جاء أيضًا بصيغة حكيم في المصادر العربية المبكرة (انظر ابن دريد، ۱۹۹۱م، ص٩٤٥)، وهذا العلم المصادر العربية المبكرة (انظر ابن دريد، ۱۹۹۱م، ص٩٤٥)، وهذا العلم الإيزال معروقًا ومتداولاً بيننا حتى الآن.

ت ش ري: اسم شهر، مسبوق بالاسم المفرد المذكر المضاف، ي رخ أي "شهر" (انظر نقر ۲:۱۲)، ورد أيضًا بهذه الصيغة في النقوش التدمرية (انظر المصادي، ١٩٩٦م، ص١٩٥٠)، والنقوش النبطية (انظر 1978, p.158 (1978, p.158)، وفي اللهجة الأرامية اليهودية الفلسطينية (انظر Aggoula, 1991, 28:1)، وفي الحضرية (انظر 1992, p.594)، وفي الحضرية (انظر Drijvers, Healey, 1999, P2: vii, 14). بينما ورد والسريانية (انظر 1981, 1981)، يوسيغة ت ش ر ت و (tesritu) في الأكادية (انظر 1981, 1981)، ومصيغة المتحقق في التلمود (انظر 1903, p.1705)، وبصيغة المتحقق في السريانية (انظر 1963, p. أيشار 1963, ويصيغة المتحقق المعروف حتى يومنا الحاضر تشرين.

23: رقم عددي لم يظهر حسب معلوماتنا - إلا مرة واحدة فقط في النقرش النبطية (انظر الذبيب، ٨:٢١٤). والمعلوم أن الأنباط يؤرخون بسنوات حكم ملوكهم، لذا فإن هذا النص يعود إلى عهد الملك الحارثة الرابع، أي سنة ٣٦ ميلادية (٩ ق.م - ٤٠م)، أي أن النقش قد كُتب لخمسة وأربعين عامًا مضت من حكم الملك الحارثة الرابع (انظر عباس، ١٩٨٧م، ص ص٥٧٥ - ٢٦؛ المعيقل، الذبيب، ١٩٩٧م، ص ص٥٧٥ - ٢٦؟).

النقش رقم (41):

سلم ربال بر تيمو ڭتنا برھ كتبھ

تحيات رب إل بن تَيْم الكَتَّان. ابنه كَتَبَه

يدل مضمون هذا النص التذكاري القصير على قيام الأبناء بالبر بالآباء، فقد خصص كاتب هذا النقش القصير، وهو الابن نصه لوالده ربا ل (انظر نق٢:٢٣). وتبرز أهمية هذا النص في ظهور كلمة ك تنا.

ك ت ن ا: هو الاسم المفرد المذكر المعرف، يظهر حسب معلوماتنا للمرة الأولى في النقوش النبطية، ويعني "الكتّان". وقد عُرف بصيغة ك ت ن في النقوش الأوجاريتية (انظر Gordon, 1965, p.424)، والآرامية الدولية (انظر Cowley, 1923, 26:14)، وبصيغة لفت في الأكادية (انظر Soden, 1965, p.475)، وبصيغة درّامًا في الحبشية الكلاسيكية (انظر Leslau, 1987, p.298)، وبصيغة درّامًا في اللهجة الأرامية اليهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1992, p.257). الجدير بالذكر أن

هذا الاسم المفرد ورد بصيغة ك ت ن بمعنى "السترة القصيرة" (انظر (انظر Tomback, 1978, p.151)في الفينيقية.

برهة: الاسم المفرد المذكر المضاف إلى الضمير المتصل للمفرد المذكر الغائب،
 يعني "ابنه"، الذي عُرف بهذه الصيغة في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد انظر (الذيبب، ٢٠٠٠م أ، ص ٥٦٥-٥٧).

ك ت ب هـ: فعل ماض على وزن فعل، مصرف مع ضمير الفاعلية الغائب ومتصل بضمير المفعولية للمفرد المذكر الغائب، يعني "كَتَبَه". وقد ورد في النقوش النبطية، للمزيد من المقارنات انظر (الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص ص ١٣٧٠ – ١٣٨).

النقش رقم (4۴):

ل س ل م و س ع ي د م بر ري س ت ي م و ك ت ب (مد)

لسَالمْ وسَعْيد بن ري س . تَيمْ كَتَبَ(٤)

نظراً لأن هذا النقش التذكاري يبدأ باللام (انظر نق:٢٤)، ولانتها، العلم الثاني سع ي د (انظر نق:٢٤) بالميم فإن كاتب النص ت ي م و (انظر نق:٢٤) بالميم فإن كاتب النص ت ي م و (انظر نق:٢٤٤) -رغم أنه ينتهي بالواو، التي تتميز بها الأعلام النبطية - قد يكون أصله من القبائل العربية الجنوبية أو الشمالية الصفوية أو الثمودية أو اللحيانية. فالأولى ظاهرة نادرة جداً في النقوش النبطية. أما الثانية -وهي انتها، العلم بالميم الزائدة- فلم ترد -حسب معلوماتنا- أبداً في النقوش النبطية ,إلا إذا عددنا العلم ع رطم و (انظر , Negev

p.54 (1991)، من ع ر ط، اعْتَرَط الرجل: أَبْعَد في الأرض، وعريُط والعريْط هو "العقرب" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ – ١٩٥٦م، مج٧، ص ٣٥٠)، فإن الميم في هذه الحالة زائدة.

س ع ي د م: علم بسيط على وزن فعيل، والميم -في النقوش الجنوبية- تدل على التنكير، جاء بصيغة مشابهة هي س ع د م في النقوش الحضرمية والسبئية (انظر Hayajneh,)، والقتبانية (انظر 1998, p.160).

ري س: علم ورد في النقوش القتبانية (انظر Harding, 1971, p.292)، وبصيغة ري س م في النقوش السبئية (انظر 1971, p.292). الجدير بالإشارة أن ري س، تعني في السبئية "أمر، رسم" (انظر بيستون وآخرون، ۱۹۸۲م، ص١٢٠٠).

ك ت ب: (انظر نق ٣:٩١)، ونحن نرجح أن هناك هاء كانت مكتوبة، هي ضمير المفعولية المتصل، العائد على المفرد المذكر الغائب.

النقش رقم (٩٣):

سُٰل مُ قميرو بر منعت تحات قُمَد بن منعة

كُتب على هذه الصخرة عدد من النقرش النبطية التي اختفت معظم حروفها نظراً -فيما يبدو- للعوامل الجوية. إضافة إلى نص كُتب بالقلم الجنوبي يتكون من كلمة واحدة تقرأ من اليمين إلى البسار كالتالي: ث و ب ن، الذي ورد كعلم لشخص في النقوش القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.110). والسبئية (انظر 1971, p.150). على كل حال، القراءة المعطاة أعلاه للنص النبطي مؤكدة، فيما عدا الكلمة الأولى التي قدرناها لاختفاء علاماتها.

ق م ي ر و: علم بسيط على وزن فعيل، وهو يعادل العلم الذي ورد في المصادر العربية المبكرة بصيغة قُمير وهو تصغير القَمْر (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٩٩٨). وهذا العلم ورد ص ص٢٤٠، ٤٩٣ الهـــمــداني، ١٩٨٧م، ص ١٩٠٨). وهذا العلم ورد بصيغة ق م ر ي ه في النقوش النبطية (انظر 1965, 1964)، وبصيغة ق م ر ت في النقوش الأوجاريتية (انظر 1965, 1979)، وبصيغة ق م ر في النقوش الشمودية (انظر الذيب، ١٩٩٩م، ١٩٨٩)، والصفوية (انظر 1943, 235)، بينما جاء بصيغة ق م ر كعلم لقبيلة في النقوش الصفوية (انظر الروسان، ١٩٨٧م، ص ص١٩٨٩)، القبيلة في النقوش الصفوية (انظر الروسان، ١٩٨٧م، ص ص١٩٨٩).

النقش رقم (۹٤):

ذك ي رحتم و بر بْكُات ب طب

ذكرى طيبة (من) حَاتم بن بك ات

القراءة المعطاة أعلاه مقبولة، فيما عدا الاسم الثاني، الذي يمكن أن يقسرأ على النحسر التسالي: بكات، نكات، برات، ن را ت، ن را ت. ن را ت

حتم و: علم يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه جاء بصيغة حتم في النقوش اللحيانية (انظر IS283)، والثمودية (انظر IS283)، بينما جاء بصيغة حتم ت في النقوش الطسفوية (انظر CIS 717). بينما جاء بصيغة حتم نفي النقوش الصفوية (انظر CIS 717)، وعلى الرغم من أن ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢٧٣، قد شرح العلم حاتم بأنه من أسماء الغراب كأنه يحتم بالفراق والحاتم الأسود، فإن عدمً علمًا بسيطًا على وزن فاعل من الحَتْم وهو

"الخالص، قَلْبُ المَحْتِ والقَضاء" والحاتمُ هو "القاضي" (انظر الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص١٤٠٩)، هو الأَرجع. وما يزال هذا العلم متداولاً حتى يومنا الحاضر (انظر الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٢٢٧).

وبالرغم من أننا نرجح التفسير والقراءة اللذين قدمناهما أعلاه ، إلا أنه لا يفترض أن نغفل احتمال قراءته خ ت م و، وهو علم بسيط على وزن فاعل من خ ت م الذي عُرف كعلم في النقوش الصفوية (انظر وزن فاعل من خ ت م الذي عُرف كعلم في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.215) ، والجذر إلى العهد القديم (انظر Brown, and others, 1906, p.368) ، والجذر إلى المنطقة الأرامية القديم (انظر Costaz, 1963, p.120)، والجذر أنظر (Costaz, 1963, p.120)، والمنطقة الأرامية اليهودية الفلسطينية انظر (Hofijzer, Jongeling, 1995, p.413)، ويصيغة خ ت م، "خَتَمَ ورد في اللهجة الأرامية اليهودية الفلسطينية (انظر (Hofijzer, Jongeling, 1995, p.413)، ويصيغة غير المنظر (Leslau, 1987, p.267)، ويصيغة غير المزيد انظر (Leslau, 1987, p.267)، العلمان خاتم وختام مازالا معروفين إلى يومنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب، مج١، ص ٤٩٠٠).

النقش رقم (۹۵):

دُك ي ر .. ب ر × × ش ×

ب ط ب

ذكرى طيبة (من) . . بن ..

للأسف الشديد لم نتمكن من قراءة هذا النص بالشكل المطلوب.

النقش رقم (٩٦):

ذ ك ي ر ت ي م و ب ر ري ا ن ذكرى تَيمْ بن ريّان

القراءة الأرجع للعلم الثاني، هي إمّا رَيّان أو ذَيّان. بالنسبة للعلم الأول، فللمزيد من المناقشة والمقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص ص٣٠٧- ٣٠٨)، وللعلم الثاني، الذي هو على وزن فعّال، يعني "القاضى، الحاكم"، فانظر (الذيب، ١٩٩٨م، ص٣٠٧).

النقش رقم (۹۷):

سلمْن بر سريعت

س ل م

تحيات سلمان بن سريعة

فيما يبدو أن هذا النص -من خلال أشكال حروفه، نحو: الميم في س ل م، والباء في ب ر - يعود إلى بداية القرن الثاني الميلادي، كما أن قراءته المعطاة أعلاه غير مؤكدة، خصوصًا للعلم الأول، الذي ربما يقرأ أيضًا س ل ي ن، وهو على وزن فعلان من س ل ي/ ش ل أ، للمزيد انظر الذيب، ١٩٩٥م، ص٤٤، هذا ؟ الذبيب، ١٩٩٨م، ص١٩٥٥، مع المحتمال هذه القراءة، إلا أن قراءته س ل م ن، هي الأرجح على ما نعتقد. وهو علم بسبط على وزن فعلان من سلم، سلام أي "الهدوء، الاستقرار والعافية"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، ١٩٩٨م، ص ص٩٥).

س ري ع ت: هو علم على وزن فعيلة من السريع وهو "ضرب من السير"، وسرتعة يَسْرُعُ سراعة وسرعًا فهو سرع وسريع أي "المبادر إلى الشيء بسرعة" (انظر ابن منظور ، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج٨، ص ١٩٥١). على كل حال، سريعة (انظر معجم أسماء العرب، مج١، ص ١٩٥٨)، وسريع (انظر الحزرجي، ١٩٨٨م، ص ١٩٥٨) علمان ما زالا متداولين بيننا حتى الآن. وحيث إن حرفي الشين والسين يُرسمان بطريقة واحدة، فإن هذا العلم قد يقرأ أيضًا هكذا: ش ري ع ت، وهو اشتق من شَرَعْت أي "خضعتُ، الحاضعة" أو من الشراعة والشريع وهي" الجُرْأة" للمزيد من المحاضعة" أو من الشراعة والشريع وهي" الجُرْأة" للمزيد من المحاضعة المحاضعة المحاضعة المحاصة ١٩٤٨م، ١٩٥٥،

النقش رقم (٩٨):

ذكيرين حزن برحجو

بْرُ اس دو من شمرو

ذكريات حَزْن بن حَاْج بن أُسْد من (قبيلة) ش م ر و

نظراً لاصطدام حرف الواو في ا س د و (انظر نق١١) في السطر الثاني، بنهاية حرف النون في ذ ك ي ر ي ن (انظر نق١٠٥) في السطر الأول، فقد اضطر حَزْن (انظر نق٢٠٠١)إلى إعادة كتابة هذا الحرف مرة أخرى. بالنسبة للعلم ح ج و، انظر نق٢٠٠١.

الحروف الأربعة الأخيرة في السطر الثاني تقرأ بتحفظ ش م ر و، ولأنها مسبوقة بحرف الجرم ن (انظر نق٧:٢)، فإن اعتبارها علمًا لمكان أو قبيلة هو الأرجح. وقبيلة شعر تُعدّ من أهم عشائر طي، التي حلت جبل أجأ وسلمي بحائل شمال المملكة العربية السعودية (انظر كحالة، ١٩٨٥م، مج٤، ص٧٩٧). على كل حال، أشير في قاموس العهد القديم إلى أن مج٤، ص٧٩٧). وكعلم لمكان أسم قبيلة (انظر Brown and others, 1906, p.1037). وكعلم لمكان عمارت المفوضع ش م ر و، باسم المكان الذي ورد بصيغة تعامام في العدد القديم (انظر Holladay, 1988, p.378).

النقش رقم (٩٩):

زبد بر كم شنعم س لم

تحیات زَبْد بن ك م ش ن ع م

العلم الأول يقرأ على احتمالين، الأول: زبد، وهو علم بسيط، يعني "عطية، هبة"، ورد بصيغة زبد و في النقوش النبطية (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ٤٧٠)، للمزيد من المقارنات انظر (الذبيب، ١٩٩٥م، ص٨٩) للمزيد من المقارنات انظر (الذبيب، ١٩٩٥م، ص٨٩) و. و. الماء العرب، العروف الأبير (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٨٤؛ معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، م١٩٩٨، ويمكن مقارنته بالكلمة الغربية الزبر أي "الشديد القري" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مج٤، ص٢٩١؛ الخيروزأبادي، مج٤، ص٢٩١؛ الخيروزأبادي، مج٤، ص٢٩١؛ الفيروزأبادي، مج٤، ص٢٠٩؛ الفيروزأبادي، زبرت، علم لقبيلة جاء في النقوش القتبانية (انظر 1971, الغيب، زبر و. والعلم ورد بصيغة زبر في النقوش الثمودية (انظر الذبيب، 1994م، ٩٩٠).

ك م ش ع م: انظر أيضًا نق٢:١٦٢، علم يرد بصيغته هذه -حسب معلوماتناللمرة الأولى في النقوش النبطية، وأفضل تفسير له عدّه علمًا مركبًا على
صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول من الكَمْش، وهو "الرجل السريع
الماضي"، ورجل كَمْش وكميش أي "عزوم ماض سريع في أموره" (انظر
ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٦، ص٣٤٣). أما عنصره الثاني،
فهو صفة للإله.

النقش رقم (۱۰۰):

سلم بر مسلمو

سلم علم

تحيات أبدية (من) سالم بن مسلم

نتيجة للعوامل الجوية والطبيعية بدأت حروف هذا النص في الاختفاء.ومع هذا فهو نص تذكاري مكتوب بأسلوب جيد، استطعنا قراءته قراءة جيدة على نحو قدمناه أعلاه. بالنسبة للعلم الثاني انظر (نق٥٥) وللفظة ع لم، "أبدي، سرمدي"، انظر (نق٥٣).

النقش رقم (۱۰۱):

حجت سُلْم

تحیات حجت

كُتب هذا النقش القصير بأسلوب غير متقن. العلم الأول يأتي للمرة الأولى في هذه النوعية من النصوص، الذي جاء بها بصيغة حج ت ا (انظر Cantineau, 1978, p.94). بينما ورد بصيغته هذه في النقوش التعمرية (انظر Stark, 1971, p.87)، وعرف بصيغة حج ج ت في النقوش الحضرمية (انظر Harding, 1971, p.177)، لتفسير هذا العلم انظر أيضًا النقش رقم ٢٢.

النقش رقم (۱۰۱):

ذ ك ي ر

ع ق ر ب و

تحمات عَدْ ب

قد يتبادر إلى الذهن، نظراً لتلاصق الخط الأفقي لحرف الراء مع الباء، أنهما حرف واحد يقرأ تاءً أو ثاءً. لكن القراءة المعطاة أعلاه لهذا العلم،

هي الأرجح. وهذا العلم البسيط ورد بصيغة ع ق رب في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ٩٥)، واللحيانية (انظر JS, 75:1)، والقتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.191)، والصفوية (انظر الذبيب، ١٩٩١، ٢)، والثمودية (انظر الذبيب، ١٩٩٩م، ٧٨). بينما ورد بصيغة ع ق ر ب ن في النقوش الحضرمية (انظر Abbadi, 1983, p.100)، والتدمرية (انظر Stark, 1971, p.107)، والسبئية (انظر Harding, 1971, p.427). وهو من العَقْرب واحدة العقارب من الهوام يكون للذكر والأنثى بلفظ واحد (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١، ص٦٢٤)، المعروف في الآرامية القديمة بصيغة ع ق ر ب (انظر إسماعيل، ١٩٨٤م، ص٩٧)، واللهجة الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1992, p.412)، بينما ورد بصيغة ع ق ر ب ا في الآرامية الدولية (انظر Hoftijzer, Jongeling, بصيغة ع caqrab في الحبشية الكلاسبكية (انظر 1995, p.883)، وبصيغة 1987, p.68)، وبصيغة كُمُوْتُلُ في السريانية (انظر ,Costaz, 1963) p.262)، وبصيغة עַּקְרֶב في العهد القديم (انظر p.262) Jastrow, 1903, وبصيغة 연구단화 في الترجوم (انظر 1903, p.785 p.1109)، وبصيغة aqrabu في الأكادية (انظر Soden, 1965, p.62).

النقش رقم (۱۰۳):

ح ي و س ل م تحيات حَيَّ

بخصوص العلم انظر نق٠ ٨.

النقش رقم (۱۰٤):

و ال و بر ول و سلم تحیات وائل بن و ل و لا يستبعد أن يكون وائل (انظر نق ٢: ٢)، الذي كتب هذا النقش القصير، قد أغفل عن طريق الخطأ كتابة الحرف الثاني الواو في اسم أبيه ليقرأ: و ال و، فقد يكون الابن قد تسمى باسم أبيه الذي توفي أثناء حمل أمه به، وقد أطلقت الأم عليه هذا الاسم تيمنًا بأبيه. على كل حال، يكن مقارنة و ل و بالأعلام و ل، الذي ورد في الصفوية (انظر CIS)، والسبئية (انظر Res, 4623A:1)، وبالعلم و لي الذي جاء في النقوش الثمودية (انظر Kes, 4623A:1)، وبالعلم و لي الذي جاء في التقوش الثمودية (انظر 1970, 1990, 1971)، وبالعلم و ل ال في اللحيانية (انظر 1971, 1971).

النقش رقم (۱۰۵):

س حرو س ل م

تحيات س ح ر و

هو النقش الثاني المكتوب من قبل س ح ر و (انظر نق٧٥)، والفرق بين هذين النصين استبداله في هذا النص للفظة ذ ك ي ر ، بلفظة س ل م، "تحيات".

النقش رقم (١٠٦):

سلم حرو برحنظلو

تحيات حُرُ بن حنظل

كُتب هذا النقش التذكاري القصير من قبل ح ر و (انظر نق٥٥)، بأسلوب يدل على تمكنه من الكتابة النبطية.

ح ن ظ ل و: علم بسيط لم يُعرف حسب معلوماتنا - إلا في النقوش النبطية، وذلك بصيغة ح ن ظ ل ن (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ٥). وهو مُشتَّقَ -فيما يبدو - من الحَنْظل أي "الشجر المرُّ" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج ١١، ص١٨٣). لذا فهو يعني "الحنظل"، كأن المقصود هو اتصاف حامله بالمرارة والقوة والصلابة. وقد ورد كعلم لشخص بصيغة حَنظلة في المصادر العربية المبكرة (انظر ابن دريد، ١٩٩١، ص٣٧؛ الكلبي، ١٩٨٦م، ص٢٦٨)، وكعلم لقبيلة (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٨م، مج ١١، ص١٨٤).

النفش رقم (۱۰۷):

س لم سعدال هي بر ف××كن× ب ط ب

تحيات طيبة (من) سَعْدالله بن ف × × ك ن ×

بخلاف العلم الثاني، الذي أدى سوء كتابته من قبل سَعَدالله (سَعَد الإله)، والتكسير في الحافة اليسرى للصخرة، إلى عدم الخروج بقراءة مقبولة له، فإن القراءة المعطاة أعلاه جيدة. والحرف الثاني قد يقرأ ميمًا، إذا عددنا العلامتين بين الفاء والكاف حرفًا واحدًا، على النحو التالي: فم كن.

س ع دا ل هي: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، ورد في نقوش نبطية وسامية أخرى، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٤٤). ص٩٤، هن٤: الذييب، ١٩٩٨م، ص٤٤؛ الذييب، ١٤٢١هـ، ص١٧).

النقش رقم (۱۰۸):

س ل م حنین نا بر جشم تحیات حنین بن جَشْم

كُتب هذا النقش، المكتوب بأسلوب جيد، إلى الأسفل من النقش السابق نق. ١٠٧ ، العلم الأول يأتي بهذه الصيغة للمرة الأولى في النقوش النبطية، فقد ورد بصيغة ح ن ي ن و (انظر نق١:١). وهو علم بسيط

على وزن فعيل، يعني قُضِّل، رُعي من الإله". بالنسبة للعلم الثاني انظر نق-٤.

النقش رقم (١٠٩):

عمرال برحرن ذكير بطب لءلم

ذكريات طيبة أبدية (من) عمرإل بن حرن

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش التذكاري القصير مؤكدة، فيما عدا الكلمة الأخيرة في السطر الأول، إذ ربا تقرأ -نظراً للكسر في حافة الصخرة اليسرى-ذك ي رون.

- ع م ر ا ل: علم مركب على صيغة الجملة الفعلية (انظر نق ٢٣٠)، جاء بهذه الصيغة في النقرش النبطية (انظر Negev, 1991, p.52)، والشمودية (انظر King, 1990, p.530)، (انظر Hazim, 1986, p.93)، والصفوية (انظر (بوالحسن، بينما جاء بصيغة ع م ر ل ه في النقوش اللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ١٦٨٨).
- حرن: علم ورد في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ٩٧)، والمعينية (انظر ١٩٩٥م، ١٩٩٥م، ١٩٥)، في حين جاء بصيغة ١٩٦٦ في العهد القديم (انظر Brown, and others, 1906, p.357; Holladay, 1988, p.117)، ووسيغة حرن في في الأوجاريتية (انظر 1965, p.405). وهو يعادل العلم حرين الذي عُرف في الموروث العربي (انظر ابن منظور، عادل العلم حرين الذي عُرف في الموروث العربي (انظر ابن منظور، على عصور من عناصر الإله، الذي ورد في النقوش الأوجاريتية بصيغة على عنصر من عناصر الإله، الذي ورد في النقوش الأوجاريتية بصيغة عرن (انظر 1965, p.398)، أو أن يكون على علاقة باسم المدينة حران الواقعة في بلاد الرافدين (انظر ياقوت، ١٩٨٦م، مج٢، مح٢)، التي عُرفت بصيغة ١٣٦٦ في العهد القديم (انظر Brown, and)

al- أنظر (others, 1906, p.357)، وبصيغة حرن في النقوش السبئية (انظر 1940م، 1982, p.59)، والنقوش الصفوية (انظر الجراح، 1947م، Scheiba, 1982, p.59)، والنقوش الصفوية (انظر الجراح، 1940م) حَرِّن الدابة تَحْرُن حرانًا وحُرانًا وحَرْنت وهي حَرونٌ، وهي التي إذا استدر جريها وقفت (انظر الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص١٩٥٤؛ ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦، مج١٢، ص١٩٥٠. يجدر الإشارة إلى أننا لا نستبعد أيضًا قراءته ح ق ن، وهو الرجل صغير الأذنين خفيف الرأس (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١٢، ص١١٨؛ الفيروزأبادي، ١٩٨٧م،

النقش رقم (۱۱۰):

ذ ك ي رعي دو

بر جمحو بطب

ذكريات طيبة (من) عَيد بن جمح

يبدو أن الحروف المكتوبة أسفل النقش، والرمز المرسوم أعلاه أيضًا، لا علاقة لهما بهذا النقش التذكاري القصير، الذي كُتب بأسلوب رائع جعل من القراء المعطاة أعلاه مؤكدة.

ع ي د و: هو علم بسيط، يعني "المولود أثناء العيد"، ورد بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ٤٠، ٥٨)، للمزيد من المقارنات مع النقوش السامية الأخرى انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٣٥،؛ al-Theeb, 1993, p.233). كما قد يقرأ، نظراً لتشابه شكل صوتي الراء والدال، ع ي ر و، وهو علم يعني "الملاك، النشيط، الشاب"، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص٤٨؛ الذييب، ١٩٩٨م، ص٣٥).

ح م ح و: علم ورد بصيغة ج م ي ح و في النقوش النبطية (انظر ,Cantineau ج م ح و: علم ورد بصيغة ج م ح في النقوش الصفوية (1978, p.78; Negev, 1991, p.19

(انظر Harding, 1971, p.166)، وبصيغة ج م ح ن في النقوش الأوجاريتية (انظر Harding, 1971, p.166). وهو يعادل الأسماء جُمَح، الأوجاريتية (انظر 1965, p.380). وهو يعادل الأسماء جُمَح، الذي أشار ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٩٧، إلى أن اشتقاقه من شيئين "إمًا من قولهم جَمَح الفرس يجمح جماحًا إذا عزَّ راكبه على عنانه فهو جامح وجموح أو يكون من قولهم جمح الصبيُّ بالكَعْب إذا رمى به في اللّعب"، وجمّاح، وهو فُعًال من الجمح يعني "سهم بلا نصل " (انظر معجم أسماء العرب، ١٩٩١م، مج١، ص٢٣٧). لكننا لا نستبعد أيضًا اشتقاقه من الجموع وهو "من الرجل الذي يركب هواه فلا يمكن رده" (انظر ابن منظور، على كل حال، بنو جَمّاح (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٩٧١)، وينو جُمح النظر كحالة، ١٩٨٥م، مج١، ص٢٠١٤)، بطنان، الأول من قضاعة، والثاني من العدنانية. تجدر الإشارة إلى أن لفظة ج و م ح، تعني في النقوش التدمرية "القبر" (انظر :Costaz, 1963, p.49), و.552 (Costaz, 1963, p.199, (63.9), p.552).

النقش رقم (۱۱۱):

سلم رحيمبل

ب ط ب

تحيات طيبة (من) رح ي م ب ل

يظهر أن الشخص الذي قام بكتابة حروف نبطية أسفل النقش السابق نق ١١٠ ورسم رمزاً في أعلاه ، قد عَملَ الشيء نفسه مع هذا النص التذكاري المكتوب بأسلوب جيد، وهو ما جعل من القراءة المعطاة أعلاه جيدة. رحي م ب ل: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول من الجذر السامي رحم، "رُحمَ، حَبُّ" (للمزيد انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص ص٧٤١، ٢٤٢)، أما عنصره الثاني فهو اختصار للإله السامي المعروف ب ع ل (انظر باخشوین، ۱۹۹۳م، ص ص٤٤، ٥٠). لذا فهو يعنى "(الإله) ب ع ل (هو) الرحيم" أو "الرحيم، المرحوم، المحبوب (من الإله) ب و ل". وقد ورد بصيغته هذه -حسب معلوماتنا- فقط في النقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.146). لكن عنصره الثاني ب ول، جاء في عدد من الأعلام التي وردت في النقوش التدمرية (انظر Stark, 1971, p.90)، والأمورية (انظر Huffmon, 1965, p.209)، بصيغة ى دى ع ب ل، وبصيغة ا ب ب ع (ل) في النقوش المعينية (انظر -al Said, 1995, p.204)، وبصيغة ي ت ن ب ل في النقوش الفينيقية (انظر (Benz, 1972, pp.129,329) ، وفي الأوجاريتية بصيغة ع ب ل = ع ي ب ع ل (انظر Gröndahl, 1967, p.106)، وبصيغة (ب) ع ل ب رى في النقوش القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.98)، وبصيغة ع ب د ب ع ل في النقرش الآرامية (انظر Maragien, 1988, p.193). بينما جاء عنصره الأول رحي م كعلم في عدد من النقوش السامية الأخرى، نحو النقوش الحضرية التي جاء فيها بصيغة رح م ش م س (انظر Abbadi, 1983, p.163)، وبصيغة رحي م في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ٦٠)، ويصيغة رحم في الصفوية والثمودية (انظر Harding, 1971, p.273)، وبصيغة רַקם، و יְרַחְמְאֱל في العهد القديم (انظر 4-Brown, and others, 1906, pp.933).

النقش رقم (۱۱۲):

ذ ك ي ر ي ن

معنالدي وطوفو

بني تيمالك تبا

بر طوفو

ذكريات معن الله وطوف أبناء تَيْم الكاتب بن طوف

يبدو أن كاتب النقش رقم ١٨، طو فو و، قد اشترك في كتابة هذا النقش التذكاري وصياغته، ومن خلال أشكال حروفه ندرك أن هذا النقش يرجع إلى بداية القرن الثاني الميلادي.

ب ني: وهو الاسم الجمع المذكر المضاف، الذي يعني "أبناء". وقد عُرف بهذه الصيغة في النقوش النبطية، لمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص ص ٤٥٥- ٤٦). بالنسبة للعلم م ع ن ا ل ه ي، انظر نقر:٢٠٠

النقش رقم (١١٣):

ذكىر وهبىل بر

عبي دو بطب

دي من دكل

ذكريات وَهب ي ل بن عُبَيد من د ك ل

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش التذكاري القصير قابلة للنقاش، فقد عددناه نقشًا واحدًا، حيث افترضنا أن و ه. بي ل قد نسي -عن طريق الخطأ- كتابة جملة دي من دك ل، فأضافها لاحقًا.

بالنسبة للعلم الأول، فقد يتبادر إلى الذهن أن الكاتب قد كَتَبَ الياء

بدلاً من الألف ليقرأ العلم و ه ب ا ل، لكن الأسلوب الجيد الذي كُتب به النقش يجعل من الصعوبة القبول بافتراضية وقوع هذا الخطأ. وأفضل تفسير لهذا العلم عدّه علماً مركبًا على صيغة الجملة الفعلية، عنصره الأول و ه ب، "أعطى، وهَبّ"، وعنصره الثاني ي ل، هو نطق آخر للإله إ ل، ليكون المعنى "(الإله) ي ل (إل) وهَبّ". بالنسبة للعلم الثاني، فقد ورد في النقش رقمه٤٠٣.

د ك ل، ربما يقرأ أيضًا رك ل أو د ك ن أو رك ن، ويحتمل أن بكون علمًا لقبيلة أو مكان. فإذا صحت قراءته رك ن، فإنه يعادل اسم الموضع ركن الواقع في اليمامة (انظر البكري، ١٩٨٣م، مج ١، ص ٣٩٦) ياقوت، ١٩٨٣م، مج ١، ص ١٤٦). أمّا إذا قُرئ رك ل، فيمكن مقارنته باسم المكان $abla \zeta \zeta'$ ، الذي جاء في المهد القديم (انظر ,1906, 1906).

النقش رقم (۱۱۶):

ذك ي ر اف ت ح بر م × س ن و

بطب وسلم

ذكريات وتحيات طيبة (من) أَفْتح بن م × س ن و

يوجد على هذه الصخرة ثلاثة نقوش ورسمان سيئان لجملين، وقد بدأت بعض حروف نقشين منها في الاختفاء. الأول منهما، مكتوب في أعلى الصخرة، ويقرأ بتحفظ كالتالى:

> ذكىر وهأي بر عبد ×لجا ذكريات وهي بن عَبْد×لجا أو ذكير وهيب و عبد×لجا ذكريات وهيب وعَبْد×لجا

أما النقش الثاني، فمكتوب في أسفل الصخرة، ويقرأ أيضًا بتحفظ كالتالي:

> ع ب د ا ×× × و بُّ ط بُ اَّ ل س ل م التحيات الطيبة (ل) عَبْد بن × × × و

على كل حال، نعود إلى النص الثالث، وهو الكتوب في وسط الصخرة، أي بين النقشين السابقين، فقراءته المعطاة أعلاه جيدة، فيما عدا الحرف الثاني في العلم الأخير، نظراً لقيام أحدهم برسم شكل آدمي سيء عليه. الى ت ح: علم ظهر في النقش رقم ٥٠.

النقش رقم (١١٥):

ج د جر بر

ي ن ي س أن م

تحيات ج د ج ر بن ي ن ي

كُتب هذا النقش التذكاري القصير بأسلوب رائع يدل على تمكن كاتبه ومقدرته من الكتابة النبطية. العلم الأول، نظراً للتطابق في شكل حرفي الدال والراء في النبطية يقرأ على عدة احتمالات، نحو: ج رج ر أوج دج د ... إلخ.

فالأول ربما يكون علمًا بسيطًا من جُرْجُر (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ م ١٩٥٦م، مجع، ص١٥٦). لكننا فضلنا قراءته ج د ج ر، فالراء تطابق قماً حرف الراء في اسم البنوة ب ر (انظر صورة النقش الفوتوغرافية)، حيث إن الخط الأفقي القصير أكثر استقامة منه في الشكلين اللذين قرأناهما راء، فالخط الأفقي القصير فيها ذو شكل مقعر. لذا فإذا صح هذا الاستنتاج فإن القراءة المعطاة أعلاه لهذا العلم، الذي يظهر للمرة

الأولى في النقوش النبطية، هي الأرجح. وهو يحتمل معنيين، الأول: عدّه علمًا مركبًا على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول ج د، إله الحظ النبطي. أما عنصره الثاني فيمكن إعادته إلى الجار وهو "الحليف والناصر". وهكذا فالاسم يعني "(الإله) ج د (هو) الحليف، الناصر". الثاني: مقارنة عنصره الثاني بأجار الرجل إجارةً، وجارة هو المعيذ. لذا فهو يعني "المعيذ، المنقذ (هو الإله) ج د".

ي ن ي: علم يُعرف -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، جاء بصيغة مشابهة، وهي ن ي في النقوش الصفوية (انظر 1957, Winnett, 1957, ...)

609 (609). وهو يحتمل تفسيرين، الأول: كما اقترح هاردنج (انظر 1971, p.604 أنه يعني "الصديق، الرفيق"، حيث إن النّوى تعني "الرفيق، الصاحب" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥١م، مج١٥٥ ص١٣٥). الثاني: -وهو ما غيل إليه- عدّه علمًا بسيطًا على وزن يفعل من نَواه الله، أي "حفظه"، ونواك الله أي "حفظك" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مج١٥٥ من يحفظ، يحرس".

النقش رقم (١١٦):

حطبت بر

ت ي م و

س ل م

تحيات حاطبة بن تَيْم

يحتوي هذا النقش القصير على علمين، الثاني منهما، تي م و، الذي ورد في النقش رقم٢٤٤٧. أما الأول، فهو علم بسيط، على وزن فاعلة، يعني "جامع الحطب" من الجذر العربي حَطَبَ الذي ورد بصيغة

انظر hataba في الحبشية الكلاسيكية (انظر Leslan, 1987, p.248). بينما جاء كاسم مفرد بصيغة ح ط ب، أي "حطب" في النقرش الأوجاريتية (انظر Gordon, 1965, p.395). وقد ورد في العبرية بصيغة بهات في المجرد بمعنى "احتطب، جمع الحطب"، ورود في العهد القديم بصيغة اسم الفاعل Brown and others, ۱:۲۹ بعنى "جامع الحطب" (انظر التثنية ۲۹٪؛ بالم ورد بصيغة ح ط ب في النقوش الصفوية (انظر 1906, p.310). وهو يماثل العلم حاطبة المعروف في المحاوروث العربي (انظر الأندلسي، ۱۹۸۳م، سه۱۵).

النقش رقم (۱۱۷):

سلم جشم برحنينا

تحيات جَشْم بن حنين

صاحب هذا النقش التذكاري، جَشْم، هو والد حنين صاحب النقش رقم ١٠٨ ويظهر أنهما قدما معًا لتأدية بعض الطقوس للآلهة في هذا المكان المقدس. بالنسبة للعلمين انظر نق ١٠٨.

النقش رقم (١١٨):

س ل م س ك و

برعي دو

تحیات ماسك بن عَید

على الرغم من إمكانية عد هذا النقش التذكاري القصير والنقش اللاحق رقم ١١٩ نقشًا واحداً يربط بينهما حرف العطف الواو، إلا أننا عددناهما نقشين منفصلين نظراً لظهور الاسم المفرد المذكر س ل م "تحيات" في كلا السطرين (النقشين). بالنسبة للعلم الأول انظر نق٧٠:١، وللعلم الثاني انظر نق١:١٠٠٠.

النقش رقم (۱۱۹):

ا د د ي (بر) ا ص ل ح س ل م تحيات اددي بن أصلح

عدم كتابة كاتب هذا النص لاسم البنوة ب ر، قد يأخذه البعض دليلاً على كون ا د دي، و ا ص ل ح علمًا مركبًا، لكننا على الرغم من الإقرار بندرة حدوث هذا في النقوش النبطية. نفترض أن الكاتب وهو في حالتنا هذه ا د دي (انظر نق ١٠)، أغفل عن طريق الخطأ كتابة اسم البنوة.

ا ص ل ح: علم ورد بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر 1978, 1978) p.67; Negev, 1991, p.14)، والشمودية (انظر King, 1990, p.473)، والصفوية (انظر Littmann, 1943, p.649). بينما جاء بصيغة ص ل ح فى النقوش الفينيقية (انظر Benz, 1972, p.400)، وبصيغة ص ل ح م في النقوش الحضرمية (انظر Harding, 1971, p.374)، والقتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.180). وعلى الرغم من أن الفعل ص ل ح يعني في النقوش السبئية "أصلح، جُعل في خير ونعمة"، وكاسم مفرد يعني "صالح، صحيح الجسم" (انظر بيستون وآخرون، ١٩٨٢م، ص١٤٢)، وجاء بصيغة لإراً الله انجح، ازدهر، حسن، رقى " في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.302)، واللهجة الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1992, p.465)، وبصيغة كمد، أي "نجح" في السريانية (انظر Costaz, 1963, p.302)، وبصيغة م ص ل ح، أي "قَطْعً" في الأرامية الدولية (انظر Hoftijzer, Jongeling, 1995,p.967)، فإن عده علمًا بسيطًا على وزن أفعل، يعنى الصالح وهو "المستقيم المؤدي لواجباته والنافع المناسب" هو الأرجح. والعلم صالح ما يزال معروفًا إلى يومنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب، مج٢، ص٩٨٨)، وكان معروفًا في الموروث العربي (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٩٤).

النقش رقم (۱۲۰):

عبدو غليم

ح بو سلم

ع ل م

تحيات أبدية (من) عَبْد غُلام حبّ

على الرغم من حسن كتابة هذا النقش التذكاري القصير، إلا أن القراءة المعطاة أعلاه قابلة للنقاش، فقد قرأنا الكلمة الثانية غ ل ي م، رغم أن الحرف الرابع يقرأ بكل وضوح تاءً. إلا أن صعوبة تفسير ع ل ي ت أو غ ل ي ت، قادنا إلى قراءتها غ ل ي م، وهو الاسم المفرد المذكر المخاف، يعني "غُلام، عبند" الذي عُرف في نقوش نبطية وسامية أخرى المنويد من المقارنات انظر (الذيب، ١٩٠٠م أ، ص١٩٥). وكذلك الكلمة الأخيرة التي تقرأ حسب كتابتها ع م ل م، إلا أننا نرجع قراءتها ع ل م انظر نق٣٧٣). ح ب و علم مختصر يعني "محبوب من + اسم الإلد"، ورد في نقوش نبطية أخرى (انظر الذيب، ١٩٨٨م، ١٩٨٠م). بالنسبة للعلم الأول انظر نق٣٠٤).

النقش رقم (۱۴۱):

تىيم ل احور

بر سلم (بر) حزوز برج

ش م

حبِّ (ودّ) لأحور بن سَالْم بن حزوز بن جَشْم

للأهمية التي اكتسبها هذا الموقع حيث أقيمت - فيما يبدو- العديد من المعابد للآلهة العربية القديمة نحو ذي الشرى ومناة، فقد كان قبلةً للعديد من أبناء القبائل العربية النبطية أو الشمودية أو الصفوية. وهذا النص التذكاري، يظهر أن كاتبه ينتسب إلى إحدى القبائل العربية الشمالية، التي تتخذ من الخط المسند قلمًا لها. يجدر التأكيد على أن القراءة المعطاة أعلاه غير مؤكدة. يبدأ هذا النص بلفظة ت ي م، أي "حب"، وذلك عند مقارنتها بالتَّيْم وهو "أن يَستْعبده الهوى وقد تامه تَيَّمه الحبُّ إذا استولى عليه" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٧، ص٥٧).

احور: علم بسيط على وزن أفعل، مسبوق باللام، وهو من الحور وهو "شدة البياض، بياض العين مع شدة السواد" (انظر الغيروزأبادي، ١٩٨٧، البياض، بياض العين مع شدة السعاد" (انظر الغيرقل، و٤٨٦). وقد ورد هذا العلم في النقوش النبطية (انظر المعيقل، الذييب، ١٩٥٦م، ٥٥)، والصفوية (انظر 1957, 1978, 1979، والشمودية (انظر Winnett, Harding, 1978, p. 549)، والسبئية (انظر Harding, 1971, p.28)، ويالعهد القديم (انظر 1988, p.30; Holladay)، بينما جاء بصيغة التعديم (انظر 1988, p.30; المهروبة).

ح زوز: علم بسيط على وزن مفعول، وهو مُشْتَقُّ من الخزَّ وهو "القطع"، والخزيز والحزاز من الرجال "الشديد على السّوق والقتال والعمل" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مج ٥، ص٣٥٥).الجدير بالذكر أن الفعل ١١٢١٠ أي "أبْرَق، وَمَضَ، أومْضَ" عُرفا في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.304).

النقش رقم (۱۲۲):

ذكىر ربى بو بطب

ذكريات طيبة (من) ربيبً

هذا نقش تذكاري قصير، نتبين من خلال أشكال حروفه، أنه يعود إلى

القرن الثالث الميلادي. وتكمن أهميته في كونه دليلاً على استمرار الأهمية الدينية لهذا الموقع حتى القرن الثالث الميلادي. وعلى الرغم من وضوح حروف الكلمة الثالثة، التي تقرأ بسهولة ب ط ي (انظر نق٢٠٧)، إلا أننا نفضل قراءتها ب طب، أي "طبة" كي يستقيم المعنى.

ر بي بو: علم بسيط على وزن فعيل من المربوب وهو "المملوك"، للمزيد من المربوب وهو "المملوك"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذبيب، ١٩٩٥م، ص ص ١٠٧-١٠٨.

النقش رقم (۱۲۳):

سلم هني بركنسس بطب

وسلمو اخرهي

تحيات طيبة (من) هانئ بن ك ن س س وسالم أخيه

كُتبَ هذا النقش التذكاري القصير بأسلوب جيد، لكن بأحرف صغيرة. وقد تضمن النقش تحيات هانئ الذي كُتب بصيغة ه ن ي وأخيه سالم (انظر نق٢:١).والأمر غير المستبعد -رغم صعوبة تأكيده- أن يكونا أخوين من الأم، إذ لو كانا أخوين من الأب لكتب النقش بالصيغة المعتادة وهي فلان وفلان أبناء فلان (انظر مثلاً الذيب، ١٩٩٥م، ٢٦، وانظر أيضًا النقش رقم١٩٩٥م، ٢٦، وانظر

ه ني: علم جاء بهذه الصيغة في النقوش اللحيانية (انظر أبو الحسن، ١٩٩٧م، ٢٣: ١)، والحضرية (انظر Abbadi, 1983, p.15)، والصفوية (انظر (Abbadi, 1983, p.15). بينما جاء بصيغة ه ن ا و، و ه ن ا في النقوش النبطية والسامية الأخرى (انظر المعيقل، الذبيب، ١٩٩٦م، ص ص ١٧٨ – ١٧٩؛ الذبيب، ١٩٩٩م، ص١٩٩٨م، ص١٩٩٨م، وهو علم على علاقة بالكلمة العربية الهنيء أي "العطية" (انظر المعيقل، الذبيب، ١٩٩٩م، ص١٧٩).

ك ن س س: هو علم إغريقي الاشتقاق، يأتي -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في هذه النوعية من النصوص.

ا خ و هدي: هو الاسم المفرد المذكر المضاف إلى الضمير للمفرد المذكر الغائب، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص٨).

النقش رقم (۱۲۶):

ذكى ر 📥 حبو

بر حيتو

ذكريات حبّ بن حية

يظهر أن حبّ (انظر نق ٢٠١٢) قد ارتكب خطأ في كتابة اسم والده فقام بشطبه. يبدأ هذا النقش التذكاري بالاسم المفرد المؤنث ذكي و هـ، أي "ذكرى، ذكريات"، الذي جاء مرات قليلة في النقوش النبطية (انظر الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص٧١).

al-Khraysheh, و: علم ورد بصيغة حي ت في النقوش النبطية (انظر أبو الحسن، (1986, p.82; Negev, 1991, p.29) واللحيانية (انظر أبو الحسن، (۱۹۹۸م، ۱۹۹۵م)، والصفوية (انظر (1971م, 1971م)، والصفوية (انظر (1971م، 1998م)، والقتبانية (انظر 1998م، 1998م)، والقتبانية (انظر (1991م، 1998م)، وهو على الأرجح علم بسيط يعني (انظر 1995م، 1995م)، وهو على الأرجح علم بسيط يعني "الحية"، وهو الحنش (انظر ابن منظور، ۱۹۵۵م، ۱۹۵۵م، مج١٤٥م، مج١٤٥م، مج١٤٥م، وإذا صح هذا التفسير فهو يماثل العلم حية، الذي ظهر في الموروث العربي (انظر الكلبي، ۱۹۸۵م، ص٤٤١).

النقش رقم (۱۲۵):

ذكىر م س ك و ب رعى د و

ب ط ب

ذكرى طيبة (من) ماسك بن عَيد

يبدو أن مَسْك (انظر نق٢٠٤٧) هذا هو أيضًا صاحب النقش رقم ١١٨٨، مستبدلاً لفظة س ل م، بلفظة دُ ك ي ر ثم أتى بصيغة ب طب في نهاية النص.

النقش رقم (۱۲۱):

ا برق بر ق دم وت ي م و بر ه س ل م تحيات أبرق بن قُدُم، وتَيْم ابنه

يبين هذا النقش التذكاري القصير قوة العلاقات الأسرية ومتانتها، فهو يشير إلى قدوم الأب ابرق، والابن تَيْم معًا إلى هذا المكان المقدس، كما يحدث في أيامنا هذه -مع الفارق- عند قيام أحدنا ببر والديه وأخذهما أو أحدهما إلى زيارة بيت الله العتبق. والنص يشير إلى مثل هذا، فقد قام تَيْم برافقة والده في هذه الزيارة. أو أن الابن تَيْم -وهو الأرجح- مُصاب برض ما، فجاء به أبوه ابرق، للتبرك بالآلهة الوثنية، لعل هذه الزيارة -كما كانوا يعتقدون- تفيد في علاج ابنه تَيْم وشفائه.

ا برق: علم جاء بهذه الصيغة في النقرش الشمودية (انظر p.468)، في حين ورد بصيغة ا برق هد في النقرش النبطية (انظر (منظر Cantineau, 1978, p.56)، وبصيغة ا برق في النقوش الصفوية (انظر (Stark, 1971, p.64)، وبصيغة ا برق في النقوش الصفوية (انظر

Littmann, 1943, 1943, 326; Winnett, Harding, 1978, 387 ب رق في النقوش الأوجاريتية (انظرGordon, 1965, p.377)، والآرامية (انظر Maraqten,1988, p.146)، والنقوش الأمورية (انظر Maraqten,1988, p.146)، 1965, p.178 أ. ويصيغة בֶּבֶס في العهد القديم (انظر 1988)، ويصيغة בְּבֶס p.50)، وبصيغتى برق (انظر Harding, 1971, p.102)، و برق ه (انظر أبو الحسن، ١٩٩٧م، ١:٣٤) في النقوش اللحيانية، وبصيغة ب ر ق ن في النقوش الفينيقية (انظر 3-Benz, 1972, pp.292) ، ويصبغة ب رق أ في السربانية (انظر al- Jadir, 1983, p.361)، وبصيغة ب رقم في النقوش السبئية (انظر Tairan, 1992, p.83). وأفضل شرح لهذا العلم عده علمًا بسيطًا على وزن أفعل من البرق، الذي ورد أيضًا إضافة إلى العربية في النقوش الأوجاريتية (انظر ,1965) p.377)، والسبئية (انظر بيستون وآخرون، ١٩٨٢م، ص٣١)، والآرامية الدولية (انظر Cowley, 1923, Ahiq 101) وبصيغة في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p. 140)، وبصيغة دُوْلُوْني السريانية (انظر Costaz, 1963, p.31)، وبصيغة baraqa أي "بَرَق، بَرْق" في الحبشية الكلاسيكية (انظر Leslau, 1987, p.106). الجدير بالذكر أن Brawn and others, انظر 우구구 (انظر 원교 العهد القديم بصيغة 무구의 1906, p.140)، وفي السريانية بصيغة دؤه، بمعنى "لَمع" (انظر Costaz, 1963, p. 38). على كل حال، بارق اسم قبيلة ظهرت في الموروث العربي (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٣٦٥).

ق د م: وقد فضلنا هذه القراءة عوضًا عن الأخرى ق ر م، (انظر أدناه)، لأنه ورد في النقوش النبطية بصيغتي ق د م (انظر Negev, 1991, p.57)، و ق د م و (انظر al- Khraysheh, 1986, p.157). وهو يعادل الأعلام المعروفة في الموروث العربي قادم، قُدامة، مُقدّم، كما جاء العلم قُدَمُ كاسم لامرأة (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مج١٢، ص٢٤٤؛ الشمري،

١٤١٠هـ، ص٩٩٥). الجدير بالذكر أن الاسم قُدَامة، وهو على وزن فعالة من الإقدام على الشيء (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٣١)، وهو من قُدُم أي الرجل الذي يقتحم الأمور والأشياء ويتقدم الناس في الحرب (انظر الزبیدی، ۱۳۰۱هـ، ۹۶۰، ص ص۱۹۰–۲۰)، قد عُرف أیضًا بصيغة ق د م أي "تقدم في الطليعة" في النقوش السبئية (انظر بيستون وآخرون، ١٩٨٢م، ص١٠٣)، والقَدَامةُ من الغنم هي التي تكون أمام القطيع من الغنم في الرعى (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١١، ص٤٦٨) أي بمعنى آخر "المقدام، الشُّجاع". وجاء الاسم بهذه الصيغة في النقوش الثمودية (انظر الذييب، ١٩٩٩م، ٣٠؛ أسكوبي، ١٩٩٩م، ٤٢)، والنقوش الصفوية (انظر عبدالله، ١٩٧٠م، ١؛ Harding, 1971, ١١، ١٩٧٠م p.478). بينما عُرف بصيغة ق د م م في النقوش السبثية المبكرة (انظر Tairan, 1992, p.178). ق د م ا ل، أي "الإله إل يقود" ورد في النقوش العبرية (انظر4-Fowler, 1988, pp.133). بينما جاء في الحضرية بصيغة ق د م أ خ و (انظر Abbadi, 1983, p.158)، وبصيغة ق د م ن في الأوجاريتية (انظر Gordon, 1965, p.476)، وبصيغة ي ق د م أ ل في النقوش المعينية (انظر al- Said, 1995, p.185). تجدر الإشارة إلى أن قُدْم عُرف كاسم مكان في اليمن سُمي باسم القبيلة قدم التي تنسب إليها الثياب القدمية (انظر ياقوت، ١٩٨٦م، مج٤، ص٣١٢).

أمًا القراءة الأخرى وهي: ق ر م، فقد ورد بهذه الصيغة في النقوش الشمودية (انظر أسكوبي، ١٩٩٩م، ٣٠٣). بينما عُرف بصيغة ق ر م ل ت في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.480). وبصيغة ق ر م ت في النقوش اللحيانية (انظر Caskel, 1954, p.101). وهو علم بسيط من القرَّم وهو "من الرجال السيد المعظم، أو هو فحل الإبل الذي يترك في الركوب والعمل ويودع للفحلة" (انظر ابن منظور، الفحل".

النقش رقم (۱۲۷):

وال و بر تيم و س ل م ب ط ب تحيات طيبة (من) وائل بن تَيْم

القراءة المعطاة للعلم الثاني في هذا النقش التذكاري القصير غير مؤكدة، لكنها الأرجح. بالنسبة للعلم و الوو، انظر نق٢:٢.

النقش رقم (۱۲۸):

ذك ي ر سع ي د و ب ر ع ب د ي ب ب ن ب س ل م ذكرى وتحيات سَعيد بن عَبْد يبن

اللاقت للائتباه في هذا النقش التذكاري ثلاثة أمور، الأول: الأسلوب الذي استخدمه سَعْيد (انظر نق٤:٢) في كتابة حرف السين (في س ع ي د و، و س ل م). الثاني: استخدامه الإعجام على حرف الدال (انظر ذك ي ر و س ع ي د و، ع ب د) وظاهرة الإعجام معروفة في النقوش النبطية (انظر مثلاً الذييب، ١٩٩٥م، ٣، ٥، ٧٧). الثالث: استخدامه حرف الجر الباء قبل الاسم المفرد س ل م، "تحيات"، وهي حسب معلوماتنا – المرة الأولى، التي يُستخدم فيها –كما نتصور – حرف الجر الباء بثابة حرف العطف الواو. بالنسبة للعلم الثاني، فلم نتمكن من تفسيره بالشكل المطلوب.

النقش رقم (۱۲۹):

س ل م سعي دو

بر حورو بر بعنو

تحيات سَعْيد بن حَوْر بن بَعْن

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش التذكاري مؤكدة، فيما عدا قراءة العلم الثالث، الذي نرجح قراءته بعن و (انظر نق٤:١). بالنسبة للعلم حورو، انظر نق٣٠٨.

النقش رقم (۱۳۰):

(سل)م حورو بر

بعنو بطب

تحيات طيبة (من) حَوْر بن بَعْن

يظهر أن هذا النقش التذكاري القصير المكتوب بأسلوب جيد يعود إلى والد سعيد كان بالفًا -أي والد سعيد كان بالفًا -أي يزيد عمره عن العشرين عامًا - فقد فضل كل منهما كتابة نقشه مستقلاً عن الآخر.

النقش رقم (۱۳۱):

م سعودو سلم

تحيات مسعود

م س ع و د و: علم بسيط على وزن مُفْعُول، يعنى "المبارك الميمون، ومن أعانه الله ووفقه لما يرضيه" (انظر معجم أسماء العرب، مج٢، ص١٥٩٩). جاء بهذه الصبغة في النقوش النبطية (انظر ب118, 1978, 1991). بينما ورد بصبغة م س ع دفي النقوش الثمودية (انظر أسكوبي، ١٩٩٩م، ٢، ١٢، ١٩)، والصفوية (انظر

Harding, 1971, p.544)، وبصيغة م س ع د م في النقوش القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.234).

النقش رقم (١٣٢):

ب ل ی ذك ی ر ع ب ی ډ و بطب وسلم والى ابر عمرو الملك

بلى ذكريات وتحيات طيبة (من) عُبيد وأ أي ابن عمرو (من) آل مالك

لا نستطيع التكهن بالسبب الذي جعل كاتب هذا النص التذكاري يكتب نصه بهذا الأسلوب، فالمفترض أن يُكتب بالصيغة التالية:

> بلي ذكير عبيدو وأأي برعمرو الملك بطب وسلم

حيث إننا نستبعد افتراضية أن أ أ ي، قد كَتَبَ نصه (وهما السطران الثالث والرابع)، بعد أن انتهى عُبيد من كتابة نصه متلافياً تكرار كتابة الألفاظ ب ل ي، ذك ي ر، ب ط ب، و س ل م التي كتبها عُبِيد (انظر نق٤٤٥)، وذلك نظراً لتطابق أسلوب كتابة الحروف في هذا النص نحو العين والواو في (ع ب ي د و، و ع م ر و) والياء الأخيرة في (ب ل ي، وأأى) واللام في (بل ي، و ال م ل ك).

لذا فافتراض أنه نص كُتب على يد عُبيد وذكر فيه اسم شخص آخر إضافة إلى اسمه للصداقة التي تربط بينهما افتراض مقبول. على كل حال، هو أحد النصوص النبطية المتأخرة التي تدل -كما سبق وأن أشرنا- إلى استمرار قدسية هذا المكان الدينية وأهميته.

أ أي: علم بسيط يظهر حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية. وقد يكون على علاقة بلفظة الوَأي وهو من الدواب "السريع المُشدَّد الحُلق، الفرس السريع المقتدر الخَلق، والنجيبة من الإبل" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٩م، مج ١٥، ص ٣٧٧). كما يمكن مقارنته بالعلم الذي عُرف في النقوش الصفوية (انظر Winnett, 1957, 919)، يلي ذلك الاسم المفرد المذكر المضاف ا ب ر أي "ابن" الذي يُعرف بهذه الصيغة للمرة الأولى في النقوش النبطية. ثم يأتي العلم الذي يعادل العلم عَمْرو، للمزيد انظر ١٩٩٥م، ٢٠٠٠؛ الذبيب، ١٩٩٩م، ص ١٣٧٠؛ الذبيب،

ا ل م ل ك: اسم العشيرة التي ينتسب إليها أ أي، مسبوقة بالأداة آل المعروفة في النقوش النبطية والشمودية والصفوية (انظر الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص١٧). بينما ورد في النقوش السبئية بصيغة م ل ك ن (انظر ,1971م ويمكن مقارنته بقبيلة بني مالك بن بكر وهم بطن من تغلب بن وائل من العدنانية (انظر كحالة، ١٩٨٥م، مجه، ص١٧٥).

النقش رقم (۱۳۳):

ف همو بر

س ن ي ب ن و

ج ل و

فاهم بن سني (من) بني ج ل و

من خلال أشكال حروف هذا النقش، ندرك أنه يعود إلى الفترة النبطية المتأخرة. ويتضمن النقش إشارة إلى قبيلة ج ل و، التي تظهر للمرة الأولى في هذه النوعية من النقوش، كما تضمن علمين.

ف هـ م و: علم بسيط على وزن فَاعِل أو فَعْل من ف هـ م، ويعني "الفَاهم،

العاقل، الذكي، سريع البديهة". وقد ورد في الموروث العربي بصبغتي فَهُم وفاهم (انظر الهمداني، ١٩٨٧م، ص١٠٢ (١٨٧)، وهما ما زالا معروفين إلى يومنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب، مج٢، ص٢٤٠). وقد عُرف بصبغة ف هم في النقوش الصفوية (انظر Winnett, 1950, (Hu 262))، والثمودية (انظر (p.138).

أمًّا العلم الثاني فيقرأ إمّا س ن ن أو س ن ي، الثاني منهما ورد في الثقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.333) والثمودية (انظر 1970, p.512). بينما جاء بصيغة س ن ا في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.65). على كل حال، هذا العلم يقرأ أيضًا س ب ي المعروف أيضًا في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.310)، والثمودية (انظر King, 1990, p.508)، أما في النقوش اللحيانية فظهر بسيغة س ب ي هد (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ٣٠٠٠).

ج ل و: علم لقبيلة يُعرف للمرة الأولى في هذه النقوش النبطية، مسبوق باسم الجمع المذكر المضاف ب ن و، "بني"، (انظر الذييب، ١٢٠٠٠م أ، ص٤٦).

النقش رقم (۱۳٤):

بلي ذكير تيمو بر ربال بطب وكل جبر طب كتيب بيرخ تشري سنت ترتين لمنكو ملكا ملك نبطو بلى ذكرى طيبة (من) تَيم بن رب إل ولكل إنسان طيب، مكتوب في شهر تشرين السنة الثانية (من حكم) الملك منكو ملك الأنباط

هذا النقش التذكاري المكتوب بأسلوب رائع ينم على قدرة كاتبه تيم على النطية وتمكنه منها. اللافت للنظر أنه -أي تيم- لم يكتف بنقل تحياته، بل تحيات كل إنسان، وليس أي إنسان، بل الطيب منهم. على كل حال، يبدأ سطره الثالث بحرف العطف الواو والاسم المفرد ك ل (انظر نق ١٩٨٩).

ج ب ر: هو الاسم المفرد المذكر المضاف، الذي يأتي للمرة الأولى في حالة الإضافة في النقوش النبطية، ويعني "رَجُل، جبار" (انظر الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص١٠).

ك تي ب: اسم مذكر على وزن فعيل أي "مكتوب"، (انظر الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص١٣٩).

ت رتين في ن: هو العدد الترتيبي، يعني "الثانية" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص ٢٧٠).

يبدأ السطر السادس بالعلم الذي نفضل قراءته م ن ك و بدلاً من م ل ك و، وهي القراءة التي ألمح إليها جوسين وسافيناك (انظر JS, p.158) . وقد أيدهما في ذلك كانتينو، انظر Cantineau, 1978, p.45)، إلا أن الفرنسيين سافيناك وستاركي، هما أول من قرأ بشكل قاطع اسم الملك النبطي م ل ك و، م ن ك و للمزيد من المعلومات انظر (الذيب، النبطي م ص ١٨٢هـ (الذيب،

على كل حال، هذا العلم جاء بصيغة م ن ك ت في النقرش الصفوية (انظر Winnett, Harding, 1978, 3056)، ويصيغة م ن ك م في النقوش السبئية (انظر Harding, 1971, p.569). والتفسير الأرجح لهذا العلم، اعتباره علمًا بسيطًا على وزن مفعل من نكك، نكنك، غريمه إذا تشدد

عليه والنكنكة هي التشديد على الغريم وإصلاح العمل (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١، ص٤٩٩؛ الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص١٢٣٤). لذا فهو يعني "المتشدد، المصلح". يلي ذلك الاسم المفرد المذكر المعرف م ل ك ا أي "الملك" (انظر الذبيب، ٢٠٠٠م أ، صص١١٥٥- ١٥٩).

ومن المعلوم أن المؤرخين لم يتفقوا حتى الآن على عدد الملوك الأنباط الحاملين للاسم م ن ك و، فمن قائل إنهم ثلاثة ملوك (انظر .CIS, pp 181-2; Kammerer, 1929, pp.174-7; Lawler, 1974, p.143; Littmenn, 1914, p.VIII, Wenning, 1993, p.38) وآخر يقول إنهما ملكان (انظر Starky, 1955, pp.88-101; Healey, 1993, p.20)، ونحن سنأخذ في دراستنا هذه، الدراسات التي ترى أنهما ملكان اثنان لعدم وجود أدلة كتابية تشير إلى وجود ملك ثالث يحمل الاسم م ن ك و. وهكذا فإن السؤال المطروح، هو إلى أي الملكين يعود هذا النص التذكاري؟ وعا يزيد من صعوبة التكهن أن كليهما زادت فترة حكمه على السنتين، فالأول منهما، الذي يعتقد بأنه قد تولى الحكم مباشرة بعد وفاة الملك النبطى الحارثة الثالث، استمرت فترة حكمه تسعة وعشرين عامًا (٥٩١-٣٠ق.م) (انظر الذييب، ١٤١٩هـ، ص٢٠١، هـ:٧٧). وقد كانت فترة حكمه حبلى بالأحداث وتحديداً مع اليهود، إضافة إلى دخوله -كما يعتقد- في معركة مع غابينيوس القنصل الروماني العام لسورية. وقد انتهج هذا الملك، م ن ك و (مالك) الأول سياسة أوحتها وأملتها مقتضيات الظروف الدولية السائدة آنذاك، نحو استغلال ملكة مصر آنذاك، كليوبترا، علاقتها المتميزة والخاصة بإمبراطور روما أنطونيو، فطلبت منه، رغم معارضته -أن يهديها أجزاء من الأراضي التابعة للمملكة النبطية (انظر عباس، ١٩٨٧م، ص ص٤٨ -٥٠). كما تميزت مواقفه مع المملكة اليهودية بتغير المواقف، آخذاً بعين الاعتبار مراعاة مصالح مملكته (انظر عباس، ١٩٨٧م، ص٤٨). أما الآخر، الذي استمرت فترة حكمه ثلاثين عامًا (٤٠ – ٧٨)، فقد قميز بالاستمرار على نهج والده الحارثة الرابع، من حيث الاهتمام بالمناطق الجنوبية للمملكة النبطية (انظر عباس، ١٩٨٧م، ص٧٧). ومما سبق يتبين أن منكو (مالك) الأول قد أولى اهتمامًا خاصًا بالأجزاء الشمالية من علكته، بينما زاد اهتمام الآخر منكو الثاني بالأجزاء الجنوبية سائراً على نهج سياسة والده. وبما أن هذا النص، قد عُثر عليه في الأجزاء الجنوبية من المملكة النبطية، التي نالت اهتمامًا خاصًا من منكو (مالك) الثاني، ولأنه يكن القول أن أشكال أحرفه المستخدمة فيه تعود إلى القرن الأول الميلادي، فإن النص -كما نتصور – يعود إلى فترة منكو (مالك) الثاني. ثم يأتي الاسم المفرد المذكر المضاف م ل ك "مَلك" (انظر الذبيب، ٢٠٠٠م أ، ص ص١٥٤ - ١٥٤).

النقش رقم (١٣٥):

وال ت غ ل ي م ت ك م ك م و س ل م

تحيات وائلة غُلامة (عُبُدة) كمكم

لا نستطيع تأكيد أن ك م ك م و (سيدة وائلة) هي نفسها ك م ك م صاحبة النقش الجنائزي، الذي عثر عليه على واجهة إحدى المقابر النبطية في الحجر (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ٢٠٥)، خصوصًا أن هذا العلم لم يظهر في النقوش النبطية إلا مرتين، بصيغة ك م ك م و الأولى في هذا النص، والثانية بصيغة ك م ك م و (بالواو النهائية) إشارة إلى أنه علم مذكر وليس بصيغة ك م ك م و (بالواو النهائية) إشارة إلى أنه علم مذكر وليس

مؤنثًا، إذ إن غالبية الأعلام الشخصية المؤنثة لا تنتهي بالواو، إلا إذا كانت الواو مسبوقة بتاء التأنيث، وعليه فلا يبدو أن هناك علاقة بين هذين النصين، إذ إن النقش الجنائزي يعود إلى السنة التاسعة قبل الميلاد، أما هذا النص التذكاري فيعود إلى القرن الأول الميلادي.

و الى ت: علم بسيط على وزن فاعلة ورد في العديد من النقوش النبطية والسامية الأخرى للمزيد من المترادفات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ص٧٧-٧). أما العلم الثاني، فإذا صح أنه علم مذكر، فهو يعني "الغليظ، كثير اللحم" (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص٢٤٦).

النقش رقم (۱۳۹):

س ف کرو بر أ

س ل م س ل م

تحيات س ف ك ر و بن أسلم

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش التذكاري القصير غير مؤكدة، فالعلم الأول قد يقرأ س ف ك ر و أو س و ك ر و، وكلاهما يأتيان حسب معلوماتنا للمرة الأولى في النقوش النبطية. بالنسبة للعلم الثاني ا س ل م، الذي كُتب حرفه الأول في السطر الأول بينما بقية حروفه في السطر الثاني، وهو أمرٌ نادر الحدوث في النقوش النبطية التذكارية، فانظر نق٠٤٢.

النقش رقم (۱۳۷):

س ح ر و ب ر س ع د و س ل م تحیات سحر بن سَعْد

لا يُستبعد أن يكون س ح ر و (انظر نق٥٧)، هو صاحب النقشين رقمي٥٧، ١٠٥، الذي اكتفى فيهما بكتابة اسمه فقط، بينما أضاف

-في هذا النص- اسم والده س ع د و، وإذا صع أن هذه النصوص الثلاثة تعود إلى الشخص نفسه، فهو دليلً على تردده المتكرر على هذا الموقع الديني، للتبرك بالآلهة والأرباب.

سع دو: علم بسيط أو مختصر، يعني "حظٌ من + اسم الإله"، ورد بكثرة في النقرش النبطية والسامية الأخرى (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ص٤٩؛ الذبيب، ١٩٩٩م، ص٣٣).

النقش رقم (۱۳۸):

سلم متريس

بر محورو

تحيات م ت ر ي س بن محور

حال رسمان، الأول لجمل، والثاني لبقرة أو ثور، دون إعطاء القراءة المؤكدة للعلم الأول.

م ح و ر و: علم بسيط على وزن مفعل من ح و ر (انظر نق٣٩)، جاء بصيغة م ح و ر في النقوش الصفوية (انظر Harding, 1971, p.532)، والثمودية (انظر King, 1990, p.545).

النقش رقم (۱۳۹):

س ل م و بر م ق ي م و ذكى ر ب ط ب

ذكري طيبة (من) سالم بن مقيم

يتضمن هذا النقش التذكاري علمين، الأول س ل م و (انظر نقد م، المعروف في ٣:٤٤)، والثاني على وزن مفعل من الجذر ق و م، ق ي م، المعروف في عدد من اللغات السامية الأخرى للمزيد من المقارنات انظر (الذيب،

۱۹۹۸م، ص۷۹).

النقش رقم (١٤٠):

سوت. . برا

. . .

س ل م

تحیات س و ت . . بن

كُتب على واجهة هذه الصخرة، ما لا يقل عن أربعة نقوش نبطية (انظر نق ١٤٠ – ١٤١) حال دون قراءتها بالشكل المرضي تعرضها لعوامل طبيعية، ومنها هذا النص التذكاري القصير، الذي تمكناً من قراءة الكلمة الثالثة منه فقط من للم، أي "تحيات". أما بقية كلمات النص، فلم نتمكن من قراءتها.

النقش رقم (١٤١):

سْلْم عبدعبدت بر أرْ...

تحيات عَبْد عُبادة بن أر

العلم المقروء بشكل مرض، ع ب د ع ب د ت، هو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "خادم، عَبْد عُبادة"، ورد في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص٥١).

النقش رقم (١٤٢):

وع ب دع و

بر زفرو وصْفْ ...

بر قرح

وعَبْد بن زَفْر و ص ف . . . بن قَرْح

القراءة المعطاة لهذا النقش التذكاري القصير مقبولة، فيما عدا العلم الأول الذي قرأناه بتحفظ ع ب د و (انظر نق ٢:٢)، أما العلم الثاني في السطر الثاني، فقد استطعنا قراءة حرفيه الأولين فقط، وهما: الصاد والفاء. على كل حال، هذا النص تضمن ذكريات رفيقين هما عَبد رَفر (انظر نق ٢)، وابن قَرَّح (انظر نق ٢).

النقش رقم (١٤٣):

ذكى رعبد منْك و برسعداْلْ هْيُ ذكرى عَبْدمنكوبن سَعْدالله

نصٌ تذكاريٌ قصير، قراءته مقبولة، فيما عدا الجزء الأخير من العلم الثاني، الذي حال سوء حالته دون قراءته بالشكل المرضي. العلم الأول ورد في النقش رقم٣٣ ضمن هذه المجموعة، أمّا العلم الثاني فقد ظهر في النقش رقم٣١٠.

النقش رقم (١٤٤):

س ل م ل ق ط ت بر وهب ا ل ه ي تحمات لقطة بن وَهْ الله

كُتب هذا النقش القصير مباشرة أسفل النقش السابق رقم ١٤٣، وهو يتضمن تحيات كاتبه ل ق ط ت.

ل ق ط ت: علم جاء في النقوش الصفوية (انظر CIS 3819, 4915)، في حين عُرف بصيغة ل ق ط م، في النقوش القتبانية (انظر 1998, Hayajneh, 1998). p.228. وهو ربما يعادل العلم لقيط الذي ورد في الموروث العربي (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج٧، ص٩٤٤). بنو ملقط علم لقبيلة عُرفت في الموروث العربي (انظر الفيروزأبادي، ١٩٨٧م، ص٢٨٨). وأفضل تفسير له عدّه علماً بسيطًا على وزن فعلة من اللَّقُط وهو قطع الذهب المُلتقط يوجد في المعدن، وهي قطع ذهب أو فضة أمثال الشُنْر وأعظم في المعادن وهو أجوده ويقال ذهب لقط (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٥م، مج٧، ص٣٩٣). أما الجنر ل ق ط، أي "أخذ وجمع من الأرض"، فقد ورد بصيغة ل ل ق ط و، أي "ليجمعوا، ليلقطوا"، وانظر إسماعيل، ١٩٨٤م، ص٠٥) في الآرامية القديمة. وبصيغة حُول في العهد لفي الأكادية (انظر 1965, p.537)، وبصيغة حُول أي العهد القديم (انظر 1966, p.544)، أي روصيغة ل ق ط في اللهجة "قطف، جمع" (انظر 2016, p.633, p.174)، وتجدر "قطف، جمع" (انظر 5okoloff, 1992, p.286)، وتجدر الإشارة إلى أن الجذر ل ق ط، ليس له علاقة بمعنى العلم ل ق ط ت الواردة في النص.

و ه ب ا ل ه ي: علم مركب على صيغة الجملة الأسمية، يعني "عطية الإله". للمزيد انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص٥٦).

النقش رقم (١٤٥):

ذك ير جني بر

ن ج م ي

ذكرى ج ن ي بن ن ج م ي

القراءة المعطاة أعلاه لهذا النقش القصير جيدة، فالعلم الأول يقرأ إمّا (Harding, 1971, p.152) و ب ي، الذي ورد في النقوش الصفوية (انظر ولا المحينة في النقوش أوح ن ي، وهو في تصورنا الأرجح، الذي عُرف بهذه الصيغة في النقوش (Gordon, الغينية (انظر -al-Said, 1995, pp.210) والأوجاريتية (انظر 1965, p.380). بينما جاء بصيغة ج ن ن في النقوش الفينيقية

(انظر Maraqten, المبيعة جن الحي الآرامية (انظر Benz, 1972, p.297)، وبصيغة جن الحي النقوش الشمودية (انظر 1988, p.149)، وبصيغة جن ت حي النقوش الشمودية (انظر 1956B, (Ph 373f), p.142)، وبالصيغ التالية، جن الى، و جن و جن ن في النقوش الصغوية (انظر Harding, 1971, p.168)، وبعضيعة قبيرًا في النقوش الصغوية (انظر Brown, and others, 1906, p.171)، ومُخلف تفسير وكل شيء ستر عنك"، والجُنَّة أي "السترة"، واستجن أي "استتر بسترة" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥١م، مج ١٣، ص ص ٢٧ - ٩٣)، التي وردت أيضًا بصيغة للهذا أي "خفي، غير منظور"، في السريانية (انظر وردت أيضًا بصيغة للهذا أي "اخمو وميرها من مصائب الدنيا، على كل مستور من قبل الآلهة عن الأمراض وغيرها من مصائب الدنيا، على كل حال، جنَّة علم مؤنث عُرف في الموروث العربي (انظر الشمري، ١٤١٠هـ، ص ١٥٥٥).

نج مي: علم عُرف في النقرش النبطية بصيغة ن ج م و (انظر به 1978, p.120; al- Khraysheh, 1986, p.118; Negev, 1991, p.43 (التحمرية (انظر p.120; al- Khraysheh, 1986, p.118; Negev, 1991, p.43)، والتدمرية (انظر الذييب، ٢٠٠٠م، ٥٨)، والصفوية (انظر النيوب، ٢٠٠٠م، ٥٨)، والصفوية (انظر في الموروث العربي، نحو النجم (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص١٥١) نجيم (وهو تصغير نَجْم) (انظر الهمداني، ١٩٨٧م، ص١٩٩١)، وبصيغة نجم الدين (انظر القلقشندي، ١٩٨٤م، ص٢٠٣). على كل حال، ما زال هذا العلم، نجم، متداولاً حتى يومنا الحاضر (انظر الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٢٠٣). ويقصد به العلو والارتفاع، والتميز، والإضاءة.

النقش رقم (١٤٦):

س ل م وري ل و تحيات و ری ل و

العلم الوحيد في هذا النص التذكاري القصير، هو تصغير الورّل وهي "سحلية ضخمة سامة" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١١، ص٢٤٤). وقد ورد بصيغة و ر ل ت في النقوش النبطية (انظر الذيب، Harding, ، وبصيغة و ر ل في النقوش الصفوية (انظر , 1971, p.640; Ryckmans, 1934-5, pp.81-2).

النقش رقم (١٤٧):

م طين و ب ر سلمو

م طين و بن سالمٌ

العلم الأول يعود إمًّا إلى طن ن، والطُّنيَ من الرجال هو "العظيم الجسم" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩، مج١٣، ص٢٦٩). لذا فهو علم بسيط، على وزن مفعل يعني "عظيم الجسم". أو إلى طي ن. والطيَّان هو صانع الطين وحرفته الطيانة (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥، مج١٣، ص١٢٧). وإذا رَجَع هذا التفسير، فهو دليلٌ على ظهور مهنة الطيانة في المجتمع النبطي، وهو على كل حال أمرٌ غير مستعد.

النقش رقم (١٤٨):

س ل م غنم و ب ر ربيب ا ل تحيات غَانْم بن ربيب إل

ربيب ال: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعنى "علوك، موهوب

للإله إل". وذلك بإعادة عنصره الأول إلى ربيب من المربُوب أي "المملوك" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥١م، عج١، ص ص٤٠-٤٠١؛ الفيروزأبادي، ١٩٨٧م ص ص ١١٣-١١٣). وقد جاء الاسم في عدد من النقوش النبطية الأخرى للمزيد انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ص٤٠). بالنسبة للعلم الأول، انظر نق٤٠:٢.

النقش رقم (١٤٩):

س ل م ع ب د و تحيات عَبْد

بالنسبة للعلم، انظر النقش رقم ٢:٨.

النقش رقم (۱۵۰):

افل س برعرفون بر سال يون سال م تحيات افلس بن عرفون بن سليون

نتبين من اشتقاق الأعلام التي وردت في هذا النص أن صاحبه ا في س، ليس عربي الأصل، إذ يبدو أنه من غير العرب الذين أغراهم المكان الديني، فقام بزيارته، حيث إن هذه الزيارة لا تدل على أنه قد عبد الآلهة النبطية. أف ل س، اسم علم إغريقي الاشتقاق (انظر نق ٤٩).

ع رف و ن: علم جاء في نقش نبطي آخر عشر عليه في الحجر (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ١٩٩٩م، ١٩٩٩، وقد ورد بصيغة ع رف ن في النقرش الصفوية (انظر الناب (Harding, 1971, p.415)، ويصيغة ع رف ه في الكتابات العبرية (انظر Noth, 1928, p.11)، وهو ياثل العلم المعروف إلى يومنا الحاضر عرفان. وكنا قد اعتبرناه علمًا عربي الاشتقاق، (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص١٤٤) حيث قارناه بالكلمة العربية العرفان وهو "العلم" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥م، عجه، ص٣٤٠). إلا أن عدّه علمًا عبري

الاشتقاق هو الأرجح، إذ يظهر أن اشتقاقه من לֶּרֶךְף، أي "دَنَّ، قَطَعَ" (انظر إلـ 1127) إلى المتحدد (انظر Jastrow, 1903, p.1122).

س لى ي و ن: علم يُعرف - حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، وربما يكون على وزن فعلون من س ل ي (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص٥٧).

النقش رقم (۱۵۱):

س ل م

ج ح ش و

تحيات جَحْش

كُتب هذا النقش التذكاري القصير إلى اليمين من النقش السابق رقم ١٥٠، بأحرف كبيرة الحجم نسبيًا مقارنة مع النقوش المكتوبة على هذه الصخرة.

ج ح ش و: علم يظهر حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، وقد جاء بصيغة ج ح ش في النقوش الصفوية (انظر 1971, 1971)، واللحيانية (انظر 1990, 1990, 1990)، واللحيانية (انظر 1980م، ١٩٥٠)، واللحيانية (انظر ١٩٥٥م، ١٩٥٠م، ص ١٩٥٠م، ص ١٩٥٠م، ص ١٩٥٠م، ص ١٩٥٠م، ص المدافعة، فإن أفضل تفسير له هو إعادته إلى الجَحشُ وهو "الحمار الصغير".

النقش رقم (۱۵۲):

س ل م ربي ب ا لْ بر دم س ف س تحيات رَيَب إل بن دم س ف س تظهر آثار رسومات حيوانية سيئة، رُسمت في فترة لاحقة لزمن كتابة النقش، مما جعل مهمتنا صعبة عند محاولة قراءة الحرفين الأخيرين في العلم الأول، لكن قراءته ربي بال (انظر نؤلم:٢١)، هي الأرجح.

د م س ف س: علم إغريقي الاشتقاق، ورد في عدد من النقوش النبطية، للمزيد انظر (الذبيب، ١٩٩٨م، ص٣٧).

النقش رقم (۱۵۳):

عبدو بر زبدو

عَبْد بن زَبْد

الحروف الثلاثة الأخيرة في العلم الأول واضحة تمامًا، وهي على التوالي: الباء، والدال، والواو. أمّا الحرف الأول، الذي حال دون قراءته الشكل الهندسي، الذي يشبه إلى حد كبير حرف الهاء في الخط المسند، فإننا نرجح قراءته عينًا. لذا قد يقرأ هذا العلم: ع بد و (انظر نق ٨: ٢).

زب دو: هو علم مختصر، يعني "عطبة، هبة + اسم الإله"، وهو مشتقٌ من الجذر السامي زب دأي "منّع، وهَبّ" (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ص ص٥٣٨ ٨٣؛ 2-13-43، (al-Theeb, 1993, pp.213)، انظر ايضًا النقش رقم٩٩١؛ ١).

النقش رقم (۱۵٤):

ح ي و

حَي

بالنسبة للعلم، انظر نق٨٠.

النقش رقم (۵۵۱):

دُّدْيو بر زبدون سلم

تحیات د د ی و بن زُبْدون

على الرغم من حُسن الأسلوب الذي كُتب به هذا النقش التذكاري

القصير، إلا أن قراءة العلم الأول يكتنفها الغموض، فهو قد يقرأ أيضًا دري و أورري و أوردي و، لكننا فضلنا قراءة أخرى، هي ددي و، نظرًا لظهوره في النقوش الأوجاريتية (انظر Gröndahl, 1967, p.122)، والآرامية (انظر Maraqten, 1988, p.151)، والثمودية (انظر الذيب، ١٩٩٩م، ١٧٤٤) بصيغة ددي. بينما ورد بصيغة دد في النقوش الصفوية واللحيانية (انظر الذيب، ٢٠٠٠م، ص٣٥).

ز ب د و ن: علم يُعرف للمرة الأولى في النقوش النبطية، أفضل تفسير له هو عده عدم علمًا بسيطًا على وزن فعلون، فعلان من زب د (انظر نق ٩٩: ١).

النقش رقم (١٥٦):

ذكىر خىل و برىق

وم سلم

ذكري (و) تحيات خيل بن يقوم

بالرغم من أنه لا يكن استبعاد افتراض قراء العلم الأول ع ي ل و، إلا أننا رجعنا قراء ته غ ي ل و، نظراً لظهور علم مشابه بصيغة غ ي ل ن في النقوش الحضرمية (انظر Harding, 1971, p.232). ومع علمنا أن لفظة غ ي ل، تعني في السبئية "قوة، مصدر، مورد" (انظر بيستون وآخرون، عمرام، ص٢٤)، التي جاءت بالمعنى نفسه، لكن بصيغة ا خ ي ل في القتبانية (انظر Ricks, 1987, 72)، وبظهور الفعل hyl أي "قوي، علا" في الحبشية الكلاسيكية (انظر Leslau, 1987, p.269)، فإننا نرجح أنه على وزن فعل من ع ي ل وهو "الكبر والعُجر، بالنفس وجماعة الفرسان" (انظر معجم أسماء العرب، مج١، ص٢٢٥).

ي ق و م: علم على وزن يفعل من الجذر السامي ق و م. ظهر كعلم بهذه الصيغة al- Khraysheh, 1986, p.97; Negev, 1991, النبطية (انظر

9.34). بينما ورد بصيغة 'ج'□ في العهد القديم (انظر المدر). (١٩٠ المدر) (Winnett, 1957, 221, 252, 699) والشمودية (انظر King, 1990, p.565). ويصيغة في ق م ال في النقوش (القراد) (Hayajneh, 1998, p.281)، والسبئية (انظر 876:1).

النقش رقم (۱۵۷):

ع ب دع د ن و ن س ف ر ا س ل م تحيات عَبْدعدنان المُعَلم (الكَاتب)

تكمن أهمية هذا النقش التذكاري القصير، في ظهور الاسم المفرد المذكر المعرف من ف ر ا، أي "الكاتب، المعلم" لأول مرة في النقوش المنظية، الذي ورد بصيغة شعرة إلى "الكاتب، المعلم، الخبير، الاستاذ" في السريانية (انظر Costaz, 1963, p.235). ويصيغة هس ف ر أي "الكاتب" في النقوش الفينيقية (انظر Tomback, 1972, p.232). من المعلوم أن السفرة تعني الكتبة وأحدهم سافر، وهو كما يقول ابن منظور، المعلوم أن السفرة تعني الكتبة وأحدهم سافر، وهو كما يقول ابن منظور، المعلوم أن السفرة عني "كاتب دولة، مُدون، مُعرَّر، موظف حكومي"، في العدد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.708).

ع ب د ع د ن و ن: علم عُرف في النقوش النبطية (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ١١٠١٨-٢-٢، ٣:٢٢٨)، لمزيد من المناقشة (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ص١٦٤).

النقش رقم (۱۵۸):

ذكىر زىبىدو

وعي د و وحمي ن

ذكريات زبيد وعيد وحميان

يعود هذا النقش التذكاري القصير إلى ثلاثة رفقاء، يبدو أن أحدهم قام بكتابته بالصورة المبينة أعلاه.

زبي دو: علم مختصر، يعني "عطية، هبة + اسم الإله"، للمزيد من المقارنات والمترادفات انظر (الذيب، ١٤٩٨م، ص ص١٤٦، ١٤٦).

ح م ي ن: علم بسيط على وزن فعلان من ح م ي (انظر الذيب، ١٩٩٤م، (al-Said, 1995, p.93; al-Theeb, 1991, pp.21-2 . ١٠٥٠

النقش رقم (١٥٩):

ذ ك ي ر

غنمو

بر ن جُود

.

ذكرى غَانم بن نجود . . .

الأسلوب غير المتقن، الذي كُتب به هذا النص، جعل من القراءة المعطاة أعلاه، غير مؤكدة، خاصة قراءة السطر الثالث. أما السطر الرابع فلم نتمكن من قراءة حروفه بالشكل المرضي.

يقرأ العلم الثاني على عدة احتمالات هي: نج و د أو نج و ر أو نج و ر أو نج و ر أو نج و ر أو نه و د أو ي ج و د ... إلخ. جاء منها العلم نج و ر ، في النقوش النبطية (انظر 1943, 1991, 1991)، والعلم ي هد د في النقوش الصفوية (انظر 2214). على كل حال، القراءة التي نرجحها هي:

ن ع و د، الذي ورد بصيغة ن ع د في النقوش الآرامية (انظر المحمدة (انظر 1988, p.185)، والفينيقية (انظر 1988, p.185)، والثمودية (انظر 1971, p.581)، (Harding, 1971, p.581). وهو على وزن فعول، يعنى "العالى ، المرتفع".

النقش رقم (۱۲۰):

سلم خبلنو بر

د ي ن ي

تحيات خ ب ل ن و بن د ي ن ي

كُتب هذا النقش التذكاري بأسلوب جيد ينم عن معرفة واضحة من كاتبه بأسلوب الكتابة النبطية. وهو يتضمن عَلمين، الأول يقرأ إما خ ب ل ن و أو ح ب ل ن و، الثاني منهما ورد بصيغة ح ب ل في النقوش الصفوية (انظر Littmann, 1943, 693) ، والثمودية (انظر Harding, 1971,) ، والثمودية p.174) ، وبصيغة ح ب ل ه في النقوش اللحيانية (انظر , 1971) p.174). وهو -كما نتصور- علم بسيط على وزن فعلان من ح ب ل، والحبُّل هو الرجل الداهية الفطن، وحَبيل أي "شجاع" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١١، ص ص١٩٥٨ - ١٣٩). لذا فهو يعنى "الفطن، الداهية، الشجاع"، ويمكن مقارنته بالعلم، الذي ورد في الموروث العربي بصيغة حبال (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١١، ص١٤١)، رغم أن ابن دريد، ١٩٩١م، ص٢٠٩٥، قد فسره بأنه إما من الحَبْل وهو العهد أو من الحبال المعروفة". الجدير بالإشارة أن لفظة ح ب ل، تعنى "سرب من الطيور" في النقوش الأوجاريتية (انظر ,Gordon, 1965 p.394) ، بينما تعنى في السبئية "عقد ميثاقًا، عقد حبلاً" (انظر بيستون وآخرون، ١٩٨٢م، ص٦٥)، وورد كفعل في العبرية بصيغة الليراء أي "أتلف، افسد، خرَّبَ" (انظر Brown and others, 1906, p.286). أما في

السريانية فان الفعل مدكً√، يعني "رغب في" (انظر ,1963, Costaz, 1963). لذا فإذا كان اشتقاقه من الفعل السرياني مقبولاً، فهو يعني "المرغوب به".

أما القراءة الأخرى، وهي: خ ب ل ن و، فهو علم بسيط على وزن فعلان من خ ب ل، الذي ورد يصبغة المجاز ، بمعنى "أفسد، شوه" في العهد القديم (انظر 1906, p.287)، ويصبغة خ ب ل، أي "خَرَب، وفي السريائية (انظر 1903, 1963, p.94)، ويصبغة خ ب ل، أي "خَرَب، وفي السريائية (انظر بيستون،١٩٨٢م، ص٥٥)، أفسد، شوه" في النقوش السبئية (انظر بيستون،١٩٨٢م، ص١٩٨٨م، ص١٩٨٥)، والصفوية (انظر الذيب، ١٩٨٩م، ١٨٨١)، والصفوية (انظر بهرافيسه الدولية (انظر 1929, W75: 71; Macdonald, Harding, 1976, 11 (انظر 30:14)، وفي اللهجة الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر 7040, 1923, 30:14)، وفي اللهجة الأرامية اليهودية الفلسطينية (انظر 70، 70، 1930)، وعلى الرغم من أن ابن دريد، ١٩٩١م، المعرف ص ص ٢٥٠، ٢٥٧، قد فسر العلم المشابه المُخبَّل بأنه "من الخبل وهو ص ص ٢٥٠، ٢٥٧، قد فسر العلم المشابه المُخبَّل بأنه "من الخبل وهو "الفساد"، الخابل يعني "المفسد، الشيطان" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥، ١٩٥٠م، مج١١، ص١٩٧). لذا فهو يعني "المفسد، الأكثر إفساداً، الشرير، الشيطان" والمقصود هو تخويف الأعداء. بالنسبة للعلم الثاني فيمكن مقارنته بالعلم ري ان، أو دي ان، انظر النقش رقم٢٩٤؛

النقش رقم (١٦١):

اسدو برعميرت

بر احفن

أسد بن عُميرة بن أحفن

هذا نقش تذكاري قصير كُتب أسفل النقش السابق مباشرة، وقراءته التي أوردناها مؤكدة، فيما عدا العلم الثالث (انظر أدناه). ع م ي رت: علم بسيط على وزن فعيلة، لم يُعرف بصبغته هذه سوى في النقوش النبطية (انظر الذيب، ١٩٩٨م، ص ص١٩٩٨).

بالنسبة للعلم الثالث، الذي يمكن قراءته على عدة احتمالات نحو ا ح ف ن، ا خ ف ك، ا خ و ن، ا خ ف ن ... إلخ، فقد جاء منها العلم أخون في النقوش الصفوية (انظر Winnett, 1957, 518). أما العلم ا ح ف ن -وهي القراءة المرجحة لدينا-، فقد ورد بصيغة ح ف ن في النقوش المعينية (انظر al- Said, 1995, p.89 ، كذلك لمزيد من المقارنات)، والنقوش اللحيانية (انظر JS, 34)، وبصيغة ح ف ن م في النقوش القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.121)، ويصيغة بهجإز في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.342). والحَفْنُ هو "أخذك الشيء براحة كفُّك والأصابع مضمونة وقد حفن له بيده حَفْنة وحَفَنْتُ لفلان حَفْنة أعطيته قليلاً، وملء كل كف حَفْنة" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٦، ص١٢٥)، الذي ورد بصيغة 미명 (انظر Brown and others, 1906, p.342)، وبصيغة بدن قياً ، أي "حفنة" في السريانية (انظر Costaz, 1963, p.100)، ويصيغة hafana، أي "الأخذ بكفيه شيء من القمح أو الأرض (التراب)"، في الحبشية الكلاسيكية (انظر Leslau, 1987, p.227)، وبالمعنى نفسه بصيغة ح ف ن في اللهجة الآرامية اليهودية الفلسطينية (انظر Sokoloff, 1922, p.212)، وفي الأوجاريتية، وبصيغة upnu في الأكادية (انظر Gordon, 1965, p.398).

النقش رقم (۱۹۲):

س ل م

سعدو بركم شو

تحیات سعد بن گمش

أضاف سَعْد (انظر نق١٣٧) رسمًا جيداً لجمل إلى نصه التذكاري القصير. لا م ش و: علم جاء بصيغة ك م ش في النقرش الصفوية (p.505). والثمودية (انظر King, 1990, p.541). وهو علم بسيط على وزن فَعْل من الكَميش وهو "الشجاع" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٥ ممج٦، ص٣٤٣)، انظر أيضًا النقش رقم٩٩١٠ الجدير بالذكر أن الفعل صفحت يعني "خَفَفَ" في السريانية (انظر, 1963, 1963). تجدر الإشارة إلى احتمال قراءته أيضًا ك م س و، الذي ورد بصيغة ك م س في النقوش الثمودية (انظر King, 1991, p.541).

النقش رقم (١٦٣):

سلم كاد بر اسلم

دي من ي ثرب

تحيات ك ا د بن أسلم الذي (قَدمَ) من يثرب

تكمن أهمية هذا النقش التذكاري القصير، في ظهور اسم المكان يثرب لأول مرة في النقوش النبطية. فقد جاء كاسم مكان في النقوش البابلية والمصادر اليونانية، حيث أسماها بطليموس يثربة، للمزيد من المعلومات انظر (صراي، الشامسي، ٢٠٠٠، ص ص٣٥٥-٣٥٨)، والنقوش النبطية (انظر السبئية (انظر الحراج، ١٩٤٥)، والمقودية (انظر أسكربي، ١٩٩٩م، ١٩٥٥). وها هي تظهر أيضًا في النقوش النبطية. وهو ما يدل على استمرار أهمية هذه المدينة الكرية لفترة زمنية طويلة منذ أيام الملك المبابلي نابونيد حتى يومنا الحاضر. وقد شرف الله سبحانه وتعالى الأحزاب: ١٣ ﴿ وَإِذْ قَالَت طَائِفَةٌ مَنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبُ لا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجُعُوا وَيَسْتَأَذُنُ فَرِيقٌ مَنْهُمُ النِّي يَقُولُونَ إِنْ بيُونَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلاً فَرَرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلاً فَرَادًا هَيْ بِعَوْرَةً إِن يُرِيدُونَ إِلاً فَرَادًا هَيْ بِعَوْرَةً إِن يُرِيدُونَ إِلاً فَرَرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةً إِن يُرِيدُونَ إِلاً فَرَرَةٌ وَمَا هِي بِعَوْرَةً إِن يُرِيدُونَ إِلاً فَرَادًا هِي الْمَارَا هي.

على كل حال، العلم الأول قد يقرأ ك ا د أو ك ا ر، وكلاهما يصعب تفسيره، وهما، يظهران -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية. لكننا يكن أن نقارن القراءة الأولى بالعلم المشابه ك د، الذي ورد في النقوش الصفوية (انظر Winnett, Harding, 1978, p.148). وكأد: تكأد الشيء تَكلَّفه وتكا دني في الأمر أي "شق عليّ" (انظر ابن منظور، مع ٣، ص٤٧٤). وربما يكون المقصود بالاسم أنه كان شاقًا متعبًا لوالديه، وبالذات والدته، أما القراءة الثانية، فقد جاء كعلم بصيغة ك ر في النقوش الثمودية (انظر 200, p.539).

النقش رقم (۱۹۶):

ذك ير قن ت بر سحرو سلم .

ب ط ب

ذكري وتحيات طيبة (من) قنة بن سحر

الأسلوب الذي كُتب به هذا النقش التذكاري القصير، يدل على تمكن كاتبه من الكتابة النبطية.

ق ن ت: علم يُعرف -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد بهذه الصيغة في النقرش الصفوية (انظر Winnett, 1957, 779)، والثمودية (انظر King, 1990, p.538). الجدير بالإشارة أن أبوالحسن، ١٩٩٧م، ص٢٣٦، قد عَد ق ن ت علمًا، والصحيح أنها في النقش اسم مفرد مضاف تعني "عَبْدة" (انظر النقوش ١٣١١،٣، ٢٠١٨٦ عند أبوالحسن). على كل حال، هو علم بسيط على وزن فعلة من ق ي ن (انظر الذيب، ١٩٩٩م، ص١٤٩؛ الذيب، ٢٠٠٠م، ١٨٨). بالنسبة للعلم ص ح ر و، انظر (النقش رقه٥).

النقش رقم (١٦٥):

سْعدي ٻرعلين سلم

تحيات سعدي بن عليان

الأسلوب الجيد الذي كُتب به هذا النقش التذكاري القصير، واستخدام كاتبه لأشكال الأحرف النهائية مثل النون (في ع ل ي ن)، والحيم (في س ل م). يدلان على مَكن كاتبه سع دي، من الكتابة النبطية.

سع دي: نفضل عدّه علمًا مختصراً يعني "سعد، سعادة من + اسم الإله"، ورد بهذه الصبغة في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.66)، والتدمرية (انظر Stark, 1971, p.115)، والسبئية (انظر Harding, 1971, p.320)، ويمكن مقارنته بالعلم سعدى الذي ورد كعلم مؤنث في الموروث العربي (انظر الأندلسي، ١٩٨٣م، ص١٩٨٨؛ الكلبي، ١٩٨٦م، ص١٩٨٤).

و ل ي ن: علم بسيط على وزن فعلان من العلو، ويقال بعير عليان إذا كان شامخًا مرتفعًا (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٤١٩). وهو من الأعلام التي وردت في الموروث العربي (انظر الكلبي، ١٩٨٦م، ص١٩٨٠م) والتي ما زالت متداولة بيننا حتى الآن (انظر الخزرجي، ١٩٨٨م، ص٢٦٤ ص٢٦٤؛ معجم أسماء العرب، مج٢، ص١٢١١). كما أن عليان هو بطن من دهمان ودهمان من أشجع (انظر السمعاني، ١٩٨٨م، مج٤، ص٢٣١٤ كحالة، ١٩٨٥م، مج٢، ص ص١٨١٨ وقد عُرف هذا العلم في النقوش النبطية (انظر الميقل، الذييب، ١٩٩٦م، ١١١). والشمودية (انظر ١٩٥١م، ١٩٥٩م)، والصفوية (انظر ١٩٦١م، ١١١)، والسبية (انظر ١٩٥٥م)، واللحيانية (انظر ١٩٥١م، ١٥٤م). والميانية (انظر ١٩٥٨م)، والميانية (انظر ١٩٥٨م). (الميتما ورد بصيغة ع ل ن في الأرامية (انظر ١٩٥٨م)، والسبينا ورد بصيغة ع ل ن في الأرامية (انظر ١٩٥٨م). (الاستعرام، ١٩٥٨م).

النقش رقم (١٦٦):

ذ ك ي رون ربي ب ال بر س ل ي م ت

ذكريات ربيب إل بن سليمة

كُتب هذا النقش على واجهة صخرية ضمت عدداً من النقوش النبطية والشمودية، ويقع هذا النقش في الجهة اليسرى منها وقراءته المعطاة أعلاه مؤكدة. بالنسبة للعلمين الأول، ربي ب ال (انظر نق ٢:١٤٨)، والثاني س ل ي م ت، (انظر نق ٢:١٤٨).

النقش رقم (١٦٧):

س ل م ش ق رو تحمات شَق

ش ق ر و: علم بسيط على وزن فَعْل، يعني "النور، الأحمر"، وذلك بإعادته إمّا إلى الشّقرة وهر نور يُشبه بالشقائق أو هو الشقائق بعينه (انظر ابن منظرر، ١٩٩١م، ص١٩٧٧، عند تفسيره للعلم شَقرة، انظر أيضًا ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٩م، مج٤، ص١٤٧)، أو إلى الأشقر، والأشقر من الدواب هو الأحمر أو الإبل. والعلم يعادل الأعلام شُعَير، شَمْران، والأشقر، التي عُرفت في الموروث العربي (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥) وقد عُرف بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر الذبيب، ١٩٩٥م، ١٩٠٨، ١٩٥٩ (انظر الذبيب، ١٩٩٥م، ١٩٨٤، ١٩٥٩م)، وفي النقوش النبطية الصغوية (انظر 1978م، ١٩٥٤، والمنظرة (انظر 1978م، ١٩٥٤)، والسبئية (انظر 1971م، ١٩٥٥م، ١٩٥٤)، والثمودية (انظر 1971م، ١٩٥٥م، ١٩٥٤)، بينما ورد الذبيب، ١٩٩٩م، ٥٥، ٥٩١ الذبيب، ١٩٤١ه، ١٩٧٧). بينما ورد (Stark, 1971, p.73).

النقش رقم (۱۹۸):

ا س د و

أسد

كُتب هذا النقش، الذي تضمن فقط اسم العلم أسد (انظر نق١١)، إلى اليسار من السطر الثالث للنقش رقم١٦٦٠.

النقش رقم (114):

س لم عبدمن كو

بر غوث و

تحيات عَبْدمنكو بن غُوث

بالنسبة للعلم الأول، انظر نق٣٦، وللعلم الثاني، انظر نق٥٩٠٠.

النقش رقم (۱۷۰):

ي تي بل بر سع دال هي

ي ت ي ب ل بن سَعْدالله

يظهر في هذا الجزء من الواجهة الصخرية، عدد من النقوش النبطية -عددهما على الأقل اثنان- لم نتمكن من قراءتهما بالشكل المرضي. كما يظهر نقشان مكتوبان بالقلم المعروف بالثمودي.

على كل حال، العلم الأول في هذا النص، الذي كُتب أسفل النقشين غير المقروثين، يقرأ بسهولة ي ت ي ب ل، إذ إن العلامة الدائرية لا علاقة لها بهذا النقش. وهو على كل حال، من الأعلام التي أشكل علينا تفسيرها بالشكل الذي نتمناه، إلا أننا نرجح عدّه علمًا مركبًا على صيغة الجملة الفعلية، عنصره الأول ي ت ي أي "أتى، جاء"، والعنصر الثاني اختصار للإله السامي ب ع ل، ليعني: "جاء، أتى (به) الإله ب ع ل". بالنسبة للعلم الثاني سعّد الله، انظر (النقش رقم ١٠٠٧).

النقش رقم (۱۷۱):

ع ز ز و س ل م تحیات عزیز

كُتب ع ز ز و، نقشه التذكاري هذا في الجهة اليمني من الواجهة الصخرية المشار إليها آنفًا، وقد عُرف اسمه في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.50). بينما جاء بصيغة ع ز ز في النقرش الفينيقية (انظر 5-Benz, 1972, pp.374)، والمعينية (انظر 1995, p.136)، والثمودية (انظر King, 1990, p.525)، والصفوية والحضرمية (انظر Harding, 1971, p.418). كما ظهر بصيغة ع زرا ل في النقوش القتبانية (انظر Hayajneh, 1995, pp.188-9)، ويصيغة ع ز ز م في السبئية (انظر Tairan, 1992, p.157)، ويصيغتي ع زا ال في الأرامية (انظر Maraqten, 1988, p.197). ويمكن مقارنته بالعلم عُزيز الذي ورد في الموروث العربي (انظر Abdallah, 1975, p.77؛ الأندلسي، ١٩٨٣م، ص٣٣٢). كما أن بني عزيز بطن من بني هلال بن عامر من العدنانية (انظر كحالة، ١٩٨٥، مج٢، ص٧٧٩). وهو أيضًا من الأسماء المتداولة في يومنا الحاضر (انظر الأرناؤوط، ١٩٨٩م، ص٦٦؛ الصباغ، ١٩٨٩م، ص ص ٢٥٦- ٢٥٧). أفضل تفسير له عدّه علمًا بسيطًا على وزن فعيل، يعنى "المنيع الذي لا يغلب ولا يقهر" (انظر المعيقل، الذييب، ١٩٩٦م، ص١١٩).

النقش رقم (۱۷۲):

ع ب د و س ل م تحیات عَبْد

بخصوص العلم عَبد انظر النقش رقم ٨: ٧.

النقش رقم (۱۷۳):

ت ي م و تَيْم

بالنسبة للعلم، انظر النقش رقم٤٤:٧.

النقش رقم (۱۷٤):

ب ل أ ذك ي رين شب ق و صيغ أ .

ب ط ب

بلى ذكريات طيبة (من) شبّق الصائغ

كُتب هذا النقش التذكاري بأسلوب جيد، وقد أشار كاتبه ش ب ق و، إلى مهنته وهي الصياغة. بالنسبة للفظة ذك ي ري ن، انظر النقش رقمه ١٠٥٥.

ش ب ق و: علم بسيط على وزن فَعْل يُعرف في النقوش النبطية -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى، يعني "المرغوب بشدة"، وذلك عند إعادته إلى الشّبق وهو "شدة الغُلمة وطلبُ النكاح" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٥) مج١٠٠ مح١٠ م ١٩٥١). وتفسير إطلاق هذا الاسم أن والديه انتظرا طويلاً حتى رزقهما الله مجولود، وعندما رُزقا به أسمياه ش ب ق و.

ص ي غ ا: هو الاسم المفرد المذكر المعرف، يعني "الصائغ" ورد بهذه الصيغة في النقوش النبطية (انظر الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص٢١٧).

النقش رقم (۱۷۵):

عد ټل هي ووالو پ-ر سعدل هي سلم

تحيات ع د ت ل ه ي ووائل بن سعدالله

للتطابق في كتابة بعض حروف هذا النص، نحو: اللام (في ع د ت ل هي، و و ال و، و س ع د ل هي)، الهاء (في ع د ت ل هي ع د ت ل هي) ع د ت ل هي ع د ت ل هي ع د ت ل هي) ع د ت ل هي ع د ت ل هي ع د ت ل هي) ع د ت ل هي أواحداً. العلم الأول يقرأ إمّا ع (ت ل هي أو ع د ت ل هي أواقداً - ت أولى هي علم مركب، عنصره الأول من ع ر ت، وعرت الرمح يَعْرَتُ عَرَّتًا أي "صَلَب ورَمَح، وكذلك البرق إذا لَم واضطرب" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ – ١٩٥٦م، مج٢، ص٥٥). أمّا القراءة الثانية: ع د ت ل هي، فإن عنصره الأول ورد كعلم في النقوش الشمودية (انظر الذيب، ٢٠٠٠م، ١٩٥٠)، والصفوية (انظر الذيب، ١٩٥٤م)، والمعنوية (انظر Said, العرب)، والعينية (انظر 1955, p.135).

النقش رقم (۱۷٦):

ذكير زفرو ٻر زيدالْ

ذكرى زَفْر بن زبد إل

قد يقرأ العلم الثاني أيضًا زي د ا ل هي، وهو يعني "زيادة من الهي"، للمزيد من المقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٩٠)، لاحظ الخطأ غير المقصود الذي وقعنا فيه، حيث أشرنا إلى أن العلم زي د ا ل ت، قد ورد في الحضرمية والصحيح أنه عُرف في السبئية (انظر Harding, 1971, p.304).

النقش رقم (۱۷۷):

حف صا بر خل ص ذك ي ر ب ط ب ذكرى طيبة (من) حَفْص بن خالص اللافت للانتباه هو إضافة حفص لنقطة بعد لفظة ب ط ب، في إشارة واضحة إلى انتهاء النص، وهي المرة الأولى التي تُستخدم فيها نقطة لهذا الغرض.

ح ف ص ا: علم جاء بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر 1978, 1978, وهذا المعلم ورد في الموروث العربي بصيغة حَقْص (انظر الكلبي، ١٩٨٦م، العلم ورد في الموروث العربي بصيغة حَقْص (انظر الكلبي، ١٩٨٦م، ص١٩٨٦م)، وما زال متداولاً حتى يومنا الحاضر بصيغة حَقْصة (انظر معجم أسماء العرب، مج١، ص٤٣٤). وأفضل تفسير له، أنه من الخقص وهو "الشبل"، فولد الأسد يسمى حَقْصًا (انظر ابن منظور، ١٩٥٥م، مج٧، ص١٩٥، لذا فهو يعني "الأسد، الشبّل". وتجدر الإشارة إلى أن ابن دريد، ١٩٩١م، ص١١٥، قد فسر "الحقص بأنه الزنبيل من الأدم يُنقل به التُراب من البثر وحفصته إذا جمعته بيدي".

النقش رقم (۱۷۸):

س لم حرم برر ××مي و

تحیات ح ر م بن × × م ی و

حال الأسلوب السيء الذي كتب به هذا النقش التذكاري القصير، دون قراءته بالشكل المطلوب. العلم الأول ح رم ورد بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ص١٥٩)، والسامية الأخرى (انظر الذييب، ١٩٩٩م، ص٢٤).

النقش رقم (۱۷۹):

س ل محرمْي

تحيات ح ر م ي

نظراً لإمكانية قراءة حرفه الثالث كحرف للسامخ فإن العلم، قد يقرأ أيضًا **ح ر س ي**، وهو علم ذو اشتقاق إغريقي.

النقش رقم (۱۸۰):

س م ع ت س ل م

تحيات سمعة

يتكون هذا النص إضافة إلى س ل م، "تحيات"، من علم بسيط على وزن فعلة، من الجذر السامي س م ع أي "سَمَع" (انظر الذييب، ١٩٩٥م، ص ١٠٠٨، هـ:٢). وقد ورد هذا العلم بهذه الصيغة في النقوش الشمودية (انظر 5125). بينما جاء النظر (CIS 5125). بينما جاء بصيغة س م ع ه و في النقوش الحضرية (انظر 1983, p.169)، بصيغة س م ع في المعينية (انظر 1983, p.169)، والعمونية وبصيغة س م ع في المعينية (انظر 1995, p.194)، والعمونية (انظر 1982, p.98)، ويصيغة (انظر 1982, p.98)، ويصيغة النظر (انظر 1982, p.98)، ويصيغة المحدد القديم (انظر 1983, p.188)، والسبئية (انظر 1908, p.98)، ويصيغة العمد القديم (انظر 1988, p.98)، ويصيغة المحدد القديم (انظر 1988, p.98)، ويصيغة المحدد القديم (انظر 1988, p.98)، والمدين المقارنات انظر (الذييب، ٢٠٠٠م، ص ص٥٧٠)، كنا قد فسرنا بطريق الخطأ العلم ال س م ع ت، الذي ورد في نقش نبطي (انظر الذييب، ١٩٩٥، ص١٩٩٥)، حيث اعتبرنا "ال" كأداة

للتعريف، لكن التفسير الأرجح هو أن العلم ال س م ع ت، علم مركب من الإله السامي إلى و س م ع ت، ويعني "الإله إل سَمَع"، والمقصود أن الإله إل أَجَابَ (سَمَعً) دعاء الوالدين.

النقش رقم (۱۸۱):

عبدالْهُيْ برح×ن

ق ل دو بر

عَبْدالله بن ح×ن (بن) ق ل د و بن . . .

كُتب هذا النقش بأسلوب سيء، مما جعل القراءة المعطاة أعلاه غير مؤكدة.

النقش رقم (۱۸۲):

ذ ك ي ر ي ن مُ و

بر عبيْد

ذکری ي ن م و بن عُبَيْد

هذه القراءة أيضًا غير مؤكدة، لكنها الأرجح.

النقش رقم (۱۸۳):

وال و بر

رم س ي

س ل م

تحيات وائل بن ر م س ي

ر م س ي: علم مختصر، يعني "المستور + اسم الإله" (انظر النقش رقم٧٨).

النقش رقم (۱۸٤):

ذ ك ي ر ي ن مُ م و و ع م يُ رُ و پ ط پ

ذكريات طيبة (من) م م و وعُمير

أمران لافتان للنظر في هذا النقش التذكاري القصير، الأول: محاولة شطب العلمين. الثاني: ظهور حرف الياء في الكلمة الأولى، بشكل يأتي حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية.

م م و: علم قراءته غير مؤكدة، نظراً لمحاولة شطبه، جاء بصيغتي م م ي (انظر King, 1990, p.551). في النقوش (Harding, 1971, p.567)، و م م ت (انظر King, 1990, p.551). في النقوش الشمودية . بينما عُرف بصيغة م م في النقوش الصفوية (انظر Littmann, 1943, 1912) و يمكن مقارنته بالعلمين م م ي، الذي عُرف في النقوش الأوجاريتية (انظر Gröndahl, 1967, p.285)، و م م ه، الذي ورد في النقوش الغينيقية (انظر Benz, 1972, p.349). مامتُه، ومامتُه علمان، الأول لامرأة، والثاني لرجل وكلاهما جاءا في الموروث العربي (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ -١٩٥٥م، ومن المعلوم أن المؤم يعني "الحمى وأشد الجدري" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ -١٩٥٥م، مج١٢، ص١٩٥٥). ومن المعلوم أن مج١٢، ص٢٥٥). أما العلم الثاني، الذي لا نستطيع تأكيد قراءته مج١٤، ضهر (انظر نق٢٠٥).

النقش رقم (۱۸۵):

زدهم ن ي ب ر و و ق ي س ال م تحيات زدهم زي بن و ق ي رغم أن هذا النقش التذكاري القصير قد كُتب بأسلوب غير متقن فإن القراءة المعطاة أعلاه مقبولة.

زهم ني: علم ورد بصيغة زهم ن في النقوش الصفوية (انظر بالنظر النظر (King, 1991, p.507)، والسبئية (انظر 1943, 934)، والسبئية (انظر 1943, p.302 (Harding, 1971, p.302)، فيها بصيغة النزهم ن كعلم لمكان (انظر 1978, p.99, المعروف في الموروث العربي بصيغة زَهمان (انظر ياقوت، ١٩٨٦م، ١٩٨٨م، صج٣، ص١٦٩٨)، لذا فإنه علم منسوب إلى اسم مكان، والياء هي ياء النسبة. المتبوع بما قدرناه باسم البنوة ب ر،

يلي ذلك العلم المقروء بتحفظ و ق ي، وهو يأتي-حسب معلوماتنا-للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف في النقوش الصفوية (انظر للمرة الأولى في النقوش النبطية و ق ت في الثمودية (انظر الذبيب، (انظر الذبيب، أمّا في النقوش النبطية واللحيانية فقد ورد بصيغة العلم المركب، ففي الأولى جاء بصيغة و ق ي ه الل (انظر 1991, 1991)، وفي الثانية بصيغة و ق الل (انظر 195, 1958). وهو علم بسيط من و ق ي، وقاه الله وقيًا ووقاية وواقية، أي "صانه، حماه، ستره"، (انظر المحمي، المن من قبل الآلهة".

النقش رقم (۱۸٦):

ط ن ي و س ل م تحيات ط ن ي و

كُتب هذا النقش التذكاري القصير إلى جانب نقش ثمودي، وهو يتكون إضافة إلى الاسم المفرد س ل م، من العلم ط ن ي و، الذي ورد

فقط في النقرش الثمودية بصيغة طن ي (انظر الذبيب، ١٤٢١ هـ، ٢٢؛ المنقرم الشمودية بصيغة طن ي (انظر الذبيب، ١٩٢١)، واشتقاقه ربما يكون من الطّني وهو "أن يُعظم الطّحالُ عن الحمى"، أو وهو الأرجح من الطّني وهو "الموت" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥١م، مج ١٥، ص ص ١٩٥٥ - ١١)، فلربما كان المولود عند ولادته مصابًا أو أصيب بمرض الحمى فُسمي باسم هذا المرض. لكن إذا صح التفسير الآخر فهو من باب تخويف الأعداء.

النقش رقم (۱۸۷):

هناو

بر فلي

س ل م

تحیات هانئ بن ف ل ی

يوجد إلى الأسفل من هذا النقش القصير نقش عربي آخر مكتوب بالقلم المسند الجنوبي، يقرأ كالتالي: نجي ت ث م. بالنسبة للعلم هن او، انظر النقش رقم ٧٠. اوللعلم ف ل ي، انظر النقش رقم ٧٠.

النقش رقم (۱۸۸):

دا ال ت دي بن هغنمو بر س ك س . . . تُ

هذا النذر الذي بناه غَانم بن . .

. . . س ك س ت

كُتب هذا النقش المعماري القصير على كتلة حجرية، عُثر عليها بجانب بئر الماء، الذي يقع في وسط هذا الموقع ذي المكانة المتميزة عند الأنباط. وبقدر الفرحة التي انتابتنا عند عثورنا عليه، بقدر ما أصابنا بالألم والحسرة، فقد كان للعوامل الطبيعية دور فاعل في اختفاء جل حروف سطره الثاني، الذي لم نتمكن من قراءة سوى عدد يسير من حروفه، وهي: س ك س . . . ت.

وأظهر لنا هذا النص المعماري مفردة تعرف للمرة الأولى في النقوش النبطية، هي: ال ت، التي تعني "النذر، القسم"، وذلك عند مقارنتها بلفظة ﴿إِلَّٰهَا أَيْ "قسم، عِينْ"، التي عُرفت في العهد القديم (انظر 1904, and others, 1906, p.46)، ويصيغة ال أن أي "عهد، عقد" في الأكادية (انظر Soden, 1965, p.373)، أمّا في العربية فإن النقوش الفينيقية (انظر 1978, p.22)، أمّا في العربية فإن الألت تعني "الحلف، القسم" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥–١٩٥٩م، مج٢، ص٤). لذا فإن أفضل تفسير لهذه الكلمة، أنها تعني "النّد".

على كل حال، يبدأ هذا النقش باسم الإشارة للقريب د أ، أي "هذا" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م، أ، ص٧٥).

ب ن هـ: فعل ماض على وزن فَعَلَ، مصرف مع المفرد المذكر الغائب للمزيد من الموازنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص ص٠٥-٥). الملاحظ أن غَانِم (انظر نق٤١٤)، لم يذكر لنا ما هو النذر الذي نذر بناءه.

النقش رقم (۱۸۹):

عن ف و بر سلي و

سلم بطب

تحيات طيبة (من) ع ن ف و بن س ل ي و

تضمن هذا النقش التذكاري القصير تحيات كاتبه ع ن ف و، الذي يظهر حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد المسيغة ع ن ف في النقوش الصفوية (انظر ,1978, Harding, 1978). وعلى الرغم من أن للإلم في العهد القديم (انظر Brown and).

others, 1906, p.778)، و حَمْكُولَ في السريانية (انظر ,others, 1906, p.778)، تعنيان "غصن، أغصان"، فإننا نميل إلى إعادته إلى العُنْف وهو "الحُرْق بالأمر وقلة الرُفق به وهو ضد الرفق" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٩م، ص٩٥٦). لذا فهو يعني "العنيف، الشديد".

س ل ي و: علم ورد في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.64)، والنقوش السامية الأخرى للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ص٤٤٤). الذيب، ١٩٩٨م، ص٤٥؛ 4-al- Theeb, 1993, pp.243-4).

النقش رقم (۱۹۰):

ملك يون بر رمال سلم

تحيات ملكيون بن رم إل

م ل ك ي و ن: علم يحتمل أن يكون بصيغة الجمع (للمزيد انظر الذيب، ١٩٩٨م، ص٢٧٤). المتبرع بالعلم، الذي يقرأ إما دم الى، وهو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "المربى، المكبر من الإله إل" أو "إلى هو المربي"، للمزيد انظر (الذيب، ١٩٩٩م، ص١٥١). أو أن يقرأ رم الى، وهو أيضاً علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "إلى (هو) المرتفع، العالي"، للمزيد من المقارنات انظر (الذيبب، ١٩٩٥م، ص٥٥ - ٥١ الذيب، ١٩٩٨م، ص٥٤).

النقش رقم (۱۹۱):

معنال هي

بر نتني سلم

تحيات مُعْن الله بن ن ت ن ي

بخصوص العلم الأول، انظر النقش رقم٢:٢، أما العلم الثاني، فانظر النقش رقم٢٨: ١.

النقش رقم (۱۹۲):

صي دو سلم

تحيات صائد

كُتب هذا النقش التذكاري القصير أسفل النقش السابق. ص ي د و، علم بسيط، يعني "الصياد"، ورد في النقوش النبطية والسامية الأخرى ، للمزيد من المترادفات انظر (al-Theeb, 1993, pp.238-9).

النقش رقم (۱۹۳):

ت ي م و بر م س ل م س ل م

تحيات تَيْم بن مسلم

للعلم الأول انظر، النقش رقم٢:٤٧، وللعلم الثاني، انظر النقش رقم٥٣.

النفش رقم (۱۹۶):

وال و بر

رْمُ (ال) (س ل) مُ

تحيات وائل بن ر م إل

التقدير الذي أعطيناه لحروف السطر الثاني غير مؤكد، لكنه أبضًا غير مستبعد.

النقش رقم (١٩٥):

ا س د و

س ل م

تحمات أسد

للعلم انظر النقش رقم١١.

النقش رقم (۱۹۹):

وال و بر

ا و سع ب د ت

تحيات وائل بن أوس عُبادة

اللافت للانتباه أن هذين النقشين (١٩٥١، ١٩٦٦)، قد كُتبا داخل إطار دائري. إن كتابة نقش داخل إطار على هذا النحو هو من الأمثلة النادرة الحدوث في النقوش النبطية، لكنها معروفة في النقوش الثمودية.

ا و س ع ب د ت: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "عطية، هبة عُبادة"، وهو من الأعلام المعروفة في النقوش النبطية (انظر al-Khraysheh, 1986, p.29; Negev, 1991, p.10). للعنصر الثاني، انظر (ند ١٩٠٤).

النقش رقم (١٩٧):

م ت و بر تيم و

س ل م

تحیات م ت و بن تَیْم

فيما عدا قراءة العلم الأول الذي قرأناه بتحفظ م ت و، فإن قراءة بقية النقش التذكاري القصير مؤكدة.

م ت و: علم ورد بصيغة م ت ي و في النقوش النبطية (انظر 1993, 1993). وأفضل تفسير له، عدمًا على علاقة بالكلمة العربية مَتُ، يعني "حَطَّ، مدَّ"، وأمتى الرجل إذا امتد رزقه وكثر ماله ويقال أمتى إذا طال عمره"، للمزيد من التفسيرات المحتملة لهذا العلم انظر (الذييب، ١٩٩٥م، ص ص ٢٧-٤٨).

النقش رقم (۱۹۸):

سلم منعم بأر كهنو

تحیات منعم بن کاهن

القراءة المعطاة أعلاه قابلة للنقاش، إذ قد يقرأ أيضًا: س ل م م ن ع م و ك ه ن و، أي تحيات منّعم الكاهن". إلا أن ما جعلنا نستبعد هذه الفرضية هو انتهاء ك ه ن و، بالواو وليس بالألف.

منع م و: علم جاء في النقوش النبطية الأخرى (انظر ,1978, p.116; النقوش الصفوية (Negev, 1991, p.40). بينما جاء بصيغة م ن ع م في النقوش الصفوية (انظر 135, 347:2, 350). (انظر 530, 347:2, 350) من ص م ن ع م، الذي يعني "تُعم من ص ل م" (انظر أسكوبي، ١٩٩٩م، نق٤٧٤، ص١٢٨). على كل حال، هو على وزن مفعل من ن ع م لمزيد من المقارنات والمراجع انظر (الذبيب، ١٤٤٠م، ص٢٥).

النقش رقم (۱۹۹):

ذ ك ي ر

ع م ي ر

بر ..نر

ں ط ب

ذكرى طيبة (من) عُمير بن .. ن ر

كُتب هذا النقش التذكاري القصير، إلى جانب منظر مُعبر، وهو رسمُ لشخص يسك بيده اليمنى غزالاً من إحدى رجليه، ويحامل على ظهره الخرج، الذي توضع فيه عادة السهام، التي تستخدم في الصيد. كما يظهر في أعلى النص رسم جيد لجمل. ع م ي ر: علم بسيط، على وزن فعيل (انظر نق١٠١١، ٣:١٨٤). بالنسبة للعلم الثاني، فلم نتمكن من قراءة الحرفين الأول والثاني فيه.

النقش رقم (۲۰۰):

ذكير نذرو بر جزي او ب ط ب

ذكريات طيبة (من) نَنْر بن ج زي ا و

يتضمن هذا النقش المكتوب على الحافة اليسرى للصخرة، تحيات نَذُر، الذي يدل أسلوب كتابته لهذا النقش التذكاري القصير، على حسن خطه وجودته.

ن ذ ر و: علم جاء بصيغة ن ذ ر في النقرش الصفوية (انظر , 1971)، في حين جاء بصيغة ن د بع ل في التدمرية (ابقر , 585 p.99)، في حين جاء بصيغة ن د بع ل في التدمرية (انظر , 1971). وهو يعادل العلمين نُذير، الذي ورد في الموروث العربي (انظر ابن دريد، ۱۹۹۱م، ص۱۹۷۷)، ونذر، الذي ما زال متداولاً بيننا إلى يومنا الحاض (انظر معجم أسماء العرب، مج٢، ص١٩٥٧)، وهذا العلم، الذي عُرف بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر , 1991, 1994) وهذا ويجبه على نفسه من صدقة أو عبادة أو نحوهما. ومعنى العلم قد أو يوجبه على نفسه من صدقة أو عبادة أو نحوهما. ومعنى العلم قد يشير إلى أن والديه قد نذراه -أي المولود - للإله شكراً وعرفانًا. على كل حال، الجذر ن ذ ر أو ن ز و، ورد في النقوش السامية الأخرى (انظر إسماعيل، ١٩٨٤م، ص ٥٠٥؛ و-717, pp. 1995, pp. 717-9).

ج زي ا و: علم نرجح اعتباره علمًا مختصراً ، بمعنى "مكافأة من الإله" ، لمزيد من الآراء انظر (الذبيب، ١٩٩٨م، ص١٩١). ويمكن مقارنته بالعلم ج ز ا هـ، الذي جاء في النقوش اللحيانية (انظر أبوالحسن، ١٩٩٧م، ٧٠١).

النقش رقم (۲۰۱):

ا بو برمنو سلم

تحيات أبو بن منو

كُتب هذا النقش التذكاري القصير إلى اليمين من النقش السابق، وقراءته المطاة أعلاه قابلة للنقاش.

العلم الأول يقرأ إماً ان و أو ابو. فضلنا القراءة الثانية، لأنه ورد بهذه الصيغة في نقوش نبطية أخرى، وهو علم بسيط يعني "أب" للمزيد من الموازنات والمقارنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص١٣٧؛ الذييب، ٢٠٠٨م، ص٢٤).

م ن و: علم عُرف بصيغته هذه في النقوش النبطية (انظر Negev, 1991, p.39)، في حين ورد بصيغة م ن في النقوش النبطية (انظر الذييب، ٢٠٠٠م، والصفوية (انظر بالنقوش الثمودية (انظر بالاتفاقية بالمتفودية (انظر بالاتفاقية الأرامية (انظر بالقوش الآرامية (انظر بالقوش الآرامية (انظر بالقوش الآرامية النقوش الآرامية النقوش الآرامية النقوش الآرامية النظر بالمتفاقية المتفاقية المتفود من المن بمعنى "الطلّ الذي ينزل من السماء على الشجر والحجر"، أو "العطاء" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥م، ١٩٥٥م، ص١٩٥٨). لذا فهو علم بسيط على وزن فعل، يعني إما "العطية، الهبة" أو "الطلّ".

النقش رقم (۲۰۲):

ذ كېرم عن و

بر سعي دو برحطي ب سلم ذكري (و) تحيات مَعْن بن سَعْيد بن حَطيب

يتضمن هذا النقش ثلاثة أعلام. بالنسبة للأول، انظر النقش رقم ٢:٣٠، وللثاني انظر النقش رقم ٢:٤. ح طي ب: علم يُعرف حسب معلوماتنا- بصيغته هذه للمرة الأولى في النقوش النبطية (انظر نق١٠١١). وقراءته أيضًا خ طي ب، الذي يمكن مقارنته بالعلمين خ ط ب المعروف في النقوش الصفوية (انظر (ida, 1161) و خ ط ب ن الوارد في النقوش السبئية (نظر (ida, 1161) و خ ط ب ن الوارد في النقوش السبئية (نظر 1971, p.223) لذا فهو علم بسيط، على وزن فعيل من خ ط ب، يعني "المتحدث المفوه، الخطيب في القوم". خطيب، خطيب، هما علمان لا يزالان معروفين إلى يومنا الحاضر (انظر معجم أسماء العرب، مج١، ص٥٢٥).

النقش رقم (۲۰۳):

ذ ك ي ر

رعن بر

غ ن م و

ب ط ب و

ذكرى طيبة (من) رعن بن غانم

تكمن أهمية هذا النقش التذكاري القصير في أمرين، الأول: إمكان إعادته من خلال أشكال حروفه، إلى القرن الثالث الميلادي. الثاني: ظهور لفظة ب ط ب بزيادة الواو للمرة الأولى في النقوش النبطية، التي جاءت –أي الواو-، مع أسماء أخرى نحو: ن ف س و "قَبْر، نصب"، ق ب ر و، أي "قَبْر" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م أ، ص ص١٧٣، ٢٢٤).

اسم صاحب هذا النقش، يظهر للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكن يمكن مقارنته بالعلمين رعن امر، ورعن ي ثعن اللذين وردا على التوالي في النقوش الثمودية واللحبانية (انظر ; Harding, 1971, p.281). وي المربي (انظر) وهو يعادل العلم رُعين، الذي جاء في الموروث العربي (انظر) ابن دريد، ١٩٩١م، ص٥٢٥)، وهو أنّف الجبّل النادر حتى يستطيل في الأرض، وجبل رَعْنٌ طويل (انظر ابن منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٦م، مج١٣، ص١٨٣). لذا فهو علم بسيط، يعني "العظيم، الطويل".

النقش رقم (۲۰۱):

س ل م بر عوذم ن و ت و س ل م

تحيات سالم بن عوذ مناة

هو أحد النصوص التذكارية القصيرة، التي تتضمن علمين، أولهما هو سالم (انظر نق٢:١)، قد يقرأ بتحفظ ي س ل م. وثانيهما الذي يأتي - حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية. لكنه عُرف بصيغة عبد و م ن و ت و، أيضًا في النقوش النبطية (انظر ,1991, 1994). وهو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، عنصره الأول من ع و ذ. عاذ به يَعُودْ عَوْدًا وعيادًا ومَعادًا أي "لاذ به وجاً إليه واعتصم"، للمزيد انظر (الذبيب، ١٩٩٦م، ص ص ١٥٠- ١٥١؛ الذبيب، ١٤٢١ه، ص ١٥٠-

النقش رقم (۲۰۵):

ذك ي ر من ج م و

بر جننو

ذکری منجم بن ج ن ن و

على الرغم من الجودة التي كُتب بها هذا النقش التذكاري، إلا أن القراءة المعطاة أعلاه غير مؤكدة. م ن ج م و: علم ورد بصيغته هذه في النقوش الصفوية (انظر, 1971). وأفضل تفسير له هو إعادته إلى ن ج م، نَجَمَ الشيءُ يَنْجُم نُجومًا: "طلعَ وظهر" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج١٢، ص١٩٥٨). كما يمكن إعادته إلى المُنجَّم، وهو "الذي ينظر في النُجوم يَحْسُب مَواقيتَها وسيرها" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج١٢، ص١٩٥٠)، فإذا صح التفسير الأخير، فهو يدل على امتهان الأنباط للتنجيم والحساب الفلكي.

ج ن ن و: علم يكن مقارنته بالعلم ج ن ت، الذي ورد في النقوش الصفوية (انظر Winnett, Harding, 1978, 1589, 3760). وهو علم مختصر، يعني "المستور، المحفوظ + اسم الإله" (انظر أيضًا النقش رقم١٤١٤).

النقش رقم (٢٠١):

زكر عرفون بر سعدال سالم

ذكرى (و) تحيات عرفون بن سَعْداِل

هو النقش التذكاري الثاني في مجموعتنا هذه، الذي يظهر فيه لفظة زك ر (انظر نق٢:١)، عرضًا عن لفظة ذك ي ر، (انظر نق١:١). بالنسبة للعلم الأول (انظر النقش رقم ١٥٠).

س ع د ال: علم يأتي للمرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه ورد بهذه الصيغة في النقوش الشمودية (انظر King, 1990, p.510)، والصفوية (انظر A- Said, 1995, p.118)، والمعينية (انظر Hazim, 1986, p.56)، والتدمرية (انظر Ktark, 1971, p.115)، والإلحيانية (انظر ۲۳۱۹م، ۲۳۱)، والقتبانية (انظر ۲۳۱۹م، ۲۹۹۹). وهو يعادل العلم المعروف في الموروث العربي، والذي ما زال متداولاً بيننا إلى يومنا الحاضر، سَعَدالله.

النقش رقم (۲۰۷):

ذكير ي دال هي من قدم ال هي اكل له عن الله عن الله عن الله عن الله عن أن الله عن الله ع

كُتب هذا النقش التذكاري بأسلوب جيد يدل على تمكن كاتبه وقدرته من الكتابة النبطية، ورغم هذا فإن العلم الأول بحتمل قراءتين ي د ال هري أو ي د ع ال هري، القراءة الأولى، جاء كعلم بصيغة ي د ي ه و في الكتابات العبرية (انظر Fowler, 1988, p.91)، وبصيغة بي دال في النقوش السبئية (انظر Tairan, 1992, pp.86-7)، والنقوش الأوجاريتية (انظر Gröndahl, 1967, p.118). بينما عُرف في النقوش الثمودية بصيغة ي د، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٩م، ص١٤٨). على كل حال، عُرف 'דְצֵּלְהֹי، كعلم لموقع في العهد القديم (انظر Brown and others, 1906, p.391). أما القراءة الثانية، فقد ورد بصيغة ي دع ال في النقوش الصفوية (انظر Hazim, 1986, p.137)، والثمودية (انظر أسكوبي، ١٩٩٩م،٧٩، ٢٣٧)، والمعينية (انظر -اه Said, 1995, p.182)، والسبئية (انظر Tairan, 1992, pp.239-40)، والقتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.273). في حين جاء بصيغة ي د ع ل في الآرامية (انظر Maraqten, 1988, p.169)، وبصيغة ي د ي ع و في الحضرية (انظر Abbadi, 1983, p.114)، وبصيغة ي دع ب ل في التدمرية (انظرStark, 1971, p.90)، وبصيغة ي دعم ل ك في الفينيقية (انظر Benz, 1972, p.127)، وبصيغة ي دع ل في النبطية (انظر الذيب، Brown and م، ٣٤)، ويصيغة 'إרֹעֲאֵל في العهد القديم (انظر) others, 1906, p.396). وهو علم مركب على صيغة الجملة الفعلية، يعنى "عَلَمَ، فَهِمَ اله هي"، "اله هي عَلَمَ، فَهِم". وذلك بمقارنة العنصر الأول بالجُذر السامي ي دع أي "عَلِمَ، فَهِمَ"، لمزيد من الموازنات انظر (al-Theeb, 1993, p.220).

ا ل هـ ي ا: اسم جمع مذكر معرف، يعني "الآلهة"، للمزيد من المقارنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص ص١٩ - ٢٠).

ك ل ل هم عد هو الاسم المفرد المذكر مع ضمير الجمع المذكر المتصل للغائبين، يُعرف بهذه الصيغة بهذه الصيغة المرة الأولى في النقوش النبطية، لكنه عُرف بهذه الصيغة في النقوش الثمودية (انظر الذيب، ١٩٩٩م، ١٨٨١)، في حين جاء بصيغة ك ل هم م في النبطية، للمزيد من الموازنات انظر (الذيب، ٢٠٠٠م أ، ص٢٩٩).

النقش رقم (۲۰۸):

ق س رو بر زيْ دْأْخْ س ل م

تحيات قسر بن زَيْد أخ

فيما عدا العلم الثاني الذي قرأناه زي د اخ، فإن قراءة هذا النقش التذكاري القصير مقبولة. وهو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية يعني "زيَّد هو الأخ"، "الأخ هو زيد". أما العلم الثاني فيقرأ قي س ر و أو ق ش ر و، وقد رجحنا القراءة الأولى، التي عُرفت بصيغة قي س ر في النقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.144; Negev, 1991, p.59)، والثمودية (انظر (انظر (Harding, 1971, p.482)، والثمودية (انظر (1990, p.537)، وهو يعادل العلم القَسَّر المعروف في الموروث العربي (انظر ابن منظور، ١٩٥٥–١٩٥٦م، مج٥، ص٩٥٠)، وكعلم لقبيلة (انظر ابن دريد، (انظر ابن دريد، ١٩٥٩م، ص١٩٨٦)، وكعلم لقبيلة (انظر ابن دريد،

وعلى الرغم من أن القسر هو القهر على الكُره، قسره يَهْسره قسراً واقْتَسَره أي "غلبه وقهره" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مجه، واقْتَسَره أي "غلبه وقهره" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مجه، و١٩٥٨، الذي ورد بصيغة جَرَبُها، بعنى "ربط" في العهد القديم (انظر (Brown and others, 1906, p.905)، فإن إعادته إلى القَسُور، وهو "الأُسَد" هو الأرجع، وعليه فهو علم بسيط يعني "الأسد". أمّا القراءة الأخرى، ق ش و ر فعيمكن مقارنته بالعلم قُسُر، الذي عُرف في الموروث العربي، وهو من في منهم والمُشرة والقُشرة والقُشرة منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، مجه، ص ص٤٥-

النقش رقم (۲۰۹):

ن حشطب برعب دعرمن

س ل م

تحیات ن ح ش ط ب بن عَبْدعرمن

إلى الأعلى من هذا النقش التذكاري يظهر شيشان، الأول: بقايا نص نبطي بدأت جُل علاماته (حروفه) بالاختفاء، يقرأ بتحفظ كالتالي:

ذكىر ×ۇنْ غْبْدْي اي سو وصىي××

ذكريات عَبْد اياس و ص ي . . .

الثاني: منظر صيد غير متقن يمثل شخصًا يمتطي فرسًا ويلحق بوعل ينظر إلى هذا الفارس الذي يحاول الإمساك به.

ن ح ش ط ب: علم مركب على صيغة الجملة الاسمية يعني "حظا سعيداً"، ورد في العديد من النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من الموازنات (انظر الذيب، ١٩٩٥م، ص ٣٥؛ الذيب، ١٩٩٨، ص ٧٤). أما العلم الثاني، فقد يقرأ ع ب د ع د م ن أو ع ب د ع ر م ن. وقد ظهر العنصران ع ر م ن، و ع د م ن، كأعلام في عديد من النقوش السامية الأخرى، نحو العنصر ع د م و الذي ورد في النقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.127; Negev, 1991, p.48). والتدمية (انظر 1971, p.104). بالنسبة للعنصر الثاني، ع ر م و فقد عُرف في النقوش النبطية (انظر Cantineau, 1978, p.135; Negev, 1991, p.54).

النقش رقم (۲۱۰):

ب ل ي ذك ي ر س ع ي د و ب ر ع بْ دْ × × × ب ط ب بلى ذكرى طيبة (من) سَعْيد بن عَبْد . . .

لقد أدى اختفاء جزء من حروف العلم الثاني إلى عدم قراءته بالشكل المطلوب، أما بقية كلمات النص فإن قراءتها مقبولة. بالنسبة للعلم الأول، انظر نق٤: ٢.

النقش رقم (۲۱۱):

ذكير نصرو ب-ر صبيم

مرزيا

ذكرى نَاصِر بن ص ب ي م البَنَّاء

القراءة والتفسير المعطيان أعلاه لهذا النقش التذكاري القصير، قابلان للنقاش، وخاصة، الكلمة الأخيرة في هذا النص، التي قرأناها بتحفظ مر زي ا وعددناها اسم مفعول مذكر من روز، وراز الحجر روزراً أي رزنه ليعرف ثقله والراز هو "رأس البنائين، لأنه يروز المجر واللبن ويُقدرهما والجمع الرازة، والراز هو البناء (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٥، ص٣٥٨). لذا فهو يعنى "البناء".

ن ص ر و: علم ورد في النقوش النبطية (انظر - Khraysheh, 1986, p.122; Negev, 1991, p.44)، والحضرية (انظر (Khraysheh, 1986, p.122; Negev, 1991, p.44)، والحضرية (انظر النقوش (Abbadi,1983, p.130)، والتمودية (انظر الذييب، ١٤٦٠هـ، ١٥٨٨)، والصفوية (انظر عبدالله، الثمودية (انظر الذييب، ١٩٥١هـ)، والسبئية (انظر 287: CIS 287:)، والسبئية (انظر (CIS 287: 2)، والتدمرية (انظر (Stark, 1971, p.100)، ومصيغة ن ص ر م في النقوش الحضرية (انظر 1971، p.100)، وقد جاء العلم بصيغتي الناصر (انظر الأندلسي، ١٩٨٤م، ص١٩٤٠؛ الهمداني، ١٩٩٨م، ص١٩٠٠؛ القلقشندي، ١٩٨٤م، ص١٩٤٠؛ الكلبي، ٢٥٣١م، ص١٩٠٠)، وهو علم بسيط، إما أن يكون على وزن فَعَلَ أو فاعل، يعني النَّصر وهو ضدُّ الخَذْلُ (انظر الذييب، ١٤٤٠هـ، ص٠١٠٠).

النقش رقم (٢١٢):

خ و ل ن ب ر ا ر ش ن و خولان بن أرشن

خ و ل ن: علم بسيط على وزن فعلان، يعني "المعطي، الحافظ له، الراعي" انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج ١١، ص٢٢٥). ويُعرف هذا العلم حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، الذي ورد بصيغة خ و ل ل في القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.131)، وبصيغة خ و ل م في النقوش السبئية (انظر Tairan, 1992, p.109). وهو يعادل العلمين، خَولان (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٣٨٠)، وخَولاة (انظر ابن دريد، ١٩٩١م، ص٣٨٠)، وخَولاة (انظر الشمري، ١٩٨٠م، ص٢٨٠)، اللذين وردا في الموروث العربي.

ا رشن و: علم على وزن أفعل من رشن، من قولهم رَشَنَ الرجل يَرشُنُ رُسُونًا، وهو الذي يتعهد مواقيت طعام القوم فَيغْتَرُهُمُ أغترارًا (انظر الزبيدي، ١٩٠٦هـ، مج٩، ص١٩١٦؛ الجوهري، ١٩٧٩، مج٥، ص ص٣١٢٠، وهو الطفيلي. وقد ورد هذا العلم بصيغة ا ر ش ن في النقرش اللحيانية (انظر 1971, p.37)، وبصيغة ر ش ن في النقوش الثمودية (انظر الذيب، ١٩٩٩م، ص٢٢).

النقش رقم (٢١٣):

ذك يروْنْ غليم ×روشوي....(و) م س ل م برعبداي سي وحمدا(ل) وشقرو وزنم من قدم ذو شرا ال هس

الهى الها

ذكريات طيبة (من) غُلام × ر و ش و ي . . . ومسلم بن عَبْد إياسي وحمدإل وشَقْر وزَنْه الطيبة، من أمام ذو الشرى إله الآلهة

تكمن أهمية هذا النقش التذكاري في تضمنه لخمسة أعلام، وهو أمر نادر الحدوث في النقوش النبطية أن يعود نص تذكاري لخمسة أشخاص. ويظهر لنا من الاسم المفرد المذكر غ ل ي م "غُلام" (انظر نق ١٠١٢)، أن بقية الأعلام تعود إلى خدم أو عبيد جاءوا برفقة أسيادهم لزيارة هذا المكان الديني.

ع ب د ا ي س ي: علم ورد في النقوش النبطية (انظر ;Negev, 1978, p.125).

ح م د ال: علم يُعرف بهذه الصيغة لأول مرة -حسب معلوماتنا في النقوش السامية، لكن يمكن مقارنته بالعلم ح م د ل ي، الذي عُرف في النقوش السامية، لكن يمكن مقارنته بالعلم ح م د ل ي، الذي عُرف في النقوش القتبانية (انظر Hayajneh, 1998, p.122). عنصره الأول ح م د، جاء

كعلم بصبغ مختلفة في النقوش السامية الأخرى، نحو: ح م د، ح م د و، ح م ي د و، للمزيد من الموازنات والمقارنات انظر (الذيب، ١٩٩٥م، ص١٩٩٠ الذيب، ١٩٩٩م، ص١٨٦؛ الذيب، ١٩٩٩م، ص١٨٦٠).

زن م: علم يُعرف حسب معلوماتنا - للمرة الأولى في النقوش النبطية، ويكن مقارنته بالعلم أزنم، الذي جاء في الموروث العربي (انظر ابن منظور، ١٩٥٥م، مج١٢، ص٢٧٧). وأفضل تفسير له، هو إعادته إلى المُزنَّم من الإبل المقطوع طرف الأذن وإنما يفعل ذلك بالكرام منها (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٩م، مج١٢، ص٢٧٥). بالنسبة للعلم من ل م، انظر النقش رقم٥٣، وللعلم ش ق ر و انظر النقش رقم٢٨.

النقش رقم (۲۱۶):

سحرو بر سعدو .

س ل م

تحيات سحر بن سُعُد

بالنسبة للعلم الأول، انظر النقش رقم٥٥، وللعلم الثاني، انظر النقش رقم١٣٥.

النقش رقم (۲۱۵):

بل سلم اغا بر...

بلي (و) تحيات اغ ا بن . . .

حال سقوط القشرة من هذا الجزء دون قراءة العلم الثاني. العلم الأول، الذي قرأناه اغ ا، يُعرف -حسب معلوماتنا- للمرة الأولى في النقوش النبطية، وهو ربما يكون على علاقة بالنبات المعروف باسم أغي (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٩م، معه١٥، ص٣٩).

النقش رقم (٢١٦):

س ٻو دي من

ق ب ت ا

سَأْبِ الذي (هو) من ق ب ت إ

س ب و: علم ظهر في النقوش النبطية (انظر الذييب، ١٩٩٨م، ٢: ٢: ٥)، والنقوش المضرية (انظر ١٩٤٥, p.166)، في حين جاء بصيغة س ب في النقوش الشمودية (انظر الذييب، ٢٠٠٠م، النمودية (انظر ١٩٣٥, p.1026, 1098) والصفوية (انظر ١٩٥٦, p.1026, 1098) والصفوية (انظر 1978, p.1026, 1098)، ويصيغة س ب ي في النقوش التدمرية (انظر 1971, 1979)، الذي فسره بمعنى الشاب). وأفضل تفسير له، هو عدّه علمًا بسيطًا على وزن فاعل من السّبّ، وهو القطعُ سَبّه سبًا أي "قطعه" (انظر الذييب، ٢٠٠٠م، ص١٤٥). لذا فهو يعنى "القاطع".

ق ب ت ا: علم لمكان ورد بصيغة ق ب ي ت ا، في النقوش النبطية (انظر (انظر Cantineau, 1978, p.140).

النقش رقم (۲۱۷):

ذكيرون طب وسلم

من ق دم ذو شرا لم آل كو بر

سعيدو بر رعنتن واجبح..

ذكريات وتحيات طيبة، من أمام ذو الشرى لمالك بن سَعْيْد بن رعن تن واج ب ح . .

هذا النص التذكاري القصير، الذي كتبه مالك، يؤكد الأهمية والمكانة، التي كان يتمتع بهما الإله ذو الشرى، الذي كان فيما يبدو هو الإله الرئيس في هذا المكان الديني. العلم م ل ك و: علم ورد بهذه الصيغة ويصيغ أخرى، نحو: م ل ك، م ل ك ا في النقوش النبطية والسامية الأخرى، للمزيد من الموازنات انظر (الذييب، ١٩٩٨م، ص ص٣٣- الذييب ١٩٩٩م، ص٣٣: الذييب، ١٤٢١هـ، م.٠٠٨).

رع نتن: علم يأتي بهذه الصيغة حسب معلوماتنا - للمرة الأولى في النقوش النبطية، وهو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "رع هو المعطي"، حيث إن رع ي ا، و رع ي ي ا، معبودان وردا في النقوش التدمرية (انظر Stark, 1971, p.61). وقد جاء العنصر الثاني كعلم مركب مع عدد من الآلهة في النقوش السامية الأخرى، مثل: ع م ن ت ن (انظر IS, 527)، ويصيغة ن ت ن د د (انظر Caskel, 1954, 150)، في النقوش اللحيانية، وبصيغة أل ن ت ن، في الآرامية (انظر 1988, 1988))، ويصيغة بهم اللحيانية، وبصيغة بهم اللهم العدم القديم (انظر 1988, 1989)، ويصيغة بهم اللهم العدم القديم (انظر 1906, p.682).

النقش رقم (۲۱۸):

ا س ل يُ و بر ك مُ س مُ س ل م

قم سم س نم

تحيات ا س ل ي بن ك م س م

الأسلوب غير المتقن، الذي كُتب به هذا النقش التذكاري القصير، جعل من القراءة المعطاة أعلاه قابلة للنقاش.

ا من ل ي و: علم جاء بصيغة ا ش ل في النقوش النبطية (انظر ,1978 بصيغة ا من ل في النقوش الصفوية (انظر ,p.68; Negev, 1991, p.15) . (Winnett, 1957, 552

كم س م: علم لم نتمكن من تفسيره بالشكل المطلوب، سوى إعادته إلى الفعل المجرد قوي و الوارد في العهد القديم بصيغة ق

(انظر التثنية ٣٤:٣٢؛ Brown and others, 1906, p.485).أو إلى الكامس، وهو اسم موضع (انظر ابن منظور، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج٦، ص١٩٥٧).

النقش رقم (٢١٩):

ت ي م و

بر مسلم

تَيْم بن مُسلم

بالنسبة للعلم الأول، انظر النقش رقم٢: ٢، وللعلم الثاني، انظر النقش رقم٥٣.

النقش رقم (۲۲۰):

ذكىر تىمالك تب

بر معن الدى

س, طرف، باطب

. ذكري طيبة (من) تَيْم الكاتب بن مَعْن الله بن طَوَاف

الأسلوب الذي اتبعه كاتب هذا النقش التذكاري يوضع تمكنه الملحوظ من الأسلوب الكتابي النبطي. تجدر الإشارة إلى أننا لا نستبعد أن يكون تَيْم هو حفيد صاحب النقش رقم ١٨ ، طُواف بن تَيْم الكاتب. بالنسبة للعلم مَعْن الله، انظر النقش رقم ١٠٤.

النفش رقم (۴۲۱):

سلم نطر

برعزر بطب

لعلم

تحيات طيبة (من) ناطر بن عزر

كُتب هذا النقش التذكاري القصير بأسلوب جيد، جعل من القراءة المعطاة أعلاه مقبولة.

ع زر: علم بسيط من العزر أي "الرد والمنع"، والمقصود هو الدعاء للمولود بالحفظ ودفع الأمراض والصعاب عند. أو من عزره عزراً وعزراً وعزرة أي "أعانه وقواه ونصره" (انظر الذييب، ١٤٢١هـ، ص٤٠). وقد ورد العلم في النقوش الصفوية (انظر 232a)، وفي الثمودية (انظر الذييب، ١٤٩١هـ).

بالنسبة للعلم ن طر، انظر نق ٩٠، الذي قد يقرأ -لعدم وضوح الصورة-حرفه الثاني قافًا.

النقش رقم (۲۲۲):

ذكى رمْت بر تى مُوْ ذكرى رمة بن تَيْم

بالرغم من الأسلوب السيء الذي كُتب به هذا النقش التذكاري القصير، إلا أن القراءة المعطاة أعلاه غير مستبعدة. العلم الأول، قد يقرأ إماً: ك س ت، أو ر س ت، أو ر م ت . . . إلخ. على كل حال، إذا اعتبرنا الحرف الثاني فيه سينًا "سامخ"، فإن اشتقاقه يكون من الإغريقية، أمّا إذا قرأنا العلم ب س ت، فإن اشتقاقه يكون بتحفظ من البسس، هو "السويق والدقيق" (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٦م، مج٢، ص٢٧). ويمكن مقارنته بالعلم ب س ت، الذي عُرف في النقوش الصفوية (انظر 25,752).

أما إذا قرأنا هذا الحرف ميمًا فإن رم ت علم ورد أيضًا في النقوش الصفوية والثمودية (انظر Harding, 1971, p.286). وأفضل تفسير له، هو

اعتباره علمًا بسيطًا على وزن فعلة من رم ي (انظر الذبيب، ١٩٩٨م، ص ص٧٠،٤٣).

النقش رقم (٢٢٣):

ذكرين ترين وعبدعبدت والكا

ذكريات تَرَيْن وعَبْدعُبادة و الك ا

لا نستبعد إمكان قراء هذا النص، قراء آخرى، لا تأخذ بعين الاعتبار حرف العطف الواو السابق للكلمة الأخيرة الى ك ا، التي تعني "الرسول، المبعوث، حامل البريد"، وذلك عند مقارنتها بكلمة ألكني أي "كن رسولي إليه"، وألكني إلى فلان يراد به أرسلني كما أن الألوك والمألكة هي "الرسالة" (انظر ابن منظرر، ١٩٥٥-١٩٥٦م، مج١٠، ص ص٣٩٣-٣١)، ليقرأ هذا النص على النحو التالي:

ذكريان ترين وعب دعب دت الكا ذكريات ترين وعَبْدعُبادة الرسول (المبعوث، حامل البريد)

وتجدر الإشارة هنا إلى أن مهنتي المبعوث وحامل البريد كانتا معروفتين آنذاك لدى مجتمعات الشرق الأدنى القديم، فتبادل الرسائل البريدية فيما بين الجنود الإغريق والرومان وأهاليهم في مختلف المناطق كان معروفًا. ومع ذلك، فإن ما يحول دون تأكيد هذه القراءة اللافتة للنظر، هو التشابه في كتابة الواوين الواردين في هذا النقش. لذا فمن الأسلم اعتبار هذا النقش مكتوبًا من قبل الأشخاص الثلاثة المذكورة أسماؤهم في النص.

ت ري ن: هو علم على وزن تفعل من ري ن، الربُّنُ هو "الطَّبَع والدُّنَس"، وهو أيضًا "الصدأ الذي يعلو السيف والمرآة أو سواد القلب" (انظر ابن

منظور، ١٩٥٥- ١٩٥٩، مج١٣، ص ص١٩٢- ١٩٣٩). ويمكن عدّه من الأسماء التي يراد بها التخويف وإنزال الرُعب في قلوب الأعداء. والعلم ورد بصيغة ت ر ن في النقوش الثمودية (انظر الذيب، ١٤٢١هـ، ١٢٢).

النقش رقم (۲۲۶):

ذكىر فلدلكم

ذکری ف ل د ل ك م

إذا صحت قراءة هذا العلم، فهو من الأعلام التي لم نتمكن في تفسيرها بالشكل المرضى.

النقش رقم (۲۲۵):

ذك ي ر ن ج د ت بن ا و س و ذكرى نجدة بن أوْس

نظراً للتشابه الملحوظ في شكل حرفي الراء والدال في النقوش النبطية، فإن العلم الأول يقرأ أيضًا نجرت، الذي جاء بصيغة نجرو في النقوش النبطية (انظر 1978,

الآرامية (انظر ۱۹۵۵ - ۱۹۵۸). وقد جاء بصيغة ن ج د في النقرش الاطترامية (انظر Maraqten, 1988, p.185)، والصفوية (انظر النظر (انظر 1971, p.581; Oxtoby, 1968, p.160)، وورد بصيغة للله في التلمود (انظر 1903, p.872). ويمكن مقارنته بالأعلام نَجْد، ناجد، نُجِيدَ، التي عُرفت في الموروث العربي (انظر ابن دريد، ۱۹۸۱م، ص۱۹۷۸؛ الاقلشندي، ۱۹۸۸م، ص۲۰۰؛ الاندلسي، ۱۹۸۳م، ص۲۳۷؛ ابن منظور، ۱۹۸۵م، ۱۹۵۰م، مج۳، ص۱۶۱).

النقيش رقيم (٢٢١):

س ل م ع ب د ص ل م تحیات عَبْدصلم

اللافت للنظر في هذا النقش القصير، هو العلم، الذي يُعرف للمرة الأولى في النقوش النبطية. وهذه النوعية من الأسماء التي لها علاقة بالإله المعروف ص ل م، تأتي غالبًا في النصوص الآرامية والثمودية، مثل: ص ل م ش ز ب (انظر Maraqten, 1988, p.205)، و ص ل م ن ت ن في الثمودية (انظر أسكوبي، ١٩٩٩م، ٤، ٥، ١١٠). كما جاء بصيغتي ص ل م ج د و ص ل م ي ح ب في اللحيانية (انظر 314, 382)، وبصيغة ص ل م في النقوش الصفوية (انظر 1971, p.374). على كل حال، هو علم مركب على صيغة الجملة الاسمية، يعني "خادم، عبد (الإله) ص ل م".

النقش رقم (۲۲۷):

ترقي بر

نىيقترس سلم

تحيات ت رقي بن ني ق ت ر س

إذا صحت القراءة المعطاة للعلمين أعلاه، فإنهما يردان للمرة الأولى

في النقوش النبطية. يحتمل العلم الأول عدة تفسيرات، الأول: أن يكون على علاقة بالترياق وهو ما يستعمل لدفع السمّ من الأدوية والمعاجين (انظر ابن منظور، ١٩٥٥ - ١٩٥٩م، مج ١٠ ، ص٣٧). الشاني: أن يكون علمًا مختصراً، من الثَدَق وهو الطَّرُ والثَّدُق هو الندى الظاهر (انظر الفيسروزأبادي، ١٩٨٧م، ص١١٧٥). الشالث أن يكون علمًا على وزن تفعل من رقي قلان يرقى رُقيًا إذا صعد (انظر ابن منظور، ١٩٥٥م ود و ١٩٥٥م، مج٤١، ص٣٣١). بالنسبة للعلم الثاني فهو حكما يبدو و ذو اشتقاق إغريقي.

النقش رقم (٢٢٨):

ذ ك ى ر ن

نْ ج د ت و لك ف و

ذكريات نجدة و ل ك ف و

على الرغم من الأسلوب الجيد، الذي كُتب به هذا النقش التذكاري القصير، إلا أننا نُقرّ بصعوبة تفسيره.

النقش رقم (٢٢٩):

ن ح ش ط ب

بر عبدجنون

س ل م

تحيات ن ح ش ط ب بن عَبْدجنون

بالنسبة للعلم الأول، انظر النقش رقم ١٠٢٠. أمَّا العلم الثاني المركب على صيغة الجملة الاسمية، فهو يُعرف للمرة الأولى في النقوش النبطية.

النقش رقم (۲۳۰):

بل ا ذكير بطب وسلم لغنم من قدم ذوشرا ومنوتو تيم عبدت بر تم بر وخ.....

ح ج ر ي ا

بلى ذكريات وتحيات طيبة لغَانم، من أمام ذي الشرى ومناة، عَبْد عُبادة بن تَيْم بن وح. ألحجري

بالرغم من العوامل الجوية والطبيعية التي أثرت على أجزاء من هذه الصخرة، فأدت إلى اختفاء معظم حروف السطر الثالث من النقش، إلا أن القراءة المعطاة أعلاه جيدة. اضطررنا إلى اعتبار الكلمة الخامسة في السطر الثاني تي م، الاسم المفرد المذكر المضاف، نظراً لعدم وجود اسم للبنوة يسبقه، وإلا لعددناتي م، وعبدت، خصوصاً أنهما متبوعان باسم البنوة ب ر، علماً مركباً، يعني "خادم عبادة". وعليه فإننا نرجع اعتبارتي م بمعنى "خادم، عبدة"، على الرغم من أنها لم تظهر في النقوش النبطية سوى ملحقة مع الأعلام.

يأتي بعد ذلك العلم البسيط على وزن فعالة عبادة، الذي ورد في عدد من النقوش النبطية الأخرى (انظر الذيبب، ١٩٩٨م، ١٩٩٩ ع). المتبوع في السطر الثالث بالعلم، الذي يأتي بهذه الصيغة للمرة الأولى في النقوش النبطية تم، لكنه عُرف في عدد آخر من النقوش السامية الأخرى للمزيد من الموازنات والمقارنات انظر (الذيبب، ١٩٩٩م، ص ص٩٣ - ١٩٤١م، ص ص٩٣ - ١٩٤١م، أما الكلمة الوحيدة في السطر الرابع، فهي تقرأ حج ري ا، المكونة من اسم المكان الحجر مع ياء النسبة وألف التعريف. والحجري تعني أنه من أهل الحجر، للمزيد من المقارنات انظر (الذيبب، ١٩٩٨م، ص١٩٧٨).

الملاحق

أَوْلًا : أسماء الأعلام الشخصية ثانيًا : أسماء الآلهة

ثَالثًا : أسماء القبائل

رابعًا : أسماء الأماكن

خامسًا: أسماء الشهور

سادسًا: الألفاظ واللفردات

سابعًا : الأرقام

أولاً: أسماء الأعلام الشخصية

۱۱ ي: ۲:۱۳۲

ا بو: ۲۰۱

ا بوكن: ١٦

ا برق: ۱:۱۳۹

ابسلم: ۸۰

ا ب س ن و ن: ۷۵:۱

ا د د ي: ۲:۱۱۹، ۱:۱۹

ا درمو: ۱:۲

ا و س و: ۲:۱۵، ۱:۷۲، ۱:۷۲، ۵۲۵

اونود: ۱:٤٧

اون س: ۲:۱۷

ا و سع ب د ت: ۲:۱۹۸

احور: ۱:۱۲۱ ا : نا : . . .

اح ف ن، اخ و ن؟: ۲:۱۶۱

ال جود: ۲:۲۲ ال ك از: ۲:۲۲۳

امم: ٥٩:١

ان ع م : ۱:۲۳ ، ۲۱

ا س: ۳۹

اس ل ي و: ۱:۲۱۸

اغا: ۲۱۵

اف ل س: ٤٩ ، ١٥٠

افتح: ٥٠، ١:١١٥

ا ص ل ح: ۲:۱۱۹ ا د و ه: ۲:۲۳

ا روم: ۱:٤٣ ا ر ش زو: ۲۱۲

ارتنف/ادتنف؟: ۲:۸٥

اً س د و۱۱، ۱:۱۸، ۱:۱۸، ۱:۱۸، ۱:۱۸، ۱:۱۵،

ا س ل م: ۲:۲، ۲:۱۲، ۲:۲۲

1:174.4-1:147

ا س ل م و: ۲:۹ ب ط ی: ۲:۷

بكات؟ ٢:٩٤

بنت: ۱:۳۲

ب ع ن و: ۱:۸، ۲:۸۷، ۲:۱۲۹، ۲:۱۳۰

جرجر/ج د جر؟ : ۱:۱۱۵

ج د ي و: ۳:۸۹

ج د ت: ۲:۷۵

ج زيار: ۲:۲۰۰ ج زمو: ۱:٤٨

ع د او ج ح ش و: ۲:۱۵۱

ج م ح: ۱۱۰:۲

ج م ي و: ١٤ :١

1.144

ج ن ي: ١:١٤٥

زبد/ زبر: ۱:۹۹ ج ن ن و: ۲:۲۰۵ ز ب دو: ۱۵۳ جعدو/ ح عرو؟: ٢:٣٢ زبدون: ۱۵۵ جرمو: ٦٢ ج ش م: ٤٠، ١٢١،١٠٨: ٢-٣ ز بی: ۱:۳ ز بی د و: ۱:۱۵۸ د د ی و: ۱۵۵ د ي ن ی: ۱۹۰ زهمنى: ١:١٨٥ زى د أ ځ؛ ۱:۲۰۸ دمسفس: ۲:۱۵۲ زى دال، زى دال هى: ١٧٦ وشمو، دسمو؟: ۱۹ هن او: ۱۵۱، ۸۵، ۱۸۷ د زی دو: ۱:۱۲ زیمو: ۱:۷۳ هـن د و: ۱:۲۹ زكى و: ۲:۸۱ هان ی: ۱:۱۲۳ هنم ت: ٤٦:٢-٣ زنم: ٤:٢١٣ زف ر: ۲:۹۲، ۲۰۵۲، ۲:۹۳ ه ن ف ل و ن؟: ٦٤ ز ف ر و: ۲:۱٤۲ ، ۱۷٦ و ا ل و: ۲:۲۰ ۱۱:۱، ۲۰،۲ (1:17) 3.1, (1:1) ح ب و: ۱۲۰:۲۰ ، ۲:۱۲۶ ٥٧١:١، ٣٨١:١، ١:١٧٥ ح ب ی ب و: ۲:۷۱ 1:147 ح ب ل ن و/خ ب ل ن و: ١:١٦٠ وال ت: ۱:۱۳۵ حج و/ حجى: ۲۲، ۱:۹۸ و ب ل ن: ۳۷ حجت: ۱۰۱ وهبالهي: ٢:١٤٤ خول ن: ۲۱۲ و ه ب ی ل:۱٤٣:۱ ح و ر و: ۳۹، ۱:۸۷، ۲:۱۲۹، و ل و ؟: ١٠٤ 1:18-وقى: ١٠١٨٥-٢-٢ ح زو ز: ۲:۱۲۱

حزن: ۲۱:۱۱ ۸۹:۱

و ری ل و: ۱٤٦

ي د اله ي، ي د عاله ي: ١:٢٠٧ ی و س ف: ۱:۸٤ ي زي: ۲:۱۱۵ ي ن م و: ۱:۱۸۲ ي ن ع و: ٦٣ :١ يعمر: ۱:۲۸، ۱۵:۲۱، ۲۵:۱ ي ع م رو: ۱:۳۸، ۸٦ ي ق و م: ١٥٦:١-٢ ى تى بل: ١٧٠ كار/كاد: ١:١٦٣ ك هـ ى ل: ١:٥ ك هدى ل و: ١٥ ك هـ ن و: ۱۹۸ كوزا: ۱:۸۵ ك ي م: ١:٧ ك ل ج: ١٠ ك م ك م و: ١٣٥ :٣ ك م س م: ٢:٢١٨ كم سعم؟: ١٥:٣ ك م ش و: ۲:۱۹۲ كمشنعم: ١:٩٩ ك ن س س: ١:١٢٣ ك, ; !: ٥٨:١

ك رىم: ١:٨٥

حطبت: ۱:۱۱۹ خ طی ب/ح طی ب: ۲:۲۰۲ ح ي و: ۸۰، ۸۹:٤، ۵۵٪ خ ي ل و: ١:١٥٦ ح ی ت: ۸۲ ح ي ت و: ۲:۱۲٤ ح ك م و: ۲:۹۰ خ ل ی و: ۳۵ خ ل ف و: ۱۱ خ ل ص: ۵۲ ، ۱:۱۷۷ ح م د ال: ۲۱۳:٤ ح م ي ن: ١٥٨:٢ ح ن ظ ل و: ١٠٦ ح ن ی ن ا: ۱۰۸ ح ن ي ن و: ۱:۱، ۲:۲ ح ف ص ا: ۱:۱۷۷ ح رو: ٥٥ ، ١٠٦ ح رم: ۱:۱۷۸ ح رمي/ح رسي: ١٧٩ حرن: ۱:۱۰۹ ح ت م و /خ ت م و: ١:٩٤ ط ب: ١٠ طوفو: ۱:۱۸، ۲:۲۲:۲۲۵، ۳:۲۲۰

ط ن ی و: ۱۸۲

ل ب ن ت؟: ۱:۳۲ ل و ی ا: ۲:۳٤ ل و ق ي س/ل و ف ي س: ٢٤ ل خ ي م و: ۲:۳٤ ل ك ف و: ۲:۲۲۸ ل ق ط ت: ١:١٤٤ م ح ب ب و: ۱:۸۸ م ح و رو: ۲:۱۳۸ م طین و: ۱٤٧ می و: ۲:۸۱ م ل ك و: ٢:٢١٧ م ل ك ي و ن: ١٩٠ م م و: ١٨٤ : ٢ من1: ۲:۷ منجمو: ١٠٢٠٥ م ن و: ۲۰۱ م ن ك و: ١٣٤ : ٢ منعم: ۱۹۸ من وت: ١٣: ٢٠ ، ٩٣ م ع ن ! ل ه ي: ۲:۱۱۲،۲:۱ Y: YY . . 1: 141

1:1.7.77.77.77:1

م س ك و: ۷۷:۱، ۱:۱۱۸ ،۱:۷۷

م ق ی م و: ۱:۱۳۹

م س ل م: ۵۳، ۱۹۳، ۲۱۳:۳، 4.419 م س ل م و: ۷۹، ۱:۱۰۰ م س ع و د و: ۱۳۱ م ت و: ۱:۱۹۷ م ت ری س: ۱:۱۳۸ نج د ت/ن ج رت: ۲۲۸، ۲۲۸ ن ج و د/ن هـ و د/ي هـ و د/ن ج و ر: 4:109 نجمى: ٢:١٤٥ ن ذرو/ن درو: ۱:۲۰۰ ن و ن و : ۱۹ ن و ق ی س/ن و ف ی س: ۲٤ ن ح ش ط ب: ۱:۲۰۹، ۱:۲۲۹ ن طر: ۱:۲۲۱ نى ق ت ر س: ۲:۲۲۷ ن م س ع م: 10 : ٣ ن ف ل ن: ٥٥ ن ف م ن ا؟: ٥ :١ ن ص رو: ۱:۲۱۱ ن ت ن ی: ۲۲ ، ۱۹۱۱ ۲:۲۹ س ب س: ۲۲ س ن و: ۱: ٤٣ ع ب ای سی: ۳:۲۱۳

۶ و ن ي و: ۲: ٤٨ غو ث ر: ۵۹ ، ۱ ، ۲:۱۶۹ عزر: ۲:۲۲۱ عزرو: ۱:۱۷۱ عى د و: ١١٠٠، ٢:١١٨، ٢:١٢٥، Y: 10A غ ي ث و: ۸۲ علىن: ١:١٦٥ ع مي ر: ۲:۱۹۹ ع م ي ر و: ۲:۱۸٤ عميرت: ١:١٦١ عمرال: ۱:۱۰۹ عمرو: ۱۳۲:٤ غنم: ١:٢٣٠ غ ن م و: ١:١٤، ١٨:٢، ١٤١١، PO1: Y. XX/: 1, W. Y: 109 ع ن ف و: ١٠١٨٩ ع ق ب ی: ۲:۳۳ ، ۲:۷٤ ع ق ربو: ۲:۱۰۲ عرفون: ۱۵۰، ۲۰۲۱ ع س ل ج ا: ۲:۸۸ ف هم و: ۱:۱۳۳

ف ل د ك م: ۲۲٤

ف ل ي: ۲:۱۸۷،۷۹

ع ب د ال ج ا: ٢:٦ ع ب د ال هـ: ٢:٤٣ عبدال هي: ١:١٨١ عبدجنون: ۲:۲۲۹ ع ب د و: ۲:۸، ۱:۱۲۰، ۱:۱۶۲، 144, 104, 129 ۶ ب د ی ب ب ن؟: ۲:۱۲۸ ع ب د م ن ك و: ٣٦، ١:١٤٣، 1:179 عبدعبدت: ۱:۲۲۳،۱٤۱ ع ب د ع د ن و ن: ۱۵۷ ع ب دع رم ن/ع ب دع دمن: ع ب د ص ل م:۲۲٦ ع ب د ر ب ال: ۱:۳۲، ۱:۷۳ عبدرمن: ١٤٤٤ ع ب د ت: ۲:۲۳۰ ع بى د: ۲:۱۸۲ ع ب ی د و: ۳:٤٥، ۲، ۲:۹۳، ۱:۹۳، Y:177, 7:117, 7:17 ع د ن و ن: ۱۳ :۱

1: ٧٢ : , , 3 8

ع د ت ل هـ ي/ ع ر ت ل هـ ي: ١:١٧٥

ع و ذ م ن و ت و: ۲:۲۰٤

ری ان/دی ان: ۲:۹۳ ري ن و/ډ ی ن و: ۲:۱۲۰ ری س: ۳:۹۲ رى ت: ٦١ رم ال/دم ال: ١٩٠، ١٢:١٩٤ رمحی: ۱: ۲۷ رمي/دمي: ٥٤ رمس: ۷۸ ر م س'ی: ۲:۱۸۳ رم ت؟/ب س ت: ۱:۲۲۲ رنمي/رنمو: ١:٤٦ رون: ۲:۲۰۳ رعنقن: ٣:٢١٧ رسم و/رشم و/دسم و: ۱۹ س ب و: ۱:۲۱۲ ش ب ق و: ١٠٧٤ س ح رو: ۵۷، ۲:۱۹۲، ۱۳۷،۱ ۱:۱۹۲، 1.412 س ل ي و: ۱:۱۸۹ س ل ي و ن: ۱۵۰ س ل ی م ن: ۳۰ س لې م ت: ۲۱، ۱۳۹ ۳: س ل م: ۱:۹۲ ، ۲:۳ ، ۱:۹۲ ه 1:1.11:17:3.7:1

فنا: ۱:۱۷ فرقو/فرق: ۱۰،۱:۸۱ ص بیم: ۱:۲۱۱ ص ه ب ل: ۱:۲۸ ص خ ر و: ۲۶ ص ی د و: ۱۹۲ ق ب ي ر ع و : ٢:٤٥ ق د م/ق ر م: ۱:۱۲۹ ق و ف ا: ۲۷ ۱: ق زف ر: ۲۳ ق ح رو/ق ح د و؟: ۲۱، ۲۲، ۲۲ ق ل د و: ۱۸۱:۲ ق م و: ٣:٢٥ ق م ي/و: ٩٣ ق ن ت: ١:١٦٤ ق ساء ذر: ۱:۲۸ ق س^ای و: ۲۹ ق س رو/ق ش رو: ۱:۲۰۸ رب ال: ۲:۲۳، ۲۸:۱،۹۰، ۹:۱،۹۰ Y: 178 . 1:91 ربی بال: ۲:۱٤۸، ۲:۱۵۲، 7:177

ر بی بو: ۱:۱۲۲

رح م ب ل: ۱:۱۱۱

س ل م و: ۲:۱۲۳ ، ۲:۷۳ ، ۲:۱۲۳، 164.1.144

س ل م ن (س ل ي م): ١:٩٧ شم و/سم و؟: ١:٢١ س م ن و ؟: ۲۸ ۲ سمعت: ۱:۱۸۰

شمرخ: ٤٢ س ن ی/س بی: ۲:۱۳۳

س ن ي م و/ش ن ي م و/س ب ي م و: A4 . 1:44

س و د ال: ۲۰۳

سعدال هي: ١:١٠٧، ٣:١٤٣،

س ع د و: ۲:۱۲۲,۱۳۷ ، ۲:۲۱۶ س و د ی: ۱:۱٦٥

سعدلهي ٢:١٧٥

س و د ت: ۲۹ :۳

س ع ي د و: ۲:٤، ۱:۸۷،۱:۲۵ **XY1:1, PY1:1, Y-Y:Y, 4:414:4**

> س عی د م: ۱:۹۲ س ف ك ر و/س و ك ر و: ١:١٣٦ ش ق ر و: ۱۶۲، ۲۱۳، ٤:۲۱۳ ش ريع ت/س ريع ت:٩٧

شرم: ۲:۳۳ تىمالىدى: ٣٥ ت ي م ال ح و ر: ١:٢٧ ت ي م ال ك ت ب ا: ١٨ :٢:١١٢،٢ ،٣

ت ی م و: ۲:٤٧، ۱:۹۰،۱،۹۰،۱،۹۰ 19:41 79:31 79:41 .1:17, *71:7, Y71:1. 371:11 771, 781, API:1, V-7:7, P17:1-Y . YYY ? Y

> ت م: ۲۲۲۰:۳ ت ری ن: ۱:۲۲۳ ت رقى ي: ١:٢٢٧

ثَانِيًا: أسماء الآلهة ج ن ي ا: ٣:٧

ش را: ۲:۲۲۳ ، ۲:۲۱۷ ، ۲:۲۳۰ م ن ت و: ۲:۷۷

من و ت و: ۲:۲۳۰

ثَالثاً: أسماء القبائل

ج ل و: ٢:١٣٣ م ل ك: (عشيرة) ١٣٢:٥ ن ب طو: ۷:۱۳٤

ن ب ط ي ا: "النبطى" ١:٧٧

خامستًا: أسماء الشهور ا ذ ، : "آذا،" ۲:۱۲

ت ش ر ي "تشرين": ۲:۹۰، ۳:۹۶

سادسيًّا: الألفاظ واللفردات

ا ب: "رئيس، راهب، كاهن" ٣:٧١ *ا خ*:

> اخ و هدي: "أخوه" ۲:۱۲۳ ال: "آل" ۱۳۲:٥

> ا ل هـ: "إله" ٢:٧، ١٢:٥

ا ل هـ ي ا: "الآلهة" ٢:٨٣، ٧-٢:٢، ٢١٣:٣

> ا ل ه ت: " الإلهة، الربة" ٢:٧٧ ا ل ت: "النذر" ١:١٨٨

ب: "حرف الجر الباء" ١:١، ١٠، ٢:١٧، ٢:١٧، ٢:١٧، ٢:١٥، ٢١، ٢٢٠٧، ٢:٢٠، ٣:٢، ٤٣:٢، ٢:٣٠، ٢:٤٧، ٢:٢، ٨:٢٠، ٢:١٧:٥،

"Y':", 37:7, 07:7, AX;

-P:1:", 28:7, 07:7,

'V':1, P':7, -1/:7,

'I'/:1, "I':7, 31/:7,

"Y':1, 07!:", YY':1,

AY!:3, PY!:7, 37!:7,

3Y!:3, PY!:7, 37!:7,

AX!:7, PY!:7, 37!:3,

"Y:17, YY:17, 37!:3,

"Y:17, YY:17, 17:7,

"Y:17, YY:17, 17:7,

"Y:17, YY:17, YY:2,

"Y:17, YY:17, YY:17,

"Y:17, YY:17, YY:17,

"Y:17, YY:17, YY:17,

"Y:17, YY:17, YY:17,

بل: "بلی" ۱:۳۳، ۲۱۰ ۲۱۰ بل: "بلی" ۱:۲۲، ۲۰۳۰، ۲۱:۲۳ بل ي: "بلی" ۲۱، ۲۲، ۲۲، ۳:۲۰ ۲۵، ۲۵:۲، ۸۵:۱، ۲۵،

> *ب ن ي:* ب ن هـ: "بنی" ۱:۱۸۸ ب ن ي: "أبناء" ۲:۱۲۳ ب ن ي: "قبيلة" ۲:۱۳۳

> > پر: بر: "ابن" ٤:١٣٢

.17.7:10.1:12.7:17 .1:11, 21:12, 21, 17:12 YY , WY . Y . AY . Y . YY (1: Y - (1: Y A (1: YV . TO . Y: TE . Y: 1: WY AT: 1. PT. 13:Y. 73. Y: £0 , Y: ££ , \: £T 13:Y, V3:1, A3:1, 10:1:Y, Y0, 30, 00, 10:1, 20:1, 11, 11, 11:11 VF:75 AF:11 17:11, 77:11, 77:11, 3V:11, PV:11, PV. 14. 14:7:7, 74, 34:7, 74, VA:1:7, AA:1, PA:7:3, · P:1:7, 1P:1, 7P:7, Y:97 (1:90 (1:9£ (9F VP:1. AP:1:Y. PP:1. 1.1. V.1:1. V.1. A. I:1, P. I:Y, . II:Y, .1:117.1:117.6:117 311:11, 011:11, A11:Y1 , ۱:۱۲۳ , ۱:۱۲۲ , ۲:۱۲۱ 11:17, 7:170, 1:176 YY 1:1, XY 1:Y, PY 1:Y, .1:171 .1:177 .1:17.

.1:174 .7:174 .177 131, 731:7:7, 731:7, 131:1, 031:1, V31, .Y:10Y .10. .Y:1EA 1:107,100,100 . 7:1:171 . 1:17. . 1:109 17:13: 1:13" (1:17) 071:1, 771:7, 971:7, . 177, 7:170, 177, VV/:/. XP/:/. /X/:/:Y. 11:140 . 1:140 . 1:141 VA/:Y. AA/:/. PA/:/. . 194 . 7: 191 . 19. 311:11, FPI:1, VPI:1. AP13, PP1:7, . . Y: Y. 1.7, 7.7:1, 7.7! 7. 3.7:1, 0.7:7, 7.7:1, V.Y:Y. A.Y:/, P.Y:/\ . 17, 117:1, 717, 417:4, 317:1, 017, V17:Y: Y . X . Y: Y . Y . Y . Y . Y . Y . Y . . 77:777 , 77:771 , 777:77, ۵۲۲، ۷۲۲:۱، ۲۲۲:۲، . W: Y: YW. ب ره: "ابنة" ۳:۹۱، ۲:۱۲۲ ج بر: "إنسان" ٣:١٣٤

ج هـ ل: "الطفل، الصغير" ٢:٨٩

د ا: "هذا" ۱:۱۸۸ ا

ذ ك ي ر: "ذكـــرى" ١:١، ١٠، ١:١٠ ، ١٠، ١:١١، ١:١٠ ، ١:١، ١٠، ١٠، ١٠، ١:١٠ ، ١، ١٠، ٢٠، ١٠:١، ١٠:٢٠

٥٤:١،٤٧،١٤٧،١٤٥

Yo, . F, OF, YF: /, /Y,

۵۷:/،/۸:3۸:/،*۲*۸، ۷۸:/، ۸۸:/، ۲:/،

38:1, 68:1, 78:1, 7.1,

1.1.1, .11.1, W/1.1, 3/1.1, Y/1.1, 0/1.1,

. 7: \ \ 7 \ \ 1 \

03/:/, 03/:/, 70/:/,

Ao/:/, Po/:/, 3F/:/,
FV/, VV/:Y, YA/:/,

0-7:7, 7-7:1, -17,

//Y:/، . 77:/، 777:/. 377, 677, . 77:/

ذكيرهد: "ذكري" ١:١٢٤

ذ ك ي رو ن: "ذكريات" ٣١، ١٦٦، ١:١٦، ١:٢١٧، ٢١:٢١،

ذ ك ي ر ي ن: ذكـــــريات" ١:٥٩، ١:١٧٤، ١:١١٢، ١:١٨٤

1:146

ذ ك ر و ن: "ذكريات، ذكري" ١:٢١٧ د ك ر ي ن: "ذكريات" ١:٢٢٣ ز ك ر: "ذكري" ١:٢٠٦، ٢:٢٠٦ هـو: "هـ" ٣:٧١

و: "حسرف العطف الواو" ١٠، ١٤:٣، ٣:٣٠، ٥:٢، ٥٤٢، ١:٥٩.

YF:71, 3A:3, 6A:1:7, YA:1:7, PA:7, YP:1, Y11:7, 311:7, TY1:7,

> 771:7, 771:3, 731:1:7, Activ

۲:۱۸۵،۱:۱۷۵، ۳:۱۸۵، ۳۰،۱۳۰، ۳۰،۱۳۰

ح ن ط ا: "الحَنَاط" ۲:۲۷

ح ش د ا: "اخّلاب، الكاهن" ۲:۳۳

W-Y-1-YW.

ط ب: "جيد، حسن" ١:٩، ١٠، ٢:١٤، ٢٠.٧

AY:Y, .W:Y, 3W:Y, AW:Y, V3:Y, Po:Y,

YF:Y. AF:Y. 1V:0.

74:7, 34:7, 64:7, AV,

٤٨:٣، ٧٨:٢، ٨٨:٢،

.4:1, 38:7, 08:7,

۲:۱۱، ۲:۱۰، ۲:۱۰، ۲:۱۰، ۲:۱۰، ۲:۱۱، ۲:۱۱، ۲:۱۱، ۲:۱۱، ۲:۱۱، ۲:۱۱، ۲:۱۱، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۱۲، ۲:۲۰، ۲:۲۰، ۲:۲۰، ۲:۲۰ طرق س ك ت ا حــــارس، مــــراقب" ي رخ: "شهر" ۲:۱۲، ۲:۲۰، ۲:۳۰، ۱:۲۶، ۲:۳۰، ۱:۲۶، ۲:۳۰، ۱:۲۶، ۲:۳۰، ۱:۲۶، ۲:۳۰، ۱:۲۶،

كُ ل: "كل" ١:٨٩، ١:٣٤:٣ كُ ل هـ م: "كلهم" ٢:٨٠:٣ كُ ل ل هـ م: "كلهم" ٢٠٠:٣ ك ت ب هـ: "كَتَبَّه" ٢١٩:١، ٢١:٥؟ ك ت ن ا: "الكَتَان" ٢١٩:١ ك ت ن ا: "الكَتَان" ٢١:٢٠

47:11, 7-1:31, 171:11, 371:17, 717:31, 177:71, -77:1

م لك: "مَلَك" ٢: ١٣٤ م لك ا: "لملك" ٢: ١٣٤ م ن: "حـرف الجـر من" ٢: ٢: ٢: ٢: ٢: ٢: ٢: ٢: ٢

VY:1, PA:1-7, AP:7, "//:7, "F/:7, V-7:"/Y:0, F/Y:1, V/Y:7, -"Y:/

س ن ي ف ر ا: "حامل العلم" ٢:٥ س س ن ا: "المزارع" ٢:٧١ س ف ر ا: "الكاتب، المعلم" ١٥٧ غ ل ي م: "غُسلام، عَسبُسد" ١:١٢٠،

غ ل ي م ت: "غـلامــة" ٢: ٢٩ ، ٣٢ ، ١:٣٢ ،

ع ل م: نهائي، سرمدي، أيدي" ٣:٧٣، ٢:١٠٠، ٢:١٠، ٢:١٠، ٣:٧٢، ٣:٧٢١

ق د م: "ظرف مکان، قدام، أمام" ۲:۲، ۲:۷۷، ۲:۲۰،۲،۲۰۳، ۲:۲۱۳،۵،۲ ۲:۲۳۰،۲:۲۲۷

ق ط ري و ن ا: "القائد، قائد المئة" ٣:٦

> ق ي ن ا: "الحداد" ٣: ٧٦ ص ي غ ا: "الصائغ" ١:١٧٤ روز:

م ر زي ا: "البنّاء" ٢:٢١١ س ل م: "تحديدة، سلام، تحديدات" ١:١، ٢:٢، ١:٣، ١:٤، ١:٥، ١،٥،

7:12,17,17:37:37:73 01:11,17:71,77,77:11 37, 07:11, FY, XY:1, . TO . T: TY . T: T. . E: Y9 VY, .3, Y3, F3: 7, P3, 10:7, 70, 00, 10:7, AO, 15, 75:7, 372, 75, . Y: V£ , Y: VT , Y: VY . AT . A. . VA . 1:VV 0 A: Y: \ 1 A: Y , PA: /: Y , 19:1, 492, 29:1. .1.5.1.7.1.1.7:1. 7.1. V.1:1. A.1. Y:110 Y:11E (1:11) 71117, A1117, P11:7s . 71:77 . 771:77 . 771:73 VY/:Y, AY/:Y, PY/:// · T: 1 TY . 1 TY . 1: 1 T. 071:3, FTI:Y, VTI, XY1:1, .31:7, 1312. .1:164.187.1:168 1:101 .10 .1 . 129 701:1, 001, 101:7, VO/, - F/:/, YF/:/,

7:1:1, 3:1:1, 0:1:1, Y:1.1, V:1:1, Y:1, V:1:1, V:1:

YVI, 0VI:7, NVI:1,
PVI, - AI:7, NAI:7,
0AI:7, FAI, AAI:7,
PAI:7, - PI, 7, PPI,
TPI:7, VPI:7, API,
T-Y:7, Y-Y:1, 3-Y:7,
T-Y:7, A-Y:7, P-Y:7,
A/Y:7, 0/Y, V/Y:1,
A/Y:7, PYY:7, PYY:1,

س ل م و: "قيات" ٢:٤٤ س م ن و: "العظيمة، الكثيرة"؟ ٢:٣٨ س ن ت: "سنة" ٢:١٠، ٣:٩٠، ٣.١٩٤٥ ت و ب ت ا: "اللفن، الموت" ٢:٧١– ٤ ت ي م: "ودّ، حبّ" ٢:١٢١ ت ي م: "غادم، عَبْد" - ٢:٢٣ ت ر ت ي ن: "الثانية" ٢:٢٣٠

> سابعًا: الأرقام ۲:۱۲:۱۲ ۵۵: ۹۰:۵

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر والمراجع العربية

ثانياً : المصادر والمراجع الأجنبية

أولاً - المصادر والمراجع العربية :

القرآن الكريم

آدامز، روبرت؛ البراهيم، محمد؛ بار، بيتر؛ المغنم، علي.، (١٩٧٧م)

"الاستكشاف الأثري للمملكة العربية السعودية، ١٩٧٦م، تقرير مبدئي عن المرحلة الأولى من برنامج المسح الشامل"، **أطلال** ١، ص ص ٢١-٢٦.

أسكوبي، خالد.، (١٩٩٩م)

دراسة تحليلية مقارنة لتقوش منطقة (رم) جنوب غرب تيماء، الرياض: وزارة المعارف، وكالة الآثار والمتاحف، المملكة العربية السعودية.

إسماعيل، فاروق.، (١٩٨٤م)

لغة نقوش الممالك الأرامية: دراسة مقارنة في ضوء اللغات السامية، رسالة ماجستير غير منشورة حلب: جامعة حلب، كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

الأصفهاني، الحسن بن علي. ، (١٩٦٨م)

بلاد العرب، تحقيق حمد الجاسر، صالح العلي، الرياض: منشورات دار اليمامة للبحث والترجمة والنشر.

الأصمعي، أبو سعيد عبد الملك.، (١٤٠٠هـ/١٩٨٠م)

اشتقاق الأسماء، تحقيق رمضان عبد التواب وصلاح الدين الهادي، القاهرة: مكتبة الخانجي.

الأندلسي ، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم. ، (١٩٨٣م)

جمهرة أنساب العرب، بيروت: دار الكتب العلمية.

أوليري، دي لاس.، (۱۹۹۰م)

جزيرة المرب قبل البعثة، ترجمة موسى علي الغول، عمان: وزارة الثقافة(٢٢).

باخشوین، فاطمة على سعید. ، (١٩٩٣م)

الحياة الدينية في الحجاز قبل الإسلام منذ القرن الأول الميلادي حتى ظهور الإسلام، رسالة ماجستير غير منشورة، الرئاسة العامة لتعليم البنات، وكالة الرئاسة العامة لكليات البنات، كلية التربية للبنات بالرياض.

برصوم، إفرام الأول. ، (١٩٨٤م)

الألقاظ السريانية في المعاجم العربية، حلب: دراسات سريانية، أعده للنشر يوحنا إبراهيم، جزمان.

البكرى، عبد الله بن عبد العزيز الأندلسي. ، (١٤٠٣هـ/١٩٨٣م)

معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع، تحقيق مصطفى السقا، بيروت: عالم الكتب.

بيستون؛ جاك، ركمانز؛ الغول، محمود؛ والتر، مولر.، (١٩٨٢م)

المعجم السبتي (بالإنجليزية والفرنسية والعربية)، لوثان لانف: دار نشريات بيترز ، بيروت: مكتبة لبنان.

الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر.، (١٩٨٨م)

كتاب الحيوان، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، بيروت: دار الجيل.

الجاسر، حمد، (۱۹۸۱م)

في شمال غرب الجزيرة، تصوص، مشاهدات، انطباعات، الرياض: منشورات دار اليمامة للبحث والترجمة والنشر.

الجاسر، حمد.، (بدون)

المعجم الجغرافي للبلاد السعودية معجم مختصر يحوي أسماء المدن والقرى وأهم موارد البادية، الرياض: منشورات دار اليمامة للبحث والترجمة والنشر.

الجراح، صالح رشيد سليمان.، (١٩٩٣م)

أسماء الأماكن والمواضع في النقوش الصفوية، رسالة ماجستير غير منشورة قدمت لقسم النقوش في معهد الآثار والأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك -إربد- الأردن.

الجوهري، إسماعيل بن حماد.، (١٩٧٩م)

الصحاح: تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار، بيروت: دار العلم للملاين.

الخريشة، فواز.، (١٩٩٤م)

"نقوش صفوية جديدة من الأردن" العصور، المجلد التاسع، الجزء الأول، ص. ص.٧-١٧.

الخزرجي، عبود أحمد.، (١٩٨٨م)

أسماؤنا: أسرارها ومعانيها، بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر. أبو الحسن، حسين.، (١٩٩٧م)

قرا - جديدة لكتابات لحيائية من جبل عكمة بمنطقة العلا، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

دانیال، بوتس.، (۱۹۸۳م)

"ثاج في ضوء الأبحاث الحديثة، ١٤٠٢هـ-١٩٨٢م"، أطلال ٧، ص ص٧-٧٤.

ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن الأزدي البصري. ، (١٣٥١هـ)

جمهرة اللغة، بيروت: دار صادر.

.... (۱۹۹۱م)

الاشتقاق، تحقيق عبد السلام محمد هارون، بيروت: دار الجيل.

الذييب، سليمان بن عبدالرحمن.، (١٩٩١م)

"نقوش صفوية جديدة من شمالي المملكة العربية السعودية"، العصور ، مج١، الجزء الأول، ص ص٣٥-٤١.

.... ونصيف عبد الله. ، (١٩٩١م)

"تقرش نبطية من العلا في الملكة العربية السعودية"، العصور، مج ١٠. الجزء الثاني ص ص٢٢٣-٢٣٠.

(1991,)

"نقرش نبطية جديدة من قارة المزاد، سكاكا - الجوف: المملكة العربية السعودية"، العصور، مج٧، الجزء الثاني، ص ص٧١٧-٢٥٤.

(1996)

"دراسة تحليلية جديدة لنقوش نبطية من موقع القلعة بالجوف: المملكسة العربيسة السعسودية"، مجلة جامعة الملك سعود، الآداب (١)، مج٦، ص ص١٥١-١٩٤٤.

(21312)

"نقرش صفوية جديدة من متحف دار الجوف للعلوم"، الفارة، العدد الرابع، السنة الثامنة عشرة، رجب، شعبان، رمضان. ص ص١٣٠-١٩٠.

(۱٤١٣هـ أ)

"نقوش نبطية من جبل النيصة بالجوف، المملكة العربية السعودية"، **الدارة،** العدد الثاني، السنة التاسعة عشرة، المحرم، صفر، ربيع الأول، ص ص٧-٢٤.

(39919)

دراسة تحليلية للتقوش الآرامية القديمة في تيماء: المملكة العربية السعودية، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

(1440)

دراسة تحليلية لتقوش نبطية قدية من شمال غرب المملكة العربية السعودية، الرياض: مكتبة الملك فهد الرطنية.

(1997)

"ثقرش صفوية جديدة من متحف قسم الآثار والمتاحف بكلية الآداب، جامعة الملك سعود، الآداب، جامعة الملك سعود، الآداب (٢)، مجلة جامعة الملك سعود، الآداب (٢)، مجل، العدد الثاني، ص ص٣٥٥-٤٠٤.

(Í\44V)

"نقرش صفوية جديدة من متحف قسم الآثار والمتاحف بكلية الآداب، جامعة الملك سعود (٣)"، مجلة جامعة الملك سعود، الآداب (١)، مج٩، العدد الأول، ص ص٥٥ ٢-٨٨٨.

(١٩٩٧)

"نقوش عربية شمالية من منطقة حائل: المملكة العربية السعودية"، مجلة كلية الآثار، جامعة القاهرة، العدد السابم (تحت النشر).

(۱۹۹۷ج)

"نقوش عربية شمالية من تبحر شمال غرب الملكة العربية السعودية"، دراسات ، مج٢٤، العدد الثاني، ص ص٧٥٦- ٣٦٩.

. ونصيف، عبدالله (١٩٩٨م)

"نقوش عربية شمالية من موقع الهند بمنطقة تبوك"، دراسات، المجلد (٢٥)، العدد (١٧)، ص ص ٣٢٨-٣٢٨.

(VP-APP/a)

"نقوش عربية من منطقة حسمى بتبوك"، مجلة كلية الأداب، جامعة الإسكندرية، ص ص ٤٠٨- ٤٤٤.

(۱۹۹۸م أ)

نقوش الحِجْر النبطية، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

(۱۹۹۸م ب)

"تقرش صفوية من موقع أم سحب، المملكة العربية السعودية"، **مجلة جامعة** الملك سعود، الآداب (۱)، مج ۱ ، العدد الأول، ص ص۱۷۳- ۲ · ۲ .

(-1999)

"نقرش عربية شمالية من جبل أم سلمان بمحافظة حائل بالمملكة العربية السعودية، مجاهة أ، العدد الأول، ص ٥٠٥- ٣٩٨ أ، العدد الأول، ص ص ٥٥-٣- ٣٩٨.

(1999)

نقرش ثمودية من المملكة العربية السعودية، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

. ... (۲۲۱هـ)

نقوش قارا الشعودية عنطقة الجوف: المملكة العربية السعودية، الرياض: مؤسسة عبدالرحمن السديري الخبرية.

. (۲۰۰۰م أ)

دراسة لنقوش ثمودية من جبّة بحائل: المملكة العربية السعودية، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

.... (۲۰۰۰ ب

المعجم النبطي، الرياض: مكتبة الملك فهد الوطنية.

الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر (١٩٨٨م)

مختار الصحاح، بيروت: مكتبة لبنان.

الروسان، محمود محمد.، (١٩٨٧م)

القبائل الثمودية والصفوية : دراسة مقارنة، الرياض: عمادة شئون المكتبات، جامعة الملك سعود.

زارينس، يوريس، وآخرون.، (١٩٧٩م)

"التقرير المبدئي عن المسح في المنطقة الوسطى (١٣٩٨هـ/١٩٧٨م)"، **أطلال** ٣، ص ص٩-٤٨.

الزبيدي، محمد مرتضى.، (١٣٠٦هـ)

تاج العروس من جواهر القاموس، بيروت: دار مكتبة الحياة.

السعيد، سعيد بن قايز إبراهيم.، (١٤١٧هـ)

"نقوش عربية جنوبية قديمة من البرك"، الذارة، العدد الرابع، السنة الثانية والعشرون، شوال، ص ص١٢١-١٦١.

(.Y3/a)

نقوش لحيانية غير منشورة من المتحف الوطني الرياض- المملكة العربية السعودية، الرياض: مركز البحوث، كلية اللغات والترجمة، جامعة الملك سعود.

سعيد، صلاح أحمد.، (١٩٩٨م)

دراسات ميدانية للكتابات القديمة في البادية الشمالية الأردنية، عمان: جامعة آل البيت.

السمعاني، الإمام ابن سعيد عبدالكريم أبو منصور التميمي. ، (١٩٨٨م)

الأنساب، تقديم وتعليق عبدالله عمر البارودي، بيروت: دار الكتب العلمية.

السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن.، (١٩٩١م)

لب اللباب في تحرير الأنساب، تحقيق محمد أحمد عبدالعزيز وأشرف أحمد عبدالعزيز، بيروت: دار الكتب العلمية.

الشمري، هزاع عيد.، (١٤١٠هـ)

جمهرة أسماء النساء وأعلامهن، الرياض: دار أمية للنشر والتوزيع.

صالح، عبدالعزيز.، (١٩٨٨م)

تاريخ شبه الجزيرة العربية في عصورها القديمة، القاهرة: مكتبة جامعة القاهرة، والكتاب الجامعي.

الصباغ، حسن إبراهيم. ، (١٩٨٩م)

معجم روح الأسماء العربية، دمشق: دار المعرفة.

صراي، حمد محمد؛ يوسف محمدالشامسي.، (٢٠٠٠م)

المعجم الجامع لما صُرح به وأبهم في القرآن الكريم من المواضع، العين: مركز زايد للتراث والتاريخ.

الصمادي، سحر طلعت. ، (۱۹۹۹م)

دراسة معجمية للألفاظ التنمرية مقارنة بالنبطية والعربية القديمة الشمالية، رسالة ماجستير غير منشورة بمعهد الآثار والأنثروبولوجيا، جامعة اليرموك.

طيران، سالم بن أحمد.، (۲۰۰۰م)

"مذبح بخور (م ف ح م) عليه نص إهدائي للمعبود ذي سماري"، **أدوماتو** ١، ص ص ٥ – ٨٥.

ابن عباد، إسماعيل.، (١٩٨١م)

المحيط في اللغة، تحقيق محمد حسن آل ياسين، بغداد: منشورات وزارة الثقافة والإعلام، سلسلة المعاجم والفهارس (٣٦).

العبادي، صبري.، (۱۹۸۷م)

"كتابات صفرية من جبل قرمة"، **دراسات**، مج٤، العددالثاني، ص ص١٢٥-١٥٦.

.... (۲۹۹۱م)

"نقوش صفوية جديدة في الأردن/ وادي الحشاد"، **دراسات،** مج٢٣، العدد الثاني، ص ص٢٤٢-٢٥٦.

.... (۱۹۹۲م أ)

"ذكر حرب الأنباط واليهود في النقوش الصفوية"، مؤتة للبحوث والدراسات، ص ص٢٦٩-٢٥٨.

(199V)

"نقش صفوي من متحف التراث الأردني في معهد الآثار والأنثروبولوجيا في جامعة البرموك" دراسات، مج٢٤، العدد الثاني، ص ص٧٢٧-٢٣٣.

......(۱۹۹۷م أ)

"نقوش صفوية جديدة من متحف آثار المفرق"، مجلة أبحاث اليرموك، مج١٢، العدد الثاني، ص ص٧٩-٩٠.

عباس، إحسان.، (۱۹۸۷م)

تاريخ دولة الأتباط، عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع.

...... وأبو طالب، محمود.، (١٩٩١م)

شمال الجزيرة العربية في العهد الأشوري، عمان: منشورات لجنة تاريخ بلاد الشام، الجامعة الأردنية، جامعة اليرموك.

عبدالله، يوسف محمد. ، (۱۹۷۰م)

النقوش الصفوية في مجموعة جامعة الرياض عام ١٩٦٦م، رسالة ماجستير

غير منشورة قدمت لدائرة اللغة العربية ولغات الشرق الأدنى، الجامعة الأمريكية، بيروت.

عدي، نديم؛ طلاس، مصطفى.، (١٩٨٥م)

معجم الأسماء العربية، دمشق : طلاس للدراسات والترجمة والنشر .

أبو عساف، على.، (١٩٧٣م)

"كتابات عربية صفوية جديدة في المتحف الوطني بدمشق" الحو**ليات الأثوية** السورية ٢٢/٦١١،ص ص ٢١-١٠٤

على، جواد.، (١٩٧٨م)

المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، بيروت: جامعة بغداد.

العمير، عبدالله بن إبراهيم؛ الذييب، سليمان بن عبدالرحمن. ، (١٤١٨)

"النقوش والرسوم الصخرية بالجواء في منطقة القصيم"، الدارة، العدد الثانى، السنة الثالثة والعشرون، ص ص ١٠٧-٢١١.

الفاسي، هتون.، (١٩٩٣م)

الحياة الاجتماعية في شمال غرب شبه الجزيرة العربية في الفترة ما بين القرن السادس قبل الميلاد والقرن الثاني ميلادي، الرياض.

الفراهيدي، أبوعبدالرحمن الخليل بن أحمد. ، (بدون)

كتاب العين، تحقيق صبري المخزومي، إبراهيم السامرائي، بغداد: دار ومكتبة دار الهلال، سلسلة المعاجم والقهارس.

الفيروز أبادي، مجد الدين.، (١٣٥٧هـ/١٩٣٨م)

القاموس المحيط، القاهرة : مطبعة دار المأمون .

القدرة، حسين محمد العايش.، (١٩٩٣م)

دراسة معجمية الألفاظ التقرش اللحياتية في إطار اللغات السامية الجنوبية، رسالة ماجستير غير منشورة ، معهد الآثار والأنثربولوجيا، جامعة اليرموك. القلقشندي، أبو العباس أحمد بن علي بن أحمد بن عبد الله.، (١٩٨٤م)

نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، بيروت: دار الكتب العلمية.

كحالة، عمر.، (١٩٨٥م)

معجم القبائل العربية القديمة والحديثة، بيروت: مؤسسة الرسالة.

الكلبي، أبو المنذر هشام بن محمد بن السائب.، (١٩٨٦م)

..... (۱۹۲٤م)

كتاب الأصنام، تحقيق أحمد زكي باشا القاهرة : الدار القومية للطباعة والنشر.

جمهرة النسب، تحقيق ناجي حسن، بيروت: عالم الكتب، مكتبة النهضة العربية.

ليتمان، إنو.، (١٩٤٨م)

"محاضرات فى اللغات السامية: أسماء أعلام، "مجلة كلية الآداب، جامعة الملك فؤاد، ص ١٥- ٦٥.

المعاني، سلطان عبد اللد.، (١٩٩٩م)

"دراسة تحليلية لنقوش صفوية جديدة من الأردن/ المفرق"، مجلة جامعة الملك سعود، م١١، الآداب (١)، ص ص٠٥ -١-٨٣٨.

معجم أسماء العرب، موسوعة السلطان قابوس لأسماء العرب، بيروت: مكتبة لبنان، مسقط: جامعة السلطان قابوس (١٩٩١م).

المعيقل، خليل إبراهيم؛ الذييب، سليمان بن عبدالرحمن. ، (١٩٩٦م)

الآثار والكتابات النبطية في منطقة الجوف، الرباض: مطبعة الخالد.

المغربي، الحسين بن علي بن الحسين الوزير. ، (١٩٨٠م)

الإيناس في علم الأنساب، أعده للنشر حمد الجاسر، الرياض: منشورات النادي الأدبي في الرياض.

ابن منظور، الإمسام أبو الفضسل جمال الدين محمد بن مكرم الأفريقي المصري.، (١٩٥٥-١٩٥٥م)

لسان العرب، بيروت: دار صادر (١٥١ جزءً).

مهران، محمد بيومي.، (١٤١٤هـ/١٩٩٤م)

تاريخ العرب القديم، الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية.

الناشف، خالد.، (١٩٩٣م)

"أسماء الأشخاص في اللغات السامية" مجلة جامعة الملك سعود، الآداب (١)، مج٥، ص ص٣٠٦ -٣١٩.

الناشف، هالة. ، (۱۹۷۲م)

أديان العرب ومعتقداتها في طبقات ابن سعد، بيروت: رسالة ماجستير غير منشورة قدمت للدائرة العربية في الجامعة الأمريكية.

الهمداني، أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب.، (١٩٨٧م)

الإكليل: من أخبار اليمن وأنساب حمير: الكتاب العاشر في معارف همدان وأنسابها وعيون أخبارها، بيروت: دار المناهل للطباعة والنشر والتوزيم.

الهاشمي، رضا جواد.، (۱۹۷۸م)

"العرب في ضوء المصادر المسمارية"، كلية الآداب، جامعة بغذاد، ٢٢، ص ص١٦٩-١٨٦.

هیلی، جون.، (۱۹۸٦م)

"الأتباط ومدائن صالح"، أطلال ١٠، ص ص١٣٥-١٤٤.

ياقوت ، الإمام شهاب الدين عبد الله بن عبد الله الحموي. ، (١٩٨٦م)

معجم البلنان، بيروت: دار صادر (٥ أجزاء).

ثانيا- المراجع الأجنبية :

Die Personennamen in al- Hamdani und ihre Parallelen in den altsüdarabischen Inschriften: ein Beitrag zur jemenitischen Namengebung, Tübingen.

AbuTaleb, M., (1984)

"Nabayati, Nabayot, Nabayat and Nabtu: The Languistic Problem Revised", Dirasat 11, pp.3-11.

Aggoula, B., (1991)

Inventaire des Inscriptions Hatréennes, Paris: Librairie Orientaliste Paul Geuthner.

.....(1985)

Inscriptions et Graffites Araméens d'Assour, Supplement no: 43, Napoli: Istituto Univeristario Orientale.

Ailouni, A., (1986)

A Comparative Study of Thamudic and Safaitic Vocabularies, Unpublished M.A thesis, Insitute of Archaeology and Anthropology, Yarmouk University.

Albright, W., (1956)

"The Biblical Tribe of Massa and some Congeners", Studi Orientlistici in onore di Georgio Levi Della Vida I, pp. 1-14.

Bartlett, J., (1979)

"From Edomites to Nabataeans: A Study in Continuity", Palestine Exploration Quarterly, pp.53-66.

.....(1990)

"From Edomites to Nabataeans: The Problem of Continuity", Aram 2, pp.25-34.

Benz, F., (1972)

Personal Names in the Phoenician and Punic Inscriptions, Rome: Biblical Institute Press, Studia Pohl:8.

Biella, J., (1982)

Dictionary of Old South Arabic: Sabaean Dialect, Harvard: Harvard Semitic Studies.

Bienkowski, P., (1990)

"The Chronology of Tawilan and the "Dark Age" of Edom", Aram 2, pp.35-44

Branden, Alb. Van Den., (1950)

Les Inscriptions Thamoudéennes, Louvain- Heverie: Bibliothéque du Muséon 25.

.....(1954)

"La Divinite Thamoudéenne " A", Le Museon 67, pp.394-354.

..... (1956)

"Les Textes Thamoudéens de Huber et d'Euting", Le Muséon 69, pp.109-137.

....., (1956A)

Les Textes Thamoudéens de Philby, vol: 1, Inscriptions du Sud, Louvain: Bibliothéque du Muséon, vol: 40.

..... (1956B)

Les Textes Thamoudéens de Philby, vol:2, Inscriptions du

Nord, Louvain: Bibliothéque du Muséon, vol: 41.

.....(1958)

"Notes Thamoudéenne", Syria 35, pp.110-6.

.....(1962)

Les Inscriptions Dedanite, Beyrouth: Publications de L'Université Libanais Section des Etudes Historiques, no:8.

......(1966)

Histoire de Thamoud, Beyrouth: Publication de L'université Libanaise, VI.

Brice, W., (1984)

"The Classical Trade-Routes of Arabia, from the Evidence of Ptolemy, Strabo and Pliny", Studies in the History of Arabia 2, pp.177-179.

Brauner, R., (1974)

A Comparative Lexicon of Old Aramaaic, Dropsie University, Ph.D.

Brown, F, Driver, S, Briggs, C., (1906)

A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, with an Appendix Containing the Biblical Aramaic, Oxford: Clarendon Press.

Cantineau, J., (1978)

Le Nabatéen, Paris: Librairie Ernest Leroux (2 vols).

Caskel, W., (1954)

Lihyan und Lihyanisch: Arabeitsgmeinschaft für Forschung des Landes Nordrhein- Westfalen, Geistes -wissenschaften, Heft 4, Köln. Clark, V., (1984-5)

"New Safatic Inscriptions from Sakaka and Azraq", Abr-Nahrain 23, pp.14-21.

..... (1980)

A Study of New Safaitic Inscriptions from Jorden, Unpublished Ph,d thesis, University of Melbourne, University Microfiflms International Ann Arbor.

..... (1987)

"Safaitic and Thamudic Inscription from Wadi Bayir, Jorden", Zeitschrift des deutschen Palastine Vereins 103, pp.183-191.

Corpus Inscriptionum Semiticarum, (1889)

ParsII. Tomus I. Inscriptiones Aramaicas Continens, Paris.

Corpus Inscriptionum Semiticarum, (1907)

Pars II, Tomus 2. Inscriptiones Aramaicas Continens, Paris.

Costaz, L., (1963)

Dictionaire Syrique - Français, Syriac - English Dictionary, پانوس سرباني ماري , Beirut: Imprimerie Catholique.

Cowley, A., (1923)

Aramaic Papyri of the Fifth Century B.C, Oxford: Clarendon Press.

Dayton, J., (1984)

"Herodotus Phoenicia, the Persian Gulf and India in the First Millennium B C", in Arabie Orientale, Mesopotamie et Iram Meridional, p.363.

Diodorus of Sicily, Translated by : C.H. OldFather Loab Classical Library, New York.

Donner, H., Röllig, W., (1964)

Kanaanäische und aramäische Inschriften, "Wiesbaden: Otto Harrassowitz. Doughty C., (1884)

Documents Épigraphiques Recueillis dans le Nord de L'Arabie, Paris: Imprimerie Nationale, Published by E.Renan.

Drijvers, J., Healey, J., (1999)

The Old Syriac Inscriptions of Edessa and Osrhoene: Texts, Translations and Commentary, Leiden: Brill.

English, W., (1968)

"The Origin and Spread of Qanats in the Old Word", Proceeding of the American Philosophical Society, 112, pp.170-81.

Ephcal, I., (1982)

The Ancient Arabs, Nomads on the Borders of the Fertile Crescent 9th-5th Centuries BC, Leiden: The Magnes Press, the Hebrew University, Jerusalem.

Fitzmyer, J., Harrington, D., (1978)

A Manual of Palestinian Aramaic Texts, Rome: Biblical Institute Press.

Fowler, J., (1988)

Theophoric Personal Names in Ancient Hebrew: A Comparative Study, Sheffield: Sheffield Academic Press.

Frankfort, H., (1954)

The Art and Architecture of the Ancient Orient, London: The Shenyal Press.

Garbini, G., (1974)

Iscrisioni Sudarabiche, I: Iscrizioni Minee, Napoli.

Gibson, J., (1971-1982)

Textbook of Syrian Semitic Inscriptions, Oxford: Oxford University Press, (3 vols).

Glueck, N., (1934-5)

"Explorations in Eastern Palestine II", The Annual of the

American Schools of Oriental Research, 15, p.139. (1965) The Story of the Nabataean Deities and Dolphine, London: Cassell. Gordon, C., (1965) Ugaritic Textbook, Rome: Pontifical Biblical Institute, 35. Gröndahl, F., (1967) Die Personennamen der Texte aus Ugarit, Rome: Päpstliches Bibelinstitut, Studia Pohl (1). Hannestad, L., (1984) "The Pottery From the Hellenistic Settlements on Failak", on Arabie Orientale Mesopotame et Iran Meriodional, pp.72-3. Harding, G., (1950) "Safaitic Inscriptions in the Iraq Museum", Sumer6, pp.124-9. (1952) Some Thamudic Inscriptions from the Hashimite Kingdom of the Jordan, Leiden: E-J. Brill.(1953) "The Cairn of Hani" ADAJ 2,pp.8-56. (1969) "The Safaitic Tribes", al-Abhath 22, pp.3-25,(1971) An Index and Concordance of Pre-Islamic Arabian Names and Inscriptions, Toronto: Near and Middle East Series :8. Hart, S., (1985) "Survey and Soundings Between Tafileh and Res en-Naqb, 1985", Liber Annuus 35, pp.412-14.

> Die Personennamen der qatabánischen Inschriften, Hildesheim: Georg Olms Verlag.

Hayajneh, H., (1998)

Hazim, R., (1986)

Die Safaitischen Theophoren Namen im Rahmen der Gemeinsemitischen Namengebung, Marburg/ Lahn.

Healey, J., (2001)

The Religion of the Nabataeans: A Consp ectus, Leiden: Brill, pp.153-4.

Herodot, Historiae, Translated by: A.D.Godley, London: LCL.

Hillers, D., Cussini, E., (1996)

Palmyrene Aramaic Texts., Baltimore and London: The Johns Hopkins University Press.

Hoftijzer, J., Jongeling, K., (1995)

Dictionary of the Nort - West Semitic Inscriptions, Leiden: E. J. Brill.

Holladay, W., (1988)

A Concise Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament, Based Upon the Lexical Work of L. Koehler, W. Baungartner, Leiden; E. J. Brill.

Huffmon, H., (1965)

Amorite Personal Names in the Mari Texts: A Structural and Lexical Study, Baltimore: The Johns Hopkins Press.

Jackson, K., (1982)

The Ammonite Language of the Iron Age, Chico, California: Scholars Press.

al-Jadir, ,(1983)

A Comparative Study of the Script, Language and Proper Names of the Old Syriac Inscriptions, Unpublished Ph.D thesis, Wales University.

Miscellanées d'ancient arabe, IX, Washngton, D. C.

Miscellanées d'ancient arabe, XIV, Washngton, D. C.

..... (1985)

..... (1988)

Miscellanées d'ancient arabe, XVI, Washngton, D. C.

Jastrow, M., (1926)

A Dictionary of the Targumim, the Talmud Babli and Yerushalmi and the Midrashic Literature, London: Judiaca Press.

Jaussen, A., Savignac, R., (1909-1914)

Mission Archéologique en Arabie, Paris: La Societé des Fouilles Archéologiques, (2 vols).

Jobling, W., (1983)

Recent Exploration and Survey in Southern Jordan: Rock Art Inscriptions and History, **Berytus** 31, pp. 27-40.

Jones, A., (1971)

Cities of the Easteren Roman Province, Oxford: Oxford University Press.

Kammerer, A., (1929)

Petra et la Nabaténe, Paris: Librairie Orientaliste Paul.

Kensdale, W., (1952)

"Three Thamudic Inscriptions from the Nile Delta", Le Muséon 65, pp.285-290.

al-Khraysheh, F., (1986)

Die Personennamen in den Nabatäischen Inschriften des Corpus Inscriptionum Semiticarum, Marburg/Irbid.

King, G., (1990)

Early North Arabian Thamudice: A preliminary description based on a new corpus of inscriptions from the Hisma desert of southern Jordan and published material, Unpublished Ph. D thesis, School of Oriental and African Studies.

..... (1990 A) "The Basalt Desert Rescue Survey and some Preliminary Remarks on the Safaitic Inscriptions and Rock Drawings, PSAS 20, PP. 55-78 Knauf, E., (1992) "More Notes on Gabal Qurma, Minaean and Safaitic," ZDPV 107, pp.92-101.(1990) "The Persian Administration in Aabia", Transeuphratene 2, pp.201-17. (1986) "Nabataean Origins", in Arabians Studies in Honour of Mahmoud Ghul, pp.56-61. Lawton, R., (1984) "Israelite Personal Names On Pre-Exilic Hebrew Inscription", Biblice 65, pp.330-40. Leslau, W., (1987) Comparative Dictionary of Gecez (Classical Ethiopic): with an index of the Semitic roots, Wiesbaden: Otto-Harrassowitz. Lipinski, E., (1997) Semitic Languages Outline of A Comparative Grammar, Leuven: Uttgeverij Peeters en Department Costerse Studies. Littmann, E., Meredith, D., (1954) "Nabataean Inscriptions from Egypt II", BSOAS 16, pp.211-46., 1899-1900 , 1904 Semitic Inscriptions, New York: Publications of an American Archaological Expedition to Syria in(1914) Nabataean Inscriptions from Southern Hauran, Leiden:

Publication of Princeton University Archaeological Expeditions to Syria in 1904-1905 and 1909.(1940) Thamud und Safa: Studien zur Altnordabrischen Inschriftenkude, Leipzig: Kraus Reprint.(1943) Safaitic Inscriptions, Leiden: Publication of Princeton University Archaeological Expeditions to Syria in 1904-1905 and 1909. Macdonald, M., Harding, G., (1976) "More Safaitic Texts from Jordan", ADAJ 21, pp.119-130. (1980) "Safaitic Inscriptions in the Amman Museum and other Collection II, ADAJ 25, pp.185-208.(1993) "Nomads and the Hawrän in the Late Hellenistic and Roman Periods A Reassessment of the Epigraphic Evidence", Syria, 60. pp. 303-413.(1994) "Safaitic Inscriptions in the Amman Museum and other Collection I" ADAJ 23.pp.101-119., al- Mu'azzin., Nehmé, L., (1996)

"Les Inscriptons Safaitique de Syrie Cent Ouarante ons aprés Leur Découverte", Académie Inscriptions et Belles- Lettres, pp.435-494.

Macdonald, B., (1988)

The Wadi el Hass Archaealogical Survey 1979-1983, West Central Jordan, Waterloo, Ontario: Wilfred Laurier University Press.

Maraqten, M., (1988)

Die Semitischen Personennamen in den alt-und reichsaramäischen Inschriften aus Vorderasien, Hildesheim: Georg Olms Verlag.

Mattingly, G., (1990)

"Settlement on Jordan's Kerak Plateau from Iron Age IIC Through the Early Roman Period", Aram 2, pp.309-335.

Milik, J., (1982)

"Origines des Nabateens" in Studies in the History and Archaealogy of Jordan, ed by: A.Hadidi, pp.261-5.

Millar< E., (1993)

The Roman Bear East 31 B.C-A.D337, london: Harvard University prees.

....., Teixidor, J., (1961)

"New Evidence on the North-Arabic Deity Aktab-kutba", Bulletin of the Scoolo of Oriental and African Studies, 163, pp.22-25.

Nasif, A., (1979)

"Qanats al 'ula", Pro'eeding of the Seminar for Arabian Studies 10, pp.75-80.

Naveh, J., Stem, E (1974)

"A Stone vessel with a Thamudic Inscriptions", IEJ 24, pp.79-83.

..... (1975)

"Thamudic Inscriptions from the Negev", Eretz Israel 14, pp.178-182.

Negev, A., (1991)

Personal Names in the Nabatean Realem, Jerusalem: Qedem Mongraphs of the Institute of Archaeology.

.....(1976) "The Early Beginning of the Nabataeans Realm". Palestine Exploration Quarterly, pp.125-35.(1977) "The Nabataeans and the Provincia Arabia", Aufstieg undNiedergang der Romischen Welt: II Principat 8. pp.520-686.(1986) Nabataean Archaeology Today, New York. Noth, Th., (1928) Die Israelitischen Personennamen im Rahmen der Gemeinsemitischen Namengebung, Stuttgart: Verlag Von W. Kohlhammer. Oxtoby, W., (1968) Some Inscriptions of the Safaitic Bedouin, New Haven: American Oriental Series 50. Parr, P., Harding, G., Dayton, J., (1970) "Preliminary Survey in North-Western Arabia, 1968", BIA 8-9 pp.103-242. (1972) "Preliminary Survey in North-Western Arabia 1968", BIA 10 pp.23-61.(1961) "Aspects of the Archaeology of North- West Arabia in the first Millennium B.C", Arabie Preislamique of Son Environnement Historique et Culturel, ed: T. Fahd, Leiden, pp.39-66.

> "The Nabataeans and the North-West Arabia", Bulletin of the Institute of Archaeology, 8-9, pp.250-3.

..... (1968-9)

Pliny., (1969)

Natural Histoty Book, VI, London: Loeb Classical Library Cambridge.

Potts, A., (1984)

"Northeastern Arabiain the Leter Pre-IslamicEra", Arabie Orientale Mesopotame et Iran Meriodional, pp.109-110. Repertoir d Epigraphie Semitique, Paris: Academie des

Repertoir d Epigraphie Semitique, Paris: Academie des Inscriptions et Belles-Lettres.

Ricks, S., (1989)

Lexicon of Inscriptional Qatabanian, Roma: Editrice Pontificio Istituto Biblico.

Riddle, J., (1961)

Political History of the Nabataean from the Time of Roman Intervention Until Loss of Independence in 106 A.D, North Careline, MA thesis.

Ryckmans, G., (1934 - 1935)

Les Noms Propres Sud-Sémitiques, Louvain: Bibliotheque du Muséon 2, (3 vols.).

..... (1939)

"Inscriptions Safaitique", Le Muséon 42.pp.113-144.

.....(1940)

Inscriptions Safaitique du Wadi Rousheydi", Melanges Syrians Offerts A. M. Rene Dussand, Bibliotheque Archeologique et Histoirque 32, pp.507-520.

....(1951)

"Inscriptions Safaitique au British Museum of au Musee de Damas" Le Muséon 42.pp.83-91.

al- Said, S., (1995)

Die Personennamen in den minäischen Inscriften, Wiesbaden: Harrassowitz. Sauer, J., (1988)

"Archaeology a Long the Spice Route of Yeman", Araby the Blest Study in Arabian Archaeology, ed by: D. Potts, pp.91-115.

al- Scheiba, A., (1982)

Die Ortsnamen in den Altsüdarabischen Inschiften (mit dem Versuch ihrer Identifizierung und Lokalisierung), Marburg.

Sokoloff, M., (1992)

A Dictionary of Jewish Palestinian Aramaic of the Byzantine Period, Barilan University Press.

Smith, J., (1967)

A Compendious Syriac Dictionary, Founden upon the Thesaurus Syriacus, Oxford: The Clarendon Press.

Soden, W., (1965)

Akkadisches Handwörterbuch, Wiesbaden: Otto Harrassowitz.

Stark, J., (1971)

Personal Names in Palmyrene Inscriptions, Oxford: Clarendon Press.

Starcky, J., (1955)

"The Nabataeans: A Historical Sketch", The Biblical Archaeologist, 18, pp.84-106.

..... (1966)

"Petra et La Nabatene", DBS, 7, Cols: 886-1017.

Strugnell, J., (1959)

"The Nabataean Goddess Al-Kutba' and her sanctuaries", Bulletin of the School of Oriental and African Studies 156, pp.29-37.

Tairan, S., (1992)

Die Personennamen in den altsabäischen Inschriften, Hildesheim: Georg Olms Verlag. Tallquist, K., (1914)

Assyrian Personal Names, Acta Societatis Scientiarum Fennice, no:1.

Thackery, H.J, (1904)

The Letters of Aristeas. Translated into English with an Introduction and Notes. London.

al - Theeb, S., (1990)

" A new Minaean Inscription from North Arabia", AAE 1, pp.20-3.

...., (1993)

Aramaic and Nabataean Inscriptions from North - West Saudi Arabia, Riyadh: King Fahd National Library Publictions.

...., (1994)

"Two Dated Nabataean Inscriptions from al- Jawf, "JSS 39, pp.33-40.

.....(1996)

"New Safaitic inscriptions from the North of Saudi Arabia,"

AAE 7, pp. 32-7.

..... (1997)

"New Nabataean Inscriptions From Qyál, al- Jauf: Saudi Arabia", Journal of the Faculty of Archaeology, vol: VII, pp. 125-145.

Tomback, R., (1974)

A Comparative Semitic Lexicon of the Phoenician and Punic Languages, New York: Scholars Press for the Society of Biblical Literature.

Tsafrir, N., (1996)

"New Thamudic Inscription From the Negev", Le Muséon 109, pp.137-167.

Wenning, R., (1993)

"Eine neuerstelle Liste der Nabatäischen Dynastie", Boreas 16.

Winnett, F., (1937)

A Study of the Lihyanite and Thamudic Inscriptions, Toronto: University of Totonto Press.

..... (1957)

Safaitic Inscriptions from Jordan, Toronto: University of Toronto Press.

....., Reed, W (1970)

Ancient Records from North Arabia, Toronto: University of Toronto Press.

..... (1971)

"An Arabain Miscellany", Annali dell'Instittuto Orientale di Napoli 31, pp.443-454.

..... (1973)

"An Archaeological Epigraphical Survey of the Há'il Area of Northhern of Saudi arabia", **Berytus** 22, pp.53-100.

....., Harding, G., (1978)

Inscriptions from Fifty Safaitic Cairns, Toronto: University of Toronto Press.

..... (1985)

"Studies in Thamudic", Journal of the College of Art, King Saud University vol: 12, no: 1, pp.1-56.

Zayadine, F., Farés- Drappeau., (1998)

"Two North-Arabian Inscriptions from the Temple of Lát at Wádi Iram", ADAJ 42, PP. 255-8.

اللوحات

- الخريطة

– الرسيومات

- الصور الموتوغرافية

 אביני אולול לאלו אביני אולול הלאלו

لا والله رحال نت ه JO JUNOF תצעשל אור ני שנים אנבוצ (イジ ノロノバコ) 24.

711=5 かっていか 9 40 12 10 40 ELEGA TATI SUTTERS

نق ک 6m)> 6x 60> Altala 4/6127/14 Max מניני יכלעלם אליפיאט אונצוניים מוצים אלי نن ہے

ישל ארוני מלן יש ור ۳ ٦۶٦۱ نهٔ ۳ مد نن OFWIGH 3077537 לייני אל אנד שלי אנד שלי JE 25 10 1546 6817 1666 6817 1666 6817 نق ۷۳ نق ۷۱ OD WE GENDER

77

المعرمه مرداك

かっているかって

עמירטור לליל מיא

Transport

نع د:

THU DIJIN OF WEEK PLED

20021975 XX 7527

17 12 JOHN 9 12 JU

からからうちょうからいかい

100 Medical Colors (100 Medical Colors) (100 Medica

JY17 900

רכער מתעלף ש ۲۲ لإكالالعال لت ع ۹ نق DI EYTH نق اءا NOTHE SPAINS 1962 616-AD 1-900 نق ۱۰۷ نت ۱۱۱

فق ۱۱۷ พะสรายการ ขารประชา نق ۱۱۰ Andlughen Jangliell ميرا / خيا 16 ADTINITION 45 A JF KICH الما ١٢٢





9 KING 37 ער ערעופן מצרט און 140197849 نت ۱۵۸ USVIIL نق ۱۰۹ Unho de a וניו שנתני ממנף של نق ۱۶۲ नित रकार 174 00 م ۱۹۹۲ ت نق ۱۹۹ 51/64 U 76713 نق ۱۹۶

4754 905 15757 10751 2 9) 101	3/0995	TONE WOOD
15. 6.1 The state of the state	サーヴ	الم الله	والونكو الماس المقادي الماس التقادي الماس
ABANG TO	1 \$ 1000 1A	المالة المالة	TYPE NO.
930	月かり 月 初日 日本 9 小でご	10 50, WE	<i>u</i>)



Mr Or 21 Up 20

نق ۱۸۸

9UF 1 994 نت ۱۸۹

29/89 OF 2/250 8/25)



してたとうられる

المالانت ١١٠

CALMINA STATES

19 D/F

CLE NONE HOLE ?

A 12 1 (5) 3

5/2) T

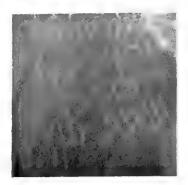
نق ۱۲۲

क्रिका म्याविका 40 LANDIMPOS MEDY MESSI

411/1/W



نق ۳۰ ح



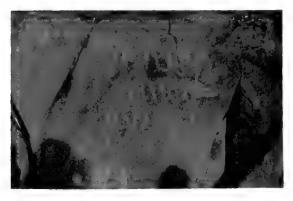
النقشان رقم ۱، ۲



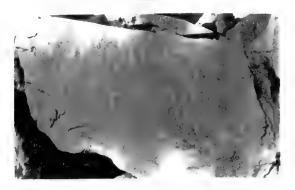
النقش رقم ٣



النقش رقم ٤



النقشان رقم ٥،٦



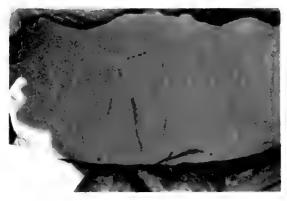
النقش رقم ٧



النقش رقم ٨



النقشان رقم ٩ ، ١٠



النقش رقم ۱۱



النقش رقم ۱۲



النقش رقم ١٣



النقش رقم ١٤



النقش رقم ١٥



النقشان رقم ١٦ ، ١٧



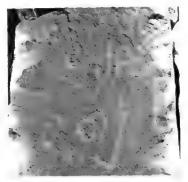
النقش رقم ۱۸



النقش رقم ١٩



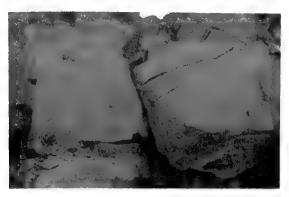
النقشان رقم ۲۱،۲۰



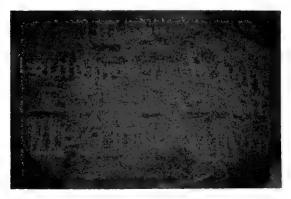
النقش رقم 22



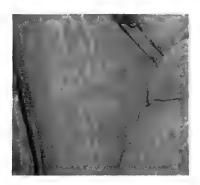
النقش رقم ٢٣



النقشان رقم ٢٤، ٢٥



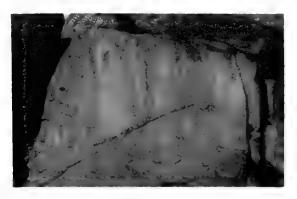
النقوش رقم ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨



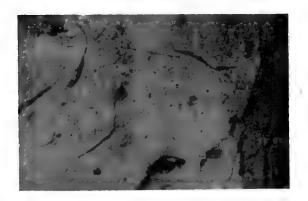
النقش رقم ۲۹



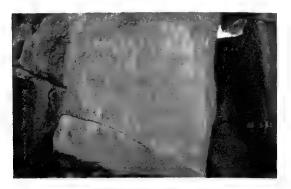
النقش رقم ٣٠



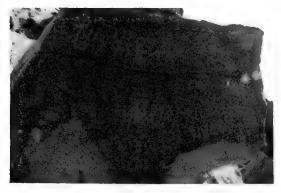
النقشان رقم ۳۲،۳۱



النقش رقم 23



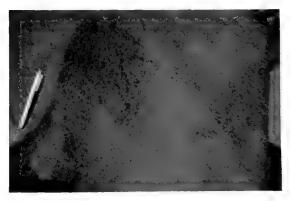
النقوش رقم ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧



النقوش رقم ۳۸، ۳۹، ۵۰، ۱۱



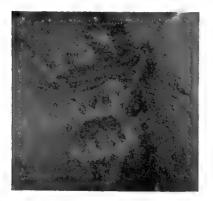
النقش رقم ٤٢



النقش رقم 23



النقش رقم ٤٤



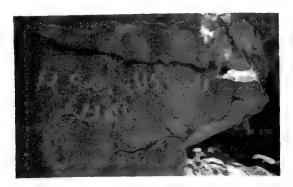
النقش رقم ٤٥



النقش رقم ٤٦



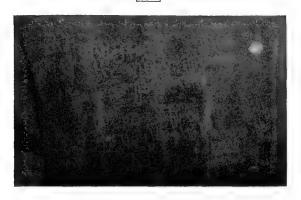
النقش رقم ٤٧



النقش رقم 28



النقوش رقم ٤٩ . ٠ ٥ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٠ ،



النقوش رقم ۲۳، ۹۲، ۲۵، ۲۹، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۲۰، ۷۰



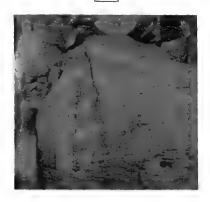
النقش رقم ٧١



النقشان رقم ٧٧ ، ٧٧



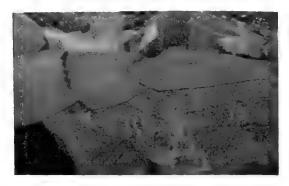
النقشان رقم ٧٤، ٥٥



النقش رقم ٧٦



النقشان رقم ۷۷، ۷۸



النقش رقم ٧٩



النقش رقم ٨٠



النقوش رقم ۸۱، ۸۲، ۸۳



النقش رقم ٨٤



النقش رقم ٨٥



النقش رقم ٨٦



النقش رقم ۸۷



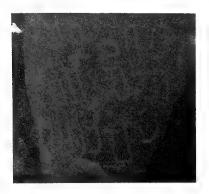
النقش رقم ۸۸



النقش رقم ۸۹



النقش رقم ٩٠



النقش رقم ٩١



النقش رقم ۹۲



النقش رقم ٩٣



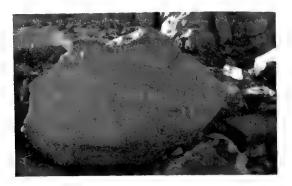
النقوش رقم ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٩



النقوش رقم ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۹۰،



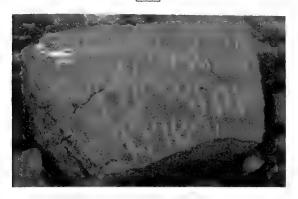
النقوش رقم ۲۰۱، ۱۰۳، ۱۰۳



النقوش رقم ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۸، ۱۰۸



النقشان رقم ۱۱۱، ۱۱۱



النقش رقم ۱۱۲



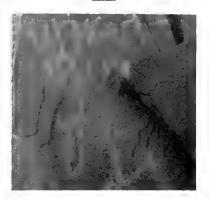
النقش رقم ١١٣



النقش رقم ١١٤



النقش رقم ١١٥



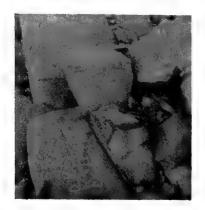
النقش رقم ١١٦



النقش رقم ۱۱۷



النقوش رقم ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴



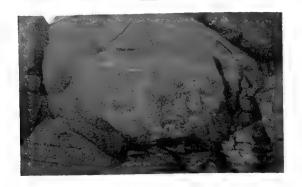
النقوش رقم ۱۲۵، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۸



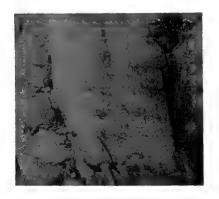
النقش رقم ١٢٩



النقشان رقم ۱۳۰، ۱۳۱



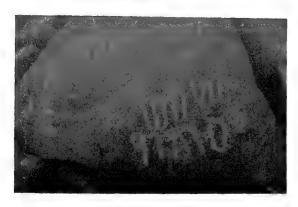
النقشان رقم ۱۳۲، ۱۳۳



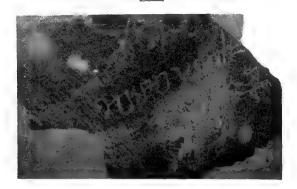
النقش رقم ١٣٤



النقشان رقم ١٣٥، ١٣٦



النقش رقم ۱۳۷، ۱۳۸



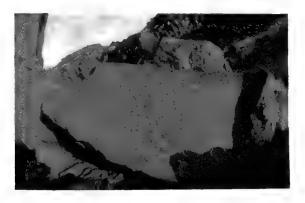
النقش رقم ١٣٩



النقوش رقم ۱۶۲، ۱۶۱، ۱۶۳



النقوش رقم ۱۶۳، ۱۶۵، ۱۶۵، ۱۶۳



النقوش رقم ۱۲۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۳



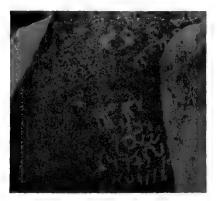
النقش رقم ١٥٥



النقش رقم ۱۵۲



النقشان رقم ۱۵۷، ۱۵۸



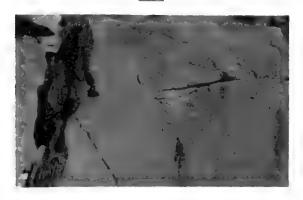
النقش رقم ۱۵۹



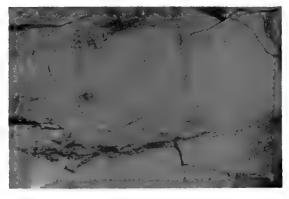
النقوش رقم ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲



النقش رقم ١٦٣



النقشان رقم ١٦٤، ١٦٥



النقوش رقم ١٦٦، ١٦٧، ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠



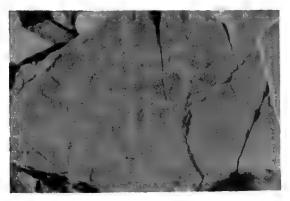
النقوش رقم ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۵، ۱۷۵، ۱۷۸



النقش رقم ۱۷۷



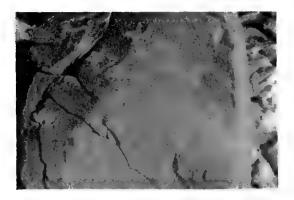
النقوش رقم ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲



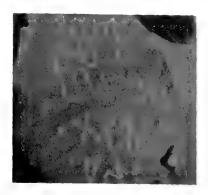
النقش رقم ١٨٣



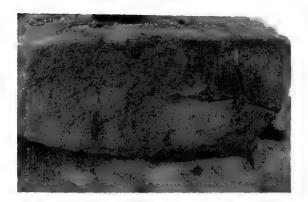
النقشان رقم ۱۸۵، ۱۸۵



النقش رقم ١٨٦



النقش رقم ۱۸۷



النقش رقم ۱۸۸



النقوش رقم ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۶



النقشان رقم ۱۹۹، ۱۹۹



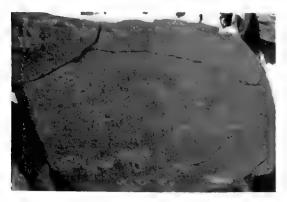
النقوش رقم ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۲، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳



النقش رقم ٢٠٤



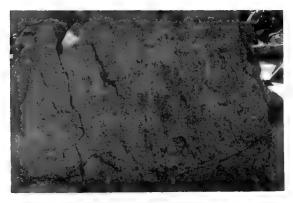
النقش رقم ٥ - ٢



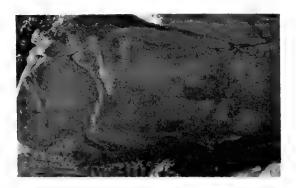
النقوش رقم ۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۸



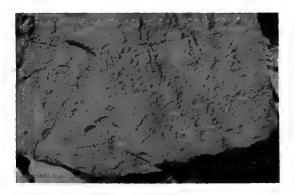
النقش رقم ۲۰۹



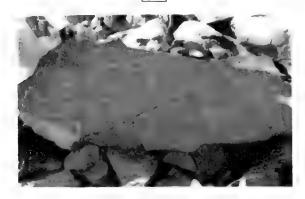
النقوش رقم ۲۱۰، ۲۱۲، ۲۱۲



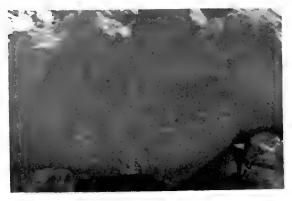
النقش رقم 213



النقوش رقم ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۲

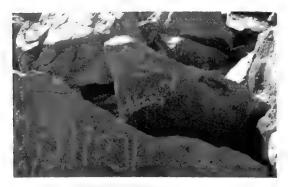


النقش رقم 217

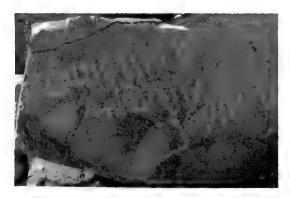


النقش رقم ۲۱۸

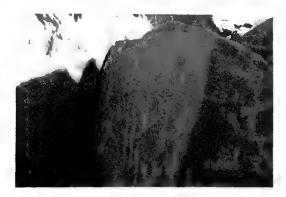
.



النقش رقم 219



النقش رقم ۲۲۰



النقش رقم ۲۲۱



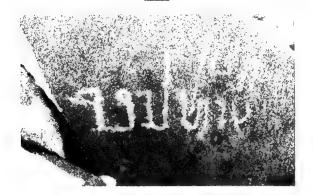
النقوش رقم ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۵، ۲۲۵



النقش رقم ٢٢٦



النقش رقم 227



النقش رقم ۲۲۸



النقش رقم ٢٢٩



النقش رقم ۲۳۰

الكتاب

- هذا الكتاب دراسة تحليلية لمائتين وثلاثين نبطيًا من جبل أم جذايذ في منطقة العلا قرب المدينة المنورة.
 - تضمن الفصل الأول دراسة حول الموطن الأصلي للأنباط.
 - تضمن الفصل الثاني دراسة تمهيدية لمضامين النقوش المدروسة.
- ضم الكتاب سبعة ملاحق بأسماء الأعلام الشخصية، والألهة، والقبائل،
 والأماكن، والشهور، والألفاظ والمردات، والأرقام.
 - ذيل الكتاب برسومات للنقوش، وصور فوتوغرافية لها.

الهــؤلــف:

أ. د. سليمان بن عبد الرحمن الذييب،

- استاذ الكتابات العربية القديمة وتاريخ الشرق الأدنى القديم في قسمي
 التاريخ والأثار والمتاحف بكلية الأداب جامعة الملك سعود.
 - حصل على الدكتوراه من جامعة درهام (Durham) في إنجلترا.
 - نشر مجموعة من الدراسات والبحوث العلمية المتخصصة بالإنجليزية والعربية.
 - له عدد من المؤلفات التي تتعلق بدراسة النقوش الأرامية والنبطية و في الملكة العربية السعودية.
 - عمل أستاذًا للكتابات العربية القديمة بجامعة الزقازيق جمهورية مصر



ردمـك: ۱۷۸-٤-۱۷۸-۱ ISBN: 9960-00-178-4